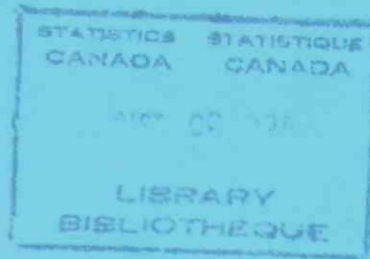


Travel between Canada and other countries

Voyages entre le Canada et les autres pays

JULY-SEPTEMBER 1976

JUILLET-SEPTEMBRE 1976



TRAVEL BETWEEN CANADA AND OTHER COUNTRIES

VOYAGES ENTRE LE CANADA ET LES AUTRES PAYS

JULY - SEPTEMBER

JUILLET - SEPTEMBRE

1976

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

December - 1976 - Décembre
3-1401-502

Price—Prix: \$1.75
\$7.00 a year—par année

Vol. 32—No. 3

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . . figures not available.
- . . . figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . . nombres indisponibles.
- . . . n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiels en vertu des dispositions de la Loi sur la Statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Review of International Travel	v
Charts	
1. United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights, 1975 and 1976	viii
2. Non-resident Travellers from Countries Other than the United States Entering Canada, 1975 and 1976	viii
3. Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, Re-entering from the United States, 1975 and 1976	ix
4. Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1975 and 1976	ix
Section 1. Canada Totals	
Table	
1. Receipts and Payments on Travel Account	2
2. Summary - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada	4
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation	6
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence	8
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation	12
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States	14
Section 2. Province of Entry Detail	
(See Tables 3A-3D for Canada Totals)	
4A- 4D. Newfoundland	18
5A- 5D. Prince Edward Island	28
6A- 6D. Nova Scotia	38
7A- 7D. New Brunswick	48
8A- 8D. Quebec	58
9A- 9D. Ontario	68
10A-10D. Manitoba	78
11A-11D. Saskatchewan	88
12A-12D. Alberta	98
13A-13D. British Columbia	108
14A-14D. Yukon	118
Section 3. Port of Entry Detail	
15. Number of Vehicles Travelling between Canada and the United States by Port of Entry:	
July 1976	130
August 1976	136
September 1976	142
16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry:	
July 1976	148
August 1976	162
September 1976	176
Method of Collection	190
Definition of Terms	190

	Page
Revue des voyages internationaux	v
Graphiques	
1. Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus, 1975 et 1976	viii
2. Voyageurs non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1975 et 1976	viii
3. Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus, 1975 et 1976	ix
4. Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1975 et 1976	ix
Section 1. Totaux pour le Canada	
Tableau	
1. Recettes et paiements au compte des voyages ...	2
2. Sommaire - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada	4
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport	6
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence	8
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport	12
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis	14
Section 2. Détails par province d'entrée	
(Les totaux du Canada figurent aux Tableaux 3A-3D)	
4A- 4D. Terre-Neuve	18
5A- 5D. Île-du-Prince-Édouard	28
6A- 6D. Nouvelle-Écosse	38
7A- 7D. Nouveau-Brunswick	48
8A- 8D. Québec	58
9A- 9D. Ontario	68
10A-10D. Manitoba	78
11A-11D. Saskatchewan	88
12A-12D. Alberta	98
13A-13D. Colombie-Britannique	108
14A-14D. Yukon	118
Section 3. Détails par bureau d'entrée	
15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée:	
Juillet 1976	130
Août 1976	136
Septembre 1976	142
16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport:	
Juillet 1976	148
Août 1976	162
Septembre 1976	176
Méthode de collecte	190
Définition des termes	190

REVIEW OF INTERNATIONAL TRAVEL

The cumulation of nine months of data in 1976 shows a deficit on travel account which exceeds that for the full year of 1975.

The decrease of 5% in the number of non-resident travellers to Canada and the increase of close to 10% in Canadians travelling abroad combined to increase the gap between receipts and payments on travel account to a deficit of \$908 million for the first nine months of 1976.

Spending by non-residents in Canada and fares paid to Canadian carriers totalled \$1.7 billion in the period January-September 1976, up 8.5% over 1975. Expenditures by Canadian travellers abroad plus fares paid to foreign carriers surged to \$2.6 billion almost 24% higher than the previous year.

Some moderation in these trends occurred in the third quarter with the help of the Olympics when the deficit on account with countries other than the United States diminished by \$54 million. However, the impact of the Olympics provided only a partial offset to the substantial deficits in the first and second quarters.

The deficit on travel account with the United States moved from a surplus position in the years prior to 1974 to a deficit position in 1975, and over the nine months of 1976 (\$470 million) exceeds for the first time the deficit with other countries (\$438 million).

The changes in receipts and payments are directly related to the flow of travellers to and from Canada. In the period January to September 1976, 27.0 million U.S. residents entered Canada, down 6.3% while 28.3 million Canadians returned from the U.S., up 9.9%. Both non-residents from countries other than the U.S. and returning Canadians numbered 1.3 million, accounting for increases of 22.1% and 10.8% respectively.

Non-resident Travellers Entering Canada

For the first nine months of 1976, the number of visitors from the United States decreased by 6.3% to 27.0 million, while visitors from countries other than the United States numbered 1.3 million, an increase of 22.1% over the same period in 1975.

In the third quarter of 1976, 14.2 million United States travellers entered Canada, down 6.5% from 1975. Total traffic decreased in July and August but increased in September by 10.4% due in part to the shifting date of Labour Day. In 1975, Labour Day was September 1, so visiting non-residents entered Canada and were thus enumerated in August, while in 1976, Labour Day was September 6, so visiting non-residents entered Canada in September. Visitors from countries other than the United States increased in July by 52.7%, due to the Olympics in Montréal, resulting in an overall increase of 31.9% to 802,400 for the third quarter.

On a month-to-month basis, total United States automobile traffic decreased in July and August by 6.3% and 15.5% respectively. Total automobile traffic, however, increased in September by 10.4%, due to Labour Day, while the number of persons staying one or more nights increased by 17.7%. For the third quarter, all categories of automobile traffic declined by over 7%.

REVUE DES VOYAGES INTERNATIONAUX

Le déficit au compte des voyages accumulé au cours des neuf premiers mois de 1976 surpasse déjà celui enregistré pour toute l'année 1975.

Une diminution de 5% dans le nombre de voyageurs non résidents entrant au Canada et une augmentation de près de 10% dans le nombre de Canadiens voyageant à l'étranger ont contribué à accroître le fossé entre les recettes et les dépenses au compte des voyages, entraînant un déficit de \$908 millions pour les neuf premiers mois de 1976.

On estime que les dépenses des non résidents en visite au Canada et les frais de transport payés aux transporteurs canadiens ont atteint \$1.7 milliard durant la période de janvier à septembre 1976, soit une augmentation de 8.5% par rapport à 1975. Les dépenses des voyageurs canadiens à l'étranger, y compris les frais de transport payés aux transporteurs étrangers, ont bondi de près de 24% comparativement à l'année précédente pour atteindre \$2.6 milliards.

Les Jeux Olympiques ont aidé à ralentir ces mouvements au cours du troisième trimestre alors que le déficit au compte des voyages avec les pays autres que les États-Unis a baissé de \$54 millions. Cependant, l'impact des Jeux Olympiques n'a pas été suffisant pour compenser pour les importants déficits des premier et deuxième trimestres.

Le déficit au compte des voyages avec les États-Unis est passé d'une position excédentaire pour 1974 et les années antérieures à une position déficitaire en 1975, et pour les neuf premiers mois de 1976 (\$470 millions) surpasse, pour la première fois, le déficit avec les autres pays (\$438 millions).

Les changements dans les recettes et les dépenses sont directement reliés au volume des voyageurs entrant et sortant du Canada. Au cours de la période de janvier à septembre 1976, il y a eu 27.0 millions de résidents américains qui sont entrés au Canada, soit une baisse de 6.3%, alors que 28.3 millions de résidents canadiens sont retournés d'un voyage aux États-Unis pour une augmentation de 9.9% par rapport à la même période de 1975. Le nombre de non résidents provenant de pays autres que les États-Unis et le nombre de Canadiens revenant de ces pays ont été de 1.3 million chacun, résultant en des augmentations de 22.1% et 10.8% respectivement.

Voyageurs non résidents entrant au Canada

Au cours des neuf premiers mois de 1976, le nombre de visiteurs en provenance des États-Unis a diminué de 6.3% pour atteindre 27.0 millions alors qu'il y a eu 1.3 million de visiteurs provenant de pays autres que les États-Unis, ce qui représente une augmentation de 22.1% comparativement à la même période de 1975.

Durant le troisième trimestre de 1976, il y a eu 14.2 millions de voyageurs des États-Unis qui sont entrés au Canada, soit une baisse de 6.5% par rapport à 1975. Le trafic total a diminué en juillet et août, mais s'est accru de 10.4% en septembre surtout à cause du changement de date de la Fête du Travail. En 1975, la Fête du Travail avait été célébrée le 1er septembre, donc les non résidents qui étaient entrés au Canada avaient été dénombrés en août, alors qu'en 1976, puisque la Fête du Travail était le 6 septembre, les non résidents entrant au Canada ont été énumérés en septembre. En juillet, les visiteurs en provenance de pays autres que les États-Unis ont augmenté de 52.7% en raison des Jeux Olympiques de Montréal. Ceci a contribué à un accroissement global de 31.9% pour le troisième trimestre alors que le nombre de ces visiteurs a atteint 802,400.

Une comparaison mensuelle révèle que le trafic automobile en provenance des États-Unis a diminué de 6.3% et 15.5% en juillet et août respectivement. Cependant, il s'est accru de 10.4% en septembre à cause du changement de date de la Fête du Travail alors que le nombre de voyageurs séjournant une nuit ou plus a augmenté de 17.7%. En ce qui concerne le troisième trimestre, toutes les catégories de trafic automobile ont baissé dans une proportion supérieure à 7%.

Bus traffic increased in July and September but decreased sharply, 20%, in August. For the third quarter, bus traffic both same day and one or more nights, decreased by 3%. Plane traffic followed a similar pattern, increasing in July and September and decreasing in August. Over the quarter, plane traffic increased overall by 1.3% to 548,000.

Influenced by the Olympic in July, the number of visitors in the third quarter from countries other than the United States increased by 31.9% to 802,000. Country of residence data shows that the number of visitors from France increased by 59%, Italy by 44.9%, Japan by 31.7% and West Germany by 31.2%. Arrivals from Europe totalled 534,000 up 31.2%, Asia totalled 124,000 up 31.7% while visitors from Oceania increased by 53.1% to 32,400.

Resident Travellers Returning to Canada

During the third quarter, Canadian residents returning from the United States numbered 12.3 million, up 8.9% over 1975. Residents returning from countries other than the United States increased by 4.8% to 482,000.

During the July to September period of 1976, total automobile traffic by Canadian residents increased by 9% while one or more nights automobile traffic increased by 12.4% to 3.7 million. The largest increases in Canadian automobile traffic occurred in September where one or more nights traffic and total traffic increased by 24.4% and 13.8% respectively.

Private plane traffic by Canadian residents returning from the United States decreased in every month of the third quarter resulting in an overall decrease of 6.9% for the quarter. Commercial plane traffic which represents over 95% of the total, increased throughout the quarter to nearly 400,000.

Same day bus traffic also decreased throughout the third quarter while one or more nights bus traffic decreased only in September, 5.2%. For the quarter, total bus traffic decreased by 10.9% to 385,000.

The number of Canadians returning from countries other than the United States increased by 4.8% in the third quarter of 1976 to 482,000. Both July and September showed increases of 7% while August declined by 4.4%. For the first nine months of 1976, Canadians returning from countries other than the United States numbered 1.3 million, up 10.8% over 1975.

It should be noted that starting in 1976, Hawaii traffic has been counted with the United States while in 1975, Hawaii was included with countries other than the United States. The percentages above have been adjusted to reflect this change.

Olympics

The Olympics, held in Montréal during the last two weeks in July, had a significant effect on the number of foreign visitors to Canada and therefore deserves a more detailed analysis.

In July, the number of visitors from countries other than the United States increased by 52.7% to 365,000. Among the major tourist generating countries the largest increases occurred in visitors from France up 109% to 28,000, Australia up 108% to 11,000, Italy up 87.8% to 12,500 and Japan up 52.9% to 20,600 in July 1976. On a continental basis, visitors from Europe increased 46.9%, from Asia 63.4%, while from Oceania the number doubled.

Le trafic par autocar a augmenté en juillet et septembre, mais a plongé de 20% en août. Sur une base trimestrielle, l'ensemble du trafic par autocar a diminué de 3%. Le trafic par avion a aussi connu des augmentations en juillet et septembre et une diminution en août. Pour le trimestre, l'ensemble du trafic aérien a connu un accroissement de 1.3%, atteignant 548,000 voyageurs.

En raison des Jeux Olympiques de juillet, le nombre de visiteurs en provenance de pays autres que les États-Unis s'est accru de 31.9% durant le troisième trimestre pour s'établir à 802,000. Une ventilation par pays démontre que le nombre de visiteurs provenant de France s'est accru de 59%, celui d'Italie de 44.9%, celui du Japon de 31.7% et celui de l'Allemagne de l'Ouest de 31.2%. Les arrivées en provenance d'Europe ont atteint 534,000, soit une augmentation de 31.2%, celles d'Asie se sont établies à 124,000 (+ 31.7%) alors que le nombre de visiteurs provenant d'Océanie s'est accru de 53.1%, atteignant 32,400.

Voyageurs résidents revenant au Canada

Au cours du troisième trimestre, il y a eu 12.3 millions de résidents Canadiens revenant des États-Unis, soit une augmentation de 8.9% par rapport à 1975. Ceux revenant de pays autres que les États-Unis ont augmenté de 4.8% pour s'établir à 482,000.

Durant la période de juillet à septembre 1976, les voyages des Canadiens aux États-Unis par automobile ont augmenté de 9% alors que les voyageurs, dont le séjour a été d'une nuit ou plus, ont atteint 3.7 millions pour une augmentation de 12.4%. C'est en septembre surtout que les plus grandes augmentations se sont manifestées alors que le trafic des voyageurs ayant séjourné une nuit ou plus et le trafic global ont augmenté de 24.4% et 13.8% respectivement.

Le nombre de résidents Canadiens revenant des États-Unis par avion privé a baissé dans chacun des mois du troisième trimestre, résultant en une diminution de 6.9% pour le trimestre. Le trafic aérien commercial, qui représente plus de 95% du trafic par avion, a augmenté durant tout le trimestre pour atteindre presque 400,000 usagers.

Le trafic par autocar pour les voyageurs du même jour a décliné durant tout le trimestre alors que celui touchant les voyageurs ayant séjourné une nuit ou plus a baissé seulement en septembre (5.2%). Sur une base trimestrielle, le trafic par autocar a diminué de 10.9% par rapport à 1975, s'établissant à 385,000.

Le nombre de résidents Canadiens revenant de pays autres que les États-Unis a augmenté de 4.8% dans le troisième trimestre de 1976, atteignant 482,000. Les mois de juillet et septembre ont connu des hausses de 7% chacun alors que le mois d'août a enregistré une baisse de 4.4%. Pour les neuf premiers mois de 1976, il y a eu 1.3 million de Canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, soit une augmentation de 10.8% par rapport à 1975.

Il est important de noter que, depuis 1976, le trafic vers Hawaï est compté avec les États-Unis alors qu'en 1975 il était compris avec les pays autres que les États-Unis. Toutefois, les pourcentages ci-dessus ont été révisés pour refléter ce changement.

Les Jeux Olympiques

Les Jeux Olympiques, tenus à Montréal durant les deux dernières semaines de juillet, ont attiré une foule de visiteurs au Canada et méritent une analyse plus détaillée.

En juillet, le nombre de visiteurs provenant de pays autres que les États-Unis a augmenté de 52.7% pour atteindre 365,000. Parmi les principaux pays générateurs de tourisme, on remarque qu'il y a eu une augmentation de 109% dans le nombre de visiteurs en provenance de France (28,000), de 108% dans celui de l'Australie (11,000), de 87.8% dans celui d'Italie (12,500), et de 52.9% dans celui du Japon (20,600). Une ventilation par continent révèle que les visiteurs provenant de l'Europe ont augmenté de 46.9%, ceux de l'Asie de 63.4% alors que le nombre de visiteurs en provenance de l'Océanie a doublé.

Although the number of visitors from the United States during July declined by 5.7% from 1975, the Montréal Olympics did attract United States residents to Canada. For example one or more nights automobile traffic in July decreased by 2.9% but this decline was much less than the decreases which had occurred in other months. The other main transportation modes, plane and bus, increased in July by 5.6% and 4.6% respectively. The Bicentennial Celebrations, the Presidential election campaign and poor summer weather conditions may have deterred United States traveller flows to Canada.

In July, the Province of Québec registered the only increase in U.S. visitors over the previous year. U.S. residents entering by auto and staying one or more nights increased 13.7% to 272,000 and those entering and leaving the same day 20% to 228,000 in July 1976. The following table shows automobile traffic through Québec ports for each week in July. As can be seen, most of the traffic occurred in the last two weeks of the month when the Olympics were taking place.

Même si le nombre d'Américains a baissé de 5.7% en juillet comparativement à 1975, les Jeux Olympiques de Montréal ont attiré des résidents des États-Unis au Canada. Par exemple, le nombre de ceux qui sont venus par automobile pour un séjour d'une nuit ou plus a diminué de 2.9% en juillet, mais cette baisse est beaucoup moins prononcée que celle des autres mois. Les autres principaux moyens de transport, l'avion et l'autocar, ont enregistré des hausses de 5.6% et 4.6% respectivement. Les célébrations du Bicentenaire, la campagne électorale présidentielle et la mauvaise température de cet été peuvent avoir éloigné les voyageurs américains.

En juillet, la province de Québec a été la seule à connaître une augmentation dans le nombre de visiteurs américains par rapport à l'année précédente. Les résidents des États-Unis utilisant l'automobile et séjournant une nuit ou plus ont augmenté de 13.7% pour s'établir à 272,000 et ceux entrant et sortant le même jour ont atteint 228,000, soit une augmentation de 20%. Le tableau suivant met en évidence le trafic automobile aux bureaux d'entrée du Québec pour chaque semaine de juillet. Comme on peut le constater, le trafic s'est surtout manifesté lors des deux dernières semaines du mois alors que les Jeux se déroulaient.

United States Residents Entering Québec by Automobile, Distributed by Week, July 1976
Résidents des États-Unis entrant au Québec par automobile, distribués par semaine, juillet 1976

	Same day — Voyageurs du même jour	One night and over — Voyageurs ayant séjourné une nuit ou plus	Total
	per cent — pourcentage		
Week of July 1 to 3 — Semaine du 1 au 3	7.6	10.4	9.1
Week of July 4 to 10 — Semaine du 4 au 10	18.5	15.5	16.9
Week of July 11 to 17 — Semaine du 11 au 17	18.6	19.4	19.1
Week of July 18 to 24 — Semaine du 18 au 24	26.8	29.6	28.3
Week of July 25 to 31 — Semaine du 25 au 31	27.9	24.1	25.8
Traffic not classified by day — Trafic non classé par jour	0.6	1.0	0.8
Total.....	100.0	100.0	100.0

CHARTS



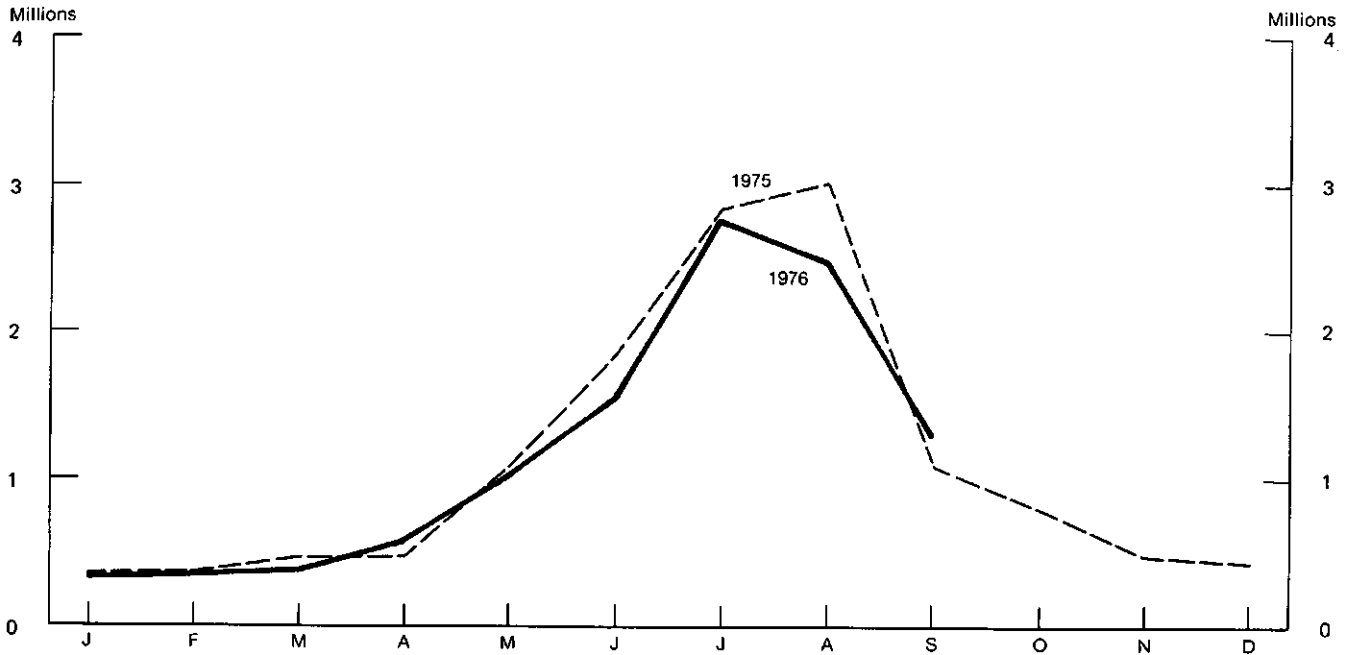
GRAPHIQUES

Chart — 1

Graphique — 1

United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights⁽¹⁾, 1975 and 1976

Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus⁽¹⁾, 1975 et 1976



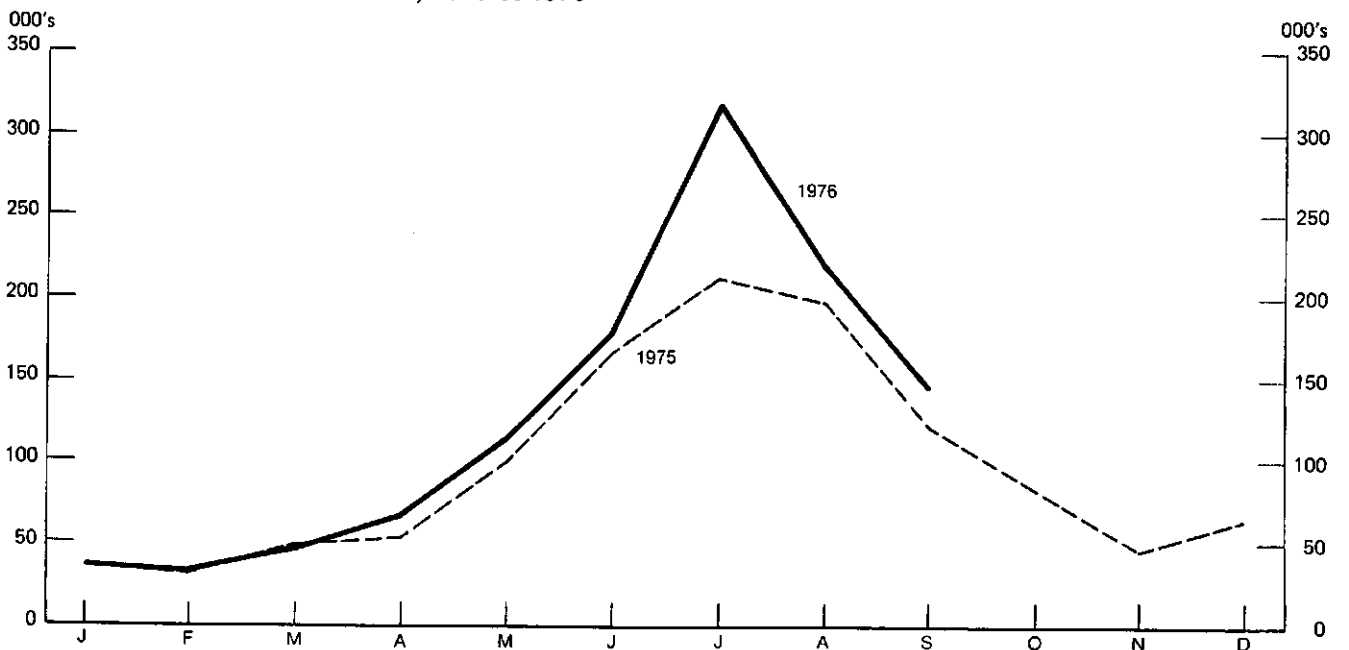
(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers. — Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart — 2

Graphique — 2

Non-resident Travellers⁽¹⁾ from Countries Other than the United States Entering Canada, 1975 and 1976

Voyageurs⁽¹⁾ non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1975 et 1976



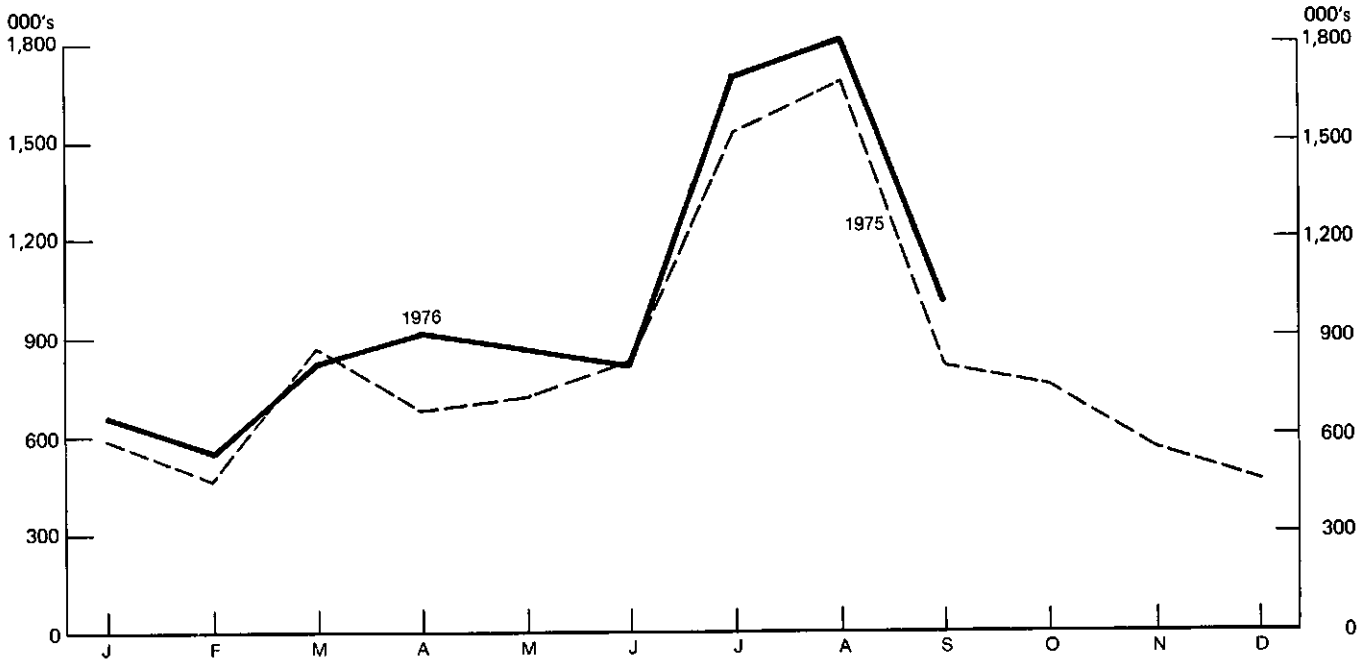
(1) Excludes same day land, via the United States. — Sans les voyages du même jour par moyens terrestres, via les États-Unis.

Chart — 3

Graphique — 3

**Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights⁽¹⁾,
Re-entering from the United States 1975 and 1976**

**Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour
d'une nuit ou plus⁽¹⁾, 1975 et 1976**



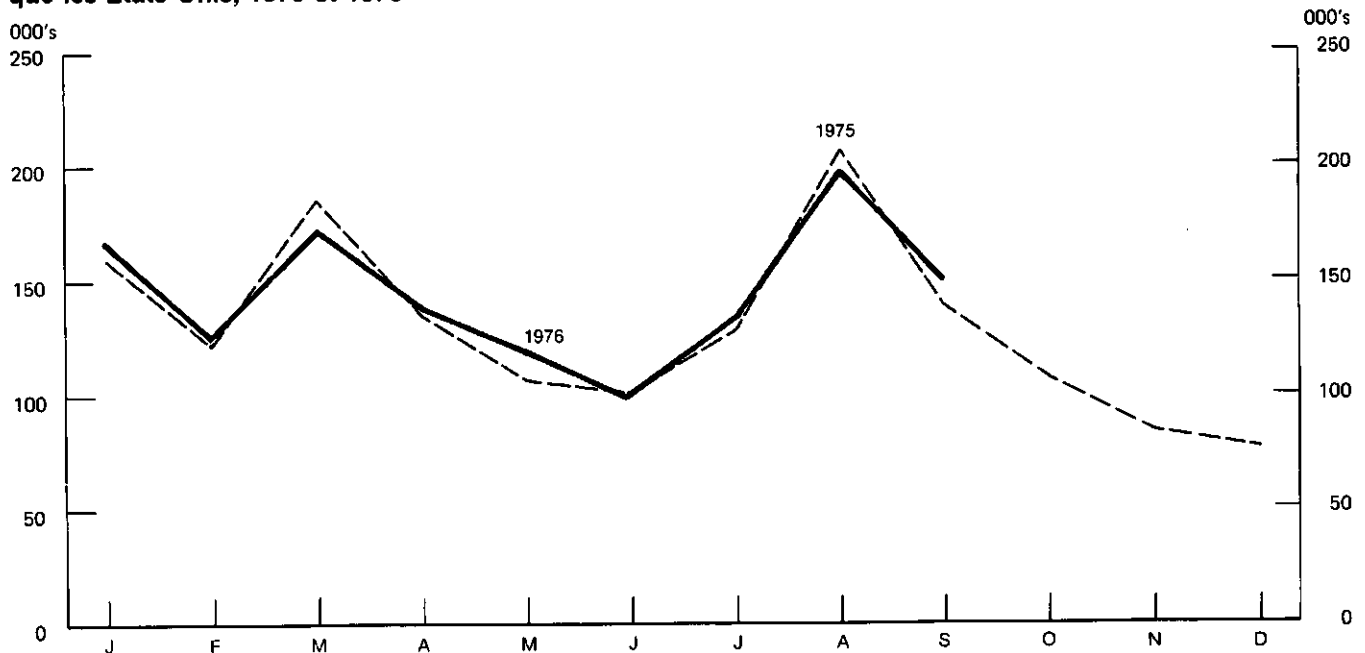
(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers. — Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart — 4

Graphique — 4

**Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries
Other than the United States, 1975 and 1976**

**Résidents canadiens revenant de pays autres
que les États-Unis, 1975 et 1976**



SECTION 1

CANADA TOTALS

TOTAUX POUR LE CANADA

Canada

TABLE I. Receipts and Payments on Travel Account, 1969-1976

No.		1969					1970				
		I	II	III	IV	Year - Année	I	II	III	IV	Year - Année
		millions of dollars									
	Receipts:										
1	United States	72	217	510	135	934	91	249	552	162	1,054
2	Other countries	12	30	51	20	113	17	45	65	25	152
3	Total	84	247	561	155	1,047	108	294	617	187	1,206
	Payments:										
4	United states	205	243	290	124	862	214	247	295	142	898
5	Other countries	61	94	163	81	399	96	132	220	76	524
6	Total	266	337	453	205	1,261	310	379	515	218	1,422
	Balance:										
7	United states	- 133	- 26	+ 220	+ 11	+ 72	- 123	+ 2	+ 257	+ 20	+ 156
8	Other countries	- 49	- 64	- 112	- 61	- 286	- 79	- 87	- 155	- 51	- 372
9	Total	- 182	- 90	+ 108	- 50	- 214	- 202	- 85	+ 102	- 31	- 216
		1973					1974				
		millions of dollars									
	Receipts:										
1	United States	102	280	605	173	1,160	126	338	673	191	1,328
2	Other countries	29	79	126	52	286	34	95	164	73	366
3	Total	131	359	731	225	1,446	160	433	837	264	1,694
	Payments:										
4	United States	291	274	321	187	1,073	328	296	347	225	1,196
5	Other countries	150	153	232	134	669	194	176	267	145	782
6	Total	441	427	553	321	1,742	522	472	614	370	1,978
	Balance:										
7	United States	- 189	+ 6	+ 284	- 14	+ 87	- 202	+ 42	+ 326	- 34	+ 132
8	Other countries	- 121	- 74	- 106	- 82	- 383	- 160	- 81	- 103	- 72	- 416
9	Total	- 310	- 68	+ 178	- 96	- 296	- 362	- 39	+ 223	- 106	- 284

(1) Subject to revision.

Note: Figures include international passenger fares.

TABLEAU 1. Recettes et dépenses au compte des voyages, 1969-1976

Canada

1971					1972					No	
I	II	III	IV	Year - Année	I	II	III	IV	Year - Année		
millions de dollars											
103	253	576	160	1,092	87	241	543	152	1,023	Recettes:	
15	44	68	27	154	18	57	88	44	207	États-Unis	1
118	297	644	187	1,246	105	298	631	196	1,230	Autres pays	2
										Total	3
										Dépenses:	
216	234	291	157	898	229	235	300	155	919	États-Unis	4
95	127	228	100	550	104	131	209	101	545	Autres pays	5
311	361	519	257	1,448	333	366	509	256	1,464	Total	6
										Solde:	
- 113	+ 19	+ 285	+ 3	+ 194	- 142	+ 6	+ 243	- 3	+ 104	États-Unis	7
- 80	- 83	- 160	- 73	- 396	- 86	- 74	- 121	- 57	- 338	Autres pays	8
- 193	- 64	+ 125	- 70	- 202	- 228	- 68	+ 122	- 60	- 234	Total	9
1975					1976(1)						
millions de dollars											
130	320	695	192	1,337	136	323	705			Recettes:	
44	136	215	83	478	53	151	303			États-Unis	1
174	456	910	275	1,815	189	474	1,008			Autres pays	2
										Total	3
										Dépenses:	
480	377	458	272	1,587	567	493	574			États-Unis	4
223	214	329	189	955	312	270	363			Autres pays	5
703	591	787	461	2,542	879	763	937			Total	6
										Solde:	
- 350	- 57	+ 237	- 80	- 250	- 431	- 170	+ 131			États-Unis	7
- 179	- 78	- 114	- 106	- 477	- 259	- 119	- 60			Autres pays	8
- 529	- 135	+ 123	- 186	- 727	- 690	- 289	+ 71			Total	9

(1) Chiffres sujets à rectification.

Nota: Ces chiffres comprennent le prix du transport des voyageurs internationaux.

Canada

TABLE 2. SUMMARY - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

No.	Traveller category	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
Non-resident travellers:									
1	United States	1975	1,416,672	1,419,928	1,786,705	1,798,941	3,009,207	4,158,628	13,590,081
2		1976	1,382,569	1,417,027	1,529,686	2,049,800	2,749,240	3,648,206	12,776,528
3	Countries other than the U.S.A.....	1975	38,558	34,985	56,185	62,220	117,958	185,232	495,138
4		1976	39,561	35,920	50,609	76,863	131,831	209,780	544,564
5	Entering direct	1975	19,070	16,999	28,449	29,646	60,174	116,466	270,804
6		1976	19,480	18,212	26,660	37,310	69,704	109,417	280,783
7	Entering via the U.S.A.....	1975	19,488	17,986	27,736	32,574	57,784	68,766	224,334
8		1976	20,081	17,708	23,949	39,553	62,127	100,363	263,781
9	Total non-residents	1975	1,455,230	1,454,913	1,842,890	1,861,161	3,127,165	4,343,860	14,085,219
10		1976	1,422,130	1,452,947	1,580,295	2,126,663	2,881,071	3,857,986	13,321,092
Residents of Canada:									
11	United States	1975	1,949,192	1,747,797	2,616,364	2,291,319	2,756,843	3,049,046	14,410,561
12		1976	2,199,657	2,066,071	2,550,260	2,880,115	3,125,645	3,142,485	15,964,233
13	Countries other than the U.S.A.....	1975	159,457	122,936	185,163	135,196	106,722	100,675	810,149
14		1976	166,542	125,116	171,356	138,771	118,752	98,158	818,695
15	Returning direct	1975	140,759	107,220	161,492	119,180	96,361	93,587	718,599
16		1976	149,707	110,199	143,403	123,361	107,362	83,125	717,157
17	Returning via the U.S.A.....	1975	18,698	15,716	23,671	16,016	10,361	7,088	91,550
18		1976	16,835	14,917	27,953	15,410	11,390	15,033	101,538
19	Total residents	1975	2,108,649	1,870,733	2,801,527	2,426,515	2,863,565	3,149,721	15,220,710
20		1976	2,366,199	2,191,187	2,721,616	3,018,886	3,244,397	3,240,643	16,782,928
Other travellers:									
21	1975		256,920	243,420	262,286	275,182	294,425	320,525	1,652,758
22	1976		263,658	268,152	307,815	305,995	320,607	344,898	1,811,125
Grand total:									
23	1975		3,820,799	3,569,066	4,906,703	4,562,858	6,285,155	7,814,106	30,958,687
24	1976		4,051,987	3,912,286	4,609,726	5,451,544	6,446,075	7,443,527	31,915,145

TABLEAU 2. SOMMAIRE - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Catégorie de voyageurs	No
							Voyageurs non-résidents:	
6,047,046	6,359,611	2,791,704	2,326,531	1,859,235	1,608,033	34,582,241	États-Unis	1975 1
5,704,849	5,425,925	3,081,156						1976 2
239,274	229,423	139,435	102,874	53,392	68,020	1,327,556	Pays autres que les États-Unis	1975 3
365,382	264,981	172,060						1976 4
135,775	100,543	70,239	42,935	24,098	44,435	688,829	Entrée directe	1975 5
194,384	110,286	78,011						1976 6
103,499	128,880	69,196	59,939	29,294	23,585	638,727	Entrée via les États-Unis	1975 7
170,998	154,695	94,049						1976 8
6,286,320	6,589,034	2,931,139	2,429,405	1,912,627	1,676,053	35,909,797	Total, non-résidents	1975 9
6,070,231	5,690,906	3,253,216						1976 10
							Résidents du Canada:	
4,175,307	4,359,045	2,771,126	2,673,381	2,495,289	2,078,105	32,962,814	États-Unis	1975 11
4,585,535	4,566,088	3,147,268						1976 12
128,161	206,441	139,916	107,452	84,455	77,614	1,554,188	Pays autres que les États-Unis	1975 13
134,409	196,989	150,196						1976 14
119,823	191,886	131,365	98,356	72,159	69,172	1,401,360	Rentrée directe	1975 15
123,470	182,630	138,714						1976 16
8,338	14,555	8,551	9,096	12,296	8,442	152,828	Rentrée via les États-Unis	1975 17
10,939	14,359	11,482						1976 18
4,303,468	4,565,486	2,911,042	2,780,833	2,579,744	2,155,719	34,517,002	Total, résidents	1975 19
4,719,944	4,763,077	3,297,464						1976 20
							Autres voyageurs:	
315,957	311,869	301,679	305,799	278,666	269,525	3,436,253	1975	21
340,821	346,555	339,330					1976	22
							Total global:	
10,905,745	11,466,389	6,143,860	5,516,037	4,771,037	4,101,297	73,863,052	1975	23
11,130,996	10,800,538	6,890,010					1976	24

Canada

TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January	February	March	April	May	June	6 months
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin		mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1,258,475	1,257,280	1,604,837	1,580,981	2,590,871	3,495,649	11,788,093
2	..... 1975	1,233,139	1,263,043	1,354,080	1,824,462	2,344,858	3,000,383	11,019,965
3	Same day	1,036,275	1,013,190	1,257,159	1,244,571	1,784,163	2,135,740	8,471,098
4	..... 1975	1,015,874	1,018,397	1,091,631	1,391,077	1,570,921	1,908,667	7,996,567
5	One night	53,781	57,039	73,366	76,227	142,061	225,817	628,291
6	..... 1975	55,533	56,879	59,798	92,163	133,003	192,486	589,862
7	Two or more nights	168,419	187,051	274,312	260,183	664,647	1,134,092	2,688,704
8	..... 1975	161,732	187,767	202,651	341,222	640,934	899,230	2,433,536
9	..... 1976							
9	Bus	55,372	67,845	68,392	87,236	188,773	200,286	667,904
10	..... 1975	52,020	59,409	62,517	89,632	183,654	231,288	678,520
11	Same day	28,263	34,299	32,369	49,436	106,358	116,092	366,817
12	..... 1975	29,380	29,244	34,951	43,616	99,823	141,834	378,848
13	One or more nights	27,109	33,546	36,023	37,800	82,415	84,194	301,087
14	..... 1975	22,640	30,165	27,566	46,016	83,831	89,454	299,672
14	..... 1976							
15	Rail	2,961	3,369	2,998	3,027	5,540	10,263	28,158
16	..... 1975	3,983	3,162	2,886	4,738	6,832	14,143	35,744
16	..... 1976							
17	Other methods	12,274	12,135	17,253	21,276	52,261	81,982	197,181
18	..... 1975	12,046	11,688	15,899	24,438	49,881	86,793	200,745
18	..... 1976							
19	Total land	1,329,082	1,340,629	1,693,480	1,692,520	2,837,445	3,788,180	12,681,336
20	..... 1975	1,301,188	1,337,302	1,435,382	1,943,270	2,585,225	3,332,607	11,934,974
20	..... 1976							
Air:								
21	Commercial	82,369	74,163	87,278	97,556	116,759	157,401	615,526
22	..... 1975	76,624	74,566	88,075	96,520	111,280	115,814	562,879
23	Private	5,152	5,021	5,593	7,736	14,178	21,171	58,851
24	..... 1975	4,611	4,959	5,978	7,981	14,467	23,049	61,045
24	..... 1976							
25	Total air	87,521	79,184	92,871	105,292	130,937	178,572	674,377
26	..... 1975	81,235	79,525	94,053	104,501	125,747	138,863	623,924
26	..... 1976							
Marine:								
27	Commercial	3	38	24	647	22,291	147,016	170,019
28	..... 1975	51	98	110	1,012	183,654	138,692	160,441
29	Private	66	77	330	482	18,534	44,860	64,349
30	..... 1975	95	102	141	1,017	17,790	38,044	57,189
30	..... 1976							
31	Total marine	69	115	354	1,129	40,825	191,876	234,368
32	..... 1975	146	200	251	2,029	38,268	176,736	217,630
32	..... 1976							
33	Total	1,416,672	1,419,928	1,786,705	1,798,941	3,009,207	4,158,628	13,590,081
34	..... 1975	1,382,569	1,417,027	1,529,686	2,049,800	2,749,240	3,648,206	12,776,528
34	..... 1976							
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	3,281	3,518	7,649	8,716	17,953	18,065	59,182
36	..... 1975	3,810	3,445	5,009	11,095	17,879	29,910	71,148
37	One or more nights	5,148	3,969	8,146	9,124	18,940	23,747	69,074
38	..... 1975	5,650	4,279	6,504	11,605	19,149	35,734	82,921
38	..... 1976							
39	Total land	8,429	7,487	15,795	17,840	36,893	41,812	128,256
40	..... 1975	9,460	7,724	11,513	22,700	37,028	65,644	154,069
40	..... 1976							
Air:								
41	Entering direct	19,015	16,943	28,348	28,838	59,707	115,899	268,750
42	..... 1975	19,431	18,114	26,610	36,914	69,386	108,587	279,042
43	Entering via the U.S.A.	11,059	9,000	11,937	14,702	20,864	26,186	93,748
44	..... 1975	10,621	9,982	12,436	16,178	25,057	33,939	108,213
44	..... 1976							
45	Total air	30,074	25,943	40,285	43,540	80,571	142,085	362,498
46	..... 1975	30,052	28,096	39,046	53,092	94,443	142,526	387,255
46	..... 1976							
Marine:								
47	Entering direct	55	56	101	808	467	567	2,054
48	..... 1975	49	98	50	396	318	830	1,741
49	Entering via the U.S.A.	-	1,499	4	32	27	768	2,330
50	..... 1975	-	2	-	675	42	780	1,499
50	..... 1976							
51	Total marine	55	1,555	105	840	494	1,335	4,384
52	..... 1975	49	100	50	1,071	360	1,610	3,240
52	..... 1976							
53	Total	38,558	34,985	56,185	62,220	117,958	185,232	495,138
54	..... 1975	39,561	35,920	50,609	76,863	131,831	209,780	544,564
54	..... 1976							
55	Grand total	1,455,230	1,454,913	1,842,890	1,861,161	3,127,165	4,343,860	14,085,219
56	..... 1975	1,422,130	1,452,947	1,580,295	2,126,663	2,881,071	3,857,986	13,321,092
56	..... 1976							

TABLEAU 3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Canada

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
5,181,708	5,472,433	2,403,497	2,045,119	1,678,909	1,437,894	30,007,653	Par terre:	
4,856,869	4,622,612	2,645,109					Automobile	1975 1
2,982,981	3,097,772	1,572,456	1,437,585	1,307,265	1,124,779	19,993,936	Même jour	1976 2
2,723,093	2,725,393	1,666,779					Une nuit	1975 3
353,452	395,397	160,372	126,154	87,644	66,323	1,817,633	Deux nuits ou plus	1976 4
346,360	338,104	185,911					Autocar	1975 5
1,845,275	1,979,264	670,669	481,380	284,000	246,792	8,196,084	Même jour	1976 6
1,787,416	1,559,115	792,419					Une nuit ou plus	1975 7
							Chemin de fer	1976 8
226,138	257,477	127,975	119,854	67,804	53,129	1,520,281	Autres moyens	1975 9
236,221	213,780	143,218					Même jour	1976 10
97,280	103,535	58,011	60,873	41,497	27,185	755,198	Une nuit ou plus	1975 11
100,462	91,201	58,916					Chemin de fer	1976 12
128,858	153,942	69,964	58,981	26,307	25,944	765,083	Autres moyens	1975 13
135,759	122,579	84,302					Total, par terre	1976 14
16,952	19,607	9,990	4,630	3,281	5,045	87,663	Commercial	1975 15
21,531	20,503	12,585					Privé	1976 16
152,364	157,260	71,407	28,033	17,340	11,765	635,350	Total, par air	1975 17
137,237	135,697	64,161					Commercial	1976 18
5,577,162	5,906,777	2,612,869	2,197,636	1,767,334	1,507,833	32,250,947	Privé	1975 19
5,251,858	4,992,592	2,865,073					Total, par air	1976 20
169,698	178,262	127,662	112,801	83,795	94,480	1,382,224	Par air:	
182,109	171,221	135,319					Commercial	1975 21
22,529	25,902	16,556	11,142	7,058	5,520	147,558	Privé	1976 22
21,337	21,572	16,317					Total, par air	1975 23
192,227	204,164	144,218	123,943	90,853	100,000	1,529,782	Commercial	1976 24
203,446	192,793	151,636					Privé	1975 25
199,897	181,266	19,936	1,505	319	46	572,988	Total, par air	1976 26
179,115	177,183	42,852					Par mer:	
77,760	67,404	14,681	3,447	729	154	228,524	Commercial	1975 27
70,430	63,357	21,595					Privé	1976 28
277,657	248,670	34,617	4,952	1,048	200	801,512	Total, par mer	1975 29
249,545	240,540	64,447					Commercial	1976 30
6,047,046	6,359,611	2,791,704	2,326,531	1,859,235	1,608,033	34,582,241	Privé	1975 31
5,704,849	5,425,925	3,081,156					Total, par mer	1976 32
							Total	1975 33
							Total	1976 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
26,402	31,702	17,678	18,773	6,833	3,616	164,186	Par terre (via les États-Unis):	
47,539	43,898	26,207					Même jour	1975 35
47,319	62,094	28,141	21,424	8,569	6,381	243,002	Une nuit ou plus	1976 36
72,775	71,450	38,904					Total, par terre	1975 37
73,721	93,796	45,819	40,197	15,402	9,997	407,188	Même jour	1976 38
120,314	115,348	65,111					Une nuit ou plus	1975 39
							Total, par terre	1976 40
134,838	99,668	69,727	42,665	23,828	44,221	683,697	Par air:	
193,333	109,319	76,983					Entrée directe	1975 41
29,496	34,894	23,206	19,728	13,869	13,587	228,528	Entrée via les États-Unis	1976 42
50,289	38,843	28,707					Total, par air	1975 43
164,334	134,562	92,933	62,393	37,697	57,808	912,225	Entrée directe	1976 44
243,622	148,162	105,690					Entrée via les États-Unis	1975 45
							Total, par air	1976 46
937	875	512	270	270	214	5,132	Par mer:	
1,051	967	1,028					Entrée directe	1975 47
282	190	171	14	23	1	3,011	Entrée via les États-Unis	1976 48
395	504	231					Total, par mer	1975 49
1,219	1,065	683	284	293	215	8,143	Entrée directe	1976 50
1,446	1,471	1,259					Entrée via les États-Unis	1975 51
							Total, par mer	1976 52
239,274	229,423	139,435	102,874	53,392	68,020	1,327,556	Total	1975 53
365,382	264,981	172,060					Total	1976 54
6,286,320	6,589,034	2,931,139	2,429,405	1,912,627	1,676,053	35,909,797	Total global	1975 55
6,070,231	5,690,906	3,253,216					Total global	1976 56

Canada TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — 6 mois
Europe:									
1	Austria	1975	201	236	358	327	713	978	2,813
2		1976	256	182	283	432	787	1,355	3,295
3	Azores	1975	—	1	—	—	3	—	4
4		1976	1	—	—	—	—	77	78
5	Belgium	1975	365	341	710	670	1,358	2,162	5,606
6		1976	434	372	524	1,287	1,657	2,596	6,870
7	Bulgaria	1975	—	9	9	3	23	71	115
8		1976	3	5	8	17	34	126	193
9	Czechoslovakia	1975	119	80	170	181	530	781	1,861
10		1976	107	86	221	224	436	783	1,857
11	Denmark	1975	340	358	423	690	817	2,265	4,893
12		1976	306	296	437	764	1,008	2,826	5,637
13	Finland	1975	262	267	274	325	316	2,395	3,839
14		1976	187	311	224	472	373	2,611	4,178
15	France	1975	2,638	2,504	4,463	3,735	6,526	10,453	30,319
16		1976	2,539	2,658	4,082	4,646	8,094	11,172	33,191
17	Germany (Federal Republic)	1975	2,464	2,635	5,824	5,111	12,520	21,251	49,805
18		1976	3,221	3,026	4,424	7,641	13,045	27,910	59,267
19	Greece	1975	691	706	796	1,006	1,181	1,509	5,889
20		1976	631	683	832	1,082	1,105	1,681	6,014
21	Hungary	1975	66	51	142	84	366	1,077	1,786
22		1976	80	78	163	309	186	1,418	2,234
23	Ireland (Republic)	1975	253	151	357	337	659	1,302	3,059
24		1976	250	193	253	429	653	1,271	3,049
25	Italy	1975	1,591	1,481	2,709	2,664	3,862	5,929	18,236
26		1976	1,590	1,692	2,768	4,103	4,607	7,471	22,231
27	Malta	1975	32	10	26	17	29	63	177
28		1976	24	15	28	21	42	69	199
29	Netherlands, The	1975	1,079	939	1,563	1,973	6,861	10,225	22,640
30		1976	1,262	982	1,251	3,240	7,339	12,230	26,304
31	Norway	1975	289	287	293	446	660	1,594	3,569
32		1976	276	247	413	423	559	2,257	4,175
33	Poland	1975	169	276	187	470	674	784	2,560
34		1976	295	268	260	361	703	1,469	3,356
35	Portugal	1975	576	618	861	914	897	1,221	5,087
36		1976	613	668	958	1,183	1,250	2,230	6,902
37	Rumania	1975	16	24	15	22	30	32	139
38		1976	14	58	21	61	74	72	300
39	Spain	1975	511	452	1,057	783	1,111	1,150	5,064
40		1976	510	384	721	932	933	1,561	5,041
41	Sweden	1975	905	696	1,245	1,287	1,725	3,386	9,244
42		1976	702	739	1,183	1,444	1,964	4,374	10,406
43	Switzerland	1975	782	985	1,792	1,782	3,052	3,429	11,822
44		1976	794	806	1,378	1,865	2,736	5,203	12,782
45	Turkey	1975	54	54	103	120	142	224	697
46		1976	130	105	115	190	216	347	1,103
47	United Kingdom	1975	9,114	9,054	13,201	15,437	34,045	63,060	143,911
48		1976	8,368	7,785	11,388	17,568	38,103	58,174	141,386
49	U.S.S.R.	1975	199	102	196	135	222	183	1,037
50		1976	135	118	139	159	228	396	1,175
51	Yugoslavia	1975	575	264	624	269	657	817	3,206
52		1976	408	290	441	579	780	1,156	3,654
53	Other	1975	29	30	45	69	122	229	524
54		1976	46	35	52	90	159	286	668
55	Total	1975	23,320	22,611	37,443	38,857	79,101	136,570	337,902
56		1976	23,182	22,082	32,567	49,522	87,071	151,121	365,545
Africa:									
57	Algeria	1975	41	30	22	37	70	93	293
58		1976	57	29	61	102	79	119	447
59	Egypt	1975	78	48	58	68	125	281	658
60		1976	51	75	58	134	211	451	980
61	Rhodesia	1975	11	16	14	20	51	44	156
62		1976	5	7	10	16	23	43	104
63	South Africa	1975	358	292	377	629	976	1,126	3,758
64		1976	350	385	474	658	1,058	1,422	4,347
65	Other	1975	472	345	620	1,220	1,021	1,639	5,317
66		1976	520	372	538	903	1,422	1,913	5,668
67	Total	1975	960	731	1,091	1,974	2,243	3,183	10,182
68		1976	983	868	1,141	1,813	2,793	3,948	11,546
Asia:									
69	Bangladesh	1975	22	6	27	17	25	39	136
70		1976	6	15	22	37	55	50	185
71	China	1975	3	6	6	15	23	56	109
72		1976	—	26	12	13	50	103	204
73	Hong Kong	1975	904	516	876	823	1,293	1,809	6,221
74		1976	844	688	835	1,161	1,836	2,008	7,372
75	India	1975	587	553	698	958	2,745	2,872	8,413
76		1976	562	656	742	1,375	3,616	4,697	11,648

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Canada

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
1,833	1,448	783	741	347	279	8,244	Autriche	1975 1
3,346	1,915	924					.....	1976 2
21	6	3	—	3	—	37	Açores	1975 3
—	1	5					.....	1976 4
4,616	2,019	1,310	924	576	755	15,806	Belgique	1975 5
7,685	3,011	1,399					.....	1976 6
47	40	21	15	13	7	258	Bulgarie	1975 7
331	44	14					.....	1976 8
521	551	351	410	181	171	4,046	Tchécoslovaquie	1975 9
989	543	336					.....	1976 10
2,782	1,217	918	1,002	486	472	11,770	Danemark	1975 11
4,543	1,467	893					.....	1976 12
1,500	986	511	380	337	433	7,986	Finlande	1975 13
3,339	1,073	871					.....	1976 14
13,415	17,485	7,909	5,804	3,757	3,820	82,509	France	1975 15
28,038	23,953	9,615					.....	1976 16
31,662	22,356	14,193	10,828	4,837	4,349	138,030	Allemagne (République fédérale)	1975 17
43,157	27,469	19,212					.....	1976 18
1,493	1,590	1,176	1,093	833	1,091	13,165	Grèce	1975 19
3,724	1,850	1,220					.....	1976 20
1,296	632	214	154	104	534	4,720	Hongrie	1975 21
2,697	797	383					.....	1976 22
1,489	1,609	1,027	798	289	412	8,683	Irlande (République d')	1975 23
2,391	1,713	1,279					.....	1976 24
6,639	7,500	4,361	3,293	2,567	2,784	45,380	Italie	1975 25
12,453	9,476	4,858					.....	1976 26
530	167	98	35	40	55	1,102	Malte	1975 27
597	224	61					.....	1976 28
19,443	8,321	6,140	4,362	1,532	2,909	65,347	Pays-Bas	1975 29
21,942	9,399	6,158					.....	1976 30
1,593	882	728	1,091	404	279	8,546	Norvège	1975 31
2,824	1,261	813					.....	1976 32
1,022	915	424	530	463	456	6,370	Pologne	1975 33
2,249	1,133	976					.....	1976 34
1,555	1,720	1,385	1,354	991	1,598	13,690	Portugal	1975 35
3,018	1,918	1,147					.....	1976 36
68	95	73	65	21	34	495	Roumanie	1975 37
423	104	56					.....	1976 38
1,325	2,042	976	804	739	639	11,589	Espagne	1975 39
2,955	2,111	1,374					.....	1976 40
3,004	1,842	1,403	2,033	837	1,296	19,659	Suède	1975 41
6,671	2,964	1,915					.....	1976 42
5,049	3,402	3,027	2,909	1,147	1,062	28,418	Suisse	1975 43
7,829	4,328	3,779					.....	1976 44
277	243	176	237	117	115	1,862	Turquie	1975 45
586	446	287					.....	1976 46
66,622	63,352	44,242	29,311	12,271	19,948	379,657	Royaume-Uni	1975 47
83,350	67,041	56,289					.....	1976 48
349	530	296	278	151	316	2,957	U.R.S.S.	1975 49
2,396	286	468					.....	1976 50
2,052	1,028	711	443	411	947	8,798	Yougoslavie	1975 51
3,382	1,377	1,036					.....	1976 52
1,561	604	160	263	42	44	3,198	Autres	1975 53
1,336	299	199					.....	1976 54
171,764	142,582	92,616	69,157	33,496	44,805	892,322	Total	1975 55
252,251	166,203	115,567					.....	1976 56
							Afrique:	
105	118	104	68	21	83	792	Algérie	1975 57
268	219	101					.....	1976 58
739	483	248	173	88	102	2,491	Égypte	1975 59
1,493	666	241					.....	1976 60
40	46	42	13	11	21	329	Rhodésie	1975 61
106	69	34					.....	1976 62
1,075	1,367	1,207	920	373	553	9,253	Afrique du Sud	1975 63
2,374	1,615	1,471					.....	1976 64
1,954	2,168	1,679	845	628	740	13,331	Autres	1975 65
3,628	2,631	1,743					.....	1976 66
3,913	4,182	3,280	2,019	1,121	1,499	26,196	Total	1975 67
7,869	5,200	3,590					.....	1976 68
							Asie:	
56	61	70	35	20	26	404	Bangladesh	1975 69
93	61	67					.....	1976 70
20	38	11	17	2	3	200	Chine	1975 71
127	112	114					.....	1976 72
3,041	5,753	2,222	997	826	1,718	20,778	Hong-Kong	1975 73
4,182	5,654	2,391					.....	1976 74
3,113	4,067	2,286	2,106	1,096	942	22,023	Inde	1975 75
6,235	5,141	4,016					.....	1976 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Canada **TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1975 749	635	1,187	867	1,458	2,399	7,295
2	1976 447	556	779	965	1,522	3,186	7,455	
3	Japan	1975 2,234	2,260	4,014	5,352	7,636	10,603	32,099
4	1976 2,370	2,429	3,902	4,592	7,913	11,475	32,681	
5	Korea, South	1975 169	144	212	210	360	470	1,565
6	1976 184	267	285	276	512	479	2,003	
7	Lebanon	1975 104	91	144	151	225	271	986
8	1976 196	304	234	343	687	533	2,297	
9	Pakistan	1975 157	161	238	161	550	422	1,689
10	1976 390	199	176	272	440	679	2,156	
11	Philippines	1975 215	236	278	331	718	709	2,487
12	1976 257	207	288	366	715	645	2,478	
13	Sri Lanka	1975 19	23	16	27	70	59	214
14	1976 22	17	34	63	83	84	303	
15	Syria	1975 7	7	16	23	14	26	93
16	1976 16	20	8	19	52	71	186	
17	Taiwan	1975 151	186	250	248	456	504	1,795
18	1976 218	135	286	253	678	815	2,385	
19	Other	1975 558	316	814	782	1,399	1,988	5,857
20	1976 631	532	792	949	1,829	2,664	7,397	
21	Total	1975 5,879	5,140	8,776	9,965	16,972	22,227	68,959
22	1976 6,143	6,051	8,395	10,684	19,988	27,489	78,750	
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	1975 33	37	32	50	141	110	403
24	1976 35	34	11	53	73	98	304	
25	Bahamas	1975 180	164	195	196	315	508	1,558
26	1976 127	172	198	231	321	407	1,456	
27	Barbados	1975 156	87	151	256	377	448	1,475
28	1976 114	91	131	380	359	456	1,531	
29	Bermuda	1975 311	260	263	259	410	556	2,059
30	1976 321	199	195	438	429	483	2,065	
31	Cuba	1975 24	28	30	36	112	36	266
32	1976 107	29	123	57	77	73	466	
33	Haiti	1975 189	114	159	193	193	284	1,132
34	1976 273	135	160	267	251	373	1,459	
35	Jamaica	1975 907	571	920	1,214	1,830	2,383	7,825
36	1976 704	860	915	1,794	1,588	1,968	7,829	
37	Mexico	1975 854	728	1,681	1,422	4,049	3,286	12,020
38	1976 973	734	1,016	2,553	4,783	3,952	14,011	
39	St. Pierre and Miquelon	1975 67	127	152	124	209	242	921
40	1976 226	138	147	165	195	487	1,358	
41	Trinidad and Tobago	1975 438	305	518	693	1,165	1,357	4,476
42	1976 391	330	453	805	1,028	1,175	4,182	
43	Other	1975 429	372	534	581	894	1,235	4,045
44	1976 553	401	502	742	919	1,378	4,495	
45	Total	1975 3,588	2,793	4,635	5,024	9,695	10,445	36,180
46	1976 3,824	3,123	3,851	7,485	10,023	10,850	39,156	
South America:								
47	Argentina	1975 589	560	369	531	806	1,076	3,931
48	1976 364	344	303	388	622	674	2,695	
49	Brazil	1975 667	480	456	604	1,122	1,511	4,840
50	1976 834	682	457	666	1,241	1,275	5,155	
51	Colombia	1975 183	125	166	167	321	387	1,349
52	1976 207	121	186	320	596	1,095	2,525	
53	Guyana	1975 301	198	274	269	368	578	1,988
54	1976 288	250	234	491	719	620	2,602	
55	Venezuela	1975 185	169	256	320	480	586	1,996
56	1976 278	199	301	588	655	714	2,735	
57	Other	1975 561	525	618	727	1,098	1,130	4,659
58	1976 624	668	705	906	1,130	1,398	5,431	
59	Total	1975 2,486	2,057	2,139	2,618	4,195	5,268	18,763
60	1976 2,595	2,264	2,186	3,359	4,963	5,776	21,143	
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1975 1,836	1,242	1,587	2,667	4,298	5,447	17,077
62	1976 2,333	1,234	1,991	2,981	5,467	8,197	22,203	
63	New Zealand	1975 372	320	405	969	1,252	1,787	5,105
64	1976 371	234	330	747	1,286	2,130	5,098	
65	Other	1975 117	91	109	146	202	305	970
66	1976 130	64	148	272	240	269	1,123	
67	Total	1975 2,325	1,653	2,101	3,782	5,752	7,539	23,152
68	1976 2,834	1,532	2,469	4,000	6,993	10,596	28,424	
69	Grand total	1975 38,558	34,985	56,185	62,220	117,958	185,232	495,138
70	1976 39,561	35,920	50,609	76,863	131,831	209,780	544,564	

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
3,309	4,385	2,304	1,762	928	661	20,644	Asie - fin:	
5,070	4,318	2,487					Israël	1975 1
13,491	21,574	9,328	7,971	3,543	2,405	90,411	Japon	1976 2
20,623	25,946	12,349					Corée du Sud	1975 3
431	581	416	304	381	264	3,942	Liban	1976 4
931	556	560					Pakistan	1975 5
411	491	335	185	199	285	2,892	Philippines	1976 6
798	679	656					Sri Lanka	1975 7
613	977	423	368	224	210	4,504	Syrie	1976 8
1,268	743	534					Taiwan	1975 9
693	1,099	685	669	449	374	6,456	Autres	1976 10
930	1,028	714					Total	1975 11
72	83	119	57	41	36	622		1976 12
127	130	89						1975 13
87	108	45	38	44	21	436		1976 14
190	102	190						1975 15
676	1,112	722	443	239	312	5,299		1976 16
1,244	1,008	621						1975 17
2,765	4,076	2,152	1,252	766	960	17,828		1976 18
5,214	4,284	2,611						1975 19
								1976 20
28,778	44,405	21,118	16,204	8,758	8,217	196,439		1975 21
47,032	49,762	27,399						1976 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:	
143	129	97	66	44	47	929	Antigua	1975 23
174	185	138					Bahamas	1976 24
560	699	477	294	212	284	4,084	Barbade	1975 25
777	677	598					Bermudes	1976 26
1,305	935	473	287	185	284	4,944	Cuba	1975 27
1,544	1,119	606					Haïti	1976 28
944	1,353	793	459	423	757	6,788	Jamaïque	1975 29
1,219	1,203	901					Mexique	1976 30
108	52	118	51	79	48	722	St. Pierre-et-Miquelon	1975 31
429	100	85					Trinité et Tobago	1976 32
597	722	407	257	196	217	3,528	Autres	1975 33
1,318	885	445					Total	1976 34
4,324	5,979	3,284	1,409	939	1,289	25,049		1975 35
7,001	6,157	2,709						1976 36
6,918	6,839	3,309	2,371	1,249	2,090	34,796		1975 37
9,424	6,290	2,565						1976 38
326	392	325	212	192	248	2,616		1975 39
759	890	1,104						1976 40
4,184	3,924	1,859	947	528	889	16,807		1975 41
6,283	4,360	2,003						1976 42
1,566	1,727	1,138	749	643	590	10,458		1975 43
3,258	1,947	1,073						1976 44
20,975	22,751	12,280	7,102	4,690	6,743	110,721		1975 45
32,186	23,813	12,227						1976 46
							Amérique du Sud:	
949	814	554	478	399	253	7,378	Argentine	1975 47
1,295	844	846					Brazil	1976 48
2,182	926	760	923	515	594	10,740	Colombie	1975 49
3,404	1,294	1,065					Guyane	1976 50
628	741	417	308	272	241	3,956	Venezuela	1975 51
1,643	898	678					Autres	1976 52
898	1,276	774	471	451	505	6,363	Total	1975 53
1,449	1,592	733						1976 54
837	1,960	809	468	345	715	7,130		1975 55
1,496	2,930	1,190						1976 56
1,252	1,415	1,138	905	713	721	10,803		1975 57
2,495	1,839	1,241						1976 58
6,746	7,132	4,452	3,553	2,695	3,029	46,370		1975 59
11,782	9,397	5,753						1976 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
5,290	5,975	4,252	3,859	2,023	3,011	41,487	Australie	1975 61
10,991	8,416	5,985					Nouvelle-Zélande	1976 62
1,552	1,947	1,217	829	487	564	11,701	Autres	1975 63
2,882	1,859	1,282					Total	1976 64
256	449	220	151	122	152	2,320		1975 65
389	331	257						1976 66
7,098	8,371	5,689	4,839	2,632	3,727	55,508		1975 67
14,262	10,606	7,524						1976 68
239,274	229,423	139,435	102,874	53,392	68,020	1,327,556	Total global	1975 69
365,382	264,981	172,060						1976 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Canada \ **TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1975	1,629,333	1,464,706	2,227,325	1,957,032	2,418,622	2,687,274	12,384,292
2	..... 1976	1,827,657	1,729,774	2,105,835	2,478,322	2,761,756	2,741,115	13,644,459
3	Same day 1975	1,287,517	1,208,567	1,661,536	1,521,687	1,896,258	2,054,550	9,630,115
4	..... 1976	1,445,236	1,419,098	1,628,970	1,873,039	2,134,187	2,152,199	10,652,729
5	One night 1975	54,835	48,520	72,612	62,253	90,660	119,024	447,904
6	..... 1976	53,132	54,106	55,180	74,139	99,113	114,612	450,282
7	Two or more nights 1975	286,981	207,619	493,177	373,092	431,704	513,700	2,306,273
8	..... 1976	329,289	256,570	421,685	531,144	528,456	474,304	2,541,448
9	Bus 1975	99,132	102,480	125,372	109,705	139,465	145,795	721,949
10	..... 1976	114,544	103,808	119,688	121,792	138,316	182,311	780,459
11	Same day 1975	61,524	65,850	67,052	60,995	91,824	109,437	456,682
12	..... 1976	73,189	61,141	67,571	62,124	81,306	123,020	468,351
13	One or more nights 1975	37,608	36,630	58,320	48,710	47,641	36,358	265,267
14	..... 1976	41,355	42,667	52,117	59,668	57,010	59,291	312,108
15	Rail 1975	2,504	1,743	2,787	2,868	3,199	2,723	15,824
16	..... 1976	2,726	1,516	2,223	2,661	2,650	3,301	15,077
17	Other methods 1975	18,605	17,600	24,430	28,982	52,151	63,416	205,184
18	..... 1976	19,738	19,958	25,490	39,235	51,073	64,511	220,005
19	Total land 1975	1,749,574	1,586,529	2,379,914	2,098,587	2,613,437	2,899,208	13,327,249
20	..... 1976	1,964,665	1,855,056	2,253,236	2,642,010	2,953,795	2,991,238	14,660,000
Air:								
21	Commercial 1975	195,451	157,371	230,944	186,572	127,052	100,053	997,443
22	..... 1976	230,992	206,854	291,214	230,369	156,413	105,570	1,221,412
23	Private 1975	4,111	3,847	5,238	5,724	6,428	6,005	31,353
24	..... 1976	3,848	4,011	5,595	6,551	5,672	6,865	32,542
25	Total air 1975	199,562	161,218	236,182	192,296	133,480	106,058	1,028,796
26	..... 1976	234,840	210,865	296,809	236,920	162,085	112,435	1,253,954
Marine:								
27	Commercial 1975	-	2	3	-	7,333	33,171	40,509
28	..... 1976	9	8	15	207	6,282	32,587	39,108
29	Private 1975	56	48	265	436	2,593	10,609	14,007
30	..... 1976	143	142	200	978	3,483	6,225	11,171
31	Total marine 1975	56	50	268	436	9,926	43,780	54,516
32	..... 1976	152	150	215	1,185	9,765	38,812	50,279
33	Total 1975	1,949,192	1,747,797	2,616,364	2,291,319	2,756,843	3,049,046	14,410,561
34	..... 1976	2,199,657	2,066,071	2,550,260	2,880,115	3,125,645	3,142,485	15,964,233
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1975	1,607	1,508	2,162	1,592	1,489	870	9,228
36	1976	576	984	4,296	2,007	1,300	1,782	10,945
Air:								
37	Returning direct 1975	140,721	106,985	161,371	118,318	94,959	92,015	714,369
38	..... 1976	149,679	110,151	143,384	122,751	106,087	82,081	714,133
39	Returning via the U.S.A. 1975	17,091	14,208	21,508	14,424	8,872	6,215	82,318
40	..... 1976	16,259	13,930	23,652	13,402	10,089	13,234	90,566
41	Total air 1975	157,812	121,193	182,879	132,742	103,831	98,230	796,687
42	..... 1976	165,938	124,081	167,036	136,153	116,176	95,315	804,699
Marine:								
43	Returning direct 1975	38	235	121	862	1,402	1,572	4,230
44	..... 1976	28	48	19	610	1,275	1,044	3,024
45	Returning via the U.S.A. 1975	-	-	1	-	-	3	4
46	..... 1976	-	3	5	1	1	17	27
47	Total marine 1975	38	235	122	862	1,402	1,575	4,234
48	..... 1976	28	51	24	611	1,276	1,061	3,051
49	Total 1975	159,457	122,936	185,163	135,196	106,722	100,675	810,149
50	..... 1976	166,542	125,116	171,356	138,771	118,752	98,158	818,695
51	Grand total 1975	2,108,649	1,870,733	2,801,527	2,426,515	2,863,565	3,149,721	15,220,710
52	..... 1976	2,366,199	2,191,187	2,721,616	3,018,886	3,244,397	3,240,643	16,782,928

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.
 (2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Canada

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
3,758,597	3,926,934	2,485,493	2,378,499	2,229,300	1,843,747	29,006,862	Par terre:	
4,156,156	4,100,501	2,828,750					Automobile	1975 1
2,470,630	2,518,774	1,845,803	1,816,479	1,836,393	1,534,744	21,652,938	Même jour	1976 2
2,710,105	2,592,634	2,033,264					Une nuit	1975 3
164,590	177,694	104,483	81,670	72,276	52,814	1,101,431	Deux nuits ou plus	1976 4
182,913	181,844	113,302					Autocar	1975 5
1,123,377	1,230,466	535,207	480,350	320,631	256,189	6,252,493	Même jour	1976 6
1,263,138	1,326,023	682,184					Une nuit ou plus	1975 7
							Deux nuits ou plus	1976 8
136,973	138,174	114,393	128,406	101,888	84,890	1,426,673	Chemin de fer	1975 9
140,314	139,884	105,089					Autres moyens	1976 10
81,380	75,296	69,961	78,774	67,045	58,053	887,191	Même jour	1975 11
80,426	74,487	62,892					Une nuit ou plus	1976 12
55,593	62,878	44,432	49,632	34,843	26,837	539,482	Même jour	1975 13
59,888	65,397	42,197					Une nuit ou plus	1976 14
4,179	4,876	2,203	3,334	2,320	2,548	35,284	Même jour	1975 15
4,302	5,463	3,196					Une nuit ou plus	1976 16
85,143	82,310	46,943	31,944	30,581	22,453	504,558	Même jour	1975 17
86,803	83,936	50,385					Une nuit ou plus	1976 18
3,984,892	4,152,294	2,649,032	2,542,183	2,364,089	1,953,638	30,973,377	Même jour	1975 19
4,387,575	4,329,784	2,987,420					Une nuit ou plus	1976 20
							Par air:	
102,673	123,013	101,142	123,804	126,198	120,116	1,694,389	Commercial	1975 21
120,895	148,788	128,034					Privé	1976 22
5,901	6,273	5,801	5,332	4,744	4,141	63,545	Même jour	1975 23
5,731	5,986	5,014					Une nuit ou plus	1976 24
108,574	129,286	106,943	129,136	130,942	124,257	1,757,934	Même jour	1975 25
126,626	154,774	133,048					Une nuit ou plus	1976 26
							Par mer:	
70,232	65,412	11,316	816	44	6	188,335	Commercial	1975 27
56,699	67,156	21,058					Privé	1976 28
11,609	12,053	3,835	1,246	214	204	43,168	Même jour	1975 29
14,635	14,374	5,742					Une nuit ou plus	1976 30
81,841	77,465	15,151	2,062	258	210	231,503	Même jour	1975 31
71,334	81,530	26,800					Une nuit ou plus	1976 32
4,175,307	4,359,045	2,771,126	2,673,381	2,495,289	2,078,105	32,962,814	Même jour	1975 33
4,585,535	4,566,088	3,147,268					Une nuit ou plus	1976 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1,930	2,449	820	1,234	1,342	1,149	18,152	Par terre (via les États-Unis):	
1,849	2,983	1,992					1975	35
							1976	36
							Par air:	
116,886	186,689	129,973	97,946	71,761	69,029	1,386,653	Rentrée directe	1975 37
118,287	177,794	136,768					Rentrée via les États-Unis	1976 38
6,408	12,004	7,731	7,862	10,954	7,293	134,570	Même jour	1975 39
9,082	11,285	9,490					Une nuit ou plus	1976 40
123,294	198,693	137,704	105,808	82,715	76,322	1,521,223	Même jour	1975 41
127,369	189,079	146,258					Une nuit ou plus	1976 42
							Par mer:	
2,937	5,197	1,392	410	398	143	14,707	Rentrée directe	1975 43
5,183	4,836	1,946					Rentrée via les États-Unis	1976 44
—	102	—	—	—	—	106	Même jour	1975 45
8	91	—					Une nuit ou plus	1976 46
2,937	5,299	1,392	410	398	143	14,813	Même jour	1975 47
5,191	4,927	1,946					Une nuit ou plus	1976 48
128,161	206,441	139,916	107,452	84,455	77,614	1,554,188	Même jour	1975 49
134,409	196,989	150,196					Une nuit ou plus	1976 50
4,303,468	4,565,486	2,911,042	2,780,833	2,579,744	2,155,719	34,517,002	Même jour	1975 51
4,719,944	4,763,077	3,297,464					Une nuit ou plus	1976 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

Canada

TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day	1975 476,506	458,966	540,607	541,664	737,261	836,804	3,591,808
2		1976 461,851	464,558	501,425	597,141	668,340	779,696	3,473,011
3	One night	1975 24,782	25,312	31,906	32,800	59,636	94,142	268,578
4		1976 24,535	25,409	27,112	38,471	55,920	81,367	252,814
5	Two or more nights	1975 69,662	74,243	106,131	104,245	248,979	399,478	1,002,738
6		1976 65,553	75,444	83,037	131,130	237,032	319,214	911,410
7	Total	1975 570,950	558,521	678,644	678,709	1,045,876	1,330,424	4,863,124
8		1976 551,939	565,411	611,574	766,742	961,292	1,180,277	4,637,235
9	Trucks used commercially	1975 72,042	66,691	70,535	73,168	78,344	80,675	441,455
10		1976 70,734	76,668	90,188	85,793	89,313	96,506	509,202
11	Other vehicles	1975 251	528	987	2,719	11,409	15,581	31,475
12		1976 328	487	809	3,456	7,299	13,165	25,544
13	Total	1975 643,243	625,740	750,166	754,596	1,135,629	1,426,680	5,336,054
14		1976 623,001	642,566	702,571	855,991	1,057,904	1,289,948	5,171,981
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day	1975 619,096	579,406	745,686	707,321	838,811	885,011	4,375,331
16		1976 666,794	661,616	747,755	837,825	928,998	942,807	4,785,795
17	One night	1975 25,701	23,242	32,991	29,933	41,886	51,435	205,188
18		1976 24,732	25,119	26,490	33,565	44,012	51,286	205,204
19	Two or more nights	1975 101,326	79,780	172,163	138,324	162,085	188,961	842,639
20		1976 114,410	98,018	149,631	193,701	194,851	177,494	928,105
21	Total	1975 746,123	682,428	950,840	875,578	1,042,782	1,125,407	5,423,158
22		1976 805,936	784,753	923,876	1,065,091	1,167,861	1,171,587	5,919,104
23	Trucks used commercially	1975 83,499	78,138	81,961	81,939	82,042	87,761	495,340
24		1976 84,681	88,821	98,265	91,422	91,375	98,339	552,903
25	Other vehicles	1975 647	835	1,833	5,039	15,843	17,642	41,839
26		1976 713	718	1,454	7,689	14,256	18,485	43,315
27	Total	1975 830,269	761,401	1,034,634	962,556	1,140,667	1,230,810	5,960,337
28		1976 891,330	874,292	1,023,595	1,164,202	1,273,492	1,288,411	6,515,322
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day	1975 1,095,602	1,038,372	1,286,293	1,248,985	1,576,072	1,721,815	7,967,139
30		1976 1,128,645	1,126,174	1,249,180	1,434,966	1,597,338	1,722,503	8,258,806
31	One night	1975 50,483	48,554	64,897	62,733	101,522	145,577	473,766
32		1976 49,267	50,528	53,602	72,036	99,932	132,653	458,018
33	Two or more nights	1975 170,988	154,023	278,294	242,569	411,064	588,439	1,845,377
34		1976 179,963	173,462	232,668	324,831	431,883	496,708	1,839,515
35	Total	1975 1,317,073	1,240,949	1,629,484	1,554,287	2,088,658	2,455,831	10,286,282
36		1976 1,357,875	1,350,164	1,535,450	1,831,833	2,129,153	2,351,864	10,556,339
37	Trucks used commercially	1975 155,541	144,829	152,496	155,107	160,386	168,436	936,795
38		1976 155,415	165,489	188,453	177,215	180,688	194,845	1,062,105
39	Other vehicles	1975 898	1,363	2,820	7,758	27,252	33,223	73,314
40		1976 1,041	1,205	2,263	11,145	21,555	31,650	68,859
41	Total	1975 1,473,512	1,387,141	1,784,800	1,717,152	2,276,296	2,657,490	11,296,391
42		1976 1,514,331	1,516,858	1,726,166	2,020,193	2,331,396	2,578,359	11,687,303

SECTION 2

PROVINCE OF ENTRY DETAIL



DÉTAILS PAR PROVINCE D'ENTRÉE

Newfoundland

TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1975	—	—	—	—	—	—	—
2	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
3	Same day 1975	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
5	One night 1975	—	—	—	—	—	—	—
6	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights 1975	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
9	Bus 1975	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
11	Same day 1975	—	—	—	—	—	—	—
12	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights 1975	—	—	—	—	—	—	—
14	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
15	Rail 1975	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods 1975	—	—	—	—	—	—	—
18	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
19	Total land 1975	—	—	—	—	—	—	—
20	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
21	Commercial 1975	477	820	434	240	2	110	2,083
22	..... 1976	181	171	254	129	54	114	903
23	Private 1975	35	20	29	37	90	95	306
24	..... 1976	19	48	98	220	223	177	785
25	Total air 1975	512	840	463	277	92	205	2,389
26	..... 1976	200	219	352	349	277	291	1,688
Marine:								
27	Commercial 1975	—	—	1	2	5	39	47
28	..... 1976	—	—	—	4	5	28	37
29	Private 1975	—	—	—	—	—	1	1
30	..... 1976	10	—	—	—	—	8	18
31	Total marine 1975	—	—	1	2	5	40	48
32	..... 1976	10	—	—	4	5	36	55
33	Total 1975	512	840	464	279	97	245	2,437
34	..... 1976	210	219	352	353	282	327	1,743
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1975	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
37	One or more nights 1975	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
39	Total land 1975	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
41	Entering direct 1975	342	371	554	576	715	1,232	3,790
42	..... 1976	498	378	459	384	809	892	3,420
43	Entering via the U.S.A. 1975	3	—	—	13	26	6	48
44	..... 1976	4	35	10	31	26	13	119
45	Total air 1975	345	371	554	589	741	1,238	3,838
46	..... 1976	502	413	469	415	835	905	3,539
Marine:								
47	Entering direct 1975	48	54	89	138	21	260	610
48	..... 1976	20	82	42	130	78	208	560
49	Entering via the U.S.A. 1975	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine 1975	48	54	89	138	21	260	610
52	..... 1976	20	82	42	130	78	208	560
53	Total 1975	393	425	643	727	762	1,498	4,448
54	..... 1976	522	495	511	545	913	1,113	4,099
55	Grand total 1975	905	1,265	1,107	1,006	859	1,743	6,885
56	..... 1976	732	714	863	898	1,195	1,440	5,842

TABLEAU 4A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1975 1
-	-	-	-	-	-	-	1976 2	2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1975 3
-	-	-	-	-	-	-	1976 4	4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1975 5
-	-	-	-	-	-	-	1976 6	6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1975 7
-	-	-	-	-	-	-	1976 8	8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1975 9
-	-	-	-	-	-	-	1976 10	10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1975 11
-	-	-	-	-	-	-	1976 12	12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1975 13
-	-	-	-	-	-	-	1976 14	14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1975 15
-	-	-	-	-	-	-	1976 16	16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1975 17
-	-	-	-	-	-	-	1976 18	18
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1975 19
-	-	-	-	-	-	-	1976 20	20
76	85	51	33	154	16	2,498	Par air:	
248	372	91					Commercial	1975 21
162	232	71	118	45	31	965	1976 22	22
195	326	197					Privé	1975 23
							1976 24	24
238	317	122	151	199	47	3,463	Total, par air	1975 25
443	698	288					1976 26	26
155	169	105	7	2	-	485	Par mer:	
108	169	25					Commercial	1975 27
16	22	-				39	1976 28	28
67	30	-					Privé	1975 29
							1976 30	30
171	191	105	7	2	-	524	Total, par mer	1975 31
175	199	25					1976 32	32
409	508	227	158	201	47	3,987	Total	1975 33
618	897	313					1976 34	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1975 35
-	-	-	-	-	-	-	1976 36	36
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1975 37
-	-	-	-	-	-	-	1976 38	38
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1975 39
-	-	-	-	-	-	-	1976 40	40
1,834	1,202	1,297	1,026	429	536	10,114	Par air:	
1,915	1,081	547					Entrée directe	1975 41
26	27	1	1	5	-	108	1976 42	42
33	19	23					Entrée via les États-Unis	1975 43
							1976 44	44
1,860	1,229	1,298	1,027	434	536	10,222	Total, par air	1975 45
1,948	1,100	570					1976 46	46
416	547	480	108	55	50	2,266	Par mer:	
283	483	636					Entrée directe	1975 47
-	3	-				3	1976 48	48
-	-	-					Entrée via les États-Unis	1975 49
							1976 50	50
416	550	480	108	55	50	2,269	Total, par mer	1975 51
283	483	636					1976 52	52
2,276	1,779	1,778	1,135	489	586	12,491	Total	1975 53
2,231	1,583	1,206					1976 54	54
2,685	2,287	2,005	1,293	690	633	16,478	Total global	1975 55
2,849	2,480	1,519					1976 56	56

Newfoundland **TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)**

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria 1975	-	-	-	-	1	5	6
2	1976	27	3	4	1	4	2	41
3	Azores 1975	-	-	-	-	-	-	-
4	1976	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium 1975	-	-	-	1	2	6	9
6	1976	1	-	5	-	5	7	18
7	Bulgaria 1975	-	-	-	-	-	-	-
8	1976	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia 1975	1	-	-	1	2	-	4
10	1976	-	-	-	1	-	3	4
11	Denmark 1975	-	1	1	6	2	20	30
12	1976	3	10	4	11	26	4	58
13	Finland 1975	1	4	-	-	11	8	24
14	1976	1	-	-	-	5	7	13
15	France 1975	48	91	91	149	53	313	745
16	1976	13	82	198	132	107	36	568
17	Germany (Federal Republic) 1975	2	8	185	38	34	66	333
18	1976	11	20	22	34	70	74	231
19	Greece 1975	-	-	5	1	9	7	22
20	1976	1	4	1	2	8	7	23
21	Hungary 1975	-	-	-	-	-	-	-
22	1976	-	-	-	-	-	3	3
23	Ireland (Republic) 1975	7	4	2	10	9	43	75
24	1976	15	-	6	11	18	12	62
25	Italy 1975	7	3	1	1	2	2	16
26	1976	-	4	2	20	7	12	45
27	Malta 1975	-	-	-	-	-	-	-
28	1976	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The 1975	3	12	3	7	33	53	111
30	1976	9	4	7	13	48	32	113
31	Norway 1975	9	13	3	5	15	78	123
32	1976	5	16	10	20	-	15	66
33	Poland 1975	-	-	3	-	-	-	3
34	1976	-	-	-	-	-	1	1
35	Portugal 1975	2	3	4	9	5	8	31
36	1976	2	2	2	3	3	-	12
37	Rumania 1975	1	-	-	-	-	-	1
38	1976	-	-	-	-	-	1	1
39	Spain 1975	44	47	56	8	20	10	185
40	1976	13	-	1	10	11	-	35
41	Sweden 1975	9	-	4	13	12	15	53
42	1976	1	5	7	4	19	15	51
43	Switzerland 1975	1	-	-	-	2	1	4
44	1976	-	-	-	4	12	11	27
45	Turkey 1975	-	-	-	2	-	-	2
46	1976	-	-	22	-	-	-	22
47	United Kingdom 1975	230	176	255	398	458	810	2,327
48	1976	377	312	176	239	477	575	2,156
49	U.S.S.R. 1975	-	-	-	-	-	-	-
50	1976	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia 1975	3	2	-	-	-	-	5
52	1976	-	-	-	1	-	2	3
53	Other 1975	-	-	-	-	2	-	2
54	1976	-	-	3	-	4	-	7
55	Total 1975	368	364	613	649	672	1,445	4,111
56	1976	479	462	470	506	824	819	3,560
Africa:								
57	Algeria 1975	-	-	-	-	-	-	-
58	1976	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt 1975	-	-	-	1	-	1	2
60	1976	-	-	3	-	1	-	4
61	Rhodesia 1975	-	-	-	-	-	1	1
62	1976	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa 1975	3	-	-	5	3	3	14
64	1976	1	-	3	5	3	4	16
65	Other 1975	3	3	1	2	12	18	39
66	1976	8	-	8	2	9	18	45
67	Total 1975	6	3	14	8	15	23	56
68	1976	9	-	14	7	13	22	65
Asia:								
69	Bangladesh 1975	-	-	-	-	1	-	1
70	1976	-	-	-	-	-	-	-
71	China 1975	-	-	-	-	-	-	-
72	1976	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong 1975	-	-	-	3	1	2	6
74	1976	-	-	-	-	-	2	2
75	India 1975	8	37	7	7	4	3	66
76	1976	2	3	5	11	14	7	42

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Terre-Neuve

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
3	5	1	2	—	—	17	Autriche	1975 1
1	2	5	—	—	—	—	1976 2	2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1975 3
—	—	—	—	—	—	—	1976 4	4
18	3	4	7	—	4	45	Belgique	1975 5
44	41	46	—	—	—	—	1976 6	6
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1975 7
2	—	12	2	—	—	20	1976 8	8
1	2	—	—	—	—	—	Tchécoslovaquie	1975 9
9	16	14	7	6	1	83	1976 10	10
15	4	4	—	—	—	—	Danemark	1975 11
—	1	—	—	1	—	26	1976 12	12
2	1	1	—	—	—	—	Finlande	1975 13
682	703	673	263	93	74	3.233	1976 14	14
266	263	223	—	—	—	—	France	1975 15
91	97	53	44	13	13	644	1976 16	16
45	36	41	—	—	—	—	Allemagne (République fédérale)	1975 17
10	3	4	6	—	2	47	1976 18	18
7	3	2	—	—	—	—	Grèce	1975 19
—	—	1	1	—	—	2	1976 20	20
1	—	—	—	—	—	—	Hongrie	1975 21
10	7	4	16	8	9	129	1976 22	22
63	10	16	—	—	—	—	Irlande (République d')	1975 23
11	10	6	6	3	—	52	1976 24	24
6	1	3	—	—	—	—	Italie	1975 25
—	—	—	—	—	—	—	1976 26	26
1	—	1	—	—	—	—	Malte	1975 27
375	148	226	32	13	22	927	1976 28	28
42	30	25	—	—	—	—	Pays-Bas	1975 29
99	124	151	146	24	2	669	1976 30	30
16	13	51	—	—	—	—	Norvège	1975 31
—	3	1	104	—	—	—	1976 32	32
—	—	—	—	—	—	—	Pologne	1975 33
3	4	15	2	6	3	64	1976 34	34
2	7	1	—	—	—	—	Portugal	1975 35
—	—	—	—	1	—	2	1976 36	36
11	15	45	31	14	13	314	Roumanie	1975 37
7	14	7	—	—	—	—	1976 38	38
9	10	3	13	—	4	92	Espagne	1975 39
8	9	16	—	—	—	—	1976 40	40
10	7	6	8	3	—	38	Suède	1975 41
20	5	8	—	—	—	—	1976 42	42
—	—	1	27	—	1	31	Suisse	1975 43
4	1	—	—	—	—	—	1976 44	44
821	542	427	320	274	372	5.083	Turquie	1975 45
984	608	12	—	—	—	—	1976 46	46
—	—	—	—	—	—	—	Royaume-Uni	1975 47
1	—	—	—	—	—	—	1976 48	48
2	3	1	—	—	1	7	U.R.S.S.	1975 49
—	5	—	—	—	—	—	1976 50	50
213	—	—	—	—	—	—	1975 51	51
—	—	—	—	—	—	—	1976 52	52
2.165	1.703	1.647	1.037	459	521	11.643	1975 53	53
1.750	1.053	463	—	—	—	—	1976 54	54
—	—	—	—	—	—	—	Total	1975 55
—	—	—	—	—	—	—	1976 56	56
—	—	—	—	—	—	—	Afrique:	
6	—	1	—	—	—	—	Algérie	1975 57
—	1	—	2	6	—	11	1976 58	58
—	1	2	—	—	—	—	Égypte	1975 59
—	—	—	—	—	—	—	1976 60	60
—	—	3	—	—	—	—	Rhodésie	1975 61
7	3	22	6	1	1	54	1976 62	62
10	8	16	—	—	—	—	Afrique du Sud	1975 63
22	8	10	5	4	1	89	1976 64	64
12	11	16	—	—	—	—	Autres	1975 65
—	—	—	—	—	—	—	1976 66	66
29	12	32	13	11	2	155	Total	1975 67
28	20	38	—	—	—	—	1976 68	68
—	—	—	—	—	—	—	Asie:	
—	—	2	—	—	—	1	Bangladesh	1975 69
—	—	—	—	—	—	—	1976 70	70
—	—	—	—	—	—	—	Chine	1975 71
—	—	—	—	—	—	—	1976 72	72
1	1	—	—	—	2	10	Hong-Kong	1975 73
2	1	—	—	—	—	—	1976 74	74
14	7	18	7	4	9	125	Inde	1975 75
6	11	11	—	—	—	—	1976 76	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Newfoundland TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1975	-	3	-	4	-	1	8
2	..... 1976	-	-	-	2	2	36	40
3	Japan 1975	-	-	1	29	1	1	32
4	..... 1976	1	-	-	-	3	-	4
5	Korea, South 1975	-	-	-	2	-	-	2
6	..... 1976	-	-	-	-	1	-	1
7	Lebanon 1975	1	-	-	4	-	1	6
8	..... 1976	-	10	6	5	2	2	25
9	Pakistan 1975	-	2	4	6	2	1	15
10	..... 1976	1	-	4	3	4	-	12
11	Philippines 1975	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1976	-	-	1	-	-	1	2
13	Sri Lanka 1975	-	5	-	-	-	-	5
14	..... 1976	2	-	-	2	-	-	4
15	Syria 1975	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1975	-	-	-	2	-	-	2
18	..... 1976	-	-	-	-	1	-	1
19	Other 1975	4	1	9	3	2	3	22
20	..... 1976	1	-	3	4	15	6	29
21	Total..... 1975	13	48	21	60	11	12	165
22	..... 1976	7	13	19	27	42	54	162
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua 1975	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1976	-	-	-	-	1	-	1
25	Bahamas 1975	-	-	-	-	-	5	5
26	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados 1975	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda 1975	-	-	-	-	-	2	2
30	..... 1976	3	-	-	-	-	-	3
31	Cuba 1975	-	-	-	-	49	-	49
32	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1975	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1975	1	-	-	1	-	1	3
36	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1975	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon 1975	1	-	-	-	2	-	3
40	..... 1976	17	8	4	-	1	203	233
41	Trinidad and Tobago 1975	-	-	-	-	1	2	3
42	..... 1976	-	-	-	-	2	-	2
43	Other 1975	-	-	-	2	1	-	3
44	..... 1976	-	-	-	-	5	-	5
45	Total..... 1975	2	-	-	3	53	10	68
46	..... 1976	20	8	4	-	9	203	244
South America:								
47	Argentina 1975	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1976	-	-	-	-	1	5	6
49	Brazil 1975	-	-	-	-	-	2	2
50	..... 1976	-	-	-	-	8	-	8
51	Colombia 1975	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana 1975	-	1	-	-	-	-	1
54	..... 1976	-	1	-	-	-	-	1
55	Venezuela 1975	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
57	Other 1975	1	-	-	-	-	-	1
58	..... 1976	-	-	-	-	-	2	2
59	Total..... 1975	1	1	-	-	-	2	4
60	..... 1976	-	1	-	-	9	7	17
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1975	-	4	6	7	10	2	29
62	..... 1976	6	9	1	4	10	6	36
63	New Zealand 1975	-	5	1	-	1	3	10
64	..... 1976	1	2	3	-	4	1	11
65	Other 1975	3	-	1	-	-	1	5
66	..... 1976	-	-	-	1	2	1	4
67	Total..... 1975	3	9	8	7	11	6	44
68	..... 1976	7	11	4	5	16	8	51
69	Grand total..... 1975	393	425	643	727	762	1,498	4,448
70	..... 1976	522	495	511	545	913	1,113	4,099

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Asie - fin:	
	1		3		1	13	Israël	1975 1
63	10						Israël	1976 2
4	4	2	43			85	Japon	1975 3
1	1	1					Japon	1976 4
						2	Corée du Sud	1975 5
							Corée du Sud	1976 6
						46	Liban	1975 7
4	15	19	2	3	16		Liban	1976 8
	1	9		1	7	33	Pakistan	1975 9
4	2	4					Pakistan	1976 10
1					1	2	Philippines	1975 11
							Philippines	1976 12
		2	3	2		12	Sri Lanka	1975 13
2	1	5					Sri Lanka	1976 14
							Syrie	1975 15
							Syrie	1976 16
						2	Taiwan	1975 17
							Taiwan	1976 18
6	13	14	8	1	1	65	Autres	1975 19
16	10	4					Autres	1976 20
26	27	64	66	11	37	396	Total	1975 21
98	51	56					Total	1976 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
		1				1	Antilles:	
							Antigua	1975 23
							Antigua	1976 24
2						7	Bahamas	1975 25
		1					Bahamas	1976 26
							Barbade	1975 27
1							Barbade	1976 28
		2				4	Bermudes	1975 29
							Bermudes	1976 30
1						50	Cuba	1975 31
							Cuba	1976 32
							Haïti	1975 33
							Haïti	1976 34
1			1		1	6	Jamaïque	1975 35
4		4					Jamaïque	1976 36
1						1	Mexique	1975 37
							Mexique	1976 38
29	17	14	5	3	19	90	St. Pierre-et-Miquelon	1975 39
328	433	610					St. Pierre-et-Miquelon	1976 40
			3			6	Trinité et Tobago	1975 41
							Trinité et Tobago	1976 42
	1					4	Autres	1975 43
	4	3					Autres	1976 44
34	18	17	9	3	20	169	Total	1975 45
333	437	618					Total	1976 46
							Amérique du Sud:	
				1		1	Argentine	1975 47
	5						Argentine	1976 48
						2	Bésil	1975 49
		4					Bésil	1976 50
							Colombie	1975 51
1							Colombie	1976 52
						1	Guyane	1975 53
		1					Guyane	1976 54
							Venezuela	1975 55
							Venezuela	1976 56
						1	Autres	1975 57
2		1					Autres	1976 58
				1		5	Total	1975 59
3	5	6					Total	1976 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
12	14	12	10	4	2	83	Australie	1975 61
12	16	18					Australie	1976 62
10	5	6			4	35	Nouvelle-Zélande	1975 63
4	1	7					Nouvelle-Zélande	1976 64
						5	Autres	1975 65
3							Autres	1976 66
22	19	18	10	4	6	123	Total	1975 67
19	17	25					Total	1976 68
2,276	1,779	1,778	1,135	489	586	12,491	Total global	1975 69
2,231	1,583	1,206					Total global	1976 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Newfoundland **TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1975	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day 1975	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1975	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1975	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus 1975	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1975	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1975	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1975	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1975	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land 1975	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
21	Commercial 1975	-	-	-	208	397	-	605
22	..... 1976	2	1	-	-	827	194	1,024
23	Private 1975	12	-	7	9	11	1	40
24	..... 1976	-	12	2	24	12	9	59
25	Total air 1975	12	-	7	217	408	1	645
26	..... 1976	2	13	2	24	839	203	1,083
Marine:								
27	Commercial 1975	-	2	-	-	-	-	2
28	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1975	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1975	-	2	-	-	-	-	2
32	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1975	12	2	7	217	408	1	647
34	..... 1976	2	13	2	24	839	203	1,083
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.):								
35	1975 1975	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
37	Returning direct 1975	700	263	539	1,734	1,178	933	5,347
38	..... 1976	846	421	769	1,634	1,199	1,394	6,263
39	Returning via the U.S.A. 1975	-	-	-	-	2	-	2
40	..... 1976	-	-	-	2	-	-	2
41	Total air 1975	700	263	539	1,734	1,180	933	5,349
42	..... 1976	846	421	769	1,636	1,199	1,394	6,265
Marine:								
43	Returning direct 1975	37	57	103	260	1,196	1,460	3,113
44	..... 1976	24	48	10	492	1,122	477	2,173
45	Returning via the U.S.A. 1975	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1975	37	57	103	260	1,196	1,460	3,113
48	..... 1976	24	48	10	492	1,122	477	2,173
49	Total 1975	737	320	642	1,994	2,376	2,393	8,462
50	..... 1976	870	469	779	2,128	2,321	1,871	8,438
51	Grand total 1975	749	322	649	2,211	2,784	2,394	9,109
52	..... 1976	872	482	781	2,152	3,160	2,074	9,521

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1975 1
-	-	-	-	-	-	-	1976 2	2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1975 3
-	-	-	-	-	-	-	1976 4	4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1975 5
-	-	-	-	-	-	-	1976 6	6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1975 7
-	-	-	-	-	-	-	1976 8	8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1975 9
-	-	-	-	-	-	-	1976 10	10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1975 11
-	-	-	-	-	-	-	1976 12	12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1975 13
-	-	-	-	-	-	-	1976 14	14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1975 15
-	-	-	-	-	-	-	1976 16	16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1975 17
-	-	-	-	-	-	-	1976 18	18
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1975 19
-	-	-	-	-	-	-	1976 20	20
-	-	3	13	-	31	652	Par air:	
6	10	4	23	6	17	106	Commercial	1975 21
1	50	9					1976 22	22
							Privé	1975 23
							1976 24	24
6	10	7	36	6	48	758	Total, par air	1975 25
1	50	9					1976 26	26
-	-	-	-	-	-	2	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	8	Commercial	1975 27
-	4	-	-	4	-	8	1976 28	28
-	-	-	-	-	-	10	Privé	1975 29
-	4	-	-	4	-	10	1976 30	30
-	-	-	-	-	-	10	Total, par mer	1975 31
-	-	-	-	-	-	10	1976 32	32
6	14	7	36	10	48	768	Total	1975 33
1	50	9					1976 34	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	1975	35
-	-	-	-	-	-	-	1976	36
1,137	1,446	980	1,333	877	449	11,569	Par air:	
1,416	1,641	1,327					Rentrée directe	1975 37
						2	1976 38	38
9	-	-	-	-	-	2	Rentrée via les États-Unis	1975 39
							1976 40	40
1,137	1,446	980	1,333	877	449	11,571	Total, par air	1975 41
1,425	1,641	1,327					1976 42	42
2,544	2,426	834	193	140	50	9,300	Par mer:	
2,176	2,484	799					Rentrée directe	1975 43
	94	-	-	-	-	94	1976 44	44
							Rentrée via les États-Unis	1975 45
							1976 46	46
2,544	2,520	834	193	140	50	9,394	Total, par mer	1975 47
2,176	2,484	799					1976 48	48
3,681	3,966	1,814	1,526	1,017	499	20,965	Total	1975 49
3,601	4,125	2,126					1976 50	50
3,687	3,980	1,821	1,562	1,027	547	21,733	Total global	1975 51
3,602	4,175	2,135					1976 52	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

Newfoundland

TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day	1975	-	-	-	-	-	-
2		1976	-	-	-	-	-	-
3	One night	1975	-	-	-	-	-	-
4		1976	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights	1975	-	-	-	-	-	-
6		1976	-	-	-	-	-	-
7	Total	1975	-	-	-	-	-	-
8		1976	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially	1975	-	-	-	-	-	-
10		1976	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles	1975	-	-	-	-	-	-
12		1976	-	-	-	-	-	-
13	Total	1975	-	-	-	-	-	-
14		1976	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day	1975	-	-	-	-	-	-
16		1976	-	-	-	-	-	-
17	One night	1975	-	-	-	-	-	-
18		1976	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights	1975	-	-	-	-	-	-
20		1976	-	-	-	-	-	-
21	Total	1975	-	-	-	-	-	-
22		1976	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially	1975	-	-	-	-	-	-
24		1976	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles	1975	-	-	-	-	-	-
26		1976	-	-	-	-	-	-
27	Total	1975	-	-	-	-	-	-
28		1976	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day	1975	-	-	-	-	-	-
30		1976	-	-	-	-	-	-
31	One night	1975	-	-	-	-	-	-
32		1976	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights	1975	-	-	-	-	-	-
34		1976	-	-	-	-	-	-
35	Total	1975	-	-	-	-	-	-
36		1976	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially	1975	-	-	-	-	-	-
38		1976	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles	1975	-	-	-	-	-	-
40		1976	-	-	-	-	-	-
41	Total	1975	-	-	-	-	-	-
42		1976	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 4D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Terre-Neuve

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1975 1
-	-	-	-	-	-	-	1976 2	2
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1975 3
-	-	-	-	-	-	-	1976 4	4
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1975 5
-	-	-	-	-	-	-	1976 6	6
-	-	-	-	-	-	-	Total	1975 7
-	-	-	-	-	-	-	1976 8	8
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	1975 9
-	-	-	-	-	-	-	1976 10	10
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	1975 11
-	-	-	-	-	-	-	1976 12	12
-	-	-	-	-	-	-	Total	1975 13
-	-	-	-	-	-	-	1976 14	14
Véhicules du Canada								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
-	-	-	-	-	-	-	Même nuit	1975 15
-	-	-	-	-	-	-	1976 16	16
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1975 17
-	-	-	-	-	-	-	1976 18	18
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1975 19
-	-	-	-	-	-	-	1976 20	20
-	-	-	-	-	-	-	Total	1975 21
-	-	-	-	-	-	-	1976 22	22
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	1975 23
-	-	-	-	-	-	-	1976 24	24
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	1975 25
-	-	-	-	-	-	-	1976 26	26
-	-	-	-	-	-	-	Total	1975 27
-	-	-	-	-	-	-	1976 28	28
Total, véhicules								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1975 29
-	-	-	-	-	-	-	1976 30	30
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1975 31
-	-	-	-	-	-	-	1976 32	32
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1975 33
-	-	-	-	-	-	-	1976 34	34
-	-	-	-	-	-	-	Total	1975 35
-	-	-	-	-	-	-	1976 36	36
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	1975 37
-	-	-	-	-	-	-	1976 38	38
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	1975 39
-	-	-	-	-	-	-	1976 40	40
-	-	-	-	-	-	-	Total	1975 41
-	-	-	-	-	-	-	1976 42	42

Prince Edward Island TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1975	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day 1975	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1975	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1975	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus 1975	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1975	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1975	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1975	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1975	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
21	Commercial 1975	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1976	-	5	-	-	-	-	5
23	Private 1975	-	3	21	4	9	10	47
24	..... 1976	-	-	-	3	3	21	27
25	Total air..... 1975	-	3	21	4	9	10	47
26	..... 1976	-	5	-	3	3	21	32
Marine:								
27	Commercial 1975	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1975	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1975	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1975	-	3	21	4	9	10	47
34	..... 1976	-	5	-	3	3	21	32
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1975	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights 1975	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
41	Entering direct 1975	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A. 1975	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
45	Total air..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
Marine:								
47	Entering direct 1975	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. 1975	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine 1975	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
53	Total 1975	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
55	Grand total 1975	-	3	21	4	9	10	47
56	..... 1976	-	5	-	3	3	21	32

TABLEAU 5A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Île-du-Prince-Édouard

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre:	
—	—	—	—	—	—	—	Automobile	1975 1
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 2
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1975 3
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 4
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1975 5
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 6
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1975 7
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 8
—	—	—	—	—	—	—	Autocar	1975 9
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 10
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1975 11
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 12
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1975 13
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1975 15
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 16
—	—	—	—	—	—	—	Autres moyens	1975 17
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 18
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1975 19
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 20
—	—	—	—	—	—	—	Par air:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1975 21
1	—	30	—	—	—	—	.....	1976 22
61	59	27	10	5	—	209	Privé	1975 23
59	59	45	—	—	—	—	.....	1976 24
61	59	27	10	5	—	209	Total, par air	1975 25
60	59	75	—	—	—	—	.....	1976 26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
404	1,013	339	—	—	—	1,756	Commercial	1975 27
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 28
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1975 29
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 30
404	1,013	339	—	—	—	1,756	Total, par mer	1975 31
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 32
465	1,072	366	10	5	—	1,965	Total	1975 33
60	59	75	—	—	—	—	.....	1976 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre (via les États-Unis):	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1975 35
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 36
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1975 37
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 38
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1975 39
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 40
—	—	—	—	—	—	—	Par air:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1975 41
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 42
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les États-Unis	1975 43
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 44
—	—	—	—	—	—	—	Total, par air	1975 45
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 46
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1975 47
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 48
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les États-Unis	1975 49
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 50
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1975 51
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 52
—	—	—	—	—	—	—	Total	1975 53
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 54
465	1,072	366	10	5	—	1,965	Total global	1975 55
60	59	75	—	—	—	—	.....	1976 56

Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Europe:								
1	Austria	1975	-	-	-	-	-	-
2		1976	-	-	-	-	-	-
3	Azores	1975	-	-	-	-	-	-
4		1976	-	-	-	-	-	-
5	Belgium	1975	-	-	-	-	-	-
6		1976	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria	1975	-	-	-	-	-	-
8		1976	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia	1975	-	-	-	-	-	-
10		1976	-	-	-	-	-	-
11	Denmark	1975	-	-	-	-	-	-
12		1976	-	-	-	-	-	-
13	Finland	1975	-	-	-	-	-	-
14		1976	-	-	-	-	-	-
15	France	1975	-	-	-	-	-	-
16		1976	-	-	-	-	-	-
17	Germany (Federal Republic)	1975	-	-	-	-	-	-
18		1976	-	-	-	-	-	-
19	Greece	1975	-	-	-	-	-	-
20		1976	-	-	-	-	-	-
21	Hungary	1975	-	-	-	-	-	-
22		1976	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic)	1975	-	-	-	-	-	-
24		1976	-	-	-	-	-	-
25	Italy	1975	-	-	-	-	-	-
26		1976	-	-	-	-	-	-
27	Malta	1975	-	-	-	-	-	-
28		1976	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1975	-	-	-	-	-	-
30		1976	-	-	-	-	-	-
31	Norway	1975	-	-	-	-	-	-
32		1976	-	-	-	-	-	-
33	Poland	1975	-	-	-	-	-	-
34		1976	-	-	-	-	-	-
35	Portugal	1975	-	-	-	-	-	-
36		1976	-	-	-	-	-	-
37	Rumania	1975	-	-	-	-	-	-
38		1976	-	-	-	-	-	-
39	Spain	1975	-	-	-	-	-	-
40		1976	-	-	-	-	-	-
41	Sweden	1975	-	-	-	-	-	-
42		1976	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland	1975	-	-	-	-	-	-
44		1976	-	-	-	-	-	-
45	Turkey	1975	-	-	-	-	-	-
46		1976	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom	1975	-	-	-	-	-	-
48		1976	-	-	-	-	-	-
49	U.S.S.R.	1975	-	-	-	-	-	-
50		1976	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia	1975	-	-	-	-	-	-
52		1976	-	-	-	-	-	-
53	Other	1975	-	-	-	-	-	-
54		1976	-	-	-	-	-	-
55	Total	1975	-	-	-	-	-	-
56		1976	-	-	-	-	-	-
Africa:								
57	Algeria	1975	-	-	-	-	-	-
58		1976	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1975	-	-	-	-	-	-
60		1976	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia	1975	-	-	-	-	-	-
62		1976	-	-	-	-	-	-
63	South Africa	1975	-	-	-	-	-	-
64		1976	-	-	-	-	-	-
65	Other	1975	-	-	-	-	-	-
66		1976	-	-	-	-	-	-
67	Total	1975	-	-	-	-	-	-
68		1976	-	-	-	-	-	-
Asia:								
69	Bangladesh	1975	-	-	-	-	-	-
70		1976	-	-	-	-	-	-
71	China	1975	-	-	-	-	-	-
72		1976	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong	1975	-	-	-	-	-	-
74		1976	-	-	-	-	-	-
75	India	1975	-	-	-	-	-	-
76		1976	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Île-du-Prince-Édouard

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
-	-	-	-	-	-	-	Europe:	
-	-	-	-	-	-	-	Autriche	1975 1
-	-	-	-	-	-	-	1976 2	
-	-	-	-	-	-	-	Açores	1975 3
-	-	-	-	-	-	-	1976 4	
-	-	-	-	-	-	-	Belgique	1975 5
-	-	-	-	-	-	-	1976 6	
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1975 7
-	-	-	-	-	-	-	1976 8	
-	-	-	-	-	-	-	Tchécoslovaquie	1975 9
-	-	-	-	-	-	-	1976 10	
-	-	-	-	-	-	-	Danemark	1975 11
-	-	-	-	-	-	-	1976 12	
-	-	-	-	-	-	-	Finlande	1975 13
-	-	-	-	-	-	-	1976 14	
-	-	-	-	-	-	-	France	1975 15
-	-	-	-	-	-	-	1976 16	
-	-	-	-	-	-	-	Allemagne (République fédérale)	1975 17
-	-	-	-	-	-	-	1976 18	
-	-	-	-	-	-	-	Grèce	1975 19
-	-	-	-	-	-	-	1976 20	
-	-	-	-	-	-	-	Hongrie	1975 21
-	-	-	-	-	-	-	1976 22	
-	-	-	-	-	-	-	Irlande (République d')	1975 23
-	-	-	-	-	-	-	1976 24	
-	-	-	-	-	-	-	Italie	1975 25
-	-	-	-	-	-	-	1976 26	
-	-	-	-	-	-	-	Malte	1975 27
-	-	-	-	-	-	-	1976 28	
-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	1975 29
-	-	-	-	-	-	-	1976 30	
-	-	-	-	-	-	-	Norvège	1975 31
-	-	-	-	-	-	-	1976 32	
-	-	-	-	-	-	-	Pologne	1975 33
-	-	-	-	-	-	-	1976 34	
-	-	-	-	-	-	-	Portugal	1975 35
-	-	-	-	-	-	-	1976 36	
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie	1975 37
-	-	-	-	-	-	-	1976 38	
-	-	-	-	-	-	-	Espagne	1975 39
-	-	-	-	-	-	-	1976 40	
-	-	-	-	-	-	-	Suède	1975 41
-	-	-	-	-	-	-	1976 42	
-	-	-	-	-	-	-	Suisse	1975 43
-	-	-	-	-	-	-	1976 44	
-	-	-	-	-	-	-	Turquie	1975 45
-	-	-	-	-	-	-	1976 46	
-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	1975 47
-	-	-	-	-	-	-	1976 48	
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S.	1975 49
-	-	-	-	-	-	-	1976 50	
-	-	-	-	-	-	-	Yougoslavie	1975 51
-	-	-	-	-	-	-	1976 52	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1975 53
-	-	-	-	-	-	-	1976 54	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1975 55
-	-	-	-	-	-	-	1976 56	
-	-	-	-	-	-	-	Afrique:	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1975 57
-	-	-	-	-	-	-	1976 58	
-	-	-	-	-	-	-	Égypte	1975 59
-	-	-	-	-	-	-	1976 60	
-	-	-	-	-	-	-	Rhodésie	1975 61
-	-	-	-	-	-	-	1976 62	
-	-	-	-	-	-	-	Afrique du Sud	1975 63
-	-	-	-	-	-	-	1976 64	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1975 65
-	-	-	-	-	-	-	1976 66	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1975 67
-	-	-	-	-	-	-	1976 68	
-	-	-	-	-	-	-	Asie:	
-	-	-	-	-	-	-	Bangladesh	1975 69
-	-	-	-	-	-	-	1976 70	
-	-	-	-	-	-	-	Chine	1975 71
-	-	-	-	-	-	-	1976 72	
-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong	1975 73
-	-	-	-	-	-	-	1976 74	
-	-	-	-	-	-	-	Inde	1975 75
-	-	-	-	-	-	-	1976 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1975	-	-	-	-	-	-
2	.....	1976	-	-	-	-	-	-
3	Japan	1975	-	-	-	-	-	-
4	.....	1976	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South	1975	-	-	-	-	-	-
6	.....	1976	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon	1975	-	-	-	-	-	-
8	.....	1976	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan	1975	-	-	-	-	-	-
10	.....	1976	-	-	-	-	-	-
11	Philippines	1975	-	-	-	-	-	-
12	.....	1976	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka	1975	-	-	-	-	-	-
14	.....	1976	-	-	-	-	-	-
15	Syria	1975	-	-	-	-	-	-
16	.....	1976	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan	1975	-	-	-	-	-	-
18	.....	1976	-	-	-	-	-	-
19	Other	1975	-	-	-	-	-	-
20	.....	1976	-	-	-	-	-	-
21	Total	1975	-	-	-	-	-	-
22	.....	1976	-	-	-	-	-	-
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	1975	-	-	-	-	-	-
24	.....	1976	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas	1975	-	-	-	-	-	-
26	.....	1976	-	-	-	-	-	-
27	Barbados	1975	-	-	-	-	-	-
28	.....	1976	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda	1975	-	-	-	-	-	-
30	.....	1976	-	-	-	-	-	-
31	Cuba	1975	-	-	-	-	-	-
32	.....	1976	-	-	-	-	-	-
33	Haiti	1975	-	-	-	-	-	-
34	.....	1976	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1975	-	-	-	-	-	-
36	.....	1976	-	-	-	-	-	-
37	Mexico	1975	-	-	-	-	-	-
38	.....	1976	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon	1975	-	-	-	-	-	-
40	.....	1976	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1975	-	-	-	-	-	-
42	.....	1976	-	-	-	-	-	-
43	Other	1975	-	-	-	-	-	-
44	.....	1976	-	-	-	-	-	-
45	Total	1975	-	-	-	-	-	-
46	.....	1976	-	-	-	-	-	-
South America:								
47	Argentina	1975	-	-	-	-	-	-
48	.....	1976	-	-	-	-	-	-
49	Brazil	1975	-	-	-	-	-	-
50	.....	1976	-	-	-	-	-	-
51	Colombia	1975	-	-	-	-	-	-
52	.....	1976	-	-	-	-	-	-
53	Guyana	1975	-	-	-	-	-	-
54	.....	1976	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela	1975	-	-	-	-	-	-
56	.....	1976	-	-	-	-	-	-
57	Other	1975	-	-	-	-	-	-
58	.....	1976	-	-	-	-	-	-
59	Total	1975	-	-	-	-	-	-
60	.....	1976	-	-	-	-	-	-
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1975	-	-	-	-	-	-
62	.....	1976	-	-	-	-	-	-
63	New Zealand	1975	-	-	-	-	-	-
64	.....	1976	-	-	-	-	-	-
65	Other	1975	-	-	-	-	-	-
66	.....	1976	-	-	-	-	-	-
67	Total	1975	-	-	-	-	-	-
68	.....	1976	-	-	-	-	-	-
69	Grand total	1975	-	-	-	-	-	-
70	.....	1976	-	-	-	-	-	-

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
-	-	-	-	-	-	-	Asie - fin:	
-	-	-	-	-	-	-	Israël	1975 1
-	-	-	-	-	-	-	1976 2	
-	-	-	-	-	-	-	Japon	1975 3
-	-	-	-	-	-	-	1976 4	
-	-	-	-	-	-	-	Corée du Sud	1975 5
-	-	-	-	-	-	-	1976 6	
-	-	-	-	-	-	-	Liban	1975 7
-	-	-	-	-	-	-	1976 8	
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	1975 9
-	-	-	-	-	-	-	1976 10	
-	-	-	-	-	-	-	Philippines	1975 11
-	-	-	-	-	-	-	1976 12	
-	-	-	-	-	-	-	Sri Lanka	1975 13
-	-	-	-	-	-	-	1976 14	
-	-	-	-	-	-	-	Syrie	1975 15
-	-	-	-	-	-	-	1976 16	
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	1975 17
-	-	-	-	-	-	-	1976 18	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1975 19
-	-	-	-	-	-	-	1976 20	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1975 21
-	-	-	-	-	-	-	1976 22	
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
-	-	-	-	-	-	-	Antilles:	
-	-	-	-	-	-	-	Antigua	1975 23
-	-	-	-	-	-	-	1976 24	
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas	1975 25
-	-	-	-	-	-	-	1976 26	
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1975 27
-	-	-	-	-	-	-	1976 28	
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes	1975 29
-	-	-	-	-	-	-	1976 30	
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1975 31
-	-	-	-	-	-	-	1976 32	
-	-	-	-	-	-	-	Haiti	1975 33
-	-	-	-	-	-	-	1976 34	
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque	1975 35
-	-	-	-	-	-	-	1976 36	
-	-	-	-	-	-	-	Mexique	1975 37
-	-	-	-	-	-	-	1976 38	
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1975 39
-	-	-	-	-	-	-	1976 40	
-	-	-	-	-	-	-	Trinité et Tobago	1975 41
-	-	-	-	-	-	-	1976 42	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1975 43
-	-	-	-	-	-	-	1976 44	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1975 45
-	-	-	-	-	-	-	1976 46	
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Sud:	
-	-	-	-	-	-	-	Argentine	1975 47
-	-	-	-	-	-	-	1976 48	
-	-	-	-	-	-	-	Bésil	1975 49
-	-	-	-	-	-	-	1976 50	
-	-	-	-	-	-	-	Colombie	1975 51
-	-	-	-	-	-	-	1976 52	
-	-	-	-	-	-	-	Guyane	1975 53
-	-	-	-	-	-	-	1976 54	
-	-	-	-	-	-	-	Venezuela	1975 55
-	-	-	-	-	-	-	1976 56	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1975 57
-	-	-	-	-	-	-	1976 58	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1975 59
-	-	-	-	-	-	-	1976 60	
-	-	-	-	-	-	-	Océanie et autres îles océaniques:	
-	-	-	-	-	-	-	Australie	1975 61
-	-	-	-	-	-	-	1976 62	
-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	1975 63
-	-	-	-	-	-	-	1976 64	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1975 65
-	-	-	-	-	-	-	1976 66	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1975 67
-	-	-	-	-	-	-	1976 68	
-	-	-	-	-	-	-	Total global	1975 69
-	-	-	-	-	-	-	1976 70	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Prince Edward Island TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1975	—	—	—	—	—	—	—
2	1976	—	—	—	—	—	—	—
3	Same day 1975	—	—	—	—	—	—	—
4	1976	—	—	—	—	—	—	—
5	One night 1975	—	—	—	—	—	—	—
6	1976	—	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights 1975	—	—	—	—	—	—	—
8	1976	—	—	—	—	—	—	—
9	Bus 1975	—	—	—	—	—	—	—
10	1976	—	—	—	—	—	—	—
11	Same day 1975	—	—	—	—	—	—	—
12	1976	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights 1975	—	—	—	—	—	—	—
14	1976	—	—	—	—	—	—	—
15	Rail 1975	—	—	—	—	—	—	—
16	1976	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods 1975	—	—	—	—	—	—	—
18	1976	—	—	—	—	—	—	—
19	Total land 1975	—	—	—	—	—	—	—
20	1976	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
21	Commercial 1975	—	—	—	—	—	—	—
22	1976	—	—	—	—	—	10	10
23	Private 1975	—	—	—	2	2	—	4
24	1976	8	—	—	—	—	—	8
25	Total air 1975	—	—	—	2	2	—	4
26	1976	8	—	—	—	—	10	18
Marine:								
27	Commercial 1975	—	—	—	—	—	—	—
28	1976	—	—	—	—	—	—	—
29	Private 1975	—	—	—	—	—	—	—
30	1976	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine 1975	—	—	—	—	—	—	—
32	1976	—	—	—	—	—	—	—
33	Total 1975	—	—	—	2	2	—	4
34	1976	8	—	—	—	—	10	18
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.):								
35	1975	—	—	—	—	—	—	—
36	1976	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
37	Returning direct 1975	—	—	—	220	—	3	223
38	1976	—	—	—	—	108	—	108
39	Returning via the U.S.A. 1975	—	—	—	—	—	—	—
40	1976	—	—	—	—	—	—	—
41	Total air 1975	—	—	—	220	—	3	223
42	1976	—	—	—	—	108	—	108
Marine:								
43	Returning direct 1975	—	—	—	—	—	—	—
44	1976	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. 1975	—	—	—	—	—	—	—
46	1976	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine 1975	—	—	—	—	—	—	—
48	1976	—	—	—	—	—	—	—
49	Total 1975	—	—	—	220	—	3	223
50	1976	—	—	—	—	108	—	108
51	Grand total 1975	—	—	—	222	2	3	227
52	1976	8	—	—	—	108	10	126

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.
(2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport Île-du-Prince-Édouard

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre:	
—	—	—	—	—	—	—	Automobile	1975 1
—	—	—	—	—	—	—	1976 2	2
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1975 3
—	—	—	—	—	—	—	1976 4	4
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1975 5
—	—	—	—	—	—	—	1976 6	6
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1975 7
—	—	—	—	—	—	—	1976 8	8
—	—	—	—	—	—	—	Autocar	1975 9
—	—	—	—	—	—	—	1976 10	10
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1975 11
—	—	—	—	—	—	—	1976 12	12
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1975 13
—	—	—	—	—	—	—	1976 14	14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1975 15
—	—	—	—	—	—	—	1976 16	16
—	—	—	—	—	—	—	Autres moyens	1975 17
—	—	—	—	—	—	—	1976 18	18
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1975 19
—	—	—	—	—	—	—	1976 20	20
—	—	—	—	—	—	—	Par air:	
—	—	3	—	—	—	—	Commercial	1975 21
—	13	4	—	—	—	—	1976 22	22
5	1	3	—	—	—	21	Privé	1975 23
—	—	—	—	—	—	—	1976 24	24
—	13	4	—	—	—	21	Total, par air	1975 25
5	1	6	—	—	—	—	1976 26	26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1975 27
—	—	—	—	—	—	—	1976 28	28
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1975 29
—	—	—	—	—	—	—	1976 30	30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1975 31
—	—	—	—	—	—	—	1976 32	32
—	13	4	—	—	—	21	Total	1975 33
5	1	6	—	—	—	—	1976 34	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre (via les États-Unis):	
—	—	—	—	—	—	—	1975	35
—	—	—	—	—	—	—	1976	36
—	—	—	—	161	—	384	Par air:	
5	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1975 37
—	—	—	—	—	—	—	1976 38	38
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1975 39
—	—	—	—	—	—	—	1976 40	40
—	—	—	—	161	—	384	Total, par air	1975 41
5	—	—	—	—	—	—	1976 42	42
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1975 43
—	—	—	—	—	—	—	1976 44	44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1975 45
—	—	—	—	—	—	—	1976 46	46
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1975 47
—	—	—	—	—	—	—	1976 48	48
—	—	—	—	161	—	384	Total	1975 49
5	—	—	—	—	—	—	1976 50	50
—	13	4	—	161	—	405	Total global	1975 51
10	1	6	—	—	—	—	1976 52	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

Prince Edward Island TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
3	One night 1975	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
7	Total..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
13	Total..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
17	One night 1975	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
21	Total..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
27	Total..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
31	One night 1975	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
35	Total..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
41	Total..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 5D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis Île-du-Prince-Édouard

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1975 1
—	—	—	—	—	—	—	1976 2	2
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1975 3
—	—	—	—	—	—	—	1976 4	4
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1975 5
—	—	—	—	—	—	—	1976 6	6
—	—	—	—	—	—	—	Total	1975 7
—	—	—	—	—	—	—	1976 8	8
—	—	—	—	—	—	—	Camions commerciaux	1975 9
—	—	—	—	—	—	—	1976 10	10
—	—	—	—	—	—	—	Autres véhicules	1975 11
—	—	—	—	—	—	—	1976 12	12
—	—	—	—	—	—	—	Total	1975 13
—	—	—	—	—	—	—	1976 14	14
Véhicules du Canada								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
—	—	—	—	—	—	—	Même nuit	1975 15
—	—	—	—	—	—	—	1976 16	16
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1975 17
—	—	—	—	—	—	—	1976 18	18
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1975 19
—	—	—	—	—	—	—	1976 20	20
—	—	—	—	—	—	—	Total	1975 21
—	—	—	—	—	—	—	1976 22	22
—	—	—	—	—	—	—	Camions commerciaux	1975 23
—	—	—	—	—	—	—	1976 24	24
—	—	—	—	—	—	—	Autres véhicules	1975 25
—	—	—	—	—	—	—	1976 26	26
—	—	—	—	—	—	—	Total	1975 27
—	—	—	—	—	—	—	1976 28	28
Total, véhicules								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1975 29
—	—	—	—	—	—	—	1976 30	30
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1975 31
—	—	—	—	—	—	—	1976 32	32
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1975 33
—	—	—	—	—	—	—	1976 34	34
—	—	—	—	—	—	—	Total	1975 35
—	—	—	—	—	—	—	1976 36	36
—	—	—	—	—	—	—	Camions commerciaux	1975 37
—	—	—	—	—	—	—	1976 38	38
—	—	—	—	—	—	—	Autres véhicules	1975 39
—	—	—	—	—	—	—	1976 40	40
—	—	—	—	—	—	—	Total	1975 41
—	—	—	—	—	—	—	1976 42	42

Nova Scotia

TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1975 227	110	306	665	2,656	11,283	15,247
2		1976 117	—	134	677	2,616	8,983	12,527
3	Same day	1975 —	—	—	—	—	—	—
4		1976 —	—	—	—	—	—	—
5	One night	1975 7	—	—	—	—	296	303
6		1976 —	—	—	—	42	96	138
7	Two or more nights	1975 220	110	306	665	2,656	10,987	14,944
8		1976 117	—	134	677	2,574	8,887	12,389
9	Bus	1975 —	33	—	132	104	1,702	1,971
10		1976 —	—	—	—	112	1,222	1,334
11	Same day	1975 —	—	—	—	—	—	—
12		1976 —	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights	1975 —	33	—	132	104	1,702	1,971
14		1976 —	—	—	—	112	1,222	1,334
15	Rail	1975 —	—	—	—	—	—	—
16		1976 —	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1975 59	76	385	594	1,103	2,634	4,851
18		1976 41	—	30	147	1,669	3,025	4,912
19	Total land	1975 286	219	691	1,391	3,863	15,619	22,069
20		1976 158	—	164	824	4,397	13,230	18,773
Air:								
21	Commercial	1975 1,594	1,516	1,267	1,621	2,041	3,892	11,931
22		1976 1,040	1,091	1,411	1,502	1,667	1,890	8,601
23	Private	1975 58	38	61	35	129	189	510
24		1976 100	34	62	87	161	191	635
25	Total air	1975 1,652	1,554	1,328	1,656	2,170	4,081	12,441
26		1976 1,140	1,125	1,473	1,589	1,828	2,081	9,236
Marine:								
27	Commercial	1975 —	—	—	2	—	3	5
28		1976 1	—	1	—	—	6	8
29	Private	1975 —	—	—	—	6	59	65
30		1976 —	—	—	—	12	46	58
31	Total marine	1975 —	—	—	2	6	62	70
32		1976 1	—	1	—	12	52	66
33	Total	1975 1,938	1,773	2,019	3,049	6,039	19,762	34,580
34		1976 1,299	1,125	1,638	2,413	6,237	15,363	28,075
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1975 —	—	—	—	—	6	6
36		1976 —	—	—	—	—	16	16
37	One or more nights	1975 5	—	1	—	—	72	78
38		1976 —	—	—	—	12	128	140
39	Total land	1975 5	—	1	—	—	78	84
40		1976 —	—	—	—	12	144	156
Air:								
41	Entering direct	1975 586	607	362	533	812	1,684	4,584
42		1976 496	189	596	556	808	983	3,628
43	Entering via the U.S.A.	1975 176	115	192	276	250	281	1,290
44		1976 156	63	176	152	232	133	912
45	Total air	1975 762	722	554	809	1,062	1,965	5,874
46		1976 652	252	772	708	1,040	1,116	4,540
Marine:								
47	Entering direct	1975 2	1	3	1	18	13	38
48		1976 21	3	1	1	5	312	343
49	Entering via the U.S.A.	1975 —	—	—	—	—	—	—
50		1976 —	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1975 2	1	3	1	18	13	38
52		1976 21	3	1	1	5	312	343
53	Total	1975 769	723	558	810	1,080	2,056	5,996
54		1976 673	255	773	709	1,057	1,572	5,039
55	Grand total	1975 2,707	2,496	2,577	3,859	7,119	21,818	40,576
56		1976 1,972	1,380	2,411	3,122	7,294	16,935	33,114

TABLEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Écosse

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
25,542	26,992	11,045	3,557	570	427	83,380	Par terre:	
22,197	23,708	8,796	—	—	—	—	Automobile	1975 1
—	—	—	—	—	—	—	" Même jour	1976 2
34	508	—	—	—	—	845	" Une nuit	1975 3
291	241	82	—	—	—	—	" Deux nuits ou plus	1976 4
25,508	26,484	11,045	3,557	570	427	82,535	" Autocar	1975 5
21,906	23,467	8,714	—	—	—	—	" Même jour	1976 6
4,893	5,322	2,623	822	—	—	15,631	" Une nuit ou plus	1975 7
4,422	4,838	3,590	—	—	—	—	" Chemin de fer	1976 8
—	—	—	—	—	—	—	" Autres moyens	1975 9
4,893	5,322	2,623	822	—	—	15,631	" Total, par terre	1976 10
4,422	4,838	3,590	—	—	—	—		1975 11
—	—	—	—	—	—	—		1976 12
5,575	6,976	2,598	944	109	83	21,136		1975 13
5,495	5,196	1,958	—	—	—	—		1976 14
36,010	39,290	16,266	5,323	679	510	120,147		1975 15
32,114	33,742	14,344	—	—	—	—		1976 16
6,491	6,186	2,816	2,073	1,313	1,688	32,498	Par air:	
6,355	6,361	3,325	—	—	—	—	Commercial	1975 21
245	347	193	126	96	59	1,576	Privé	1976 22
183	198	167	—	—	—	—	" Total, par air	1975 23
6,736	6,533	3,009	2,199	1,409	1,747	34,074		1976 24
6,538	6,559	3,492	—	—	—	—		1975 25
—	—	—	—	—	—	—		1976 26
5	1	7	—	—	—	18	Par mer:	
—	2	—	—	—	—	—	Commercial	1975 27
1,040	250	45	—	3	—	1,403	Privé	1976 28
204	86	7	—	—	—	—	" Total, par mer	1975 29
1,045	251	52	—	3	—	1,421		1976 30
204	88	7	—	—	—	—		1975 31
—	—	—	—	—	—	—		1976 32
43,791	46,074	19,327	7,522	2,091	2,257	155,642		1975 33
38,856	40,389	17,843	—	—	—	—		1976 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
38	61	—	—	—	—	105	Par terre (via les États-Unis):	
19	23	5	—	—	—	—	" Même jour	1975 35
123	145	18	20	—	—	384	" Une nuit ou plus	1976 36
132	171	27	—	—	—	—	" Total, par terre	1975 37
161	206	18	20	—	—	489		1976 38
151	194	32	—	—	—	—		1975 39
—	—	—	—	—	—	—		1976 40
1,718	1,738	1,162	948	453	596	11,199	Par air:	
2,692	2,019	1,236	—	—	—	—	Entrée directe	1975 41
308	346	330	311	194	212	2,991	Entrée via les États-Unis	1976 42
349	258	536	—	—	—	—	" Total, par air	1975 43
2,026	2,084	1,492	1,259	647	808	14,190		1976 44
3,041	2,277	1,772	—	—	—	—		1975 45
—	—	—	—	—	—	—		1976 46
23	28	24	1	12	11	137	Par mer:	
70	44	15	—	—	—	—	Entrée directe	1975 47
—	20	—	—	5	—	25	Entrée via les États-Unis	1976 48
1	2	—	—	—	—	—	" Total, par mer	1975 49
23	48	24	1	17	11	162		1976 50
71	46	15	—	—	—	—		1975 51
—	—	—	—	—	—	—		1976 52
2,210	2,338	1,534	1,280	664	819	14,841		1975 53
3,263	2,517	1,819	—	—	—	—		1976 54
46,001	48,412	20,861	8,802	2,755	3,076	170,483		1975 55
42,119	42,906	19,662	—	—	—	—		1976 56

Nova Scotia **TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)**

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Europe:								
1	Austria 1975	1	1	6	4	8	2	22
2	..... 1976	-	-	1	1	3	6	11
3	Azores 1975	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium 1975	2	2	2	6	2	21	35
6	..... 1976	-	-	3	1	21	2	27
7	Bulgaria 1975	-	-	2	-	-	-	2
8	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia 1975	-	1	-	-	1	4	6
10	..... 1976	-	-	-	-	2	-	2
11	Denmark 1975	-	3	5	2	3	10	23
12	..... 1976	3	2	5	2	1	18	31
13	Finland 1975	-	-	-	-	1	-	1
14	..... 1976	-	-	2	1	3	8	14
15	France 1975	66	16	46	41	41	78	288
16	..... 1976	60	5	65	43	27	45	245
17	Germany (Federal Republic) 1975	10	25	16	24	45	105	225
18	..... 1976	23	6	54	29	42	111	265
19	Greece 1975	10	4	8	22	22	9	75
20	..... 1976	13	4	20	6	12	1	56
21	Hungary 1975	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1976	-	-	-	-	-	1	1
23	Ireland (Republic) 1975	2	9	1	9	23	12	56
24	..... 1976	7	2	1	6	16	7	39
25	Italy 1975	7	3	3	11	5	8	37
26	..... 1976	7	1	6	1	16	2	33
27	Malta 1975	-	-	-	-	2	-	2
28	..... 1976	-	-	1	-	-	-	1
29	Netherlands, The 1975	5	5	6	15	39	112	182
30	..... 1976	12	2	19	23	25	26	107
31	Norway 1975	7	8	1	6	9	21	52
32	..... 1976	13	1	6	6	14	17	57
33	Poland 1975	2	-	1	5	1	4	13
34	..... 1976	-	-	2	2	-	-	4
35	Portugal 1975	3	4	1	-	3	3	14
36	..... 1976	5	-	3	-	5	2	15
37	Rumania 1975	-	-	-	-	-	2	2
38	..... 1976	-	-	-	-	-	2	2
39	Spain 1975	21	10	17	6	10	5	69
40	..... 1976	29	13	31	5	4	11	93
41	Sweden 1975	6	17	3	12	10	31	79
42	..... 1976	4	-	16	2	12	30	64
43	Switzerland 1975	11	2	2	2	7	22	46
44	..... 1976	2	1	1	4	5	11	24
45	Turkey 1975	-	1	-	5	1	-	7
46	..... 1976	-	1	1	-	-	1	3
47	United Kingdom 1975	359	302	123	298	424	997	2,503
48	..... 1976	117	34	161	148	319	782	1,561
49	U.S.S.R. 1975	-	1	-	-	-	-	1
50	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia 1975	5	2	1	-	4	-	12
52	..... 1976	2	2	-	-	-	-	4
53	Other 1975	1	-	-	-	2	1	4
54	..... 1976	3	-	-	-	7	10	20
55	Total 1975	518	416	244	468	663	1,447	3,756
56	..... 1976	300	74	398	280	534	1,093	2,679
Africa:								
57	Algeria 1975	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt 1975	-	1	-	-	-	-	1
60	..... 1976	-	-	1	-	-	2	3
61	Rhodesia 1975	-	-	-	-	-	2	2
62	..... 1976	-	-	-	-	-	1	1
63	South Africa 1975	2	-	1	1	4	16	24
64	..... 1976	3	1	-	3	1	1	9
65	Other 1975	2	2	5	2	10	28	49
66	..... 1976	6	-	4	-	23	12	45
67	Total 1975	4	3	6	3	14	46	76
68	..... 1976	9	1	5	3	24	16	58
Asia:								
69	Bangladesh 1975	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1976	-	-	1	1	-	-	2
71	China 1975	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong 1975	4	5	1	4	5	4	23
74	..... 1976	3	-	2	2	3	-	10
75	India 1975	5	5	5	10	13	13	51
76	..... 1976	1	3	3	6	17	14	44

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Nouvelle-Écosse

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
24	11	12	1	1	—	71	Autriche	1975 1
8	6	1	—	—	—	—	1976	2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1975 3
—	—	—	—	—	—	—	1976	4
17	8	2	3	—	2	67	Belgique	1975 5
18	16	20	—	—	—	2	1976	6
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1975 7
—	—	—	—	—	—	—	1976	8
—	2	1	2	1	—	12	Tchécoslovaquie	1975 9
3	2	—	—	—	—	—	1976	10
9	30	13	7	—	3	85	Danemark	1975 11
27	16	12	—	—	—	—	1976	12
6	4	4	—	1	1	17	Finlande	1975 13
4	—	1	—	—	—	—	1976	14
105	92	87	33	15	25	645	France	1975 15
144	103	61	—	—	—	—	1976	16
114	100	63	48	31	1	582	Allemagne (République fédérale)	1975 17
166	116	67	—	—	—	—	1976	18
9	12	22	14	10	12	154	Grèce	1975 19
20	6	10	—	—	—	—	1976	20
—	1	—	1	—	1	3	Hongrie	1975 21
4	—	1	—	—	—	—	1976	22
17	9	8	17	1	1	109	Irlande (République d')	1975 23
25	6	14	—	—	—	—	1976	24
11	25	12	7	3	7	102	Italie	1975 25
23	27	7	—	—	—	—	1976	26
—	—	—	—	—	—	—	Malte	1975 27
—	—	—	—	—	—	—	1976	28
69	48	28	43	18	19	407	Pays-Bas	1975 29
126	88	52	—	—	—	—	1976	30
14	21	18	10	11	5	131	Norvège	1975 31
33	40	3	—	—	—	—	1976	32
2	2	2	3	1	3	26	Pologne	1975 33
—	2	2	—	—	—	—	1976	34
1	3	3	—	6	2	29	Portugal	1975 35
5	11	9	—	—	—	—	1976	36
—	—	—	—	—	—	—	Roumanie	1975 37
—	—	—	—	—	—	—	1976	38
18	8	1	11	11	22	140	Espagne	1975 39
13	12	8	—	—	—	—	1976	40
22	18	10	13	8	4	154	Suède	1975 41
24	28	10	—	—	—	—	1976	42
24	26	4	3	1	8	112	Suisse	1975 43
22	14	4	—	—	—	—	1976	44
—	1	2	—	2	3	15	Turquie	1975 45
5	1	1	—	—	—	—	1976	46
966	939	556	517	168	234	5.883	Royaume-Uni	1975 47
1.580	1.036	619	—	—	—	—	1976	48
—	—	—	—	—	—	—	U.R.S.S.	1975 49
—	1	—	—	—	—	—	1976	50
—	5	1	—	3	—	21	Yougoslavie	1975 51
7	3	—	—	—	—	—	1976	52
—	—	3	5	—	1	13	Autres	1975 53
6	4	—	—	—	—	—	1976	54
1.428	1.365	852	738	292	354	8.785	Total	1975 55
2.263	1.538	902	—	—	—	—	1976	56
							Afrique:	
—	—	6	—	—	—	6	Algérie	1975 57
—	—	—	—	—	—	—	1976	58
5	12	—	1	—	—	19	Égypte	1975 59
3	6	1	—	—	—	—	1976	60
—	1	—	2	—	—	5	Rhodésie	1975 61
—	1	—	—	—	—	—	1976	62
13	16	9	2	2	6	72	Afrique du Sud	1975 63
6	14	5	—	—	—	—	1976	64
18	22	16	4	7	24	140	Autres	1975 65
69	33	19	—	—	—	—	1976	66
36	51	31	9	9	30	242	Total	1975 67
78	54	25	—	—	—	—	1976	68
							Asie:	
1	4	1	—	—	—	6	Bangladesh	1975 69
—	1	—	—	—	—	—	1976	70
2	—	—	—	—	—	2	Chine	1975 71
—	—	—	—	—	—	—	1976	72
8	32	7	2	3	8	83	Hong-Kong	1975 73
8	23	6	—	—	—	—	1976	74
26	20	14	9	1	9	130	Inde	1975 75
31	39	24	—	—	—	—	1976	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Nova Scotia TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1975	—	3	—	1	2	4	10
2	..... 1976	—	—	1	30	2	2	35
3	Japan 1975	22	19	29	31	8	94	203
4	..... 1976	7	4	78	73	96	13	271
5	Korea, South 1975	—	2	2	1	1	1	7
6	..... 1976	1	—	6	3	7	6	23
7	Lebanon 1975	3	3	1	2	2	1	12
8	..... 1976	2	—	3	4	6	12	27
9	Pakistan 1975	3	3	1	—	8	4	19
10	..... 1976	2	6	1	—	5	—	14
11	Philippines 1975	3	3	1	2	2	7	18
12	..... 1976	1	—	1	2	5	—	9
13	Sri Lanka 1975	—	—	—	—	1	—	1
14	..... 1976	3	—	1	—	2	—	6
15	Syria 1975	1	—	—	—	—	—	1
16	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan 1975	5	4	6	7	8	3	33
18	..... 1976	6	6	9	8	5	1	35
19	Other 1975	2	5	1	9	5	9	31
20	..... 1976	5	3	4	1	3	6	22
21	Total 1975	48	52	47	67	55	140	409
22	..... 1976	31	22	110	130	151	54	498
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua 1975	1	—	3	1	1	3	9
24	..... 1976	—	—	—	2	13	3	18
25	Bahamas 1975	—	—	2	—	4	4	10
26	..... 1976	1	—	1	—	3	2	7
27	Barbados 1975	4	4	2	1	4	3	18
28	..... 1976	12	1	2	10	1	5	31
29	Bermuda 1975	14	19	16	12	38	39	138
30	..... 1976	38	1	9	22	35	20	125
31	Cuba 1975	—	1	—	—	—	—	1
32	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
33	Haiti 1975	8	9	6	13	4	3	43
34	..... 1976	7	3	7	4	10	2	33
35	Jamaica 1975	8	14	4	11	9	16	62
36	..... 1976	9	6	8	3	10	9	45
37	Mexico 1975	1	1	5	3	2	3	15
38	..... 1976	4	1	4	4	3	9	25
39	St. Pierre and Miquelon 1975	63	120	150	107	192	229	861
40	..... 1976	192	126	139	156	186	280	1,079
41	Trinidad and Tobago 1975	5	9	3	15	15	9	56
42	..... 1976	3	—	10	5	12	23	53
43	Other 1975	25	30	27	37	20	31	170
44	..... 1976	16	10	35	38	21	8	128
45	Total 1975	129	207	218	200	289	340	1,383
46	..... 1976	282	148	215	244	294	361	1,544
South America:								
47	Argentina 1975	6	9	1	6	3	4	29
48	..... 1976	3	—	—	7	5	3	18
49	Brazil 1975	6	—	4	3	11	8	32
50	..... 1976	3	2	8	3	2	7	25
51	Colombia 1975	20	7	7	22	5	15	76
52	..... 1976	11	1	8	8	6	8	42
53	Guyana 1975	5	4	1	3	9	2	24
54	..... 1976	7	1	2	2	7	3	22
55	Venezuela 1975	—	5	3	4	3	9	24
56	..... 1976	—	—	5	1	2	3	11
57	Other 1975	18	9	22	12	12	20	93
58	..... 1976	20	4	14	20	21	6	85
59	Total 1975	55	34	38	50	43	58	278
60	..... 1976	44	8	37	41	43	30	203
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1975	10	10	4	22	11	18	75
62	..... 1976	3	2	5	9	9	12	40
63	New Zealand 1975	5	1	1	—	4	7	18
64	..... 1976	3	—	1	2	2	6	14
65	Other 1975	—	—	—	—	1	—	1
66	..... 1976	1	—	2	—	—	—	3
67	Total 1975	15	11	5	22	16	25	94
68	..... 1976	7	2	8	11	11	18	57
69	Grand total 1975	769	723	558	810	1,080	2,056	5,996
70	..... 1976	673	255	773	709	1,057	1,572	5,039

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin Nouvelle-Écosse

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
19	17	2	3	1	—	52	Asie – fin:	
14	4	4					Israël	1975 1
44	107	17	110	7	41	529	1976 2	
83	152	58					Japon	1975 3
6	4	2	3	1	1	24	1976 4	
13	6	12					Corée du Sud	1975 5
7	11	7	1	3	2	43	1976 6	
7	10	6					Liban	1975 7
4	6	6	10	5	2	52	1976 8	
11	5	6					Pakistan	1975 9
3	3	5	4	2	1	36	1976 10	
5	1	3					Philippines	1975 11
—	3	3	1	—	2	10	1976 12	
2	1	1					Sri Lanka	1975 13
—	—	—	—	—	—	2	1976 14	
6	8	2	9	3	1	62	Syrie	1975 15
2	5	8					1976 16	
16	18	40	11	3	9	128	Taiwan	1975 17
50	36	35					1976 18	
142	234	106	163	29	76	1,159	Autres	1975 19
226	283	163					1976 20	
							Total	1975 21
							1976 22	
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
—	3	12	—	2	—	26	Antigua	1975 23
3	4	4					1976 24	
2	—	2	4	—	—	18	Bahamas	1975 25
4	6	11					1976 26	
9	12	3	6	3	11	62	Barbade	1975 27
19	4	5					1976 28	
73	94	57	14	30	48	454	Bermudes	1975 29
80	68	115					1976 30	
—	—	—	—	2	1	4	Cuba	1975 31
8	12	9	13	3	8	96	1976 32	
4	4	8					Haiti	1975 33
13	9	19	22	7	2	134	1976 34	
20	5	11					Jamaïque	1975 35
3	15	9	13	—	—	55	1976 36	
10	6	7					Mexique	1975 37
280	360	294	189	186	210	2,380	1976 38	
415	447	452					St. Pierre-et-Miquelon	1975 39
27	28	17	10	15	9	162	1976 40	
19	17	19					Trinité et Tobago	1975 41
88	48	38	23	28	19	414	1976 42	
14	17	25					Autres	1975 43
503	581	460	294	276	308	3,805	1976 44	
588	578	657					Total	1975 45
							1976 46	
							Amérique du Sud:	
11	6	5	13	3	—	67	Argentine	1975 47
3	2	1					1976 48	
6	7	5	7	—	5	62	Bésil	1975 49
7	1	1					1976 50	
7	10	13	16	13	8	143	Colombie	1975 51
2	4	10					1976 52	
8	6	13	1	3	4	59	Guyane	1975 53
12	1	7					1976 54	
7	22	10	4	—	—	67	Venezuela	1975 55
9	2	3					1976 56	
17	27	18	21	26	8	210	Autres	1975 57
5	5	6					1976 58	
56	78	64	62	45	25	608	Total	1975 59
38	15	28					1976 60	
							Océanie et autres îles océaniques:	
38	19	16	12	13	19	192	Australie	1975 61
64	38	39					1976 62	
5	9	5	2	—	7	46	Nouvelle-Zélande	1975 63
6	11	4					1976 64	
2	1	—	—	—	—	4	Autres	1975 65
—	—	1					1976 66	
45	29	21	14	13	26	242	Total	1975 67
70	49	44					1976 68	
2,210	2,338	1,534	1,280	664	819	14,841	Total global	1975 69
3,263	2,517	1,819					1976 70	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Nova Scotia

TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois	
Returning from the United States(1)									
Land:									
1	Automobile	1975	243	76	366	447	550	1,251	2,933
2		1976	288	—	295	433	688	1,193	2,897
3	Same day	1975	—	—	—	—	—	—	—
4		1976	—	—	—	—	—	—	—
5	One night	1975	7	2	2	—	5	51	67
6		1976	3	—	2	6	25	9	45
7	Two or more nights	1975	236	74	364	447	545	1,200	2,866
8		1976	285	—	293	427	663	1,184	2,852
9	Bus	1975	6	—	—	30	39	43	118
10		1976	—	—	—	—	—	192	192
11	Same day	1975	6	—	—	—	—	—	6
12		1976	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights	1975	—	—	—	30	39	43	112
14		1976	—	—	—	—	—	192	192
15	Rail	1975	—	—	—	—	—	—	—
16		1976	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1975	79	25	123	102	58	286	673
18		1976	53	—	14	174	96	568	905
19	Total land	1975	328	101	489	579	647	1,580	3,724
20		1976	341	—	309	607	784	1,953	3,994
Air:									
21	Commercial	1975	2,879	2,151	4,222	3,703	2,066	1,772	16,793
22		1976	2,512	2,688	4,058	3,078	2,180	975	15,491
23	Private	1975	37	27	40	45	28	23	200
24		1976	7	12	36	31	34	25	145
25	Total air	1975	2,916	2,178	4,262	3,748	2,094	1,795	16,993
26		1976	2,519	2,700	4,094	3,109	2,214	1,000	15,636
Marine:									
27	Commercial	1975	—	—	—	—	—	—	—
28		1976	—	—	—	—	11	—	11
29	Private	1975	—	—	—	10	4	26	40
30		1976	—	—	—	—	20	2	22
31	Total marine	1975	—	—	—	10	4	26	40
32		1976	—	—	—	—	20	13	33
33	Total	1975	3,244	2,279	4,751	4,337	2,745	3,401	20,757
34		1976	2,860	2,700	4,403	3,716	3,018	2,966	19,663
Returning from countries other than the United States(2)									
Land (Via the U.S.A.):									
35	1975		—	—	—	—	—	—	—
36	1976		—	—	—	1	—	—	1
Air:									
37	Returning direct	1975	1,263	1,386	3,673	2,828	1,889	1,810	12,849
38		1976	1,518	1,910	6,367	3,161	1,466	1,228	15,650
39	Returning via the U.S.A.	1975	10	11	4	15	27	4	71
40		1976	13	4	206	14	70	8	315
41	Total air	1975	1,273	1,397	3,677	2,843	1,916	1,814	12,920
42		1976	1,531	1,914	6,573	3,175	1,536	1,236	15,965
Marine:									
43	Returning direct	1975	—	—	3	9	2	8	22
44		1976	—	—	3	3	—	122	128
45	Returning via the U.S.A.	1975	—	—	1	—	—	—	1
46		1976	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1975	—	—	4	9	2	8	23
48		1976	—	—	3	3	—	122	128
49	Total	1975	1,273	1,397	3,681	2,852	1,918	1,822	12,943
50		1976	1,531	1,914	6,576	3,179	1,536	1,358	16,094
51	Grand total	1975	4,517	3,676	8,432	7,189	4,663	5,223	33,700
52		1976	4,391	4,614	10,979	6,895	4,554	4,324	35,757

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Écosse

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
2,988	2,819	1,334	775	272	275	11,396	Par terre:	
3,349	3,088	1,380	—	—	—	—	Automobile	1975 1
—	—	—	—	—	—	—	1976 2	2
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1975 3
9	49	3	7	—	—	135	1976 4	4
45	52	41	—	—	—	—	Une nuit	1975 5
2,979	2,770	1,331	768	272	275	11,261	1976 6	6
3,304	3,036	1,339	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1975 7
—	—	—	—	—	—	—	1976 8	8
367	485	304	87	—	—	1,361	Autocar	1975 9
660	497	389	—	—	—	—	1976 10	10
—	—	—	—	—	—	6	Même jour	1975 11
—	—	—	—	—	—	—	1976 12	12
367	485	304	87	—	—	1,355	Une nuit ou plus	1975 13
660	497	389	—	—	—	—	1976 14	14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1975 15
—	—	—	—	—	—	—	1976 16	16
479	595	455	133	60	29	2,424	Autres moyens	1975 17
690	564	401	—	—	—	—	1976 18	18
3,834	3,899	2,093	995	332	304	15,181	Total, par terre	1975 19
4,699	4,149	2,170	—	—	—	—	1976 20	20
1,831	1,981	1,912	1,816	1,480	1,486	27,299	Par air:	
1,868	2,712	1,672	—	—	—	—	Commercial	1975 21
50	18	24	44	21	37	394	1976 22	22
25	20	42	—	—	—	—	Privé	1975 23
—	—	—	—	—	—	—	1976 24	24
1,881	1,999	1,936	1,860	1,501	1,523	27,693	Total, par air	1975 25
1,893	2,732	1,714	—	—	—	—	1976 26	26
—	—	1	—	—	—	1	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1975 27
32	—	2	—	2	—	76	1976 28	28
12	12	—	—	—	—	—	Privé	1975 29
—	—	—	—	—	—	—	1976 30	30
32	—	3	—	2	—	77	Total, par mer	1975 31
12	12	—	—	—	—	—	1976 32	32
5,747	5,898	4,032	2,855	1,835	1,827	42,951	Total	1975 33
6,604	6,893	3,884	—	—	—	—	1976 34	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre (via les États-Unis):	
—	—	—	—	—	—	—	1975	35
—	—	—	—	—	—	—	1976	36
2,297	3,197	2,107	1,443	994	652	23,539	Par air:	
2,387	3,173	1,937	—	—	—	—	Rentrée directe	1975 37
26	49	15	9	—	20	190	1976 38	38
21	25	26	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1975 39
—	—	—	—	—	—	—	1976 40	40
2,323	3,246	2,122	1,452	994	672	23,729	Total, par air	1975 41
2,408	3,198	1,963	—	—	—	—	1976 42	42
7	43	8	3	1	3	87	Par mer:	
13	18	10	—	—	—	—	Rentrée directe	1975 43
—	8	—	—	—	—	9	1976 44	44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1975 45
7	51	8	3	1	3	96	1976 46	46
13	18	10	—	—	—	—	Total, par mer	1975 47
—	—	—	—	—	—	—	1976 48	48
2,330	3,297	2,130	1,455	995	675	23,825	Total	1975 49
2,421	3,216	1,973	—	—	—	—	1976 50	50
8,077	9,195	6,162	4,310	2,830	2,502	66,776	Total global	1975 51
9,025	10,109	5,857	—	—	—	—	1976 52	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

Nova Scotia

TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
2	1976	—	—	—	—	—	—	—
3	One night..... 1975	5	—	—	—	—	126	131
4	1976	—	—	—	—	17	41	58
5	Two or more nights..... 1975	98	54	127	272	1,146	4,270	5,967
6	1976	64	—	54	281	1,100	3,548	5,047
7	Total..... 1975	103	54	127	272	1,146	4,396	6,098
8	1976	64	—	54	281	1,117	3,589	5,105
9	Trucks used commercially..... 1975	144	96	153	134	146	120	793
10	1976	35	—	9	50	88	124	306
11	Other vehicles..... 1975	—	1	4	7	82	336	430
12	1976	—	—	—	11	71	350	432
13	Total..... 1975	247	151	284	413	1,374	4,852	7,321
14	1976	99	—	63	342	1,276	4,063	5,843
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
16	1976	—	—	—	—	—	—	—
17	One night..... 1975	4	1	1	—	3	22	31
18	1976	1	—	1	4	9	3	18
19	Two or more nights..... 1975	92	37	124	199	244	456	1,152
20	1976	101	—	82	190	272	469	1,114
21	Total..... 1975	96	38	125	199	247	478	1,183
22	1976	102	—	83	194	281	472	1,132
23	Trucks used commercially..... 1975	131	83	92	118	136	120	680
24	1976	46	—	21	49	84	130	330
25	Other vehicles..... 1975	—	—	—	1	1	11	13
26	1976	—	—	—	1	4	39	44
27	Total..... 1975	227	121	217	318	384	609	1,876
28	1976	148	—	104	244	369	641	1,506
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
30	1976	—	—	—	—	—	—	—
31	One night..... 1975	9	1	1	—	3	148	162
32	1976	1	—	1	4	26	44	76
33	Two or more nights..... 1975	190	91	251	471	1,390	4,726	7,119
34	1976	165	—	136	471	1,372	4,017	6,161
35	Total..... 1975	199	92	252	471	1,393	4,874	7,281
36	1976	166	—	137	475	1,398	4,061	6,237
37	Trucks used commercially..... 1975	275	179	245	252	282	240	1,473
38	1976	81	—	30	99	172	254	636
39	Other vehicles..... 1975	—	1	4	8	83	347	443
40	1976	—	—	—	12	75	389	476
41	Total..... 1975	474	272	501	731	1,758	5,461	9,197
42	1976	247	—	167	586	1,645	4,704	7,349

TABLEAU 6D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Nouvelle-Écosse

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1975 1
15	172	—	—	—	—	318	1976 2	2
89	85	33	—	—	—	—	Une nuit	1975 3
9,136	9,381	4,659	1,517	250	171	31,081	1976 4	4
8,017	8,385	3,661	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1975 5
9,151	9,553	4,659	1,517	250	171	31,399	1976 6	6
8,106	8,470	3,694	—	—	—	—	Total	1975 7
—	—	—	—	—	—	—	1976 8	8
164	198	188	169	186	172	1,870	Camions commerciaux	1975 9
78	86	83	—	—	—	—	1976 10	10
984	1,131	148	21	—	—	2,714	Autres véhicules	1975 11
1,012	852	142	—	—	—	—	1976 12	12
10,299	10,882	4,995	1,707	436	343	35,983	Total	1975 13
9,196	9,408	3,919	—	—	—	—	1976 14	14
Véhicules du Canada								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
—	—	—	—	—	—	—	Même nuit	1975 15
5	16	2	4	—	—	58	1976 16	16
13	18	17	—	—	—	—	Une nuit	1975 17
978	920	551	304	117	118	4,140	1976 18	18
1,144	1,034	540	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1975 19
983	936	553	308	117	118	4,198	1976 20	20
1,157	1,052	557	—	—	—	—	Total	1975 21
—	—	—	—	—	—	—	1976 22	22
159	151	154	100	98	113	1,455	Camions commerciaux	1975 23
154	109	100	—	—	—	—	1976 24	24
45	29	15	1	—	—	103	Autres véhicules	1975 25
92	59	26	—	—	—	—	1976 26	26
1,187	1,116	722	409	215	231	5,756	Total	1975 27
1,403	1,220	683	—	—	—	—	1976 28	28
Total, véhicules								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1975 29
20	188	2	4	—	—	376	1976 30	30
102	103	50	—	—	—	—	Une nuit	1975 31
10,114	10,301	5,210	1,821	367	289	35,221	1976 32	32
9,161	9,419	4,201	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1975 33
10,134	10,489	5,212	1,825	367	289	35,597	1976 34	34
9,263	9,522	4,251	—	—	—	—	Total	1975 35
—	—	—	—	—	—	—	1976 36	36
323	349	342	269	284	285	3,325	Camions commerciaux	1975 37
232	195	183	—	—	—	—	1976 38	38
1,029	1,160	163	22	—	—	2,817	Autres véhicules	1975 39
1,104	911	168	—	—	—	—	1976 40	40
11,486	11,998	5,717	2,116	651	574	41,739	Total	1975 41
10,599	10,628	4,602	—	—	—	—	1976 42	42

New Brunswick **TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1975 167,105	159,295	191,630	196,092	248,452	303,664	1,266,238
2		1976 168,391	153,137	166,389	200,455	228,429	263,346	1,180,147
3	Same day	1975 153,821	144,923	172,775	175,392	214,482	233,974	1,095,367
4		1976 152,084	140,550	153,217	179,977	199,672	212,473	1,037,973
5	One night	1975 1,851	2,034	2,252	2,775	4,128	5,832	18,872
6		1976 2,234	1,860	1,965	2,579	4,089	5,386	18,113
7	Two or more nights	1975 11,433	12,338	16,603	17,925	29,842	63,858	151,999
8		1976 14,073	10,727	11,207	17,899	24,668	45,487	124,061
9	Bus	1975 1,072	1,403	1,070	1,693	4,793	4,277	14,308
10		1976 1,102	1,610	996	1,999	2,213	4,430	12,350
11	Same day	1975 476	908	528	963	3,191	2,478	8,544
12		1976 714	1,128	634	966	1,762	2,544	7,748
13	One or more nights	1975 596	495	542	730	1,602	1,799	5,764
14		1976 388	482	362	1,033	451	1,886	4,602
15	Rail	1975 16	46	21	21	18	9	131
16		1976 21	24	10	18	17	68	158
17	Other methods	1975 3,357	3,515	4,432	5,271	9,882	10,004	36,461
18		1976 3,525	3,399	3,633	5,440	8,228	11,042	35,267
19	Total land	1975 171,550	164,259	197,153	203,077	263,145	317,954	1,317,138
20		1976 173,039	158,170	171,028	207,912	238,887	278,886	1,227,922
Air:								
21	Commercial	1975 325	569	304	364	812	1,112	3,486
22		1976 712	607	638	752	850	909	4,468
23	Private	1975 123	194	166	315	422	590	1,810
24		1976 112	110	190	167	225	653	1,457
25	Total air	1975 448	763	470	679	1,234	1,702	5,296
26		1976 824	717	828	919	1,075	1,562	5,925
Marine:								
27	Commercial	1975 —	—	—	—	—	—	—
28		1976 —	—	—	—	—	—	—
29	Private	1975 —	—	—	—	12	29	41
30		1976 —	—	—	—	20	68	88
31	Total marine	1975 —	—	—	—	12	29	41
32		1976 —	—	—	—	20	68	88
33	Total	1975 171,998	165,022	197,623	203,756	264,391	319,685	1,322,475
34		1976 173,863	158,887	171,856	208,831	239,982	280,516	1,233,935
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1975 8	2	7	—	25	60	102
36		1976 9	1	7	10	17	66	110
37	One or more nights	1975 19	6	45	11	86	157	324
38		1976 5	8	13	13	55	143	237
39	Total land	1975 27	8	52	11	111	217	426
40		1976 14	9	20	23	72	209	347
Air:								
41	Entering direct	1975 —	—	102	—	—	—	102
42		1976 1	—	—	—	—	351	352
43	Entering via the U.S.A.	1975 31	45	6	20	20	37	159
44		1976 13	34	30	22	47	76	222
45	Total air	1975 31	45	108	20	20	37	261
46		1976 14	34	30	22	47	427	574
Marine:								
47	Entering direct	1975 3	—	1	—	—	2	6
48		1976 —	2	—	—	—	—	2
49	Entering via the U.S.A.	1975 —	—	3	1	—	—	4
50		1976 —	2	—	—	1	—	3
51	Total marine	1975 3	—	4	1	—	2	10
52		1976 —	4	—	—	1	—	5
53	Total	1975 61	53	164	32	131	256	697
54		1976 28	47	50	45	120	636	926
55	Grand total	1975 172,059	165,075	197,787	203,788	264,522	319,941	1,323,172
56		1976 173,891	158,934	171,906	208,876	240,102	281,152	1,234,861

TABLEAU 7A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Nouveau-Brunswick

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
457,280	468,374	255,052	228,999	206,605	195,689	3,078,237	Par terre:	
418,593	373,810	253,530					Automobile	1975 1
308,272	314,198	203,826	190,907	179,919	170,736	2,463,225	Même jour	1976 2
285,547	260,970	201,268					Une nuit	1975 3
11,127	13,285	4,896	3,763	3,222	2,892	58,057	Deux nuits ou plus	1976 4
10,632	9,598	5,852					Autocar	1975 5
137,881	140,891	46,330	34,329	23,464	22,061	556,955	Même jour	1976 6
122,414	103,242	46,410					Une nuit ou plus	1975 7
5,903	5,633	4,042	1,744	1,251	959	33,840	Chemin de fer	1976 8
5,668	4,635	2,695					Autres moyens	1975 9
1,336	1,459	1,478	1,034	951	660	15,462	Même jour	1976 10
1,754	1,095	943					Une nuit ou plus	1975 11
4,567	4,174	2,564	710	300	299	18,378	Total, par terre	1976 12
3,914	3,540	1,752					Commercial	1975 13
.74	31	17	20	21	—	294	Privé	1976 14
23	13	18					Total, par air	1975 15
16,589	13,281	7,390	5,346	4,439	3,269	86,775	Commercial	1976 16
12,016	10,822	7,087					Privé	1975 17
479,846	487,319	266,501	236,109	212,316	199,917	3,199,146	Total, par air	1976 18
436,300	389,280	263,330					Commercial	1975 19
							Privé	1976 20
1,420	1,653	986	911	813	1,016	10,285	Total, par mer	1975 21
1,597	1,439	1,048					Commercial	1976 22
814	709	480	313	186	161	4,473	Privé	1975 23
791	666	362					Total, par mer	1976 24
2,234	2,362	1,466	1,224	999	1,177	14,758	Commercial	1975 25
2,388	2,105	1,410					Privé	1976 26
—	—	—	1	—	—	1	Total, par terre	1975 27
—	—	—					Privé	1976 28
273	293	45	8	7	—	667	Total, par mer	1975 29
288	218	80					Commercial	1976 30
273	293	45	9	7	—	668	Privé	1975 31
288	218	80					Total, par mer	1976 32
482,353	489,974	268,012	237,342	213,322	201,094	3,214,572	Total	1975 33
438,976	391,603	264,820						1976 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les États-Unis):	
94	105	39	10	15	10	375	Même jour	1975 35
101	126	43					Une nuit ou plus	1976 36
352	431	104	84	26	4	1,325	Total, par terre	1975 37
205	285	97					Commercial	1976 38
446	536	143	94	41	14	1,700	Privé	1975 39
306	411	140					Total, par terre	1976 40
							Par air:	
7	1	—	—	—	—	110	Entrée directe	1975 41
25	—	—					Entrée via les États-Unis	1976 42
104	35	86	45	12	37	478	Total, par air	1975 43
77	53	50					Entrée directe	1976 44
111	36	86	45	12	37	588	Entrée via les États-Unis	1975 45
102	53	50					Total, par air	1976 46
							Par mer:	
—	—	—	—	—	—	6	Entrée directe	1975 47
—	—	—					Entrée via les États-Unis	1976 48
—	2	—	—	—	—	6	Total, par mer	1975 49
3	—	—					Entrée directe	1976 50
—	2	—	—	—	—	12	Entrée via les États-Unis	1975 51
3	—	—					Total, par mer	1976 52
557	574	229	139	53	51	2,300	Total	1975 53
411	464	190						1976 54
482,910	490,548	268,241	237,481	213,375	201,145	3,216,872	Total global	1975 55
439,387	392,067	265,010						1976 56

New Brunswick TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria 1975	-	-	-	-	-	2	2
2	1976	3	-	3	2	3	3	14
3	Azores 1975	-	-	-	-	-	-	-
4	1976	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium 1975	-	-	-	-	3	1	4
6	1976	-	-	2	-	1	4	7
7	Bulgaria 1975	-	-	-	-	-	-	-
8	1976	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia 1975	-	-	-	-	-	-	-
10	1976	-	-	-	-	-	1	1
11	Denmark 1975	4	1	6	1	-	3	15
12	1976	1	-	2	1	-	4	8
13	Finland 1975	-	-	-	-	2	3	5
14	1976	-	-	-	1	-	-	1
15	France 1975	3	2	13	3	5	10	36
16	1976	1	1	-	-	4	16	22
17	Germany (Federal Republic) 1975	1	4	10	1	3	21	40
18	1976	3	2	-	8	8	64	85
19	Greece 1975	-	-	11	-	-	-	11
20	1976	-	1	-	1	1	-	3
21	Hungary 1975	-	-	-	-	-	1	1
22	1976	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) 1975	-	-	-	2	1	6	9
24	1976	-	2	-	-	-	1	3
25	Italy 1975	1	-	8	2	1	3	15
26	1976	-	-	1	-	-	4	5
27	Malta 1975	-	-	-	-	-	-	-
28	1976	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The 1975	-	4	3	3	2	8	20
30	1976	-	-	-	-	4	15	19
31	Norway 1975	-	1	-	-	-	1	2
32	1976	-	3	5	2	-	1	11
33	Poland 1975	-	-	-	-	-	-	-
34	1976	-	-	-	-	-	1	1
35	Portugal 1975	-	-	-	-	-	-	-
36	1976	-	-	-	-	-	5	5
37	Rumania 1975	-	-	-	-	-	-	-
38	1976	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain 1975	-	-	-	-	-	-	-
40	1976	1	-	4	-	5	1	11
41	Sweden 1975	4	4	-	2	5	5	20
42	1976	-	-	-	8	2	3	13
43	Switzerland 1975	-	-	-	-	2	10	12
44	1976	-	-	-	2	1	11	14
45	Turkey 1975	1	1	-	-	-	-	2
46	1976	-	-	-	-	-	7	7
47	United Kingdom 1975	18	10	78	10	58	114	288
48	1976	13	11	22	10	49	452	557
49	U.S.S.R. 1975	-	-	-	-	-	-	-
50	1976	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia 1975	-	-	-	-	-	-	-
52	1976	-	-	-	-	1	-	1
53	Other 1975	-	-	-	-	-	-	-
54	1976	-	-	-	-	-	-	-
55	Total 1975	32	27	129	24	82	188	482
56	1976	22	20	39	35	79	593	788
Africa:								
57	Algeria 1975	-	-	-	-	-	-	-
58	1976	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt 1975	-	-	-	-	-	-	-
60	1976	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia 1975	-	-	-	-	-	-	-
62	1976	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa 1975	-	-	27	-	-	-	27
64	1976	-	-	-	-	3	6	9
65	Other 1975	1	-	-	-	-	-	1
66	1976	2	-	-	1	1	2	6
67	Total 1975	1	-	27	-	-	-	28
68	1976	2	-	-	1	4	8	15
Asia:								
69	Bangladesh 1975	-	-	1	-	-	-	1
70	1976	-	-	-	-	-	-	-
71	China 1975	-	1	-	-	-	1	2
72	1976	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong 1975	1	1	-	-	-	-	2
74	1976	-	-	-	2	-	-	2
75	India 1975	-	-	-	2	6	1	9
76	1976	-	2	-	1	2	-	5

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Nouveau-Brunswick

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
2	9	3	2	—	—	18	Autriche	1975 1
1	2	—	—	—	—	—	1976 2	2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1975 3
—	—	—	—	—	—	—	1976 4	4
1	7	2	—	1	—	15	Belgique	1975 5
2	5	—	—	—	—	—	1976 6	6
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1975 7
—	—	—	—	—	—	—	1976 8	8
—	—	—	—	—	—	—	Tchécoslovaquie	1975 9
2	5	17	—	—	—	39	Danemark	1976 10
11	2	6	—	—	—	—	1975 11	11
2	—	1	—	1	—	9	Finlande	1976 12
—	9	—	—	—	—	—	1975 13	13
83	71	10	6	4	1	211	France	1976 14
69	110	6	—	—	—	—	1975 15	15
57	74	43	5	1	2	222	Allemagne (République fédérale)	1976 16
70	41	17	—	—	—	—	1975 17	17
4	1	2	—	—	—	18	Grèce	1976 18
—	1	—	—	—	—	—	1975 19	19
2	—	—	—	—	—	3	Hongrie	1976 20
1	—	—	—	—	—	—	1975 21	21
11	5	—	—	—	—	25	Irlande (République d')	1976 22
1	3	—	—	—	—	—	1975 23	23
7	10	7	—	—	—	40	Italie	1976 24
7	1	—	—	—	1	—	1975 25	25
—	—	—	—	—	—	—	1976 26	26
—	—	—	—	—	—	—	Malte	1975 27
12	9	8	—	—	—	49	Pays-Bas	1976 28
3	13	5	—	—	—	—	1975 29	29
6	6	1	1	3	2	21	Norvège	1976 30
1	2	6	—	—	—	—	1975 31	31
4	—	—	—	—	—	4	Pologne	1976 32
—	—	—	—	—	—	—	1975 33	33
2	—	—	2	—	—	4	Portugal	1976 34
—	—	—	—	—	—	—	1975 35	35
—	2	—	—	—	—	2	Roumanie	1976 36
4	2	1	15	2	—	24	Espagne	1975 37
2	2	—	—	—	—	—	1976 38	38
11	14	3	—	—	—	48	Suède	1975 39
2	11	3	—	—	—	—	1976 40	40
12	16	6	5	1	3	55	Suisse	1975 41
20	12	3	—	—	—	—	1976 42	42
—	—	—	—	—	—	2	Turquie	1975 43
—	—	—	—	—	—	—	1976 44	44
209	225	70	71	29	7	899	Royaume-Uni	1975 45
132	179	105	—	—	—	—	1976 46	46
—	—	—	—	—	—	—	U.R.S.S.	1975 47
—	—	—	—	—	—	—	1976 48	48
—	1	—	—	—	—	1	Yugoslavie	1975 49
—	—	—	—	—	—	—	1976 50	50
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1975 51
—	1	—	—	—	—	—	1976 52	52
—	—	—	—	—	—	—	1975 53	53
—	—	—	—	—	—	—	1976 54	54
431	457	174	107	42	16	1.709	Total	1975 55
322	394	151	—	—	—	—	1976 56	56
							Afrique:	
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1975 57
—	—	—	—	—	—	—	1976 58	58
—	—	—	—	—	1	1	Égypte	1975 59
—	—	—	—	—	—	—	1976 60	60
2	—	—	—	—	—	—	Rhodésie	1975 61
2	2	1	—	—	—	32	Afrique du Sud	1976 62
3	—	2	—	—	—	—	1975 63	63
2	4	—	—	—	—	7	Autres	1976 64
3	4	—	—	—	—	—	1975 65	65
—	—	—	—	—	—	—	1976 66	66
4	6	1	—	—	1	40	Total	1975 67
8	4	2	—	—	—	—	1976 68	68
							Asie:	
—	—	—	—	—	—	1	Bangladesh	1975 69
—	—	—	—	—	—	—	1976 70	70
—	—	—	—	—	—	2	Chine	1975 71
—	—	—	—	—	—	—	1976 72	72
2	—	3	—	1	—	8	Hong-Kong	1975 73
1	—	—	—	—	—	—	1976 74	74
8	9	1	5	—	2	34	Inde	1975 75
8	2	2	—	—	—	—	1976 76	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

New Brunswick TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1975	-	-	-	-	3	9	12
2	..... 1976	-	-	-	-	2	-	2
3	Japan 1975	13	11	-	4	2	8	38
4	..... 1976	-	2	-	-	1	1	4
5	Korea, South 1975	-	-	-	-	-	1	1
6	..... 1976	-	-	3	-	-	-	3
7	Lebanon 1975	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan 1975	-	-	1	-	-	6	7
10	..... 1976	-	3	-	-	-	1	4
11	Philippines 1975	-	-	-	-	1	2	3
12	..... 1976	-	10	-	-	1	1	12
13	Sri Lanka 1975	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria 1975	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1975	1	-	-	-	-	-	1
18	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
19	Other 1975	-	1	-	1	-	2	4
20	..... 1976	-	2	-	-	2	3	7
21	Total..... 1975	15	14	2	7	12	30	80
22	..... 1976	-	19	3	3	8	6	39
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua 1975	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas 1975	-	-	-	-	2	-	2
26	..... 1976	-	-	-	1	-	-	1
27	Barbados 1975	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda 1975	-	2	-	-	3	2	7
30	..... 1976	-	-	-	-	18	-	18
31	Cuba 1975	-	1	-	-	-	-	1
32	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1975	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1975	2	-	1	-	2	3	8
36	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1975	-	1	1	-	9	1	12
38	..... 1976	-	-	-	-	-	1	1
39	St. Pierre and Miquelon 1975	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1975	-	-	1	-	2	1	4
42	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
43	Other 1975	2	-	1	-	2	1	6
44	..... 1976	1	2	3	1	-	1	8
45	Total..... 1975	4	4	4	-	20	8	40
46	..... 1976	1	2	3	2	18	2	28
South America:								
47	Argentina 1975	1	2	-	-	-	-	3
48	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil 1975	4	-	1	-	1	6	12
50	..... 1976	2	-	1	-	1	2	6
51	Colombia 1975	-	-	-	-	-	1	1
52	..... 1976	-	3	-	-	1	1	5
53	Guyana 1975	1	-	-	-	-	-	1
54	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela 1975	-	3	-	-	-	-	3
56	..... 1976	1	1	-	2	-	1	5
57	Other 1975	-	1	-	1	-	1	3
58	..... 1976	-	-	3	-	-	-	3
59	Total..... 1975	6	6	1	1	1	8	23
60	..... 1976	3	4	4	2	2	4	19
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1975	2	2	1	-	13	10	28
62	..... 1976	-	2	-	2	9	11	24
63	New Zealand 1975	1	-	-	-	3	12	16
64	..... 1976	-	-	1	-	-	12	13
65	Other 1975	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
67	Total..... 1975	3	2	1	-	16	22	44
68	..... 1976	-	2	1	2	9	23	37
69	Grand total..... 1975	61	53	164	32	131	256	697
70	..... 1976	28	47	50	45	120	636	926

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin Nouveau-Brunswick

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
9	9	10	-	-	-	40	Asie - fin:	
4	5	-	-	-	-		Israël	1975 1
19	24	5	2	1	-	89	Japon	1976 2
1	18	7	-	-	-		.....	1975 3
5	3	-	-	-	3	12	Corée du Sud	1976 4
1	-	-	-	-	-		.....	1975 5
-	-	1	-	-	-		Liban	1976 6
14	-	-	-	-	-		.....	1975 7
4	2	-	-	-	9	22	Pakistan	1976 8
4	-	1	-	-	-		.....	1975 9
-	-	-	3	-	-		Philippines	1976 10
12	1	-	-	-	-	6	.....	1975 11
2	-	-	-	-	-		Sri Lanka	1976 12
-	-	-	-	-	-		.....	1975 13
-	-	-	-	-	-		Syrie	1976 14
3	1	1	-	-	-	6	Taïwan	1975 15
1	-	1	-	-	-		.....	1976 16
3	5	-	-	-	-	12	Autres	1975 17
-	4	1	-	-	-		.....	1976 18
55	53	21	10	2	14	235	Total	1975 21
46	30	12					.....	1976 22
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
-	-	-	-	-	-	-	Antilles:	
-	-	-	-	-	-	-	Antigua	1975 23
-	-	-	-	-	-	-	.....	1976 24
-	-	5	-	-	-	2	Bahamas	1975 25
-	-	-	-	-	-	-	.....	1976 26
1	-	-	-	-	-	-	Barbade	1975 27
1	4	6	11	-	-	29	Bermudes	1976 28
2	7	7	-	-	-		.....	1975 29
-	-	-	-	-	-	1	Cuba	1976 30
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 31
-	1	2	-	-	-	3	Haïti	1976 32
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 33
6	-	1	1	2	-	18	Jamaïque	1976 34
3	-	-	-	-	-	-	.....	1975 35
5	3	2	-	-	1	23	Mexique	1976 36
-	1	-	-	-	-	-	.....	1975 37
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1976 38
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 39
4	-	-	-	1	-	9	Trinité et Tobago	1976 40
1	-	-	-	-	-	-	.....	1975 41
5	8	-	-	1	-	20	Autres	1976 42
-	2	-	-	-	-	-	.....	1975 43
21	16	11	12	4	1	105	Total	1976 44
7	10	12					.....	1975 45
3	1	-	-	-	-	7	Amérique du Sud:	
-	-	-	-	-	-	-	Argentine	1975 47
6	2	-	-	-	-	20	.....	1976 48
1	2	-	-	-	-		Bésil	1975 49
1	-	-	-	-	-		.....	1976 50
-	1	-	-	-	9	11	Colombie	1975 51
-	-	-	-	-	-		.....	1976 52
-	-	5	-	3	-	9	Guyane	1975 53
5	-	-	-	-	-		.....	1976 54
1	-	3	-	-	-	11	Venezuela	1975 55
1	3	1	-	-	-		.....	1976 56
6	-	11	1	-	1	22	Autres	1975 57
-	2	-	-	-	-		.....	1976 58
21	3	19	1	3	10	80	Total	1975 59
2	8	1					.....	1976 60
3	26	3	8	2	1	71	Océanie et autres îles océaniques:	
23	14	6	-	-	-		Australie	1975 61
22	13	-	1	-	8	60	.....	1976 62
3	4	5	-	-	-		Nouvelle-Zélande	1975 63
-	-	-	-	-	-	-	.....	1976 64
-	-	1	-	-	-	-	Autres	1975 65
25	39	3	9	2	9	131	Total	1976 66
26	18	12					.....	1975 67
557	574	229	139	53	51	2.300	Total global	1976 68
411	464	190					.....	1975 69
							.....	1976 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

New Brunswick

TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois	
Returning from the United States(1)									
Land:									
1	Automobile	1975	307,855	298,339	386,287	374,612	469,626	485,389	2,322,108
2		1976	341,699	323,592	387,854	447,551	499,739	514,940	2,515,375
3	Same day	1975	293,607	286,111	358,156	353,371	439,504	448,198	2,178,947
4		1976	323,925	308,947	362,567	420,084	468,276	480,166	2,363,965
5	One night	1975	1,361	1,396	1,877	2,190	3,094	4,633	14,551
6		1976	2,135	1,642	1,773	2,262	3,165	4,964	15,941
7	Two or more nights	1975	12,887	10,832	26,254	19,051	27,028	32,558	128,610
8		1976	15,639	13,003	23,514	25,205	28,298	29,810	135,469
9	Bus	1975	893	968	1,452	987	1,449	1,663	7,412
10		1976	1,260	531	1,103	1,155	1,472	1,457	6,978
11	Same day	1975	605	514	537	196	696	1,086	3,634
12		1976	692	309	297	659	736	480	3,173
13	One or more nights	1975	288	454	915	791	753	577	3,778
14		1976	568	222	806	496	736	977	3,805
15	Rail	1975	20	31	44	9	19	7	130
16		1976	38	34	25	18	10	36	161
17	Other methods	1975	6,454	6,372	8,350	10,537	20,815	21,170	73,698
18		1976	7,017	6,907	7,989	13,345	18,301	21,743	75,302
19	Total land	1975	315,222	305,710	396,133	386,145	491,909	508,229	2,403,348
20		1976	350,014	331,064	396,971	462,069	519,522	538,176	2,597,816
Air:									
21	Commercial	1975	370	473	538	412	1,103	815	3,711
22		1976	1,060	990	1,619	1,555	1,646	941	7,811
23	Private	1975	132	162	284	337	342	295	1,552
24		1976	127	139	129	145	135	225	900
25	Total air	1975	502	635	822	749	1,445	1,110	5,263
26		1976	1,187	1,129	1,748	1,700	1,781	1,166	8,711
Marine:									
27	Commercial	1975	—	—	—	—	—	—	—
28		1976	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1975	—	—	—	2	1	8	11
30		1976	—	—	—	—	—	14	14
31	Total marine	1975	—	—	—	2	1	8	11
32		1976	—	—	—	—	—	14	14
33	Total	1975	315,724	306,345	396,955	386,896	493,355	509,347	2,408,622
34		1976	351,201	332,193	398,719	463,769	521,303	539,356	2,606,541
Returning from countries other than the United States(2)									
Land (Via the U.S.A.):									
35	1975		—	—	—	—	2	2	4
36	1976		—	—	—	—	7	113	120
Air:									
37	Returning direct	1975	8	—	1,589	252	8	3	1,860
38		1976	—	—	8	—	13	—	21
39	Returning via the U.S.A.	1975	4	1	729	1	13	15	763
40		1976	5	—	11	14	37	16	83
41	Total air	1975	12	1	2,318	253	21	18	2,623
42		1976	5	—	19	14	50	16	104
Marine:									
43	Returning direct	1975	—	—	—	1	—	—	1
44		1976	—	—	—	—	1	—	1
45	Returning via the U.S.A.	1975	—	—	—	—	—	—	—
46		1976	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1975	—	—	—	1	—	—	1
48		1976	—	—	—	—	1	—	1
49	Total	1975	12	1	2,318	254	23	20	2,628
50		1976	5	—	19	14	58	129	225
51	Grand total	1975	315,736	306,346	399,273	387,150	493,378	509,367	2,411,250
52		1976	351,206	332,193	398,738	463,783	521,361	539,485	2,606,766

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport Nouveau-Brunswick

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
575,657	624,728	437,966	439,045	413,321	384,661	5,197,486	Par terre:	
641,689	614,933	501,350					Automobile	1975 1
496,903	527,013	397,283	395,718	382,548	362,633	4,741,045	Même jour	1976 2
552,111	525,894	456,280					Une nuit	1975 3
9,351	10,008	4,173	3,152	2,759	2,545	46,539	Deux nuits ou plus	1976 4
10,568	8,781	4,588					Autocar	1975 5
69,403	87,707	36,510	40,175	28,014	19,483	409,902	Même jour	1976 6
79,010	80,258	40,482					Une nuit ou plus	1975 7
							Deux nuits ou plus	1976 8
1,669	1,318	1,153	1,468	688	782	14,490	Chem. de fer	1975 9
1,759	1,438	1,246					Autres moyens	1976 10
675	609	577	743	367	280	6,885	Même jour	1975 11
783	485	455					Une nuit ou plus	1976 12
994	709	576	725	321	502	7,605	Même jour	1975 13
976	953	791					Une nuit ou plus	1976 14
32	18	33	16	19	67	315	Chemin de fer	1975 15
18	4	22					Autres moyens	1976 16
26,165	25,306	15,580	11,990	9,146	7,412	169,297	Autres moyens	1975 17
23,588	24,843	15,966					Même jour	1976 18
603,523	651,370	454,732	452,519	423,174	392,922	5,381,588	Une nuit ou plus	1975 19
667,054	641,218	518,584					Deux nuits ou plus	1976 20
							Par air:	
834	1,089	1,055	1,294	869	842	9,694	Commercial	1975 21
1,067	1,055	1,127					Privé	1976 22
191	327	265	308	265	329	3,237	Même jour	1975 23
143	159	135					Une nuit ou plus	1976 24
1,025	1,416	1,320	1,602	1,134	1,171	12,931	Même jour	1975 25
1,210	1,214	1,262					Une nuit ou plus	1976 26
							Par mer:	
—	—	2	—	—	—	2	Commercial	1975 27
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1976 28
10	61	—	—	—	—	82	Même jour	1975 29
22	6	2	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1976 30
10	61	2	—	—	—	84	Même jour	1975 31
22	6	2					Une nuit ou plus	1976 32
604,558	652,847	456,054	454,121	424,308	394,093	5,394,603	Même jour	1975 33
668,286	642,438	519,848					Une nuit ou plus	1976 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
3	—	1	—	—	—	8	Par terre (via les États-Unis):	
116	4	—					1975	35
							1976	36
							Par air:	
43	42	2	199	21	—	2,167	Rentrée directe	1975 37
11	8	19					Même jour	1976 38
15	9	4	11	4	1	807	Rentrée via les États-Unis	1975 39
7	4	19					Même jour	1976 40
58	51	6	210	25	1	2,974	Une nuit ou plus	1975 41
18	12	38					Deux nuits ou plus	1976 42
							Par mer:	
—	1	—	—	—	—	2	Rentrée directe	1975 43
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1976 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1975 45
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1976 46
—	1	—	—	—	—	2	Une nuit ou plus	1975 47
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1976 48
61	52	7	210	25	1	2,984	Même jour	1975 49
134	16	38					Une nuit ou plus	1976 50
604,619	652,899	456,061	454,331	424,333	394,094	5,397,587	Deux nuits ou plus	1975 51
668,420	642,454	519,886					Même jour	1976 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

New Brunswick

TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day	1975 74,085	1975 69,001	1975 80,567	1975 81,504	1975 98,311	1975 103,342	1975 506,810
2		1976 72,019	1976 67,727	1976 73,810	1976 83,268	1976 91,999	1976 96,638	1976 485,461
3	One night	1975 911	1975 965	1975 1,052	1975 1,231	1975 1,838	1975 2,492	1975 8,489
4		1976 998	1976 891	1976 911	1976 1,207	1976 1,855	1976 2,283	1976 8,145
5	Two or more nights	1975 4,191	1975 4,415	1975 6,146	1975 6,715	1975 11,331	1975 22,779	1975 55,577
6		1976 4,991	1976 3,891	1976 4,311	1976 6,558	1976 9,787	1976 16,961	1976 46,499
7	Total	1975 79,187	1975 74,381	1975 87,765	1975 89,450	1975 111,480	1975 128,613	1975 570,876
8		1976 78,008	1976 72,509	1976 79,032	1976 91,033	1976 103,641	1976 115,882	1976 540,105
9	Trucks used commercially	1975 4,267	1975 3,696	1975 3,921	1975 4,362	1975 5,476	1975 6,602	1975 28,324
10		1976 4,612	1976 4,611	1976 5,348	1976 4,894	1976 5,970	1976 6,782	1976 32,217
11	Other vehicles	1975 15	1975 53	1975 142	1975 751	1975 3,374	1975 3,902	1975 8,237
12		1976 36	1976 61	1976 138	1976 1,073	1976 2,368	1976 3,842	1976 7,518
13	Total	1975 83,469	1975 78,130	1975 91,828	1975 94,563	1975 120,330	1975 139,117	1975 607,437
14		1976 82,656	1976 77,181	1976 84,518	1976 97,000	1976 111,979	1976 126,506	1976 579,840
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day	1975 136,779	1975 131,505	1975 158,494	1975 158,095	1975 190,685	1975 190,083	1975 965,641
16		1976 147,383	1976 141,134	1976 161,798	1976 184,311	1976 203,327	1976 207,386	1976 1,045,339
17	One night	1975 663	1975 700	1975 882	1975 946	1975 1,341	1975 1,844	1975 6,376
18		1976 899	1976 737	1976 771	1976 1,001	1976 1,398	1976 2,030	1976 6,836
19	Two or more nights	1975 4,800	1975 4,201	1975 8,743	1975 6,851	1975 9,620	1975 11,641	1975 45,856
20		1976 5,708	1976 4,876	1976 8,027	1976 8,956	1976 10,248	1976 11,047	1976 48,862
21	Total	1975 142,242	1975 136,406	1975 168,119	1975 165,892	1975 201,646	1975 203,568	1975 1,017,873
22		1976 153,990	1976 146,747	1976 170,596	1976 194,268	1976 214,973	1976 220,463	1976 1,101,037
23	Trucks used commercially	1975 9,769	1975 8,036	1975 7,959	1975 6,592	1975 7,402	1975 9,788	1975 49,546
24		1976 9,855	1976 10,011	1976 9,754	1976 7,989	1976 8,187	1976 11,162	1976 56,958
25	Other vehicles	1975 47	1975 142	1975 355	1975 2,094	1975 7,682	1975 7,956	1975 18,276
26		1976 88	1976 62	1976 258	1976 3,186	1976 6,777	1976 8,731	1976 19,102
27	Total	1975 152,058	1975 144,584	1975 176,433	1975 174,578	1975 216,730	1975 221,312	1975 1,085,695
28		1976 163,933	1976 156,820	1976 180,608	1976 205,443	1976 229,937	1976 240,356	1976 1,177,097
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day	1975 210,864	1975 200,506	1975 239,061	1975 239,599	1975 288,996	1975 293,425	1975 1,472,451
30		1976 219,402	1976 208,861	1976 235,608	1976 267,579	1976 295,326	1976 304,024	1976 1,530,800
31	One night	1975 1,574	1975 1,665	1975 1,934	1975 2,177	1975 3,179	1975 4,336	1975 14,865
32		1976 1,897	1976 1,628	1976 1,682	1976 2,208	1976 3,253	1976 4,313	1976 14,981
33	Two or more nights	1975 8,991	1975 8,616	1975 14,889	1975 13,566	1975 20,951	1975 34,420	1975 101,433
34		1976 10,699	1976 8,767	1976 12,338	1976 15,514	1976 20,035	1976 28,008	1976 95,361
35	Total	1975 221,429	1975 210,787	1975 255,884	1975 255,342	1975 313,126	1975 332,181	1975 1,588,749
36		1976 231,998	1976 219,256	1976 249,628	1976 285,301	1976 318,614	1976 336,345	1976 1,641,142
37	Trucks used commercially	1975 14,036	1975 11,732	1975 11,880	1975 10,954	1975 12,878	1975 16,390	1975 77,870
38		1976 14,467	1976 14,622	1976 15,102	1976 12,883	1976 14,157	1976 17,944	1976 89,175
39	Other vehicles	1975 62	1975 195	1975 497	1975 2,845	1975 11,056	1975 11,858	1975 26,513
40		1976 124	1976 123	1976 396	1976 4,259	1976 9,145	1976 12,573	1976 26,620
41	Total	1975 235,527	1975 222,714	1975 268,261	1975 269,141	1975 337,060	1975 360,429	1975 1,693,132
42		1976 246,589	1976 234,001	1976 265,126	1976 302,443	1976 341,916	1976 366,862	1976 1,756,937

TABLEAU 7D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Nouveau-Brunswick

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
124,953	127,152	92,273	89,182	83,227	79,347	1,102,944	Automobile:	
117,933	110,234	91,902					Même jour	1975 1 1976 2
4,313	4,912	2,435	1,651	1,451	1,282	24,533	Une nuit	1975 3 1976 4
4,185	3,794	2,557					Deux nuits ou plus	1975 5 1976 6
45,774	47,346	18,084	12,993	8,676	7,579	196,029	Total	1975 7 1976 8
41,602	35,875	18,150						
175,040	179,410	112,792	103,826	93,354	88,208	1,323,506	Camions commerciaux	1975 9 1976 10
163,720	149,903	112,609					Autres véhicules	1975 11 1976 12
6,802	7,891	6,181	5,586	4,825	4,182	63,791	Total	1975 13 1976 14
5,935	6,062	6,032						
5,272	4,433	1,458	643	228	21	20,292		
4,157	3,887	1,645						
187,114	191,734	120,431	110,055	98,407	92,411	1,407,589		
173,812	159,852	120,286						
Véhicules du Canada								
201,479	212,895	175,232	177,427	171,700	162,952	2,067,326	Automobile:	
226,353	217,709	200,603					Même nuit	1975 15 1976 16
3,385	3,603	1,749	1,342	1,171	1,084	18,710	Une nuit	1975 17 1976 18
3,914	3,343	1,985					Deux nuits ou plus	1975 19 1976 20
22,296	27,954	13,291	14,166	10,121	7,167	140,851	Total	1975 21 1976 22
25,935	26,213	14,666						
227,160	244,452	190,272	192,935	182,992	171,203	2,226,887	Camions commerciaux	1975 23 1976 24
256,202	247,265	217,254					Autres véhicules	1975 25 1976 26
10,150	12,257	10,349	9,565	9,022	9,204	110,093	Total	1975 27 1976 28
9,354	10,162	9,920						
8,914	8,157	3,827	1,922	723	97	41,916		
8,709	7,957	4,299						
246,224	264,866	204,448	204,422	192,737	180,504	2,378,896		
274,265	265,384	231,473						
Total, véhicules								
326,432	340,047	267,505	266,609	254,927	242,299	3,170,270	Automobile:	
344,286	327,943	292,505					Même jour	1975 29 1976 30
7,698	8,515	4,184	2,993	2,622	2,366	43,243	Une nuit	1975 31 1976 32
8,099	7,137	4,542					Deux nuits ou plus	1975 33 1976 34
68,070	75,300	31,375	27,159	18,797	14,746	336,880	Total	1975 35 1976 36
67,537	62,088	32,816						
402,200	423,862	303,064	296,761	276,346	259,411	3,550,393	Camions commerciaux	1975 37 1976 38
419,922	397,168	329,863					Autres véhicules	1975 39 1976 40
16,952	20,148	16,530	15,151	13,847	13,386	173,884	Total	1975 41 1976 42
15,289	16,224	15,952						
14,186	12,590	5,285	2,565	951	118	62,208		
12,866	11,844	5,944						
433,338	456,600	324,879	314,477	291,144	272,915	3,786,485		
448,077	425,236	351,759						

Quebec

TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1975	141,474	149,667	165,741	150,868	216,651	280,070	1,104,471
2		1976	131,139	143,276	139,025	186,863	212,467	221,489	1,034,259
3	Same day	1975	102,921	97,070	108,432	98,094	128,943	151,556	687,016
4		1976	95,412	92,366	99,091	113,626	129,046	129,383	658,924
5	One night	1975	4,990	5,704	6,551	6,145	9,688	11,951	45,029
6		1976	5,470	5,537	5,724	8,295	10,119	11,568	46,713
7	Two or more nights	1975	33,563	46,893	50,758	46,629	78,020	116,563	372,426
8		1976	30,257	45,373	34,210	64,942	73,302	80,538	328,622
9	Bus	1975	8,062	17,302	10,573	17,087	22,078	25,265	100,367
10		1976	9,891	13,546	9,305	20,545	19,099	20,248	92,634
11	Same day	1975	1,814	5,327	1,268	3,055	4,926	6,875	23,265
12		1976	3,232	2,906	1,869	3,557	5,014	8,106	24,684
13	One or more nights	1975	6,248	11,975	9,305	14,032	17,152	18,390	77,102
14		1976	6,659	10,640	7,436	16,988	14,085	12,142	67,950
15	Rail	1975	2,261	2,635	2,108	2,086	3,088	2,817	14,995
16		1976	2,149	1,805	1,601	2,291	2,369	2,637	12,852
17	Other methods	1975	3,765	3,181	3,524	3,512	4,992	5,931	24,905
18		1976	3,531	3,129	3,492	3,502	4,155	5,264	23,073
19	Total land	1975	155,562	172,785	181,946	173,553	246,809	314,083	1,244,738
20		1976	146,710	161,756	153,423	213,201	238,090	249,638	1,162,818
Air:									
21	Commercial	1975	25,588	20,700	25,280	25,850	35,723	40,464	173,605
22		1976	20,349	19,827	22,794	25,312	27,878	28,299	144,459
23	Private	1975	1,080	1,109	986	1,367	1,766	2,728	9,036
24		1976	937	1,060	1,037	1,450	1,558	2,132	8,174
25	Total air	1975	26,668	21,809	26,266	27,217	37,489	43,192	182,641
26		1976	21,286	20,887	23,831	26,762	29,436	30,431	152,633
Marine:									
27	Commercial	1975	3	-	3	52	54	66	178
28		1976	3	-	-	61	64	158	286
29	Private	1975	-	-	-	25	722	1,400	2,147
30		1976	-	-	-	179	526	984	1,689
31	Total marine	1975	3	-	3	77	776	1,466	2,325
32		1976	3	-	-	240	590	1,142	1,975
33	Total	1975	182,233	194,594	208,215	200,847	285,074	358,741	1,429,704
34		1976	167,999	182,643	177,254	240,203	268,116	281,211	1,317,426
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1975	164	303	265	234	428	783	2,177
36		1976	368	217	147	275	462	1,066	2,535
37	One or more nights	1975	1,191	933	1,477	1,493	2,846	4,248	12,188
38		1976	1,283	758	1,000	2,028	2,802	4,876	12,747
39	Total land	1975	1,355	1,236	1,742	1,727	3,274	5,031	14,365
40		1976	1,651	975	1,147	2,303	3,264	5,942	15,282
Air:									
41	Entering direct	1975	8,235	6,975	10,980	9,652	14,968	28,793	79,603
42		1976	6,637	6,485	8,939	11,103	16,551	27,533	77,248
43	Entering via the U.S.A.	1975	3,323	2,559	3,711	4,343	5,636	7,552	27,124
44		1976	3,166	2,713	3,565	4,517	6,399	8,560	28,920
45	Total air	1975	11,558	9,534	14,691	13,995	20,604	36,345	106,727
46		1976	9,803	9,198	12,504	15,620	22,950	36,093	106,168
Marine:									
47	Entering direct	1975	2	1	3	324	415	287	1,032
48		1976	-	-	-	265	224	308	797
49	Entering via the U.S.A.	1975	-	-	-	-	-	-	-
50		1976	-	-	-	2	1	3	3
51	Total marine	1975	2	1	3	324	415	287	1,032
52		1976	-	-	-	265	226	309	800
53	Total	1975	12,915	10,771	16,436	16,046	24,293	41,663	122,124
54		1976	11,454	10,173	13,651	18,188	26,440	42,344	122,250
55	Grand total	1975	195,148	205,365	224,651	216,893	309,367	400,404	1,551,828
56		1976	179,453	192,816	190,905	258,391	294,556	323,555	1,439,676

TABLEAU 8A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
428,479	481,297	232,573	229,509	178,535	161,153	2,816,017	Par terre:	
499,220	381,537	249,145					Automobile	1975 1
189,587	202,208	134,419	131,053	121,103	101,802	1,567,188	Même jour	1976 2
227,538	181,403	133,237					Une nuit	1975 3
17,032	22,621	9,870	9,812	7,482	5,905	117,751	Deux nuits ou plus	1976 4
20,611	17,737	10,671					Autocar	1975 5
221,860	256,468	88,284	88,644	49,950	53,446	1,131,078	Même jour	1976 6
251,071	182,397	105,237					Une nuit ou plus	1975 7
35,514	40,868	17,709	20,106	10,948	9,517	235,029	Deux nuits ou plus	1976 8
38,682	29,524	23,287					Autocar	1975 9
5,479	3,543	2,124	2,612	2,759	1,571	41,353	Même jour	1976 10
8,202	4,866	1,588					Une nuit ou plus	1975 11
30,035	37,325	15,585	17,494	8,189	7,946	193,676	Chemin de fer	1976 12
30,480	24,658	21,699					Autres moyens	1975 13
4,690	7,168	2,660	2,993	1,146	2,337	35,989	Total, par terre	1976 14
5,998	4,217	2,602					Par air:	
7,279	7,347	4,973	3,566	3,515	2,998	54,583	Commercial	1975 15
6,930	5,002	3,972					Privé	1976 16
475,962	536,680	257,915	256,174	194,144	176,005	3,141,618	Total, par air	1975 17
550,830	420,280	279,006					Total	1976 18
39,971	46,150	32,332	29,553	22,013	22,615	366,239	Par mer:	
47,861	35,505	30,056					Commercial	1975 19
1,201	2,574	1,937	1,482	1,368	1,164	18,762	Privé	1976 20
1,467	2,285	1,751					Total, par air	1975 21
41,172	48,724	34,269	31,035	23,381	23,779	385,001	Total	1976 22
49,328	37,790	31,807					Par terre (via les États-Unis):	
215	309	39	120	104	7	972	Même jour	1975 23
631	455	303					Une nuit ou plus	1976 24
2,372	2,134	452	213	29	—	7,347	Total, par terre	1975 25
2,373	1,670	592					Par air:	
2,587	2,443	491	333	133	7	8,319	Entrée directe	1975 26
3,004	2,125	895					Entrée via les États-Unis	1976 27
519,721	587,847	292,675	287,542	217,658	199,791	3,534,938	Total, par air	1975 28
603,162	460,195	311,708					Total	1976 29
Résidents des pays autres que les États-Unis								
1,353	1,283	577	635	315	241	6,581	Par terre (via les États-Unis):	
3,531	2,400	588					Même jour	1975 30
7,923	10,063	4,395	3,056	1,437	1,492	40,554	Une nuit ou plus	1976 31
17,650	15,210	6,619					Total, par terre	1975 32
9,276	11,346	4,972	3,691	1,752	1,733	47,135	Par air:	
21,181	17,610	7,207					Entrée directe	1975 33
26,726	24,392	17,688	14,472	8,163	12,027	183,071	Entrée via les États-Unis	1976 34
64,506	24,544	15,735					Total, par air	1975 35
6,382	7,062	5,884	5,296	4,566	4,035	60,349	Par mer:	
19,142	9,642	7,499					Entrée directe	1975 36
33,108	31,454	23,572	19,768	12,729	16,062	243,420	Entrée via les États-Unis	1976 37
83,648	34,186	23,234					Total, par mer	1975 38
498	300	8	161	203	153	2,355	Total	1976 39
670	249	365					Par terre (via les États-Unis):	
—	1	—	2	3	—	6	Même jour	1975 40
18	3	—					Une nuit ou plus	1976 41
498	301	8	163	206	153	2,361	Total, par terre	1975 42
688	252	365					Par air:	
42,882	43,101	28,552	23,622	14,687	17,948	292,916	Entrée directe	1975 43
105,517	52,048	30,806					Entrée via les États-Unis	1976 44
562,603	630,948	321,227	311,164	232,345	217,739	3,827,854	Total, par air	1975 45
708,679	512,243	342,514					Total	1976 46
Total global								
							1975	55
							1976	56

Quebec

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Europe:								
1	Austria	1975 83	74	110	101	185	265	818
2	.....	1976 105	64	122	127	212	328	958
3	Azores	1975 -	1	-	-	-	-	1
4	.....	1976 -	-	-	-	-	-	-
5	Belgium	1975 235	225	536	300	643	1,050	2,989
6	.....	1976 251	236	313	704	801	1,220	3,525
7	Bulgaria	1975 -	7	4	1	19	70	101
8	.....	1976 1	2	2	12	26	100	143
9	Czechoslovakia	1975 65	71	136	148	432	490	1,342
10	.....	1976 58	35	71	69	155	361	749
11	Denmark	1975 198	178	173	185	251	594	1,579
12	.....	1976 110	117	180	144	202	494	1,247
13	Finland	1975 81	93	44	52	67	142	479
14	.....	1976 43	95	75	50	125	100	488
15	France	1975 1,969	1,797	3,057	2,229	3,860	7,874	20,786
16	.....	1976 1,802	1,637	2,668	2,811	4,450	7,357	20,725
17	Germany (Federal Republic)	1975 720	743	1,039	1,019	1,692	2,861	8,074
18	.....	1976 664	744	920	1,104	1,834	3,939	9,205
19	Greece	1975 372	400	450	576	630	887	3,315
20	.....	1976 355	365	473	552	587	984	3,316
21	Hungary	1975 28	14	59	41	79	123	344
22	.....	1976 19	22	34	56	55	244	430
23	Ireland (Republic)	1975 146	96	176	144	309	758	1,629
24	.....	1976 68	93	78	171	287	425	1,122
25	Italy	1975 723	507	801	631	873	1,712	5,247
26	.....	1976 618	637	903	1,190	1,572	2,339	7,259
27	Malta	1975 -	1	-	-	3	2	6
28	.....	1976 3	-	-	1	1	9	14
29	Netherlands, The	1975 274	307	404	386	879	1,296	3,546
30	.....	1976 254	188	300	536	707	1,101	3,086
31	Norway	1975 148	142	158	184	285	437	1,354
32	.....	1976 108	95	152	149	146	355	1,005
33	Poland	1975 129	210	131	381	451	483	1,785
34	.....	1976 215	95	127	247	354	859	1,897
35	Portugal	1975 243	298	396	376	393	706	2,412
36	.....	1976 320	287	408	541	534	1,134	3,224
37	Rumania	1975 9	18	13	11	21	16	88
38	.....	1976 11	9	10	33	63	43	169
39	Spain	1975 288	212	401	287	428	582	2,198
40	.....	1976 292	196	221	442	459	757	2,367
41	Sweden	1975 503	344	565	371	462	973	3,218
42	.....	1976 286	367	358	325	448	828	2,612
43	Switzerland	1975 469	405	841	670	932	1,319	4,636
44	.....	1976 377	313	536	676	843	1,474	4,219
45	Turkey	1975 44	17	50	34	75	94	314
46	.....	1976 52	47	33	43	109	137	421
47	United Kingdom	1975 2,193	1,615	2,454	2,871	4,293	8,153	21,579
48	.....	1976 1,698	1,393	1,970	2,772	4,625	7,092	19,550
49	U.S.S.R.	1975 166	96	116	116	206	163	863
50	.....	1976 116	103	106	143	202	304	974
51	Yugoslavia	1975 57	47	47	34	96	128	409
52	.....	1976 20	27	54	70	52	200	423
53	Other	1975 13	10	16	21	38	70	168
54	.....	1976 17	6	17	43	42	53	178
55	Total	1975 9,156	7,928	12,177	11,169	17,602	31,248	89,280
56	.....	1976 7,863	7,173	10,131	13,011	18,891	32,237	89,306
Africa:								
57	Algeria	1975 39	25	19	33	62	82	260
58	.....	1976 42	26	49	50	52	85	304
59	Egypt	1975 52	35	45	56	92	184	464
60	.....	1976 37	41	32	85	107	320	622
61	Rhodesia	1975 2	2	-	7	9	13	33
62	.....	1976 2	1	1	1	1	4	10
63	South Africa	1975 87	60	114	138	216	304	919
64	.....	1976 78	90	97	144	185	223	817
65	Other	1975 261	171	361	952	478	964	3,187
66	.....	1976 269	161	201	465	600	1,039	2,735
67	Total	1975 441	293	539	1,186	857	1,547	4,863
68	.....	1976 428	319	380	745	945	1,671	4,488
Asia:								
69	Bangladesh	1975 12	5	8	12	15	22	74
70	.....	1976 5	2	17	15	19	11	69
71	China	1975 -	-	-	8	2	5	15
72	.....	1976 -	4	-	-	4	5	13
73	Hong Kong	1975 62	36	49	48	91	133	419
74	.....	1976 49	46	45	55	82	93	370
75	India	1975 138	135	151	214	460	642	1,740
76	.....	1976 111	156	173	257	530	640	1,867

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Québec

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
Europe:								
241	261	149	204	73	79	1,825	Autriche	1975 1
842	456	173	—	—	—	4	1976 2	
—	3	—	—	—	—	—	Açores	1975 3
—	—	—	—	—	—	—	1976 4	
1,665	845	594	515	296	510	7,414	Belgique	1975 5
3,252	1,138	667	—	—	—	—	1976 6	
40	25	14	7	6	—	193	Bulgarie	1975 7
314	37	7	—	—	—	—	1976 8	
263	280	206	201	107	58	2,457	Tchécoslovaquie	1975 9
544	192	108	—	—	—	—	1976 10	
322	315	269	274	161	127	3,047	Danemark	1975 11
797	324	164	—	—	—	—	1976 12	
121	161	114	75	82	32	1,064	Finlande	1975 13
1,205	136	82	—	—	—	—	1976 14	
8,409	9,549	4,874	3,894	2,327	3,001	52,840	France	1975 15
18,230	13,294	5,644	—	—	—	—	1976 16	
3,302	2,460	1,801	1,679	883	994	19,193	Allemagne (République fédérale)	1975 17
8,404	3,441	1,921	—	—	—	—	1976 18	
765	695	647	650	527	566	7,165	Grèce	1975 19
1,865	901	632	—	—	—	—	1976 20	
258	148	63	54	37	53	957	Hongrie	1975 21
1,165	214	161	—	—	—	—	1976 22	
511	590	403	380	103	149	3,765	Irlande (République d')	1975 23
799	389	256	—	—	—	—	1976 24	
1,511	1,962	1,253	1,105	770	883	12,731	Italie	1975 25
5,137	2,550	1,216	—	—	—	—	1976 26	
3	1	3	3	2	5	23	Malte	1975 27
35	9	1	—	—	—	—	1976 28	
1,853	1,002	831	714	439	600	8,985	Pays-Bas	1975 29
3,152	880	840	—	—	—	—	1976 30	
262	208	178	213	177	107	2,499	Norvège	1975 31
687	244	172	—	—	—	—	1976 32	
560	551	237	274	338	336	4,081	Pologne	1975 33
1,695	706	497	—	—	—	—	1976 34	
652	793	690	826	543	711	6,627	Portugal	1975 35
1,465	753	593	—	—	—	—	1976 36	
40	48	45	37	12	22	292	Roumanie	1975 37
363	56	24	—	—	—	—	1976 38	
753	831	421	360	375	375	5,313	Espagne	1975 39
1,935	819	503	—	—	—	—	1976 40	
540	528	415	431	312	714	6,158	Suède	1975 41
2,097	1,192	458	—	—	—	—	1976 42	
1,745	1,164	1,063	971	442	452	10,473	Suisse	1975 43
3,361	1,427	1,127	—	—	—	—	1976 44	
82	91	50	84	50	43	714	Turquie	1975 45
278	145	174	—	—	—	—	1976 46	
7,293	7,354	5,397	4,288	2,569	3,128	51,608	Royaume-Uni	1975 47
13,709	7,731	5,673	—	—	—	—	1976 48	
297	471	265	246	137	262	2,541	U.R.S.S.	1975 49
2,303	237	250	—	—	—	—	1976 50	
99	142	73	65	44	55	887	Yougoslavie	1975 51
773	198	103	—	—	—	—	1976 52	
63	101	50	35	9	16	442	Autres	1975 53
754	83	36	—	—	—	—	1976 54	
31,650	30,579	20,105	17,585	10,821	13,278	213,298	Total	1975 55
75,161	37,552	21,482	—	—	—	—	1976 56	
Afrique:								
59	93	94	50	12	67	635	Algérie	1975 57
216	171	80	—	—	—	—	1976 58	
580	290	161	108	48	55	1,706	Égypte	1975 59
1,163	435	146	—	—	—	—	1976 60	
12	8	9	5	1	3	71	Rhodésie	1975 61
83	14	9	—	—	—	—	1976 62	
187	276	313	146	69	108	2,018	Afrique du Sud	1975 63
793	271	342	—	—	—	—	1976 64	
1,033	1,021	866	360	285	358	7,110	Autres	1975 65
2,418	1,204	797	—	—	—	—	1976 66	
1,871	1,688	1,443	669	415	591	11,540	Total	1975 67
4,673	2,095	1,374	—	—	—	—	1976 68	
Asie:								
17	20	22	2	12	17	164	Bangladesh	1975 69
40	20	26	—	—	—	—	1976 70	
3	1	—	1	—	—	20	Chine	1975 71
13	62	34	—	—	—	—	1976 72	
133	283	168	79	48	106	1,236	Hong-Kong	1975 73
345	336	136	—	—	—	—	1976 74	
507	543	393	366	197	174	3,920	Inde	1975 75
1,369	660	482	—	—	—	—	1976 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Quebec **TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
Asia - Concluded:									
1	Israel	1975	556	410	818	446	738	1,446	4,414
2	.....	1976	270	315	371	437	653	1,502	3,548
3	Japan	1975	257	243	298	315	431	962	2,506
4	.....	1976	192	199	303	343	503	718	2,258
5	Korea, South	1975	25	29	36	27	48	66	231
6	.....	1976	19	22	49	24	41	53	208
7	Lebanon	1975	69	65	107	93	147	191	672
8	.....	1976	153	235	176	287	567	362	1,780
9	Pakistan	1975	52	46	57	49	87	100	391
10	.....	1976	49	45	51	78	104	150	477
11	Philippines	1975	13	17	20	53	68	136	307
12	.....	1976	24	14	24	37	133	64	296
13	Sri Lanka	1975	13	6	8	4	20	12	63
14	.....	1976	5	8	8	16	20	16	73
15	Syria	1975	5	6	14	13	7	15	60
16	.....	1976	10	12	6	9	34	49	120
17	Taiwan	1975	26	20	40	46	123	95	350
18	.....	1976	21	23	58	29	54	68	253
19	Other	1975	211	119	283	242	385	574	1,814
20	.....	1976	179	209	192	232	401	575	1,788
21	Total	1975	1,439	1,137	1,889	1,570	2,622	4,399	13,056
22	.....	1976	1,087	1,290	1,473	1,819	3,145	4,306	13,120
North America, Central America and Caribbean:									
23	Antigua	1975	10	4	3	11	5	23	56
24	.....	1976	9	5	2	4	7	9	36
25	Bahamas	1975	21	33	19	17	36	52	178
26	.....	1976	24	34	39	78	53	56	284
27	Barbados	1975	55	23	41	26	54	89	288
28	.....	1976	28	23	20	45	56	75	247
29	Bermuda	1975	33	51	54	45	90	106	379
30	.....	1976	68	49	32	76	60	83	368
31	Cuba	1975	17	13	15	11	37	19	112
32	.....	1976	52	16	96	48	65	65	342
33	Haiti	1975	144	86	128	154	167	229	908
34	.....	1976	215	114	119	221	165	279	1,113
35	Jamaica	1975	67	37	70	83	109	172	538
36	.....	1976	77	72	60	93	129	99	530
37	Mexico	1975	213	222	386	453	712	684	2,670
38	.....	1976	304	202	256	607	885	922	3,176
39	St. Pierre and Miquelon	1975	3	7	2	12	14	13	51
40	.....	1976	17	2	3	4	8	4	38
41	Trinidad and Tobago	1975	80	67	90	87	115	189	628
42	.....	1976	73	53	71	84	117	163	561
43	Other	1975	169	126	180	178	279	368	1,300
44	.....	1976	172	111	145	244	272	358	1,302
45	Total	1975	812	669	988	1,077	1,618	1,944	7,108
46	.....	1976	1,039	681	843	1,504	1,817	2,113	7,997
South America:									
47	Argentina	1975	174	151	117	141	252	304	1,139
48	.....	1976	98	99	108	124	122	144	695
49	Brazil	1975	189	119	157	158	250	600	1,473
50	.....	1976	272	128	111	180	279	269	1,239
51	Colombia	1975	68	36	55	45	137	123	464
52	.....	1976	66	38	51	81	128	160	524
53	Guyana	1975	47	18	41	29	42	70	247
54	.....	1976	35	21	19	31	56	59	221
55	Venezuela	1975	115	70	96	137	169	230	817
56	.....	1976	142	87	120	175	254	224	1,002
57	Other	1975	123	143	141	215	229	284	1,135
58	.....	1976	137	148	195	148	215	244	1,087
59	Total	1975	716	537	607	725	1,079	1,611	5,275
60	.....	1976	750	521	604	739	1,054	1,100	4,768
Oceania and other Ocean Islands:									
61	Australia	1975	282	177	194	255	404	746	2,058
62	.....	1976	262	156	174	287	495	597	1,971
63	New Zealand	1975	59	21	37	45	93	117	372
64	.....	1976	17	27	30	61	65	263	463
65	Other	1975	10	9	5	19	18	51	112
66	.....	1976	8	6	16	22	28	57	137
67	Total	1975	351	207	236	319	515	914	2,542
68	.....	1976	287	189	220	370	588	917	2,571
69	Grand total	1975	12,915	10,771	16,436	16,046	24,293	41,663	122,124
70	.....	1976	11,454	10,173	13,651	18,188	26,440	42,344	122,250

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Québec

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
1,367	1,441	807	722	400	333	9,484	Asie - fin:	
2,117	1,555	923					Israël	1975 1
627	1,043	554	598	275	177	5,780	Japon	1976 2
3,645	1,233	634					Corée du Sud	1975 3
33	47	45	52	28	24	460	Liban	1976 4
325	53	62					Pakistan	1975 5
250	327	200	143	124	191	1,907	Philippines	1976 6
622	501	506					Sri Lanka	1975 7
150	154	108	67	51	61	982	Syrie	1976 8
423	206	147					Taïwan	1975 9
84	143	93	72	61	37	797	Autres	1976 10
243	186	95					Total	1975 11
19	14	64	18	12	9	199		1976 12
26	28	18						1975 13
45	43	22	20	14	12	216		1976 14
105	46	85						1975 15
73	161	75	69	17	28	773		1976 16
302	98	59						1975 17
518	711	531	354	168	271	4,367		1976 18
2,085	943	615						1975 19
								1976 20
3,826	4,931	3,082	2,563	1,407	1,440	30,305	Total	1975 21
11,660	5,927	3,822						1976 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
46	25	13	9	6	6	161	Antigua	1975 23
19	19	17					Bahamas	1976 24
68	113	63	57	49	44	572	Barbade	1975 25
110	85	56					Bermudes	1976 26
202	196	91	54	59	44	934	Cuba	1975 27
293	230	119					Haiti	1976 28
146	270	91	82	75	137	1,180	Jamaïque	1975 29
297	164	118					Mexique	1976 30
38	29	50	29	38	43	339	St. Pierre-et-Miquelon	1975 31
398	81	71					Trinité et Tobago	1976 32
498	598	292	191	150	165	2,802	Autres	1975 33
962	671	340					Total	1976 34
189	234	139	96	83	69	1,348		1975 35
306	249	143						1976 36
1,334	1,316	796	475	278	528	7,397		1975 37
2,777	1,176	612						1976 38
17	15	15	17	3	17	135		1975 39
13	9	42						1976 40
310	349	171	131	113	144	1,846		1975 41
674	464	214						1976 42
362	420	402	211	196	210	3,101		1975 43
1,312	446	316						1976 44
3,210	3,565	2,123	1,352	1,050	1,407	19,815	Total	1975 45
7,161	3,594	2,048						1976 46
							Amérique du Sud:	
248	173	134	89	95	83	1,961	Argentine	1975 47
465	206	175					Brazil	1976 48
454	296	259	205	142	179	3,008	Colombie	1975 49
1,289	369	263					Guyane	1976 50
162	196	120	93	59	57	1,151	Venezuela	1975 51
529	147	135					Autres	1976 52
85	94	60	63	69	47	665	Total	1975 53
160	106	63						1976 54
322	547	298	190	68	453	2,695		1975 55
737	752	325						1976 56
288	246	257	245	157	168	2,496		1975 57
712	382	251						1976 58
1,559	1,552	1,128	885	590	987	11,976	Total	1975 59
3,892	1,962	1,212						1976 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
625	596	532	446	289	187	4,733	Australie	1975 61
2,283	750	732					Nouvelle-Zélande	1976 62
100	136	108	102	103	45	966	Autres	1975 63
583	118	111					Total	1976 64
41	54	31	20	12	13	283		1975 65
104	50	25						1976 66
766	786	671	568	404	245	5,982	Total	1975 67
2,970	918	868						1976 68
42,882	43,101	28,552	23,622	14,687	17,948	292,916	Total global	1975 69
105,517	52,048	30,806						1976 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Quebec

TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois	
Returning from the United States(1)									
Land:									
1	Automobile	1975	201,963	177,029	258,193	217,327	365,726	548,996	1,769,234
2		1976	211,942	182,477	219,448	303,755	386,701	476,776	1,781,099
3	Same day	1975	129,260	126,210	165,996	155,438	253,639	335,534	1,166,077
4		1976	132,036	125,295	151,601	206,784	266,643	299,512	1,181,871
5	One night	1975	7,167	6,634	10,077	7,749	17,540	30,494	79,661
6		1976	7,305	7,602	8,123	11,085	18,781	27,367	80,263
7	Two or more nights	1975	65,536	44,185	82,120	54,140	94,547	182,968	523,496
8		1976	72,601	49,580	59,724	85,886	101,277	149,897	518,965
9	Bus	1975	12,403	12,617	19,701	13,876	16,293	24,125	99,015
10		1976	16,265	16,516	17,004	19,690	16,965	23,836	110,276
11	Same day	1975	2,773	5,964	4,598	2,987	7,166	14,189	37,677
12		1976	4,886	7,535	6,769	4,236	6,759	13,423	43,608
13	One or more nights	1975	9,630	6,653	15,103	10,889	9,127	9,936	61,338
14		1976	11,379	8,981	10,235	15,454	10,206	10,413	66,668
15	Rail	1975	1,219	678	1,078	1,088	832	964	5,859
16		1976	1,335	804	1,037	1,580	1,053	1,421	7,230
17	Other methods	1975	3,000	2,877	3,420	3,899	7,116	9,529	29,841
18		1976	3,335	3,018	3,764	5,106	6,734	9,128	31,085
19	Total land	1975	218,585	193,201	282,392	236,190	389,967	583,614	1,903,949
20		1976	232,877	202,815	241,253	330,131	411,453	511,161	1,929,690
Air:									
21	Commercial	1975	53,724	40,272	61,214	45,193	30,868	22,775	254,046
22		1976	53,644	50,129	65,991	53,606	36,778	24,482	284,630
23	Private	1975	590	652	753	919	887	881	4,682
24		1976	845	726	829	1,033	777	843	5,053
25	Total air	1975	54,314	40,924	61,967	46,112	31,755	23,656	258,728
26		1976	54,489	50,855	66,820	54,639	37,555	25,325	289,683
Marine:									
27	Commercial	1975	-	-	-	-	-	2	2
28		1976	-	-	-	-	4	-	4
29	Private	1975	-	-	-	4	268	1,797	2,069
30		1976	-	-	-	7	131	836	974
31	Total marine	1975	-	-	-	4	268	1,799	2,071
32		1976	-	-	-	7	135	836	978
33	Total	1975	272,899	234,125	344,359	282,306	421,990	609,069	2,164,748
34		1976	287,366	253,670	308,073	384,777	449,143	537,322	2,220,351
Returning from countries other than the United States(2)									
Land (Via the U.S.A.):									
35	1975		7	61	73	79	18	4	242
36	1976		19	1	134	3	4	527	688
Air:									
37	Returning direct	1975	43,833	30,863	50,268	36,055	28,067	29,759	218,845
38		1976	49,414	35,258	45,136	35,531	32,299	24,484	222,122
39	Returning via the U.S.A.	1975	4,197	3,004	4,000	2,898	2,207	1,513	17,819
40		1976	2,833	2,880	3,522	1,639	1,540	2,385	14,799
41	Total air	1975	48,030	33,867	54,268	38,953	30,274	31,272	236,664
42		1976	52,247	38,138	48,658	37,170	33,839	26,869	236,921
Marine:									
43	Returning direct	1975	1	1	10	190	159	103	464
44		1976	2	-	-	111	151	443	707
45	Returning via the U.S.A.	1975	-	-	-	-	-	3	3
46		1976	-	-	-	-	1	-	1
47	Total marine	1975	1	1	10	190	159	106	467
48		1976	2	-	-	111	152	443	708
49	Total	1975	48,038	33,929	54,351	39,222	30,451	31,382	237,373
50		1976	52,268	38,139	48,792	37,284	33,995	27,839	238,317
51	Grand total	1975	320,937	268,054	398,710	321,528	452,441	640,451	2,402,121
52		1976	339,634	291,809	356,865	422,061	483,138	565,161	2,458,668

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
940,474	811,957	384,079	333,560	271,579	207,177	4,718,060	Par terre:	
921,851	816,233	434,573					Automobile	1975 1
419,875	378,382	210,072	220,695	203,160	151,603	2,749,864	Même jour	1976 2
413,789	375,207	240,298					Une nuit	1975 3
40,807	40,362	18,532	14,370	10,508	7,332	211,572	Deux nuits ou plus	1976 4
38,082	39,136	19,135					Autocar	1975 5
479,792	393,213	155,475	98,495	57,911	48,242	1,756,624	Même jour	1976 6
469,980	401,890	175,140					Une nuit ou plus	1975 7
							Deux nuits ou plus	1976 8
33,553	31,488	16,932	18,023	11,740	9,858	220,609	Autocar	1975 9
35,729	33,124	17,815					Même jour	1976 10
13,227	11,315	5,827	7,333	4,587	2,233	82,199	Une nuit ou plus	1975 11
15,071	11,489	6,044					Chemin de fer	1976 12
20,326	20,173	11,105	10,690	7,153	7,625	138,410	Autres moyens	1975 13
20,658	21,635	11,771					Total, par terre	1976 14
1,868	1,732	911	1,930	263	1,083	13,646	Chemin de fer	1975 15
1,331	2,027	976					Total, par terre	1976 16
10,310	9,491	5,571	4,420	4,098	3,473	67,204	Autres moyens	1975 17
9,845	8,298	5,556					Total, par terre	1976 18
986,205	854,668	407,493	357,933	287,680	221,591	5,019,519	Total, par terre	1975 19
968,756	859,682	458,920					Total, par terre	1976 20
24,869	27,440	22,792	27,546	30,329	29,030	416,052	Par air:	
27,625	34,585	28,176					Commercial	1975 21
537	666	737	634	774	606	8,636	Privé	1976 22
930	716	690					Total, par air	1975 23
25,406	28,106	23,529	28,180	31,103	29,636	424,688	Total, par air	1976 24
28,555	35,301	28,866					Total, par air	1975 25
							Total, par air	1976 26
4	—	—	—	—	—	6	Par mer:	
—	—	—					Commercial	1975 27
3,095	3,046	523	364	2	—	9,099	Privé	1976 28
3,018	2,304	605					Total, par mer	1975 29
3,099	3,046	523	364	2	—	9,105	Total, par mer	1976 30
3,018	2,304	605					Total, par mer	1975 31
1,014,710	885,820	431,545	386,477	318,785	251,227	5,453,312	Total	1976 32
1,000,329	897,287	488,391					Total	1975 33
							Total	1976 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
22	33	4	11	2	14	328	Par terre (via les États-Unis):	
362	24	26					1975	35
							1976	36
36,769	61,869	42,692	30,346	20,104	19,539	430,164	Par air:	
32,569	52,277	43,297					Rentrée directe	1975 37
1,968	3,029	1,756	1,731	2,403	512	29,218	Rentrée via les États-Unis	1976 38
1,277	1,660	1,311					Total, par air	1975 39
38,737	64,898	44,448	32,077	22,507	20,051	459,382	Total, par air	1976 40
33,846	53,937	44,608					Total, par air	1975 41
							Total, par air	1976 42
386	2,727	550	214	257	90	4,688	Par mer:	
2,986	1,783	1,137					Rentrée directe	1975 43
—	—	—	—	—	—	3	Rentrée via les États-Unis	1976 44
—	—	—					Total, par mer	1975 45
386	2,727	550	214	257	90	4,691	Total, par mer	1976 46
2,986	1,783	1,137					Total, par mer	1975 47
39,145	67,658	45,002	32,302	22,766	20,155	464,401	Total	1976 48
37,194	55,744	45,771					Total	1975 49
1,053,855	953,478	476,547	418,779	341,551	271,382	5,917,713	Total global	1976 50
1,037,523	953,031	534,162					Total global	1975 51
							Total global	1976 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

Quebec

TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1975	44,573	41,252	45,605	42,740	54,200	60,447	288,817
2		1976	40,678	40,329	43,599	48,185	54,173	54,026	280,990
3	One night	1975	2,207	2,445	2,787	2,642	4,080	4,871	19,032
4		1976	2,329	2,401	2,487	3,471	4,284	4,740	19,712
5	Two or more nights	1975	13,492	16,859	18,863	18,002	29,816	42,621	139,653
6		1976	12,034	16,675	13,828	23,760	27,865	30,187	124,349
7	Total	1975	60,272	60,556	67,255	63,384	88,096	107,939	447,502
8		1976	55,041	59,405	59,914	75,416	86,322	88,953	425,051
9	Trucks used commercially	1975	14,375	12,429	11,419	10,585	11,828	12,513	73,149
10		1976	12,836	14,173	16,331	13,478	14,841	17,004	88,663
11	Other vehicles	1975	79	219	202	333	1,260	1,951	4,044
12		1976	123	215	144	470	885	1,357	3,194
13	Total	1975	74,726	73,204	78,876	74,302	101,184	122,403	524,695
14		1976	68,000	73,793	76,389	89,364	102,048	107,314	516,908
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1975	56,428	54,943	68,435	66,047	99,749	123,597	469,199
16		1976	56,824	54,711	64,852	83,280	104,226	114,886	478,779
17	One night	1975	2,927	2,822	4,007	3,322	7,056	11,755	31,889
18		1976	3,110	3,163	3,411	4,521	7,486	10,993	32,684
19	Two or more nights	1975	22,480	16,286	28,613	20,270	34,266	63,851	185,766
20		1976	24,840	18,491	22,035	30,841	36,919	53,476	186,602
21	Total	1975	81,835	74,051	101,055	89,639	141,071	199,203	686,854
22		1976	84,774	76,365	90,298	118,642	148,631	179,355	698,065
23	Trucks used commercially	1975	15,628	13,090	11,184	10,791	12,626	14,298	77,617
24		1976	16,160	16,913	16,516	12,602	14,493	15,461	92,145
25	Other vehicles	1975	58	80	122	527	2,515	4,013	7,315
26		1976	62	84	130	1,303	2,303	3,566	7,448
27	Total	1975	97,521	87,221	112,361	100,957	156,212	217,514	771,786
28		1976	100,996	93,362	106,944	132,547	165,427	198,382	797,658
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1975	101,001	96,195	114,040	108,787	153,949	184,044	758,016
30		1976	97,502	95,040	108,451	131,465	158,399	168,912	759,769
31	One night	1975	5,134	5,267	6,794	5,964	11,136	16,626	50,921
32		1976	5,439	5,564	5,898	7,992	11,770	15,733	52,396
33	Two or more nights	1975	35,972	33,145	47,476	38,272	64,082	106,472	325,419
34		1976	36,874	35,166	35,863	54,601	64,784	83,663	310,951
35	Total	1975	142,107	134,607	168,310	153,023	229,167	307,142	1,134,356
36		1976	139,815	135,770	150,212	194,058	234,953	268,308	1,123,116
37	Trucks used commercially	1975	30,003	25,519	22,603	21,376	24,454	26,811	150,766
38		1976	28,996	31,086	32,847	26,080	29,334	32,465	180,808
39	Other vehicles	1975	137	299	324	860	3,775	5,964	11,359
40		1976	185	299	274	1,773	3,188	4,923	10,642
41	Total	1975	172,247	160,425	191,237	175,259	257,396	339,917	1,296,481
42		1976	168,996	167,155	183,333	221,911	267,475	305,696	1,314,566

TABLEAU 8D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Québec

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
69,399 81,025	72,602 66,326	54,737 54,218	55,081	51,419	44,014	636,069	Automobile:	
							Même jour	1975 1 1976 2
6,384 7,653	8,091 6,650	4,165 4,353	4,126	3,212	2,523	47,533	Une nuit	1975 3 1976 4
75,729 85,836	87,426 63,322	35,187 40,115	34,364	19,402	19,408	411,169	Deux nuits ou plus	1975 5 1976 6
151,512 174,514	168,119 136,298	94,089 98,686	93,571	74,033	65,945	1,094,771	Total	1975 7 1976 8
13,907 14,493	14,133 15,102	13,867 15,065	14,649	12,164	12,864	154,733	Camions commerciaux	1975 9 1976 10
3,082 2,470	2,855 1,700	1,009 888	358	158	38	11,544	Autres véhicules	1975 11 1976 12
168,501 191,477	185,107 153,100	108,965 114,639	108,578	86,355	78,847	1,261,048	Total	1975 13 1976 14
Véhicules du Canada								
142,348 144,160	131,024 133,366	84,409 95,277	90,921	87,471	67,197	1,072,569	Automobile:	
							Même nuit	1975 15 1976 16
15,389 14,473	15,102 14,886	7,309 7,612	5,787	4,432	3,120	83,028	Une nuit	1975 17 1976 18
149,770 148,625	125,920 130,816	54,548 61,393	36,136	22,515	18,327	592,982	Deux nuits ou plus	1975 19 1976 20
307,507 307,258	272,046 279,068	146,266 164,282	132,844	114,418	88,644	1,748,579	Total	1975 21 1976 22
14,132 13,916	15,550 16,050	14,475 16,000	15,331	14,979	15,522	167,606	Camions commerciaux	1975 23 1976 24
4,623 4,178	3,836 3,300	1,435 1,470	593	208	26	18,036	Autres véhicules	1975 25 1976 26
326,262 325,352	291,432 298,418	162,176 181,752	148,768	129,605	104,192	1,934,221	Total	1975 27 1976 28
Total, véhicules								
211,747 225,185	203,628 199,692	139,146 149,495	146,002	138,890	111,211	1,708,638	Automobile:	
							Même jour	1975 29 1976 30
21,773 22,126	23,193 21,536	11,474 11,965	9,913	7,644	5,643	130,561	Une nuit	1975 31 1976 32
225,499 234,461	213,346 194,138	89,735 101,508	70,500	41,917	37,735	1,004,151	Deux nuits ou plus	1975 33 1976 34
459,019 481,772	440,165 415,366	240,355 262,968	226,415	188,451	154,589	2,843,350	Total	1975 35 1976 36
28,039 28,409	29,683 31,152	28,342 31,065	29,980	27,143	28,386	322,339	Camions commerciaux	1975 37 1976 38
7,705 6,648	6,691 5,000	2,444 2,358	951	366	64	29,580	Autres véhicules	1975 39 1976 40
494,763 516,829	476,539 451,518	271,141 296,391	257,346	215,960	183,039	3,195,269	Total	1975 41 1976 42

Ontario **TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1975 790,755	790,755	1,006,996	1,006,448	1,776,506	2,338,577	7,710,037
2		1976 754,058	785,860	846,989	1,196,499	1,558,213	2,020,427	7,162,046
3	Same day	1975 672,558	668,706	822,723	830,673	1,256,123	1,522,637	5,773,420
4		1976 646,211	665,134	711,920	956,407	1,067,106	1,367,704	5,414,482
5	One night	1975 34,490	35,956	44,883	49,308	98,735	165,782	429,154
6		1976 33,076	35,785	35,879	61,727	90,546	138,153	395,166
7	Two or more nights	1975 83,707	86,093	139,390	126,467	421,648	650,158	1,507,463
8		1976 74,771	84,941	99,190	178,365	400,561	514,570	1,352,398
9	Bus	1975 37,076	40,435	45,768	53,547	131,787	140,510	449,123
10		1976 31,964	35,285	42,411	54,975	138,560	178,180	481,375
11	Same day	1975 21,683	24,082	25,920	38,692	84,950	98,217	293,544
12		1976 20,795	21,018	27,939	34,041	82,199	124,142	310,134
13	One or more nights	1975 15,393	16,353	19,848	14,855	46,837	42,293	155,579
14		1976 11,169	14,267	14,472	20,934	56,361	54,038	171,241
15	Rail	1975 298	310	291	277	291	424	1,891
16		1976 1,754	1,266	1,217	2,258	1,702	1,961	10,158
17	Other methods	1975 3,227	3,433	5,159	7,520	24,435	33,397	77,171
18		1976 2,906	3,378	5,190	10,690	16,968	28,647	67,779
19	Total land	1975 831,356	834,933	1,058,214	1,067,792	1,933,019	2,512,908	8,238,222
20		1976 790,682	825,789	895,807	1,264,422	1,715,443	2,229,215	7,721,358
Air:								
21	Commercial	1975 40,735	35,337	42,149	50,564	53,391	69,516	291,692
22		1976 38,728	38,109	43,965	49,201	53,210	48,098	271,311
23	Private	1975 2,587	2,502	2,827	3,529	7,530	9,979	28,954
24		1976 2,409	2,476	2,931	3,827	8,121	12,125	31,889
25	Total air	1975 43,322	37,839	44,976	54,093	60,921	79,495	320,646
26		1976 41,137	40,585	46,896	53,028	61,331	60,223	303,200
Marine:								
27	Commercial	1975 —	—	—	—	19,927	135,224	155,151
28		1976 —	—	—	—	16,100	120,201	136,301
29	Private	1975 16	—	8	151	15,317	40,338	55,830
30		1976 7	10	20	292	14,938	33,817	49,084
31	Total marine	1975 16	—	8	151	35,244	175,562	210,981
32		1976 7	10	20	292	31,038	154,018	185,385
33	Total	1975 874,694	872,772	1,103,198	1,122,036	2,029,184	2,767,965	8,769,849
34		1976 831,826	866,384	942,723	1,317,742	1,807,812	2,443,456	8,209,943
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1975 2,831	3,073	6,997	8,154	16,856	15,752	53,663
36		1976 3,165	3,087	4,638	10,390	16,329	26,738	64,347
37	One or more nights	1975 2,794	2,337	5,502	5,906	12,976	12,966	42,481
38		1976 3,383	2,899	4,771	8,458	14,009	23,625	57,145
39	Total land	1975 5,625	5,410	12,499	14,060	29,832	28,718	96,144
40		1976 6,548	5,986	9,409	18,848	30,338	50,363	121,492
Air:								
41	Entering direct	1975 7,342	6,421	11,493	11,964	29,177	55,356	121,753
42		1976 8,193	8,255	10,813	18,159	35,168	50,090	130,678
43	Entering via the U.S.A.	1975 4,899	4,123	5,359	6,020	9,641	10,804	40,846
44		1976 4,747	5,448	5,828	7,568	11,311	15,119	50,021
45	Total air	1975 12,241	10,544	16,852	17,984	38,818	66,160	162,599
46		1976 12,940	13,703	16,641	25,727	46,479	65,209	180,699
Marine:								
47	Entering direct	1975 —	—	—	—	—	—	—
48		1976 —	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1975 —	—	—	—	—	6	6
50		1976 —	—	—	—	—	3	3
51	Total marine	1975 —	—	—	—	—	6	6
52		1976 —	—	—	—	—	3	3
53	Total	1975 17,866	15,954	29,351	32,044	68,650	94,884	258,749
54		1976 19,488	19,689	26,050	44,575	76,817	115,575	302,194
55	Grand total	1975 892,560	888,726	1,132,549	1,154,080	2,097,834	2,862,849	9,028,598
56		1976 851,314	886,073	968,773	1,362,317	1,884,629	2,559,031	8,512,137

TABLEAU 9A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
3.487.152	3.705.642	1.532.486	1.307.204	1.079.656	887.049	19.709.226	Par terre:	
3.190.446	3.148.629	1.715.966					Automobile	1975 1
2.195.276	2.273.651	1.057.345	964.999	874.549	728.430	13.867.670	.....	1976 2
1.946.421	2.026.676	1.155.894					Même jour	1975 3
265.989	294.861	116.542	85.477	55.836	43.396	1.291.255	.....	1976 4
256.790	251.153	131.303					Une nuit	1975 5
1.025.887	1.137.130	358.599	256.728	149.271	115.223	4.550.301	.....	1976 6
987.235	870.800	428.769					Deux nuits ou plus	1975 7
							.....	1976 8
141.285	171.835	87.294	86.036	47.543	33.800	1.016.916	Autocar	1975 9
152.455	145.465	96.701					.....	1976 10
82.137	90.176	49.014	52.667	34.227	20.679	622.444	Même jour	1975 11
83.184	78.604	51.439					.....	1976 12
59.148	81.659	38.280	33.369	13.316	13.121	394.472	Une nuit ou plus	1975 13
69.271	66.861	45.262					.....	1976 14
676	1.405	562	628	1.623	2.299	9.084	Chemin de fer	1975 15
2.742	3.934	2.752					.....	1976 16
63.001	59.942	21.919	13.343	6.041	2.823	244.240	Autres moyens	1975 17
54.421	50.947	20.576					.....	1976 18
3.692.114	3.938.824	1.642.261	1.407.211	1.134.863	925.971	20.979.466	Total, par terre	1975 19
3.400.064	3.348.975	1.835.995					.....	1976 20
70.279	74.212	56.523	56.287	42.430	46.134	637.557	Par air:	
71.971	71.932	63.009					Commercial	1975 21
10.530	10.875	8.093	6.152	3.775	2.739	71.118	.....	1976 22
9.962	9.825	8.844					Privé	1975 23
80.809	85.087	64.616	62.439	46.205	48.873	708.675	.....	1976 24
81.933	81.757	71.853					Total, par air	1975 25
							.....	1976 26
179.833	159.897	9.291	46	—	—	504.218	Par mer:	
161.081	156.313	27.925					Commercial	1975 27
59.514	52.247	11.872	3.004	613	97	183.177	.....	1976 28
53.612	49.661	17.767					Privé	1975 29
239.347	212.144	21.163	3.050	613	97	687.395	.....	1976 30
214.693	205.974	45.692					Total, par mer	1975 31
							.....	1976 32
4.012.270	4.236.055	1.728.040	1.472.700	1.181.681	974.941	22.375.536	Total	1975 33
3.696.690	3.636.706	1.953.540					.....	1976 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
22.187	27.976	15.750	17.368	6.122	3.113	146.179	Par terre (via les États-Unis):	
40.556	38.545	24.084					Même jour	1975 35
25.697	38.999	18.450	15.353	5.971	3.871	150.822	.....	1976 36
43.544	43.372	26.708					Une nuit ou plus	1975 37
47.884	66.975	34.200	32.721	12.093	6.984	297.001	.....	1976 38
84.100	81.917	50.792					Total, par terre	1975 39
							.....	1976 40
71.728	50.419	34.906	18.837	10.906	23.484	332.033	Par air:	
89.199	55.589	40.428					Entrée directe	1975 41
13.352	15.602	10.935	10.094	6.503	6.042	103.374	.....	1976 42
19.612	15.719	13.990					Entrée via les États-Unis	1975 43
85.080	66.021	45.841	28.931	17.409	29.526	435.407	.....	1976 44
108.811	71.308	54.418					Total, par air	1975 45
							.....	1976 46
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1975 47
—	13	—	—	—	—	19	.....	1976 48
1	26	5	—	—	—	—	Entrée via les États-Unis	1975 49
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 50
—	13	—	—	—	—	19	Total, par mer	1975 51
1	26	5					.....	1976 52
132.964	133.009	80.041	61.652	29.502	36.510	732.427	Total	1975 53
192.912	153.251	105.215					.....	1976 54
4.145.234	4.369.064	1.808.081	1.534.352	1.211.183	1.011.451	23.107.963	Total global	1975 55
3.889.602	3.789.957	2.058.755					.....	1976 56

Ontario **TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)**

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Europe:								
1	Austria 1975	102	114	218	198	420	519	1,571
2	1976	95	90	115	271	469	780	1,820
3	Azores 1975	—	—	—	—	3	—	3
4	1976	1	—	—	—	—	5	6
5	Belgium 1975	115	103	144	320	659	966	2,307
6	1976	171	124	165	545	701	1,170	2,876
7	Bulgaria 1975	—	2	3	2	4	1	12
8	1976	1	1	6	5	7	24	44
9	Czechoslovakia 1975	11	5	27	18	54	207	322
10	1976	45	40	133	132	224	321	895
11	Denmark 1975	93	111	159	229	357	997	1,946
12	1976	109	115	140	363	539	1,379	2,645
13	Finland 1975	78	142	199	235	185	1,594	2,433
14	1976	117	191	108	372	188	1,789	2,765
15	France 1975	458	502	1,151	1,218	2,385	1,806	7,520
16	1976	539	852	961	1,555	3,164	3,185	10,256
17	Germany (Federal Republic) 1975	1,433	1,561	3,842	3,417	8,675	12,207	31,135
18	1976	2,153	2,006	2,628	5,695	8,569	16,439	37,490
19	Greece 1975	275	281	279	338	474	570	2,217
20	1976	242	291	288	505	470	632	2,428
21	Hungary 1975	29	34	68	25	256	803	1,215
22	1976	47	31	111	246	100	850	1,385
23	Ireland (Republic) 1975	83	33	137	137	260	395	1,045
24	1976	136	81	133	209	270	622	1,451
25	Italy 1975	801	865	1,802	1,899	2,896	4,005	12,268
26	1976	892	987	1,762	2,798	2,807	4,851	14,097
27	Malta 1975	32	9	25	15	21	42	144
28	1976	21	15	15	20	41	55	167
29	Netherlands, The 1975	511	432	812	1,092	4,496	5,608	12,951
30	1976	604	627	610	1,897	4,526	6,789	15,053
31	Norway 1975	55	58	64	96	156	399	828
32	1976	66	50	112	132	208	716	1,284
33	Poland 1975	35	62	39	71	213	246	666
34	1976	54	162	97	92	325	581	1,311
35	Portugal 1975	316	287	450	505	471	476	2,505
36	1976	278	371	519	621	689	1,064	3,542
37	Rumania 1975	6	5	2	8	8	12	41
38	1976	3	49	11	28	10	20	121
39	Spain 1975	154	174	559	445	634	514	2,480
40	1976	163	158	443	450	412	732	2,358
41	Sweden 1975	263	245	573	691	979	1,664	4,415
42	1976	307	277	658	907	1,152	2,760	6,061
43	Switzerland 1975	245	490	811	945	1,791	1,528	5,810
44	1976	340	421	754	986	1,577	3,163	7,241
45	Turkey 1975	8	29	46	72	61	117	333
46	1976	60	57	54	141	89	188	589
47	United Kingdom 1975	5,142	4,425	8,219	8,972	21,050	36,133	83,941
48	1976	4,989	5,187	6,996	11,374	24,481	34,054	87,081
49	U.S.S.R. 1975	5	1	25	11	7	18	67
50	1976	18	15	26	15	21	71	166
51	Yugoslavia 1975	482	190	554	199	522	567	2,514
52	1976	351	241	353	481	695	860	2,981
53	Other 1975	7	12	25	41	48	103	236
54	1976	22	25	30	34	78	160	349
55	Total 1975	10,745	10,166	20,233	21,199	47,085	71,497	180,925
56	1976	11,824	12,464	17,228	29,874	51,812	83,260	206,462
Africa:								
57	Algeria 1975	2	4	—	2	6	8	22
58	1976	15	2	8	48	13	24	110
59	Egypt 1975	24	8	7	9	32	72	152
60	1976	11	28	19	44	81	103	286
61	Rhodesia 1975	7	8	10	8	31	20	84
62	1976	3	3	5	11	19	18	59
63	South Africa 1975	192	195	176	338	601	591	2,093
64	1976	200	251	301	409	663	853	2,677
65	Other 1975	148	115	187	211	398	484	1,543
66	1976	177	162	272	370	594	676	2,251
67	Total 1975	373	330	380	568	1,068	1,175	3,894
68	1976	406	446	605	882	1,370	1,674	5,383
Asia:								
69	Bangladesh 1975	5	1	17	5	8	16	52
70	1976	1	12	3	18	31	30	95
71	China 1975	1	1	6	1	9	38	56
72	1976	—	8	7	1	32	70	118
73	Hong Kong 1975	291	154	285	229	435	582	1,976
74	1976	252	229	351	351	729	899	2,811
75	India 1975	363	304	462	646	2,030	2,048	5,853
76	1976	337	432	458	952	2,847	3,827	8,853

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Ontario

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
1,223	975	530	478	252	164	5,193	Autriche	1975 1
2,122	1,215	621					.....	1976 2
21	3	3	—	3	—	33	Açores	1975 3
—	1	5					.....	1976 4
2,639	990	624	354	214	226	7,354	Belgique	1975 5
3,668	1,593	572					.....	1976 6
7	15	7	8	7	6	62	Bulgarie	1975 7
17	7	6					.....	1976 8
195	231	87	182	59	95	1,171	Tchécoslovaquie	1975 9
351	288	196					.....	1976 10
1,113	568	428	504	228	202	4,989	Danemark	1975 11
2,367	785	474					.....	1976 12
952	708	348	254	227	326	5,248	Finlande	1975 13
1,661	807	672					.....	1976 14
3,385	6,200	1,946	1,415	1,195	579	22,240	France	1975 15
8,396	9,018	3,260					.....	1976 16
19,609	14,919	9,697	7,856	3,421	2,817	89,454	Allemagne (République fédérale)	1975 17
24,346	17,625	13,380					.....	1976 18
660	822	462	384	263	478	5,286	Grèce	1975 19
1,756	873	521					.....	1976 20
827	425	124	82	51	454	3,178	Hongrie	1975 21
1,348	444	183					.....	1976 22
784	845	549	350	153	217	3,943	Irlande (République d')	1975 23
1,355	1,110	893					.....	1976 24
4,734	5,028	2,822	2,070	1,650	1,813	30,385	Italie	1975 25
6,777	6,352	3,405					.....	1976 26
513	161	94	26	37	47	1,022	Malte	1975 27
553	212	38					.....	1976 28
11,459	5,116	3,971	3,046	802	1,781	39,126	Pays-Bas	1975 29
13,543	5,800	4,375					.....	1976 30
324	253	237	479	110	80	2,311	Norvège	1975 31
813	522	422					.....	1976 32
408	334	156	135	100	96	1,895	Pologne	1975 33
457	376	438					.....	1976 34
857	890	655	508	425	866	6,706	Portugal	1975 35
1,508	1,099	517					.....	1976 36
24	43	27	23	8	9	175	Roumanie	1975 37
51	47	28					.....	1976 38
466	1,078	447	361	309	201	5,342	Espagne	1975 39
894	1,142	808					.....	1976 40
1,810	981	728	1,353	411	445	10,143	Suède	1975 41
3,812	1,345	1,171					.....	1976 42
2,276	1,521	1,564	1,705	604	518	13,998	Suisse	1975 43
3,367	2,239	2,225					.....	1976 44
174	143	119	113	62	55	999	Turquie	1975 45
279	290	106					.....	1976 46
40,894	41,264	28,476	19,593	7,482	12,850	234,500	Royaume-Uni	1975 47
51,083	42,595	37,745					.....	1976 48
50	57	18	30	13	52	287	U.R.S.S.	1975 49
84	45	209					.....	1976 50
1,817	817	599	350	335	806	7,238	Yougoslavie	1975 51
2,444	1,108	884					.....	1976 52
81	125	83	74	29	19	647	Autres	1975 53
316	173	129					.....	1976 54
97,302	84,512	54,801	41,733	18,450	25,202	502,925	Total	1975 55
133,368	97,111	73,283					.....	1976 56
							Afrique:	
37	15	2	7	9	12	104	Algérie	1975 57
36	39	18					.....	1976 58
138	160	71	55	31	39	646	Égypte	1975 59
302	216	83					.....	1976 60
18	18	24	5	9	9	167	Rhodésie	1975 61
16	40	12					.....	1976 62
600	808	655	655	233	337	5,381	Afrique du Sud	1975 63
1,237	1,077	861					.....	1976 64
662	913	615	399	271	284	4,687	Autres	1975 65
919	1,145	734					.....	1976 66
1,455	1,914	1,367	1,121	553	681	10,985	Total	1975 67
2,510	2,517	1,708					.....	1976 68
							Asie:	
32	35	40	31	8	8	206	Bangladesh	1975 69
49	36	35					.....	1976 70
6	18	2	6	2	2	92	Chine	1975 71
76	37	41					.....	1976 72
955	2,416	826	375	318	597	7,463	Hong-Kong	1975 73
1,573	2,020	750					.....	1976 74
2,331	3,277	1,651	1,582	777	602	16,073	Inde	1975 75
4,549	4,146	3,232					.....	1976 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Ontario **TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1975 169	197 197	326 378	374 477	643 788	828 1,531	2,537 3,532
2		1976 149	209 209	378 378	477 477	788 788	1,531 1,531	3,532 3,532
3	Japan	1975 720	848 848	1,575 1,575	2,020 2,020	3,765 3,765	3,584 3,584	12,512 12,512
4		1976 816	938 938	1,374 1,374	1,763 1,763	4,073 4,073	5,342 5,342	14,306 14,306
5	Korea, South	1975 59	73 73	96 96	92 92	176 176	316 316	812 812
6		1976 87	114 114	86 86	84 84	203 203	305 305	879 879
7	Lebanon	1975 24	21 21	33 33	52 52	59 59	69 69	258 258
8		1976 39	50 50	44 44	39 39	98 98	150 150	420 420
9	Pakistan	1975 94	94 94	166 166	101 101	435 435	274 274	1,164 1,164
10		1976 332	127 127	104 104	183 183	301 301	495 495	1,542 1,542
11	Philippines	1975 107	133 133	203 203	170 170	430 430	324 324	1,367 1,367
12		1976 125	84 84	149 149	207 207	336 336	330 330	1,231 1,231
13	Sri Lanka	1975 5	11 11	8 8	19 19	48 48	43 43	134 134
14		1976 6	9 9	22 22	43 43	54 54	64 64	198 198
15	Syria	1975 1	2 2	2 2	9 9	7 7	8 8	28 28
16		1976 6	8 8	2 2	10 10	17 17	20 20	63 63
17	Taiwan	1975 69	49 49	107 107	111 111	207 207	268 268	811 811
18		1976 100	64 64	114 114	139 139	544 544	636 636	1,597 1,597
19	Other	1975 191	92 92	382 382	346 346	688 688	888 888	2,587 2,587
20		1976 249	183 183	432 432	471 471	910 910	1,331 1,331	3,576 3,576
21	Total.....	1975 2,099	1,979 1,979	3,668 3,668	4,175 4,175	8,940 8,940	9,286 9,286	30,147 30,147
22		1976 2,499	2,467 2,467	3,524 3,524	4,738 4,738	10,963 10,963	15,030 15,030	39,221 39,221
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	1975 22	30 30	26 26	38 38	135 135	84 84	335 335
24		1976 26	29 29	8 8	47 47	52 52	85 85	247 247
25	Bahamas	1975 159	128 128	173 173	179 179	269 269	437 437	1,345 1,345
26		1976 99	137 137	155 155	148 148	262 262	322 322	1,123 1,123
27	Barbados	1975 90	60 60	100 100	211 211	312 312	346 346	1,119 1,119
28		1976 69	66 66	100 100	322 322	293 293	369 369	1,219 1,219
29	Bermuda	1975 259	182 182	186 186	193 193	274 274	403 403	1,497 1,497
30		1976 210	149 149	153 153	334 334	307 307	369 369	1,522 1,522
31	Cuba	1975 7	2 2	13 13	24 24	20 20	11 11	77 77
32		1976 51	9 9	7 7	6 6	7 7	8 8	88 88
33	Haiti	1975 37	19 19	24 24	25 25	19 19	50 50	174 174
34		1976 51	18 18	32 32	41 41	75 75	89 89	306 306
35	Jamaica	1975 820	512 512	817 817	1,098 1,098	1,697 1,697	2,161 2,161	7,105 7,105
36		1976 614	780 780	839 839	1,688 1,688	1,399 1,399	1,815 1,815	7,135 7,135
37	Mexico	1975 467	333 333	985 985	607 607	2,432 2,432	1,940 1,940	6,764 6,764
38		1976 413	396 396	523 523	1,515 1,515	3,021 3,021	2,249 2,249	8,117 8,117
39	St. Pierre and Miquelon	1975 -	- -	- -	5 5	1 1	- -	6 6
40		1976 -	2 2	1 1	5 5	- -	- -	8 8
41	Trinidad and Tobago	1975 343	220 220	416 416	576 576	1,009 1,009	1,135 1,135	3,699 3,699
42		1976 304	273 273	359 359	697 697	872 872	957 957	3,462 3,462
43	Other	1975 175	175 175	269 269	316 316	521 521	673 673	2,129 2,129
44		1976 252	242 242	264 264	382 382	464 464	817 817	2,421 2,421
45	Total.....	1975 2,379	1,661 1,661	3,009 3,009	3,272 3,272	6,689 6,689	7,240 7,240	24,250 24,250
46		1976 2,089	2,101 2,101	2,441 2,441	5,185 5,185	6,752 6,752	7,080 7,080	25,648 25,648
South America:								
47	Argentina	1975 314	301 301	201 201	310 310	458 458	637 637	2,221 2,221
48		1976 190	195 195	178 178	216 216	420 420	420 420	1,619 1,619
49	Brazil	1975 417	316 316	275 275	391 391	790 790	793 793	2,982 2,982
50		1976 504	509 509	279 279	422 422	840 840	864 864	3,418 3,418
51	Colombia	1975 81	67 67	74 74	79 79	160 160	220 220	681 681
52		1976 108	73 73	117 117	222 222	385 385	867 867	1,772 1,772
53	Guyana	1975 245	174 174	227 227	235 235	312 312	502 502	1,695 1,695
54		1976 245	225 225	212 212	453 453	651 651	547 547	2,333 2,333
55	Venezuela	1975 63	76 76	145 145	154 154	288 288	289 289	1,015 1,015
56		1976 116	99 99	157 157	388 388	350 350	424 424	1,534 1,534
57	Other	1975 307	291 291	308 308	398 398	704 704	593 593	2,601 2,601
58		1976 364	403 403	350 350	553 553	638 638	942 942	3,250 3,250
59	Total.....	1975 1,427	1,225 1,225	1,230 1,230	1,567 1,567	2,712 2,712	3,034 3,034	11,195 11,195
60		1976 1,527	1,504 1,504	1,293 1,293	2,254 2,254	3,284 3,284	4,064 4,064	13,926 13,926
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1975 717	492 492	674 674	983 983	1,675 1,675	2,022 2,022	6,563 6,563
62		1976 978	559 559	821 821	1,355 1,355	2,234 2,234	3,678 3,678	9,625 9,625
63	New Zealand	1975 106	94 94	138 138	269 269	472 472	607 607	1,686 1,686
64		1976 149	132 132	120 120	260 260	375 375	743 743	1,779 1,779
65	Other	1975 20	7 7	19 19	11 11	9 9	23 23	89 89
66		1976 16	16 16	18 18	27 27	27 27	46 46	150 150
67	Total.....	1975 843	593 593	831 831	1,263 1,263	2,156 2,156	2,652 2,652	8,338 8,338
68		1976 1,143	707 707	959 959	1,642 1,642	2,636 2,636	4,467 4,467	11,554 11,554
69	Grand total.....	1975 17,866	15,954 15,954	29,351 29,351	32,044 32,044	68,650 68,650	94,884 94,884	258,749 258,749
70		1976 19,488	19,689 19,689	26,050 26,050	44,575 44,575	76,817 76,817	115,575 115,575	302,194 302,194

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Ontario

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
1,695	2,623	1,321	881	500	291	9,848	Asie - fin:	
2,629	2,487	1,432					Israël	1975 1
3,658	8,080	3,851	4,448	1,695	696	34,940	Japon	1976 2
8,000	11,209	6,154					Corée du Sud	1975 3
194	343	220	128	204	120	2,021	Liban	1976 4
328	268	240					Pakistan	1975 5
129	125	93	33	66	69	773	Philippines	1976 6
136	142	95					Sri Lanka	1975 7
416	770	275	269	152	119	3,165	Syrie	1976 8
780	500	337					Taiwan	1975 9
377	712	354	407	268	206	3,691	Autres	1976 10
390	612	385					Total	1975 11
43	60	45	30	22	22	356		1976 12
92	88	57						1975 13
36	59	21	17	25	9	195		1976 14
85	55	104						1975 15
466	758	466	261	136	153	3,051		1976 16
734	727	396						1975 17
1,654	2,547	1,052	609	438	365	9,252		1976 18
2,287	2,568	1,342						1975 19
								1976 20
11,992	21,823	10,217	9,077	4,611	3,259	91,126		1975 21
21,708	24,895	14,600						1976 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
96	99	70	55	36	41	732	Antigua	1975 23
152	162	116					Bahamas	1976 24
470	576	408	227	159	232	3,417	Barbade	1975 25
651	573	508					Bermudes	1976 26
1,080	722	369	210	118	223	3,841	Cuba	1975 27
1,208	857	469					Haïti	1976 28
714	971	626	343	314	568	5,033	Jamaïque	1975 29
828	939	655					Mexique	1976 30
50	12	49	17	26	3	234	St. Pierre-et-Miquelon	1975 31
29	14	12					Trinité et Tobago	1976 32
89	105	103	52	42	44	609	Autres	1975 33
352	207	97					Total	1976 34
4,049	5,668	3,082	1,262	838	1,197	23,201		1975 35
6,605	5,299	2,504						1976 36
3,832	3,913	1,605	1,398	683	1,175	19,370		1975 37
5,156	3,942	1,435						1976 38
-	-	2	-	-	2	10		1975 39
-	1							1976 40
3,804	3,487	1,637	784	384	723	14,518		1975 41
5,508	3,760	1,739						1976 42
842	1,106	618	424	362	284	5,765		1975 43
1,763	1,301	614						1976 44
15,026	16,659	8,569	4,772	2,962	4,492	76,730		1975 45
22,252	17,055	8,149						1976 46
							Amérique du Sud:	
616	564	355	292	267	130	4,445	Argentine	1975 47
722	582	597					Brésil	1976 48
1,565	541	440	650	333	363	6,874	Colombie	1975 49
1,970	827	725					Guyane	1976 50
425	489	264	187	176	142	2,364	Venezuela	1975 51
1,074	709	472					Autres	1976 52
798	1,155	696	404	371	445	5,564	Total	1975 53
1,270	1,468	647						1976 54
426	1,264	441	249	257	232	3,884		1975 55
689	2,081	793						1976 56
719	905	631	492	428	423	6,199		1975 57
1,497	1,200	793						1976 58
4,549	4,918	2,827	2,274	1,832	1,735	29,330		1975 59
7,222	6,867	4,027						1976 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
2,017	2,427	1,733	2,312	914	932	16,898	Australie	1975 61
4,662	3,954	2,874					Nouvelle-Zélande	1976 62
568	689	485	353	158	197	4,136	Autres	1975 63
1,114	794	548					Total	1976 64
55	67	42	10	22	12	297		1975 65
76	58	26						1976 66
2,640	3,183	2,260	2,675	1,094	1,141	21,331		1975 67
5,852	4,806	3,448						1976 68
132,964	133,009	80,041	61,652	29,502	36,510	732,427	Total global	1975 69
192,912	153,251	105,215						1976 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Ontario **TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois	
Returning from the United States(1)									
Land:									
1	Automobile	1975	746,690	657,640	1,002,595	821,302	932,333	929,173	5,089,733
2		1976	788,708	741,643	960,553	1,004,999	1,102,563	988,696	5,587,162
3	Same day	1975	594,309	547,838	710,647	640,330	737,573	750,403	3,981,100
4		1976	620,004	615,233	699,762	754,901	848,751	819,243	4,357,894
5	One night	1975	22,171	20,548	28,594	21,166	30,853	37,277	160,609
6		1976	21,856	22,466	23,284	29,966	37,274	36,732	171,578
7	Two or more nights	1975	130,210	89,254	263,354	159,806	163,907	141,493	948,024
8		1976	146,848	103,944	237,507	220,132	216,538	132,721	1,057,690
9	Bus	1975	64,094	68,833	80,196	67,100	97,359	96,591	474,173
10		1976	77,704	66,263	81,199	72,596	92,278	129,281	519,321
11	Same day	1975	50,002	51,990	53,581	50,884	74,898	82,892	364,247
12		1976	61,063	47,315	51,782	47,025	61,432	95,322	363,939
13	One or more nights	1975	14,092	16,843	26,615	16,216	22,461	13,699	109,926
14		1976	16,641	18,948	29,417	25,571	30,846	33,959	155,382
15	Rail	1975	530	351	621	420	609	459	2,990
16		1976	854	460	731	673	624	549	3,891
17	Other methods	1975	6,217	5,431	8,075	9,411	16,327	19,831	65,292
18		1976	5,523	6,431	9,150	13,969	17,047	21,415	73,535
19	Total land	1975	817,531	732,255	1,091,487	898,233	1,046,628	1,046,054	5,632,188
20		1976	872,789	814,797	1,051,633	1,092,237	1,212,512	1,139,941	6,183,909
Air:									
21	Commercial	1975	87,049	72,492	115,474	85,011	61,677	46,408	468,111
22		1976	92,643	86,711	140,842	97,581	74,549	47,779	540,105
23	Private	1975	2,247	1,962	2,642	2,775	3,243	3,012	15,881
24		1976	1,556	1,728	2,710	3,114	2,657	3,135	14,900
25	Total air	1975	89,296	74,454	118,116	87,786	64,920	49,420	483,992
26		1976	94,199	88,439	143,552	100,695	77,206	50,914	555,005
Marine:									
27	Commercial	1975	—	—	—	—	6,789	31,685	38,474
28		1976	—	—	—	—	5,707	31,374	37,081
29	Private	1975	—	—	—	11	1,380	7,765	9,156
30		1976	—	—	17	68	1,656	3,888	5,629
31	Total marine	1975	—	—	—	11	8,169	39,450	47,630
32		1976	—	—	17	68	7,363	35,262	42,710
33	Total	1975	906,827	806,709	1,209,603	986,030	1,119,717	1,134,924	6,163,810
34		1976	966,988	903,236	1,195,202	1,193,000	1,297,081	1,226,117	6,781,624
Returning from countries other than the United States(2)									
Land (Via the U.S.A.):									
35	1975		1,310	1,341	1,881	1,270	1,350	815	7,967
36	1976		197	674	3,869	1,293	878	443	7,354
Air:									
37	Returning direct	1975	70,904	51,438	80,545	56,297	48,880	42,834	350,898
38		1976	82,552	55,672	82,334	62,739	55,136	40,123	378,556
39	Returning via the U.S.A.	1975	8,254	5,784	9,520	6,317	4,080	3,098	37,053
40		1976	9,069	6,918	12,930	7,534	5,244	7,686	49,381
41	Total air	1975	79,158	57,222	90,065	62,614	52,960	45,932	387,951
42		1976	91,621	62,590	95,264	70,273	60,380	47,809	427,937
Marine:									
43	Returning direct	1975	—	—	—	—	—	—	—
44		1976	—	—	—	—	—	2	2
45	Returning via the U.S.A.	1975	—	—	—	—	—	—	—
46		1976	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1975	—	—	—	—	—	—	—
48		1976	—	—	—	—	—	2	2
49	Total	1975	80,468	58,563	91,946	63,884	54,310	46,747	395,918
50		1976	91,818	63,264	99,133	71,566	61,258	48,254	435,293
51	Grand total	1975	987,295	865,272	1,301,549	1,049,914	1,174,027	1,181,671	6,559,728
52		1976	1,058,806	966,500	1,294,335	1,264,566	1,358,339	1,274,371	7,216,917

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.
 (2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No	
Rentrée des États-Unis(1)									
1,209,598	1,373,718	949,627	995,562	925,770	804,266	11,348,274	Par terre:		
1,421,143	1,479,865	1,056,937					Automobile	1975 1	
881,965	952,651	752,019	768,693	779,103	677,268	8,792,799	1976 2	2	
1,028,843	1,031,195	815,260					Même jour	1975 3	3
52,019	59,813	39,916	33,032	27,629	22,486	395,504	1976 4	4	
65,455	62,252	38,635					Une nuit	1975 5	5
275,614	361,254	157,692	193,837	119,038	104,512	2,159,971	1976 6	6	
326,845	386,418	203,042					Deux nuits ou plus	1975 7	7
							1976 8	8	
78,146	81,522	76,552	85,295	70,080	60,358	926,126	Autocar	1975 9	9
77,118	80,594	65,173					1976 10	10	
58,603	55,823	56,824	63,181	54,079	49,274	702,031	Même jour	1975 11	11
55,577	53,139	48,790					1976 12	12	
19,543	25,699	19,728	22,114	16,001	11,084	224,095	Une nuit ou plus	1975 13	13
21,541	27,455	16,383					1976 14	14	
779	1,162	546	547	505	788	7,317	Chemin de fer	1975 15	15
953	1,291	929					1976 16	16	
28,140	25,909	14,108	10,611	11,926	7,707	163,693	Autres moyens	1975 17	17
36,209	35,013	17,646					1976 18	18	
1,316,663	1,482,311	1,040,833	1,092,015	1,008,281	873,119	12,445,410	Total, par terre	1975 19	19
1,535,423	1,596,763	1,140,685					1976 20	20	
							Par air:		
45,568	56,655	46,426	59,713	60,680	56,597	793,750	Commercial	1975 21	21
54,639	65,336	60,390					1976 22	22	
3,178	2,998	2,546	2,930	2,458	2,033	32,024	Privé	1975 23	23
2,219	2,760	1,845					1976 24	24	
48,746	59,653	48,972	62,643	63,138	58,630	825,774	Total, par air	1975 25	25
56,858	68,096	62,235					1976 26	26	
							Par mer:		
68,797	63,775	9,860	46	—	—	180,952	Commercial	1975 27	27
55,144	65,079	19,531					1976 28	28	
5,646	6,313	1,624	570	101	55	23,465	Privé	1975 29	29
7,267	7,777	2,709					1976 30	30	
74,443	70,088	11,484	616	101	55	204,417	Total, par mer	1975 31	31
62,411	72,856	22,240					1976 32	32	
1,439,852	1,612,052	1,101,289	1,155,274	1,071,520	931,804	13,475,601	Total	1975 33	33
1,654,692	1,737,715	1,225,160					1976 34	34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)									
1,850	2,356	752	1,016	1,068	1,033	16,042	Par terre (via les États-Unis):		
1,238	2,620	1,836					1975	35	
							1976	36	
							Par air:		
54,801	92,010	64,645	46,470	36,963	36,237	682,024	Rentrée directe	1975 37	37
58,980	91,522	69,304					1976 38	38	
3,040	6,156	4,303	4,257	6,038	4,050	64,897	Rentrée via les États-Unis	1975 39	39
4,764	6,914	5,952					1976 40	40	
57,841	98,166	68,948	50,727	43,001	40,287	746,921	Total, par air	1975 41	41
63,744	98,436	75,256					1976 42	42	
							Par mer:		
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1975 43	43
—	—	—	—	—	—	—	1976 44	44	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1975 45	45
—	—	—	—	—	—	—	1976 46	46	
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1975 47	47
—	—	—	—	—	—	—	1976 48	48	
59,691	100,522	69,700	51,743	44,069	41,320	762,963	Total	1975 49	49
64,982	101,056	77,092					1976 50	50	
1,499,543	1,712,574	1,170,989	1,207,017	1,115,589	973,124	14,238,564	Total global	1975 51	51
1,719,674	1,838,771	1,302,252					1976 52	52	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

Ontario **TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States**

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day	310,713	303,990	351,006	357,698	508,685	585,944	2,418,036
2	1975							
	1976	295,496	304,223	328,207	405,112	449,430	550,423	2,332,891
3	One night	16,316	16,346	19,969	21,334	41,871	70,963	186,799
4	1975							
	1976	15,221	16,405	16,854	25,838	38,472	60,337	173,127
5	Two or more nights	35,580	35,706	54,257	51,185	154,880	226,954	558,562
6	1975							
	1976	30,822	35,529	41,091	69,312	146,008	181,132	503,894
7	Total	362,609	356,042	425,232	430,217	705,436	883,861	3,163,397
8	1975							
	1976	341,539	356,157	386,152	500,262	633,910	791,892	3,009,912
9	Trucks used commercially	40,190	37,483	40,182	40,351	42,965	43,929	245,100
10	1975							
	1976	39,823	42,922	52,091	50,162	52,328	56,213	293,539
11	Other vehicles	87	173	447	1,253	5,362	6,608	13,930
12	1975							
	1976	114	124	368	1,521	2,842	5,417	10,386
13	Total	402,886	393,698	465,861	471,821	753,763	934,398	3,422,427
14	1975							
	1976	381,476	399,203	438,611	551,945	689,080	853,522	3,313,837
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day	312,357	288,058	346,545	331,291	360,731	366,416	2,005,398
16	1975							
	1976	311,191	313,804	354,478	375,056	404,194	399,141	2,157,864
17	One night	10,273	9,619	12,905	10,520	14,341	16,424	74,082
18	1975							
	1976	10,006	10,508	11,380	13,944	16,913	17,009	79,760
19	Two or more nights	45,352	34,539	88,270	60,788	62,821	54,176	345,946
20	1975							
	1976	49,293	40,146	80,512	83,605	80,282	51,833	385,671
21	Total	367,982	332,216	447,720	402,599	437,893	437,016	2,425,426
22	1975							
	1976	370,490	364,458	446,370	472,605	501,389	467,983	2,623,295
23	Trucks used commercially	48,299	47,133	50,686	51,545	48,536	45,705	291,904
24	1975							
	1976	48,635	51,379	60,323	58,285	56,845	59,377	334,844
25	Other vehicles	146	167	314	1,052	2,759	2,423	6,861
26	1975							
	1976	137	109	275	1,474	2,342	2,733	7,070
27	Total	416,427	379,516	498,720	455,196	489,188	485,144	2,724,191
28	1975							
	1976	419,262	415,946	506,968	532,364	560,576	530,093	2,965,209
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day	623,070	592,048	697,551	688,989	869,416	952,360	4,423,434
30	1975							
	1976	606,687	618,027	682,685	780,168	853,624	949,564	4,490,755
31	One night	26,589	25,965	32,874	31,854	56,212	87,387	260,881
32	1975							
	1976	25,227	26,913	28,234	39,782	55,385	77,346	252,887
33	Two or more nights	80,932	70,245	142,527	111,973	217,701	281,130	904,508
34	1975							
	1976	80,115	75,675	121,603	152,917	226,290	232,965	889,565
35	Total	730,591	688,258	872,952	832,816	1,143,329	1,320,877	5,588,823
36	1975							
	1976	712,029	720,615	832,522	972,867	1,135,299	1,259,875	5,633,207
37	Trucks used commercially	88,489	84,616	90,868	91,896	91,501	89,634	537,004
38	1975							
	1976	88,458	94,301	112,414	108,447	109,173	115,590	628,383
39	Other vehicles	233	340	761	2,305	8,121	9,031	20,791
40	1975							
	1976	251	233	643	2,995	5,184	8,150	17,456
41	Total	819,313	773,214	964,581	927,017	1,242,951	1,419,542	6,146,618
42	1975							
	1976	800,738	815,149	945,579	1,084,309	1,249,656	1,383,615	6,279,046

TABLEAU 9D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Ontario

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
773,490 709,833	804,191 741,241	446,614 482,801	420,044	382,083	329,299	5,573,757	Automobile: Même jour	1975 1 1976 2
107,771 103,073	114,958 102,045	50,598 58,002	37,466	25,468	19,973	543,033	Une nuit	1975 3 1976 4
341,068 334,319	382,454 295,869	142,817 163,966	103,031	61,537	46,353	1,635,822	Deux nuits ou plus	1975 5 1976 6
1,222,329 1,147,225	1,301,603 1,139,155	640,029 704,769	560,541	469,088	395,625	7,752,612	Total	1975 7 1976 8
42,571 47,726	40,423 48,488	41,880 52,892	46,313	41,824	38,769	496,880	Camions commerciaux	1975 9 1976 10
12,229 7,708	8,698 7,251	2,925 2,833	1,500	523	64	39,869	Autres véhicules	1975 11 1976 12
1,277,129 1,202,659	1,350,724 1,194,894	684,834 760,494	608,354	511,435	434,458	8,289,361	Total	1975 13 1976 14
Véhicules du Canada								
393,588 450,874	409,817 446,328	360,146 390,465	381,594	382,353	338,485	4,271,381	Automobile: Même nuit	1975 15 1976 16
21,280 27,132	23,949 25,592	17,136 17,454	15,144	13,116	10,785	175,492	Une nuit	1975 17 1976 18
92,082 111,545	117,949 128,486	59,639 75,999	72,432	47,424	40,604	776,076	Deux nuits ou plus	1975 19 1976 20
506,950 589,551	551,715 600,406	436,921 483,918	469,170	442,893	389,874	5,222,949	Total	1975 21 1976 22
43,163 50,005	42,863 50,985	50,976 60,146	55,477	47,836	45,349	577,568	Camions commerciaux	1975 23 1976 24
3,635 3,576	3,373 3,260	1,871 1,854	1,124	455	102	17,421	Autres véhicules	1975 25 1976 26
553,748 643,132	597,951 654,651	489,768 545,918	525,771	491,184	435,325	5,817,938	Total	1975 27 1976 28
Total, véhicules								
1,167,078 1,160,707	1,214,008 1,187,569	806,760 873,266	801,638	764,436	667,784	9,845,138	Automobile: Même jour	1975 29 1976 30
129,051 130,205	138,907 127,637	67,734 75,456	52,610	38,584	30,758	718,525	Une nuit	1975 31 1976 32
433,150 445,864	500,403 424,355	202,456 239,965	175,463	108,961	86,957	2,411,898	Deux nuits ou plus	1975 33 1976 34
1,729,279 1,736,776	1,853,318 1,739,561	1,076,950 1,188,687	1,029,711	911,981	785,499	12,975,561	Total	1975 35 1976 36
85,734 97,731	83,286 99,473	92,856 113,038	101,790	89,660	84,118	1,074,448	Camions commerciaux	1975 37 1976 38
15,864 11,284	12,071 10,511	4,796 4,687	2,624	978	166	57,290	Autres véhicules	1975 39 1976 40
1,830,877 1,845,791	1,948,675 1,849,545	1,174,602 1,306,412	1,134,125	1,002,619	869,783	14,107,299	Total	1975 41 1976 42

Manitoba

TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois	
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1975	33,083	33,397	38,710	38,315	72,388	141,839	357,732
2		1976	35,238	33,544	35,643	47,963	82,301	120,576	355,265
3	Same day	1975	20,476	22,104	24,953	23,239	37,424	53,740	181,936
4		1976	22,250	22,356	22,452	27,882	39,548	50,121	184,609
5	One night	1975	2,366	2,363	2,755	2,636	5,810	10,157	26,087
6		1976	2,929	2,093	2,820	4,127	6,567	10,343	28,879
7	Two or more nights	1975	10,241	8,930	11,002	12,440	29,154	77,942	149,709
8		1976	10,059	9,095	10,371	15,964	36,186	60,112	141,777
9	Bus	1975	829	1,345	1,112	2,726	5,111	7,988	19,111
10		1976	865	2,225	1,480	1,531	3,460	4,656	14,217
11	Same day	1975	241	511	438	732	2,409	2,153	6,484
12		1976	231	763	544	475	1,273	1,804	5,090
13	One or more nights	1975	588	834	674	1,994	2,702	5,835	12,627
14		1976	634	1,462	936	1,056	2,187	2,852	9,127
15	Rail	1975	10	7	2	15	50	4	88
16		1976	1	—	2	2	—	—	5
17	Other methods	1975	32	72	32	59	233	557	985
18		1976	34	64	54	91	262	385	890
19	Total land	1975	33,954	34,821	39,856	41,115	77,782	150,388	377,916
20		1976	36,138	35,833	37,179	49,587	86,023	125,617	370,377
Air:									
21	Commercial	1975	2,171	2,722	3,223	3,113	4,136	8,186	23,551
22		1976	2,487	2,766	3,119	3,071	3,642	6,662	21,747
23	Private	1975	150	127	161	204	413	1,446	2,501
24		1976	137	139	256	277	663	1,439	2,911
25	Total air	1975	2,321	2,849	3,384	3,317	4,549	9,632	26,052
26		1976	2,624	2,905	3,375	3,348	4,305	8,101	24,658
Marine:									
27	Commercial	1975	—	—	—	—	—	—	—
28		1976	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1975	—	—	—	—	—	—	—
30		1976	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1975	—	—	—	—	—	—	—
32		1976	—	—	—	—	—	—	—
33	Total	1975	36,275	37,670	43,240	44,432	82,331	160,020	403,968
34		1976	38,762	38,738	40,554	52,935	90,328	133,718	395,035
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.):									
35	Same day	1975	103	19	20	37	189	316	684
36		1976	8	3	33	127	402	224	797
37	One or more nights	1975	146	49	45	327	146	152	865
38		1976	80	26	24	46	72	248	496
39	Total land	1975	249	68	65	364	335	468	1,549
40		1976	88	29	57	173	474	472	1,293
Air:									
41	Entering direct	1975	62	116	457	297	1,098	1,778	3,808
42		1976	182	113	550	336	1,074	2,409	4,664
43	Entering via the U.S.A.	1975	337	234	312	411	410	611	2,315
44		1976	213	262	302	199	223	1,157	2,356
45	Total air	1975	399	350	769	708	1,508	2,389	6,123
46		1976	395	375	852	535	1,297	3,566	7,020
Marine:									
47	Entering direct	1975	—	—	—	—	—	—	—
48		1976	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1975	—	—	—	—	—	—	—
50		1976	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1975	—	—	—	—	—	—	—
52		1976	—	—	—	—	—	—	—
53	Total	1975	648	418	834	1,072	1,843	2,857	7,672
54		1976	483	404	909	708	1,771	4,038	8,313
55	Grand total	1975	36,923	38,088	44,074	45,504	84,174	162,877	411,640
56		1976	39,245	39,142	41,463	53,643	92,099	137,756	403,348

TABLEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
176,494	155,458	65,911	53,862	43,531	38,181	891,169	Par terre:	
170,476	141,044	100,289					Automobile	1975 1
77,979	62,709	32,669	29,396	25,688	23,921	434,298	.....	1976 2
72,244	54,992	41,836					Même jour	1975 3
16,258	16,265	6,053	4,240	4,119	3,026	76,048	.....	1976 4
19,259	17,853	12,565					Une nuit	1975 5
82,257	76,484	27,189	20,226	13,724	11,234	380,823	.....	1976 6
78,973	68,199	45,888					Deux nuits ou plus	1975 7
							.....	1976 8
5,289	3,507	1,251	923	1,229	696	32,006	Autocar	1975 9
5,606	2,703	2,097					.....	1976 10
2,495	1,668	496	124	544	354	12,165	Même jour	1975 11
2,847	1,311	791					.....	1976 12
2,794	1,839	755	799	685	342	19,841	Une nuit ou plus	1975 13
2,759	1,392	1,306					.....	1976 14
6	13	5	6	5	6	129	Chemin de fer	1975 15
25	4	3					.....	1976 16
968	557	111	81	33	31	2,766	Autres moyens	1975 17
947	757	278					.....	1976 18
182,757	159,535	67,278	54,872	44,798	38,914	926,070	Total, par terre	1975 19
177,054	144,508	102,667					.....	1976 20
8,804	7,251	5,036	3,877	2,570	3,928	55,017	Par air:	
7,698	6,757	5,092					Commercial	1975 21
986	767	594	529	195	143	5,715	.....	1976 22
845	834	925					Privé	1975 23
							.....	1976 24
9,790	8,018	5,630	4,406	2,765	4,071	60,732	Total, par air	1975 25
8,543	7,591	6,017					.....	1976 26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1975 27
-	-	-	-	-	-	-	.....	1976 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1975 29
-	-	-	-	-	-	-	.....	1976 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1975 31
-	-	-	-	-	-	-	.....	1976 32
192,547	167,553	72,908	59,278	47,563	42,985	986,802	Total	1975 33
185,597	152,099	108,684					.....	1976 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
392	215	253	111	47	13	1,715	Par terre (via les États-Unis):	
163	336	135					Même jour	1975 35
294	313	116	152	76	15	1,831	.....	1976 36
229	289	177					Une nuit ou plus	1975 37
							.....	1976 38
686	528	369	263	123	28	3,546	Total, par terre	1975 39
392	625	312					.....	1976 40
3,366	1,226	1,030	893	161	721	11,205	Par air:	
4,222	1,996	1,943					Entrée directe	1975 41
786	552	442	325	133	424	4,977	.....	1976 42
1,066	623	465					Entrée via les États-Unis	1975 43
							.....	1976 44
4,152	1,778	1,472	1,218	294	1,145	16,182	Total, par air	1975 45
5,288	2,619	2,408					.....	1976 46
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1975 47
-	-	-	-	-	-	-	.....	1976 48
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis	1975 49
-	-	-	-	-	-	-	.....	1976 50
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1975 51
-	-	-	-	-	-	-	.....	1976 52
4,838	2,306	1,841	1,481	417	1,173	19,728	Total	1975 53
5,680	3,244	2,720					.....	1976 54
197,385	169,859	74,749	60,759	47,980	44,158	1,006,530	Total global	1975 55
191,277	155,343	111,404					.....	1976 56

Manitoba

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months 6 mois	
Europe:									
1	Austria	1975	2	1	6	—	6	3	18
2	1976	2	1	3	2	—	8	16	
3	Azores	1975	—	—	—	—	—	—	
4	1976	—	—	—	—	—	—	—	
5	Belgium	1975	—	—	6	4	—	20	30
6	1976	—	1	2	1	17	32	53	
7	Bulgaria	1975	—	—	—	—	—	—	
8	1976	—	—	—	—	—	—	—	
9	Czechoslovakia	1975	29	—	—	2	—	8	39
10	1976	—	—	2	4	—	12	18	
11	Denmark	1975	8	3	5	15	11	30	72
12	1976	3	6	12	24	2	75	122	
13	Finland	1975	29	5	3	4	6	14	61
14	1976	—	5	8	4	1	18	36	
15	France	1975	42	9	7	6	26	22	112
16	1976	27	14	9	7	52	48	157	
17	Germany (Federal Republic)	1975	59	52	215	114	461	680	1,581
18	1976	58	46	337	107	652	1,520	2,720	
19	Greece	1975	—	4	11	4	7	3	29
20	1976	2	2	10	1	3	18	36	
21	Hungary	1975	2	—	—	—	2	13	17
22	1976	1	1	2	1	1	3	9	
23	Ireland (Republic)	1975	2	3	8	2	10	12	37
24	1976	3	3	5	5	—	27	43	
25	Italy	1975	8	11	23	26	4	11	83
26	1976	12	3	7	6	22	22	72	
27	Malta	1975	—	—	1	—	1	2	
28	1976	—	—	4	—	—	—	4	
29	Netherlands, The	1975	10	7	9	12	51	201	290
30	1976	30	25	48	68	106	258	535	
31	Norway	1975	2	4	4	10	11	63	94
32	1976	3	6	2	14	7	81	113	
33	Poland	1975	—	1	3	1	—	11	16
34	1976	16	6	15	5	—	1	43	
35	Portugal	1975	2	—	1	10	2	—	15
36	1976	2	—	1	—	1	8	12	
37	Rumania	1975	—	—	—	3	1	—	4
38	1976	—	—	—	—	—	1	1	
39	Spain	1975	2	—	—	8	3	—	13
40	1976	3	1	6	6	—	1	17	
41	Sweden	1975	21	4	6	8	21	35	95
42	1976	8	7	5	15	9	62	106	
43	Switzerland	1975	5	—	11	11	21	34	82
44	1976	9	6	8	21	8	48	100	
45	Turkey	1975	—	—	—	1	—	—	1
46	1976	3	—	1	—	—	1	5	
47	United Kingdom	1975	160	111	312	272	851	1,269	2,975
48	1976	137	77	211	221	584	1,249	2,479	
49	U.S.S.R.	1975	28	1	—	2	—	—	31
50	1976	—	—	4	—	—	1	5	
51	Yugoslavia	1975	4	5	1	1	—	7	18
52	1976	1	1	1	1	1	3	8	
53	Other	1975	6	3	—	2	11	4	26
54	1976	4	1	—	2	2	23	32	
55	Total	1975	421	224	632	518	1,505	2,441	5,741
56		1976	324	212	703	515	1,468	3,520	6,742
Africa:									
57	Algeria	1975	—	—	2	—	—	—	2
58	1976	—	—	—	—	—	1	1	
59	Egypt	1975	—	—	1	—	—	1	2
60	1976	—	1	—	—	2	2	5	
61	Rhodesia	1975	—	—	—	1	—	—	1
62	1976	—	—	2	—	—	11	13	
63	South Africa	1975	28	5	7	78	20	17	155
64	1976	2	1	8	19	16	17	63	
65	Other	1975	6	12	13	15	16	17	79
66	1976	7	10	10	6	1	25	59	
67	Total	1975	34	17	23	94	36	35	239
68		1976	9	12	20	25	19	56	141
Asia:									
69	Bangladesh	1975	—	—	—	—	—	—	—
70	1976	—	—	—	—	—	2	2	
71	China	1975	—	—	—	—	—	—	—
72	1976	—	—	—	—	—	—	—	
73	Hong Kong	1975	8	3	3	5	1	5	25
74	1976	5	12	6	2	5	17	47	
75	India	1975	7	12	11	11	28	64	133
76	1976	21	4	4	4	18	23	74	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Manitoba

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
19	15	8	11	-	4	75	Autriche	1975 1
10	13	7	-	-	-	-	1976	2
-	-	-	-	-	-	-	Açores	1975 3
-	-	-	-	-	-	-	1976	4
27	19	2	3	3	3	87	Belgique	1975 5
294	28	14	-	-	-	-	1976	6
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1975 7
5	8	5	1	-	5	63	1976	8
9	8	1	-	-	-	-	Tchécoslovaquie	1975 9
7	23	11	10	1	8	132	1976	10
27	6	9	-	-	-	-	Danemark	1975 11
26	11	4	10	-	7	119	1976	12
10	4	12	-	-	-	-	Finlande	1975 13
66	49	21	17	16	21	302	1976	14
32	88	32	-	-	-	-	France	1975 15
1,147	524	431	437	91	92	4,303	1976	16
2,323	789	1,225	-	-	-	-	Allemagne (République fédérale)	1975 17
13	9	4	5	5	1	66	1976	18
12	7	6	-	-	-	-	Grèce	1975 19
8	10	2	2	-	11	50	1976	20
9	9	7	-	-	-	-	Hongrie	1975 21
8	45	5	-	1	4	100	1976	22
21	54	12	-	-	-	-	Irlande (République d')	1975 23
33	34	30	13	15	21	229	1976	24
24	30	21	-	-	-	-	Italie	1975 25
2	-	-	-	-	-	-	1976	26
-	-	-	-	-	-	-	Malte	1975 27
212	107	54	106	29	97	895	1976	28
211	77	95	-	-	-	-	Pays-Bas	1975 29
61	26	10	9	4	14	218	1976	30
364	73	10	-	-	-	-	Norvège	1975 31
9	6	4	7	1	9	52	1976	32
12	18	13	-	-	-	-	Pologne	1975 33
-	3	3	1	1	3	26	1976	34
3	4	-	-	-	-	-	Portugal	1975 35
-	-	-	-	-	-	-	1976	36
4	4	2	8	1	8	40	Roumanie	1975 37
10	12	2	-	-	-	-	1976	38
55	18	15	36	8	22	249	Espagne	1975 39
32	18	32	-	-	-	-	1976	40
60	24	23	27	3	8	227	Suède	1975 41
45	33	10	-	-	-	-	1976	42
-	1	2	-	-	5	9	Suisse	1975 43
1	-	-	-	-	-	-	1976	44
1,574	852	813	312	134	470	7,130	Turquie	1975 45
1,420	1,336	750	-	-	-	-	1976	46
-	-	1	-	-	-	32	Royaume-Uni	1975 47
-	-	-	-	-	-	-	1976	48
29	5	8	-	-	21	81	U.R.S.S.	1975 49
3	5	5	-	-	-	-	1976	50
926	39	5	141	-	7	1,144	Yougoslavie	1975 51
11	6	9	-	-	-	-	1976	52
4,291	1,832	1,463	1,156	313	841	15,637	Autres	1975 53
4,883	2,618	2,272	-	-	-	-	1976	54
-	-	-	-	-	-	-	Total	1975 55
-	-	-	-	-	-	-	1976	56
-	-	1	1	-	1	5	Afrique:	
2	6	2	-	-	-	12	Algérie	1975 57
9	-	6	-	-	-	-	1976	58
3	5	3	-	-	-	9	Égypte	1975 59
32	7	2	-	-	-	-	1976	60
62	19	27	6	5	17	261	Rhodésie	1975 61
39	23	20	-	-	-	-	1976	62
32	24	24	15	4	15	200	Afrique du Sud	1975 63
73	11	29	-	-	-	-	1976	64
106	54	57	22	9	33	487	Autres	1975 65
-	41	57	-	-	-	-	1976	66
-	-	-	-	-	-	-	Total	1975 67
4	-	-	-	-	-	4	1976	68
19	17	10	16	3	19	109	Asie:	
32	58	21	-	-	-	-	Bangladesh	1975 69
22	16	25	13	14	25	248	1976	70
43	36	33	-	-	-	-	Chine	1975 71
-	-	-	-	-	-	-	1976	72
-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong	1975 73
-	-	-	-	-	-	-	1976	74
-	-	-	-	-	-	-	Inde	1975 75
-	-	-	-	-	-	-	1976	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Manitoba TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1975	6	5	2	9	10	10	42
2	..... 1976	8	6	4	5	3	26	52
3	Japan 1975	10	27	24	33	32	45	171
4	..... 1976	15	16	19	31	7	42	130
5	Korea, South 1975	3	1	-	1	1	3	9
6	..... 1976	2	-	3	1	-	2	8
7	Lebanon 1975	-	-	-	-	-	4	4
8	..... 1976	-	2	-	-	-	1	3
9	Pakistan 1975	-	6	4	2	4	4	20
10	..... 1976	2	2	1	1	4	6	16
11	Philippines 1975	5	4	4	4	11	6	34
12	..... 1976	9	2	8	1	3	6	29
13	Sri Lanka 1975	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1976	-	-	-	-	-	2	2
15	Syria 1975	-	-	-	-	-	1	1
16	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1975	2	7	4	1	-	-	14
18	..... 1976	-	2	1	2	1	5	11
19	Other 1975	2	5	15	4	7	18	51
20	..... 1976	4	1	3	4	4	45	61
21	Total..... 1975	43	70	67	70	94	160	504
22	..... 1976	66	47	49	51	45	177	435
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua 1975	-	1	-	-	-	-	1
24	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas 1975	-	2	-	-	1	1	4
26	..... 1976	1	1	-	-	-	12	14
27	Barbados 1975	7	-	5	17	2	2	33
28	..... 1976	2	1	9	-	6	3	21
29	Bermuda 1975	1	-	-	2	2	1	6
30	..... 1976	1	-	-	-	-	5	6
31	Cuba 1975	-	3	-	-	-	-	3
32	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1975	-	-	-	-	-	1	1
34	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1975	2	1	5	12	6	2	28
36	..... 1976	3	2	-	2	10	3	20
37	Mexico 1975	12	1	18	12	22	24	89
38	..... 1976	9	17	17	8	15	33	99
39	St. Pierre and Miquelon 1975	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1975	5	2	-	-	2	7	16
42	..... 1976	2	-	1	1	3	6	11
43	Other 1975	2	2	2	9	8	33	56
44	..... 1976	5	1	4	6	5	13	34
45	Total..... 1975	29	12	30	52	43	71	237
46	..... 1976	21	22	31	17	39	75	205
South America:								
47	Argentina 1975	1	5	2	1	8	7	24
48	..... 1976	6	2	3	1	2	3	17
49	Brazil 1975	2	7	4	19	17	8	57
50	..... 1976	6	1	32	10	4	30	83
51	Colombia 1975	1	1	1	-	1	7	11
52	..... 1976	-	-	-	3	1	5	9
53	Guyana 1975	-	-	1	1	3	2	7
54	..... 1976	-	-	1	1	-	4	6
55	Venezuela 1975	-	1	1	4	4	4	14
56	..... 1976	-	6	3	4	1	8	22
57	Other 1975	6	16	21	10	29	16	98
58	..... 1976	6	15	24	13	5	28	91
59	Total..... 1975	10	30	30	35	62	44	211
60	..... 1976	18	24	63	32	13	78	228
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1975	52	39	27	206	47	75	446
62	..... 1976	36	86	20	52	144	77	415
63	New Zealand 1975	59	26	25	97	54	28	289
64	..... 1976	9	-	19	16	43	54	141
65	Other 1975	-	-	-	-	2	3	5
66	..... 1976	-	1	4	-	-	1	6
67	Total..... 1975	111	65	52	303	103	106	740
68	..... 1976	45	87	43	68	187	132	562
69	Grand total..... 1975	648	418	834	1,072	1,843	2,857	7,672
70	..... 1976	483	404	909	708	1,771	4,038	8,313

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
26	25	21	101	1	17	233	Asie - fin:	
24	39	10					Israël	1975 1
52	85	56	27	9	36	436	Japon	1976 2
69	111	64					Corée du Sud	1975 3
1	1	1	-	-	1	13	Liban	1976 4
5	2	6					Pakistan	1975 5
1	2	3	2	-	3	15	Philippines	1976 6
6	-	-					Sri Lanka	1975 7
12	16	3	1	2	4	58	Syrie	1976 8
14	9	6					Taiwan	1975 9
12	5	2	10	2	11	76	Autres	1976 10
17	16	9					Total	1975 11
1	1	-	2	-	-	4		1976 12
-	2	2						1975 13
-	-	2						1976 14
14	10	5			4	47		1975 15
7	9	1						1976 16
10	23	13	8	-	18	123		1975 17
46	41	33						1976 18
174	201	143	180	31	138	1,371		1975 19
263	324	185						1976 20
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
1	1	-	1	-	-	4	Antigua	1975 23
-	-	-					Bahamas	1976 24
6	3	-	1	-	2	16	Barbade	1975 25
-	3	3					Bermudes	1976 26
8	2	8	14	3	5	73	Cuba	1975 27
14	15	11					Haiti	1976 28
-	3	-					Jamaïque	1975 29
1	4	-	1	-	-	11	Mexique	1976 30
-	-	-					St. Pierre-et-Miquelon	1975 31
-	-	-					Trinité et Tobago	1976 32
19	11	1	8	2	9	78	Autres	1975 33
24	14	9					Total	1976 34
57	46	17	13	6	22	250		1975 35
40	48	35						1976 36
-	-	-						1975 37
3	-	-						1976 38
8	20	12	2	11	1	70		1975 39
21	23	5						1976 40
31	7	6	2	-	10	112		1975 41
26	17	5						1976 42
130	93	44	42	22	51	619		1975 43
129	124	68						1976 44
							Amérique du Sud:	
10	3	4	2	-	10	53	Argentine	1975 47
11	4	9					Bésil	1976 48
12	11	4	5	1	16	106	Colombie	1975 49
20	10	18					Cuyane	1976 50
2	-	3	2	-	-	18	Venezuela	1975 51
7	2	2					Autres	1976 52
2	13	-		1	6	29	Total	1975 53
3	6	-						1976 54
8	2	8			7	39		1975 55
15	5	1						1976 56
30	12	16	6	2	26	190		1975 57
45	17	16						1976 58
64	41	35	15	4	65	435		1975 59
101	44	46						1976 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
73	58	56	54	24	28	739	Australie	1975 61
124	75	56					Nouvelle-Zélande	1976 62
31	24	43	10	13	11	421	Autres	1975 63
70	15	36					Total	1976 64
2	3	-	2	1	6	19		1975 65
4	3	-						1976 66
106	85	99	66	38	45	1,179		1975 67
198	93	92						1976 68
4,838	2,306	1,841	1,481	417	1,173	19,728	Total global	1975 69
5,680	3,244	2,720						1976 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Manitoba **TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1975 41,021	38,616	53,855	61,688	78,125	92,589	365,894
2		1976 48,454	47,294	56,544	89,056	93,030	99,575	433,953
3	Same day	1975 23,489	23,918	32,534	34,699	44,687	55,305	214,632
4		1976 29,955	27,819	32,707	44,541	48,984	55,081	239,087
5	One night	1975 2,105	1,807	2,636	2,736	3,871	5,861	19,016
6		1976 2,350	2,219	2,514	4,985	5,601	8,030	25,699
7	Two or more nights	1975 15,427	12,891	18,685	24,253	29,567	31,423	132,246
8		1976 16,149	17,256	21,323	39,530	38,445	36,464	169,167
9	Bus	1975 3,364	3,602	3,773	4,359	4,015	4,582	23,695
10		1976 2,765	3,387	4,202	4,272	4,783	4,654	24,063
11	Same day	1975 2,087	2,009	1,889	1,933	2,390	2,884	13,192
12		1976 2,050	1,762	2,496	2,852	2,976	3,239	15,375
13	One or more nights	1975 1,277	1,593	1,884	2,426	1,625	1,698	10,503
14		1976 715	1,625	1,706	1,420	1,807	1,415	8,688
15	Rail	1975 295	225	343	370	1,137	316	2,686
16		1976 199	159	280	188	320	279	1,425
17	Other methods	1975 112	217	114	80	377	489	1,389
18		1976 194	118	167	306	533	677	1,995
19	Total land	1975 44,792	42,660	58,085	66,497	83,654	97,976	393,664
20		1976 51,612	50,958	61,193	93,822	98,666	105,185	461,436
Air:								
21	Commercial	1975 7,801	6,839	7,376	7,180	4,372	3,704	37,272
22		1976 11,444	10,019	10,738	9,120	4,370	5,387	51,078
23	Private	1975 142	132	154	180	208	230	1,046
24		1976 133	194	230	216	172	293	1,238
25	Total air	1975 7,943	6,971	7,530	7,360	4,580	3,934	38,318
26		1976 11,577	10,213	10,968	9,336	4,542	5,680	52,316
Marine:								
27	Commercial	1975 —	—	—	—	—	—	—
28		1976 —	—	—	—	—	—	—
29	Private	1975 —	—	—	—	—	—	—
30		1976 —	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1975 —	—	—	—	—	—	—
32		1976 —	—	—	—	—	—	—
33	Total	1975 52,735	49,631	65,615	73,857	88,234	101,910	431,982
34		1976 63,189	61,171	72,161	103,158	103,208	110,865	513,752
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1975	132	—	145	1	4	—	282
36	1976	—	2	—	—	—	—	2
Air:								
37	Returning direct	1975 1,437	1,641	3,132	2,752	1,230	1,674	11,866
38		1976 822	1,104	1,148	1,193	1,217	1,336	6,820
39	Returning via the U.S.A.	1975 177	380	716	85	126	138	1,622
40		1976 537	58	977	208	243	493	2,516
41	Total air	1975 1,614	2,021	3,848	2,837	1,356	1,812	13,488
42		1976 1,359	1,162	2,125	1,401	1,460	1,829	9,336
Marine:								
43	Returning direct	1975 —	—	—	—	—	—	—
44		1976 —	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1975 —	—	—	—	—	—	—
46		1976 —	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1975 —	—	—	—	—	—	—
48		1976 —	—	—	—	—	—	—
49	Total	1975 1,746	2,021	3,993	2,838	1,360	1,812	13,770
50		1976 1,359	1,164	2,125	1,401	1,460	1,829	9,338
51	Grand total	1975 54,481	51,652	69,608	76,695	89,594	103,722	445,752
52		1976 64,548	62,335	74,286	104,559	104,668	112,694	523,090

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
143,741	176,785	84,710	75,920	66,713	50,133	963,896	Par terre:	
191,461	196,933	133,183					Automobile	1975 1
78,748	82,300	43,219	41,115	41,476	34,032	535,522	.....	1976 2
91,471	80,497	55,176					Même jour	1975 3
9,624	12,963	5,757	4,177	3,754	2,847	58,138	.....	1976 4
15,113	16,854	11,930					Une nuit	1975 5
55,369	81,522	35,734	30,628	21,483	13,254	370,236	.....	1976 6
84,877	99,582	66,077					Deux nuits ou plus	1975 7
							.....	1976 8
4,007	3,997	2,860	2,949	2,600	2,583	42,691	Autocar	1975 9
4,727	4,796	3,341					.....	1976 10
2,645	2,584	1,655	1,980	1,574	1,587	25,217	Même jour	1975 11
2,982	2,920	1,769					.....	1976 12
1,362	1,413	1,205	969	1,026	996	17,474	Une nuit ou plus	1975 13
1,745	1,876	1,572					.....	1976 14
493	464	201	217	177	288	4,526	Chemin de fer	1975 15
326	374	287					.....	1976 16
681	676	139	53	46	181	3,165	Autres moyens	1975 17
1,015	1,111	435					.....	1976 18
148,922	181,922	87,910	79,139	69,536	53,185	1,014,278	Total, par terre	1975 19
197,529	203,214	137,246					.....	1976 20
3,372	3,722	3,485	4,396	4,714	4,664	61,625	Par air:	
3,993	4,761	4,628					Commercial	1975 21
210	294	266	199	153	127	2,295	.....	1976 22
299	373	278					Privé	1975 23
							.....	1976 24
3,582	4,016	3,751	4,595	4,867	4,791	63,920	Total, par air	1975 25
4,292	5,134	4,906					.....	1976 26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1975 27
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 28
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1975 29
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1975 31
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 32
152,504	185,938	91,661	83,734	74,403	57,976	1,078,198	Total	1975 33
201,821	208,348	142,152					.....	1976 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
3	—	—	—	—	—	285	Par terre (via les États-Unis):	
2	—	—	—	—	—		1975	35
							1976	36
3,024	3,359	2,673	2,140	775	857	24,694	Par air:	
2,680	3,073	2,294					Rentrée directe	1975 37
125	242	115	93	228	112	2,537	.....	1976 38
164	319	210					Rentrée via les États-Unis	1975 39
							.....	1976 40
3,149	3,601	2,788	2,233	1,003	969	27,231	Total, par air	1975 41
2,844	3,392	2,504					.....	1976 42
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1975 43
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1975 45
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 46
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1975 47
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 48
3,152	3,601	2,788	2,233	1,003	969	27,516	Total	1975 49
2,846	3,392	2,504					.....	1976 50
155,656	189,539	94,449	85,967	75,406	58,945	1,105,714	Total global	1975 51
204,667	211,740	144,656					.....	1976 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

Manitoba **TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States**

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day	1975 8,618	9,292	10,386	9,856	14,994	19,342	72,488
2	1976	9,322	9,306	9,228	11,579	15,114	18,254	72,803
3	One night	1975 900	872	995	976	2,079	3,477	9,299
4	1976	1,044	789	1,060	1,489	2,250	3,507	10,139
5	Two or more nights	1975 3,562	3,163	3,878	4,301	9,810	25,059	49,773
6	1976	3,558	3,275	3,691	5,386	11,092	18,438	45,440
7	Total	1975 13,080	13,327	15,259	15,133	26,883	47,878	131,560
8	1976	13,924	13,370	13,979	18,454	28,456	40,199	128,382
9	Trucks used commercially	1975 3,353	3,602	3,668	4,867	5,158	4,889	25,537
10	1976	4,135	5,173	5,180	5,218	5,207	5,140	30,053
11	Other vehicles	1975 16	31	14	46	167	429	703
12	1976	19	49	33	81	208	311	701
13	Total	1975 16,449	16,960	18,941	20,046	32,208	53,196	157,800
14	1976	18,078	18,592	19,192	23,753	33,871	45,650	159,136
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day	1975 9,518	10,049	12,954	13,797	17,323	20,110	83,751
16	1976	11,945	11,365	12,845	17,252	18,766	20,785	92,958
17	One night	1975 798	688	963	1,022	1,491	2,172	7,134
18	1976	857	821	936	1,740	1,948	2,818	9,120
19	Two or more nights	1975 4,940	4,430	6,235	7,735	9,997	10,533	43,870
20	1976	5,267	5,683	6,931	12,446	12,199	11,857	54,383
21	Total	1975 15,256	15,167	20,152	22,554	28,811	32,815	134,755
22	1976	18,069	17,869	20,712	31,438	32,913	35,460	156,461
23	Trucks used commercially	1975 2,597	2,580	2,613	3,190	3,120	3,330	17,430
24	1976	2,532	2,706	3,207	3,361	3,778	3,269	18,853
25	Other vehicles	1975 96	154	94	62	278	401	1,085
26	1976	172	92	146	203	435	570	1,618
27	Total	1975 17,949	17,901	22,859	25,806	32,209	36,546	153,270
28	1976	20,773	20,667	24,065	35,002	37,126	39,299	176,932
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day	1975 18,136	19,341	23,340	23,653	32,317	39,452	156,239
30	1976	21,267	20,671	22,073	28,831	33,880	39,039	165,761
31	One night	1975 1,698	1,560	1,958	1,998	3,570	5,649	16,433
32	1976	1,901	1,610	1,996	3,229	4,198	6,325	19,259
33	Two or more nights	1975 8,502	7,593	10,113	12,036	19,807	35,592	93,643
34	1976	8,825	8,958	10,622	17,832	23,291	30,295	99,823
35	Total	1975 28,336	28,494	35,411	37,687	55,694	80,693	266,315
36	1976	31,993	31,239	34,691	49,892	61,369	75,659	284,843
37	Trucks used commercially	1975 5,950	6,182	6,281	8,057	8,278	8,219	42,967
38	1976	6,667	7,879	8,387	8,579	8,985	8,409	48,906
39	Other vehicles	1975 112	185	108	108	445	830	1,788
40	1976	191	141	179	284	643	881	2,319
41	Total	1975 34,398	34,861	41,800	45,852	64,417	89,742	311,070
42	1976	38,851	39,259	43,257	58,755	70,997	84,949	336,068

TABLEAU 10D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Manitoba

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No	
Véhicules des États-Unis									
25,728 24,145	21,844 19,141	13,187 15,847	12,323	10,643	9,889	166,102	Automobile: Même jour	1975 1976	1 2
5,291 6,091	5,358 5,612	2,153 4,151	1,575	1,489	1,115	26,280	Une nuit	1975 1976	3 4
25,161 24,038	23,385 20,975	9,112 14,770	7,051	4,851	3,955	123,288	Deux nuits ou plus	1975 1976	5 6
56,180 54,274	50,587 45,728	24,452 34,768	20,949	16,983	14,959	315,670	Total	1975 1976	7 8
4,430 3,805	3,421 4,142	3,892 5,518	4,283	3,778	3,949	49,290	Camions commerciaux	1975 1976	9 10
707 747	436 609	53 212	37	13	20	1,969	Autres véhicules	1975 1976	11 12
61,317 58,826	54,444 50,479	28,397 40,498	25,269	20,774	18,928	366,929	Total	1975 1976	13 14
Véhicules du Canada									
26,562 30,212	27,615 27,547	16,890 20,608	16,247	16,558	13,814	201,437	Automobile: Même nuit	1975 1976	15 16
3,302 4,881	4,350 5,392	2,056 3,881	1,529	1,391	1,036	20,798	Une nuit	1975 1976	17 18
17,115 25,606	24,449 29,871	11,570 20,611	9,926	7,250	4,503	118,683	Deux nuits ou plus	1975 1976	19 20
46,979 60,699	56,414 62,810	30,516 45,100	27,702	25,199	19,353	340,918	Total	1975 1976	21 22
3,699 3,015	3,964 3,602	4,605 3,871	4,714	3,340	2,625	40,377	Camions commerciaux	1975 1976	23 24
568 847	554 873	108 352	36	29	149	2,529	Autres véhicules	1975 1976	25 26
51,246 64,561	60,932 67,285	35,229 49,323	32,452	28,568	22,127	383,824	Total	1975 1976	27 28
Total, véhicules									
52,290 54,357	49,459 46,688	30,077 36,455	28,570	27,201	23,703	367,539	Automobile: Même jour	1975 1976	29 30
8,593 10,972	9,708 11,004	4,209 8,032	3,104	2,880	2,151	47,078	Une nuit	1975 1976	31 32
42,276 49,644	47,834 50,846	20,682 35,381	16,977	12,101	8,458	241,971	Deux nuits ou plus	1975 1976	33 34
103,159 114,973	107,001 108,538	54,968 79,868	48,651	42,182	34,312	656,588	Total	1975 1976	35 36
8,129 6,820	7,385 7,744	8,497 9,389	8,997	7,118	6,574	89,667	Camions commerciaux	1975 1976	37 38
1,275 1,594	990 1,482	161 564	73	42	169	4,498	Autres véhicules	1975 1976	39 40
112,563 123,387	115,376 117,764	63,626 89,821	57,721	49,342	41,055	750,753	Total	1975 1976	41 42

Saskatchewan **TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois	
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1975	9,043	8,579	11,268	9,722	18,032	30,050	86,694
2		1976	8,941	9,690	9,239	13,092	19,386	30,467	90,815
3	Same day	1975	6,914	6,413	8,343	6,809	11,151	12,270	51,900
4		1976	6,915	7,357	6,862	9,512	11,442	13,530	55,618
5	One night	1975	491	499	578	440	882	1,114	4,004
6		1976	471	548	545	713	971	1,011	4,259
7	Two or more nights	1975	1,638	1,667	2,347	2,473	5,999	16,666	30,790
8		1976	1,555	1,785	1,832	2,867	6,973	15,926	30,938
9	Bus	1975	127	124	169	124	1,103	420	2,067
10		1976	52	18	148	331	611	742	1,902
11	Same day	1975	54	41	84	35	531	50	795
12		1976	24	18	49	180	323	328	922
13	One or more nights	1975	73	83	85	89	572	370	1,272
14		1976	28	—	99	151	288	414	980
15	Rail	1975	—	—	—	—	—	—	—
16		1976	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1975	194	168	239	221	441	480	1,743
18		1976	142	195	169	220	339	504	1,569
19	Total land	1975	9,364	8,871	11,676	10,067	19,576	30,950	90,504
20		1976	9,135	9,903	9,556	13,643	20,336	31,713	94,286
Air:									
21	Commercial	1975	—	—	—	—	—	74	74
22		1976	—	3	7	103	—	84	197
23	Private	1975	94	158	122	94	403	973	1,844
24		1976	77	67	121	166	500	1,208	2,139
25	Total air	1975	94	158	122	94	403	1,047	1,918
26		1976	77	70	128	269	500	1,292	2,336
Marine:									
27	Commercial	1975	—	—	—	—	—	—	—
28		1976	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1975	—	—	—	—	—	—	—
30		1976	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1975	—	—	—	—	—	—	—
32		1976	—	—	—	—	—	—	—
33	Total	1975	9,458	9,029	11,798	10,161	19,979	31,997	92,422
34		1976	9,212	9,973	9,684	13,912	20,836	33,005	96,622
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1975	—	—	1	—	7	13	21
36		1976	2	2	—	1	8	48	61
37	One or more nights	1975	2	—	1	11	31	90	135
38		1976	4	2	8	15	27	142	198
39	Total land	1975	2	—	2	11	38	103	156
40		1976	6	4	8	16	35	190	259
Air:									
41	Entering direct	1975	—	—	—	—	—	—	—
42		1976	—	—	—	—	—	4	4
43	Entering via the U.S.A.	1975	—	—	—	—	—	—	—
44		1976	—	—	—	—	—	—	—
45	Total air	1975	—	—	—	—	—	—	—
46		1976	—	—	—	—	—	4	4
Marine:									
47	Entering direct	1975	—	—	—	—	—	—	—
48		1976	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1975	—	—	—	—	—	—	—
50		1976	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1975	—	—	—	—	—	—	—
52		1976	—	—	—	—	—	—	—
53	Total	1975	2	—	2	11	38	103	156
54		1976	6	4	8	16	35	194	263
55	Grand total	1975	9,460	9,029	11,800	10,172	20,017	32,100	92,578
56		1976	9,218	9,977	9,692	13,928	20,871	33,199	96,885

Saskatchewan TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Europe:								
1	Austria 1975	-	-	-	1	3	-	4
2	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
3	Azores 1975	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium 1975	1	-	-	-	-	1	2
6	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria 1975	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia 1975	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark 1975	-	-	-	-	-	1	1
12	..... 1976	-	-	1	-	-	8	9
13	Finland 1975	-	-	-	1	-	-	1
14	..... 1976	-	-	-	1	-	-	1
15	France 1975	-	-	-	-	-	3	3
16	..... 1976	-	-	-	-	-	4	4
17	Germany (Federal Republic) 1975	-	-	1	2	1	17	21
18	..... 1976	1	-	-	5	4	29	39
19	Greece 1975	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary 1975	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) 1975	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy 1975	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1976	-	-	-	-	-	1	1
27	Malta 1975	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The 1975	-	-	-	-	2	5	7
30	..... 1976	-	2	-	-	6	9	17
31	Norway 1975	-	-	-	-	2	11	13
32	..... 1976	-	2	-	-	1	14	17
33	Poland 1975	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal 1975	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania 1975	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain 1975	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden 1975	-	-	-	-	6	7	13
42	..... 1976	-	-	-	-	6	10	16
43	Switzerland 1975	-	-	-	1	1	1	3
44	..... 1976	-	-	1	-	1	7	9
45	Turkey 1975	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom 1975	-	-	-	6	12	38	56
48	..... 1976	3	-	1	8	13	82	107
49	U.S.S.R. 1975	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia 1975	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1976	-	-	2	-	-	-	2
53	Other 1975	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
55	Total 1975	1	-	1	11	27	84	124
56	..... 1976	4	4	5	14	31	164	222
Africa:								
57	Algeria 1975	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt 1975	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia 1975	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa 1975	-	-	-	-	-	-	-
64	..... 1976	-	-	-	-	-	4	4
65	Other 1975	-	-	-	-	-	4	4
66	..... 1976	-	-	-	-	-	5	5
67	Total 1975	-	-	-	-	-	4	4
68	..... 1976	-	-	-	-	-	9	9
Asia:								
69	Bangladesh 1975	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
71	China 1975	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong 1975	-	-	-	-	-	1	1
74	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
75	India 1975	-	-	-	-	-	1	1
76	..... 1976	-	-	-	-	-	5	5

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Saskatchewan

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
2	—	—	—	—	—	6	Autriche	1975 1
—	3	—	—	—	—	—	1976 2	2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1975 3
—	—	—	—	—	—	—	1976 4	4
7	—	—	—	—	—	9	Belgique	1975 5
5	2	—	—	—	—	—	1976 6	6
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1975 7
—	—	—	—	—	—	—	1976 8	8
—	—	—	—	—	—	—	Tchécoslovaquie	1975 9
—	—	—	—	—	—	—	1976 10	10
18	2	3	—	—	—	24	Danemark	1975 11
9	2	—	—	—	—	—	1976 12	12
—	3	—	—	—	—	4	Finlande	1975 13
—	—	1	—	—	—	—	1976 14	14
—	2	7	—	—	—	12	France	1975 15
8	1	—	—	—	—	—	1976 16	16
40	10	10	—	—	—	81	Allemagne (République fédérale)	1975 17
54	20	1	—	—	—	—	1976 18	18
—	—	—	—	—	—	—	Grèce	1975 19
—	—	—	—	—	—	—	1976 20	20
—	—	—	—	—	—	—	Hongrie	1975 21
—	1	—	—	—	—	—	1976 22	22
—	—	—	1	—	—	1	Irlande (République d')	1975 23
—	—	—	—	—	—	—	1976 24	24
—	—	—	—	—	—	—	Italie	1975 25
—	—	—	—	—	—	—	1976 26	26
—	—	—	—	—	—	—	Malte	1975 27
—	—	—	—	—	—	—	1976 28	28
4	2	9	1	4	2	29	Pays-Bas	1975 29
29	6	15	—	—	—	—	1976 30	30
17	—	2	2	2	—	36	Norvège	1975 31
32	12	—	—	—	—	—	1976 32	32
1	—	—	—	—	—	1	Pologne	1975 33
—	—	—	—	—	—	—	1976 34	34
5	1	—	—	—	—	6	Portugal	1975 35
—	—	—	—	—	—	—	1976 36	36
—	—	—	—	—	—	—	Roumanie	1975 37
—	—	—	—	—	—	—	1976 38	38
—	—	—	—	—	—	—	Espagne	1975 39
—	—	—	—	—	—	—	1976 40	40
9	2	1	2	—	—	27	Suède	1975 41
9	3	—	—	—	—	—	1976 42	42
2	4	—	—	—	—	9	Suisse	1975 43
5	3	—	—	—	—	—	1976 44	44
—	—	—	—	—	—	—	Turquie	1975 45
—	—	—	—	—	—	—	1976 46	46
46	56	31	6	—	7	202	Royaume-Uni	1975 47
79	49	30	—	—	—	—	1976 48	48
—	—	—	—	—	—	—	U.R.S.S.	1975 49
—	—	—	—	—	—	—	1976 50	50
—	—	—	—	—	—	—	Yougoslavie	1975 51
—	—	—	—	—	—	—	1976 52	52
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1975 53
—	—	—	—	—	—	—	1976 54	54
151	82	63	12	6	9	447	Total	1975 55
230	102	47	—	—	—	—		1976 56
							Afrique:	
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1975 57
—	—	—	—	—	—	—	1976 58	58
—	—	—	—	—	—	—	Égypte	1975 59
—	—	—	—	—	—	—	1976 60	60
—	—	—	—	—	—	—	Rhodésie	1975 61
—	—	—	—	—	—	—	1976 62	62
—	—	1	—	—	—	1	Afrique du Sud	1975 63
—	—	—	—	—	—	—	1976 64	64
—	—	1	—	—	—	5	Autres	1975 65
—	—	—	—	—	—	—	1976 66	66
—	—	2	—	—	—	6	Total	1975 67
—	—	—	—	—	—	—		1976 68
							Asie:	
—	—	—	—	—	—	—	Bangladesh	1975 69
—	—	—	—	—	—	—	1976 70	70
1	—	—	—	—	—	1	Chine	1975 71
—	—	—	—	—	—	—	1976 72	72
—	—	—	—	—	—	1	Hong-Kong	1975 73
—	2	—	—	—	—	—	1976 74	74
2	5	5	—	—	—	13	Inde	1975 75
3	—	1	—	—	—	—	1976 76	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Saskatchewan TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1975	—	—	—	—	—	—	—
2	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
3	Japan 1975	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1976	—	—	—	—	2	1	3
5	Korea, South 1975	—	—	—	—	—	—	—
6	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
7	Lebanon 1975	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
9	Pakistan 1975	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
11	Philippines 1975	—	—	—	—	—	1	1
12	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
13	Sri Lanka 1975	—	—	—	—	—	—	—
14	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
15	Syria 1975	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan 1975	—	—	—	—	—	—	—
18	..... 1976	—	—	—	—	—	2	2
19	Other 1975	—	—	—	—	—	1	1
20	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
21	Total..... 1975	—	—	—	—	—	5	5
22	..... 1976	—	—	—	—	2	7	9
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua 1975	—	—	—	—	—	—	—
24	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas 1975	—	—	—	—	—	—	—
26	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
27	Barbados 1975	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
29	Bermuda 1975	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
31	Cuba 1975	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
33	Haiti 1975	—	—	—	—	—	—	—
34	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
35	Jamaica 1975	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
37	Mexico 1975	—	—	—	—	—	2	2
38	..... 1976	2	—	—	—	—	—	2
39	St. Pierre and Miquelon 1975	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago 1975	—	—	—	—	—	—	—
42	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
43	Other 1975	1	—	—	—	—	—	1
44	..... 1976	—	—	—	—	—	2	2
45	Total..... 1975	1	—	—	—	—	2	3
46	..... 1976	2	—	—	—	—	2	4
South America:								
47	Argentina 1975	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1976	—	—	—	—	—	1	1
49	Brazil 1975	—	—	1	—	1	5	7
50	..... 1976	—	—	—	2	1	—	3
51	Colombia 1975	—	—	—	—	—	—	—
52	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
53	Guyana 1975	—	—	—	—	—	—	—
54	..... 1976	—	—	—	—	—	3	3
55	Venezuela 1975	—	—	—	—	—	—	—
56	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
57	Other 1975	—	—	—	—	—	—	—
58	..... 1976	—	—	—	—	1	—	1
59	Total..... 1975	—	—	1	—	1	5	7
60	..... 1976	—	—	—	2	2	4	8
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1975	—	—	—	—	9	3	12
62	..... 1976	—	—	2	—	—	7	9
63	New Zealand 1975	—	—	—	—	1	—	1
64	..... 1976	—	—	1	—	—	1	2
65	Other 1975	—	—	—	—	—	—	—
66	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
67	Total..... 1975	—	—	—	—	10	3	13
68	..... 1976	—	—	3	—	—	8	11
69	Grand total..... 1975	2	—	2	11	38	103	156
70	..... 1976	6	4	8	16	35	194	263

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	Septemler - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
-	-	-	-	-	-	-	Asie - fin:	
2	-	2	-	-	-	-	Israël	1975 1
5	10	-	-	-	-	15	1976 2	
9	11	2	-	-	-	-	Japon	1975 3
-	-	-	-	-	-	-	1976 4	
-	-	-	-	-	-	-	Corée du Sud	1975 5
-	-	-	-	-	-	-	1976 6	
-	-	-	-	-	-	-	Liban	1975 7
-	-	-	-	-	-	-	1976 8	
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	1975 9
-	-	-	-	-	-	-	1976 10	
-	-	-	-	-	-	1	Philippines	1975 11
-	-	-	-	-	-	-	1976 12	
-	-	-	-	-	-	-	Sri Lanka	1975 13
-	-	-	-	-	-	-	1976 14	
-	-	-	-	-	-	-	Syrie	1975 15
-	1	-	-	-	-	-	1976 16	
-	-	-	-	-	-	1	Taiwan	1975 17
3	-	-	-	-	-	-	1976 18	
3	-	-	-	-	-	5	Autres	1975 19
-	-	-	-	-	-	-	1976 20	
11	16	5	-	-	-	37	Total	1975 21
17	13	5	-	-	-	-	1976 22	
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
-	-	-	-	-	-	-	Antilles:	
-	-	-	-	-	-	-	Antigua	1975 23
-	-	-	-	-	-	-	1976 24	
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas	1975 25
-	-	-	-	-	-	-	1976 26	
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1975 27
-	-	-	-	-	-	-	1976 28	
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes	1975 29
-	-	-	-	-	-	-	1976 30	
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1975 31
-	-	-	-	-	-	-	1976 32	
-	-	-	-	-	-	-	Haïti	1975 33
-	-	-	-	-	-	-	1976 34	
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque	1975 35
-	-	-	-	-	-	-	1976 36	
2	-	1	-	2	-	7	Mexique	1975 37
2	4	-	-	-	-	-	1976 38	
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1975 39
-	-	-	-	-	-	-	1976 40	
-	-	-	-	-	-	-	Trinité et Tobago	1975 41
-	-	-	-	-	-	-	1976 42	
-	-	-	-	-	-	1	Autres	1975 43
1	-	-	-	-	-	-	1976 44	
2	-	1	-	2	-	8	Total	1975 45
3	4	-	-	-	-	-	1976 46	
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Sud:	
-	-	5	-	1	-	6	Argentine	1975 47
-	-	-	-	-	-	-	1976 48	
1	-	-	-	-	-	8	Brésil	1975 49
-	-	-	-	-	-	-	1976 50	
-	-	-	-	-	-	-	Colombie	1975 51
-	-	-	-	-	-	-	1976 52	
-	-	-	-	-	-	-	Guyane	1975 53
-	-	-	-	-	-	-	1976 54	
-	-	-	-	-	-	-	Venezuela	1975 55
-	-	-	-	-	-	-	1976 56	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1975 57
-	-	-	-	-	-	-	1976 58	
1	-	5	-	1	-	14	Total	1975 59
-	-	-	-	-	-	-	1976 60	
-	-	-	-	-	-	-	Océanie et autres îles océaniques:	
3	11	3	-	-	-	29	Australie	1975 61
11	11	6	-	-	-	-	1976 62	
-	11	-	3	2	3	20	Nouvelle-Zélande	1975 63
1	2	-	-	-	-	-	1976 64	
-	-	-	-	-	6	6	Autres	1975 65
-	-	-	-	-	-	-	1976 66	
3	22	3	3	2	9	55	Total	1975 67
12	13	6	-	-	-	-	1976 68	
168	120	79	15	11	18	567	Total global	1975 69
262	132	58	-	-	-	-	1976 70	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Saskatchewan **TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Jun	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1975 17,779	14,700	21,354	21,558	23,673	28,686	127,750
2		1976 18,660	22,586	21,084	33,179	31,395	32,459	159,363
3	Same day	1975 10,643	9,387	13,647	12,025	16,041	18,155	79,898
4		1976 11,088	14,204	13,713	20,182	20,295	20,961	100,443
5	One night	1975 820	995	1,070	1,057	1,235	1,705	6,882
6		1976 836	1,312	954	1,396	1,766	1,759	8,023
7	Two or more nights	1975 6,316	4,318	6,637	8,476	6,397	8,826	40,970
8		1976 6,736	7,070	6,417	11,601	9,334	9,739	50,897
9	Bus	1975 168	496	160	99	116	378	1,417
10		1976 263	773	379	236	351	283	2,285
11	Same day	1975 —	28	81	—	34	157	300
12		1976 126	100	162	37	178	139	742
13	One or more nights	1975 168	468	79	99	82	221	1,117
14		1976 137	673	217	199	173	144	1,543
15	Rail	1975 —	—	—	—	—	—	—
16		1976 —	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1975 377	341	436	378	581	822	2,935
18		1976 1,494	1,510	1,548	1,713	2,010	1,941	10,216
19	Total land	1975 18,324	15,537	21,950	22,035	24,370	29,886	132,102
20		1976 20,417	24,869	23,011	35,128	33,756	34,683	171,864
Air:								
21	Commercial	1975 94	76	181	39	—	116	506
22		1976 885	626	597	124	6	40	2,278
23	Private	1975 128	179	146	118	166	152	889
24		1976 169	207	205	217	179	281	1,258
25	Total air	1975 222	255	327	157	166	268	1,395
26		1976 1,054	833	802	341	185	321	3,536
Marine:								
27	Commercial	1975 —	—	—	—	—	—	—
28		1976 —	—	—	—	—	—	—
29	Private	1975 —	—	—	—	—	—	—
30		1976 —	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1975 —	—	—	—	—	—	—
32		1976 —	—	—	—	—	—	—
33	Total	1975 18,546	15,792	22,277	22,192	24,536	30,154	133,497
34		1976 21,471	25,702	23,813	35,469	33,941	35,004	175,400
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1975	16	22	5	3	7	7	60
36	1976	51	45	2	8	4	4	114
Air:								
37	Returning direct	1975 —	—	—	—	242	—	242
38		1976 —	—	—	—	—	—	—
39	Returning via the U.S.A.	1975 —	—	—	—	—	—	—
40		1976 —	—	—	—	—	—	—
41	Total air	1975 —	—	—	—	242	—	242
42		1976 —	—	—	—	—	—	—
Marine:								
43	Returning direct	1975 —	—	—	—	—	—	—
44		1976 —	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1975 —	—	—	—	—	—	—
46		1976 —	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1975 —	—	—	—	—	—	—
48		1976 —	—	—	—	—	—	—
49	Total	1975 16	22	5	3	249	7	302
50		1976 51	45	2	8	4	4	114
51	Grand total	1975 18,562	15,814	22,282	22,195	24,785	30,161	133,799
52		1976 21,522	25,747	23,815	35,477	33,945	35,008	175,514

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.
 (2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Saskatchewan

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
44,068	53,906	27,677	27,736	27,780	19,667	328,584	Par terre:	
58,353	55,712	36,512					Automobile	1975 1
19,346	24,430	16,934	16,791	18,803	14,200	190,402	.....	1976 2
25,473	22,901	21,223					Même jour	1975 3
2,198	2,313	1,292	1,133	1,204	772	15,794	.....	1976 4
2,628	2,087	1,551					Une nuit	1975 5
22,524	27,163	9,451	9,812	7,773	4,695	122,388	.....	1976 6
30,252	30,724	13,738					Deux nuits ou plus	1975 7
							.....	1976 8
548	316	146	58	109	63	2,657	Autocar	1975 9
349	857	131					.....	1976 10
58	55	126	13	76	63	691	Même jour	1975 11
33	65	43					.....	1976 12
490	261	20	45	33	—	1,966	Une nuit ou plus	1975 13
316	792	88					.....	1976 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1975 15
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 16
1,319	1,708	1,566	1,512	1,716	1,553	12,309	Autres moyens	1975 17
1,887	1,707	1,921					.....	1976 18
45,935	55,930	29,389	29,306	29,605	21,283	343,550	Total, par terre	1975 19
60,589	58,276	38,564					.....	1976 20
40	45	—	—	—	270	861	Par air:	
34	63	31					Commercial	1975 21
177	190	145	142	111	152	1,806	.....	1976 22
189	216	119					Privé	1975 23
							.....	1976 24
217	235	145	142	111	422	2,667	Total, par air	1975 25
223	279	150					.....	1976 26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1975 27
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 28
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1975 29
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1975 31
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 32
46,152	56,165	29,534	29,448	29,716	21,705	346,217	Total	1975 33
60,812	58,555	38,714					.....	1976 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
5	4	—	3	1	3	76	Par terre (via les États-Unis):	
—	—	—					1975	35
—	—	—					1976	36
—	302	136	—	—	—	680	Par air:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1975 37
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 38
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1975 39
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 40
—	302	136	—	—	—	680	Total, par air	1975 41
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 42
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1975 43
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1975 45
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 46
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1975 47
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 48
5	306	136	3	1	3	756	Total	1975 49
—	—	—					.....	1976 50
46,157	56,471	29,670	29,451	29,717	21,708	346,973	Total global	1975 51
60,812	58,555	38,714					.....	1976 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

Saskatchewan TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day	3,224	2,891	3,636	3,123	5,075	5,108	23,057
2	1975							
	1976	3,297	3,474	3,235	4,406	5,423	5,664	25,499
3	One night	218	224	246	202	381	450	1,721
4	1975							
	1976	197	235	232	276	402	401	1,743
5	Two or more nights	657	612	925	1,010	2,301	5,541	11,046
6	1975							
	1976	656	736	785	1,182	2,625	5,228	11,212
7	Total	4,099	3,727	4,807	4,335	7,757	11,099	35,824
8	1975							
	1976	4,150	4,445	4,252	5,864	8,450	11,293	38,454
9	Trucks used commercially	1,230	1,043	1,151	1,119	1,372	1,421	7,336
10	1975							
	1976	1,223	1,205	1,349	1,116	1,394	1,370	7,657
11	Other vehicles	11	6	7	41	220	274	559
12	1975							
	1976	7	5	-	73	78	189	352
13	Total	5,340	4,776	5,965	5,495	9,349	12,794	43,719
14	1975							
	1976	5,380	5,655	5,601	7,053	9,922	12,852	46,463
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day	4,655	4,097	5,687	5,137	6,891	7,332	33,799
16	1975							
	1976	5,133	6,027	5,959	8,286	8,367	8,686	42,458
17	One night	331	385	452	428	501	618	2,715
18	1975							
	1976	357	504	393	562	671	701	3,188
19	Two or more nights	1,952	1,552	2,458	2,855	2,344	3,054	14,215
20	1975							
	1976	2,095	2,364	2,405	3,857	3,240	3,440	17,401
21	Total	6,938	6,034	8,597	8,420	9,736	11,004	50,729
22	1975							
	1976	7,585	8,895	8,757	12,705	12,278	12,827	63,047
23	Trucks used commercially	1,675	1,754	1,899	1,714	1,825	1,583	10,450
24	1975							
	1976	1,797	1,684	1,883	1,994	1,687	1,983	11,028
25	Other vehicles	12	16	7	12	172	178	397
26	1975							
	1976	5	-	25	120	233	283	666
27	Total	8,625	7,804	10,503	10,146	11,733	12,765	61,576
28	1975							
	1976	9,387	10,579	10,665	14,819	14,198	15,093	74,741
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day	7,879	6,988	9,323	8,260	11,966	12,440	56,856
30	1975							
	1976	8,430	9,501	9,194	12,692	13,790	14,350	67,957
31	One night	549	609	698	630	882	1,068	4,436
32	1975							
	1976	554	739	625	838	1,073	1,102	4,931
33	Two or more nights	2,609	2,164	3,383	3,865	4,645	8,595	25,261
34	1975							
	1976	2,751	3,100	3,190	5,039	5,865	8,668	28,613
35	Total	11,037	9,761	13,404	12,755	17,493	22,103	86,553
36	1975							
	1976	11,735	13,340	13,009	18,569	20,728	24,120	101,501
37	Trucks used commercially	2,905	2,797	3,050	2,833	3,197	3,004	17,786
38	1975							
	1976	3,020	2,889	3,232	3,110	3,081	3,353	18,685
39	Other vehicles	23	22	14	53	392	452	956
40	1975							
	1976	12	5	25	193	311	472	1,018
41	Total	13,965	12,580	16,468	15,641	21,082	25,559	105,295
42	1975							
	1976	14,767	16,234	16,266	21,872	24,120	27,945	121,204

TABLEAU 11D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Saskatchewan

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
6,310	6,493	5,501	4,440	3,855	3,192	52,848	Automobile:	
6,424	6,212	5,668					Même jour	1975 1
							1976 2	
695	571	380	340	305	192	4,204	Une nuit	1975 3
563	526	430					1976 4	
7,318	5,908	2,883	2,887	1,072	886	32,000	Deux nuits ou plus	1975 5
6,971	5,424	3,404					1976 6	
14,323	12,972	8,764	7,667	5,232	4,270	89,052	Total	1975 7
13,958	12,162	9,502					1976 8	
1,379	1,162	1,339	1,536	1,423	1,314	15,489	Camions commerciaux	1975 9
1,080	1,261	1,397					1976 10	
245	184	51	18	5	3	1,065	Autres véhicules	1975 11
204	169	41					1976 12	
15,947	14,318	10,154	9,221	6,660	5,587	105,606	Total	1975 13
15,242	13,592	10,940					1976 14	
Véhicules du Canada								
7,342	8,780	7,159	7,082	7,906	6,118	78,186	Automobile:	
9,779	8,938	8,806					Même nuit	1975 15
							1976 16	
773	848	528	474	496	341	6,175	Une nuit	1975 17
927	800	609					1976 18	
6,544	7,858	3,329	3,284	2,597	1,649	39,476	Deux nuits ou plus	1975 19
8,982	9,140	4,787					1976 20	
14,659	17,486	11,016	10,840	10,999	8,108	123,837	Total	1975 21
19,668	18,878	14,202					1976 22	
1,171	1,485	1,802	2,011	1,752	1,629	20,300	Camions commerciaux	1975 23
1,538	1,299	1,795					1976 24	
278	175	104	46	21	8	1,029	Autres véhicules	1975 25
421	323	223					1976 26	
16,108	19,146	12,922	12,897	12,772	9,745	145,166	Total	1975 27
21,627	20,500	16,220					1976 28	
Total, véhicules								
13,652	15,273	12,660	11,522	11,761	9,310	131,034	Automobile:	
16,203	15,150	14,474					Même jour	1975 29
							1976 30	
1,468	1,419	908	814	801	533	10,379	Une nuit	1975 31
1,490	1,326	1,039					1976 32	
13,862	13,766	6,212	6,171	3,669	2,535	71,476	Deux nuits ou plus	1975 33
15,933	14,564	8,191					1976 34	
28,982	30,458	19,780	18,507	16,231	12,378	212,889	Total	1975 35
33,626	31,040	23,704					1976 36	
2,550	2,647	3,141	3,547	3,175	2,943	35,789	Camions commerciaux	1975 37
2,618	2,560	3,192					1976 38	
523	359	155	64	26	11	2,094	Autres véhicules	1975 39
625	492	264					1976 40	
32,055	33,464	23,076	22,118	19,432	15,332	250,772	Total	1975 41
36,869	34,092	27,160					1976 42	

Alberta

TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1975	10,368	8,059	11,554	14,278	28,509	61,240	134,008
2	1976	12,773	13,045	14,625	18,031	32,148	54,460	145,082
3	Same day 1975	5,513	4,590	6,119	6,587	13,767	25,487	62,063
4	1976	7,207	7,464	8,070	9,111	14,669	16,423	62,944
5	One night 1975	860	608	809	993	2,001	2,749	8,020
6	1976	898	852	805	1,304	1,996	3,411	9,266
7	Two or more nights 1975	3,995	2,861	4,626	6,698	12,741	33,004	63,925
8	1976	4,668	4,729	5,750	7,616	15,483	34,626	72,872
9	Bus 1975	252	218	258	207	1,117	1,835	3,887
10	1976	173	459	156	371	1,023	2,528	4,710
11	Same day 1975	51	36	71	43	318	803	1,322
12	1976	52	164	31	58	243	595	1,143
13	One or more nights 1975	201	182	187	164	799	1,032	2,565
14	1976	121	295	125	313	780	1,933	3,567
15	Rail 1975	—	—	—	—	—	—	—
16	1976	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods 1975	86	39	73	75	368	548	1,189
18	1976	61	91	126	75	227	468	1,048
19	Total land 1975	10,706	8,316	11,885	14,560	29,994	63,623	139,084
20	1976	13,007	13,595	14,907	18,477	33,398	57,456	150,840
Air:								
21	Commercial 1975	3,357	3,413	4,365	4,155	5,065	10,438	30,793
22	1976	3,826	4,027	4,799	4,368	7,370	10,006	34,396
23	Private 1975	311	146	375	543	587	944	2,906
24	1976	379	411	495	664	830	1,169	3,948
25	Total air 1975	3,668	3,559	4,740	4,698	5,652	11,382	33,699
26	1976	4,205	4,438	5,294	5,032	8,200	11,175	38,344
Marine:								
27	Commercial 1975	—	—	—	—	—	—	—
28	1976	—	—	—	—	—	—	—
29	Private 1975	—	—	—	—	—	—	—
30	1976	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine 1975	—	—	—	—	—	—	—
32	1976	—	—	—	—	—	—	—
33	Total 1975	14,374	11,875	16,625	19,258	35,646	75,005	172,783
34	1976	17,212	18,033	20,201	23,509	41,598	68,631	189,184
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1975	1	—	4	3	37	80	125
36	1976	3	2	7	1	70	151	234
37	One or more nights 1975	24	29	22	74	326	569	1,034
38	1976	52	51	50	99	364	1,407	2,023
39	Total land 1975	25	29	26	77	363	639	1,159
40	1976	55	53	57	100	434	1,558	2,257
Air:								
41	Entering direct 1975	568	516	1,053	931	2,941	8,058	14,067
42	1976	544	437	873	1,336	3,300	8,288	14,778
43	Entering via the U.S.A. 1975	185	208	269	413	665	985	2,725
44	1976	261	134	248	421	1,047	1,965	4,076
45	Total air 1975	753	724	1,322	1,344	3,606	9,043	16,792
46	1976	805	571	1,121	1,757	4,347	10,253	18,854
Marine:								
47	Entering direct 1975	—	—	—	—	—	—	—
48	1976	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A. 1975	—	—	—	—	—	—	—
50	1976	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine 1975	—	—	—	—	—	—	—
52	1976	—	—	—	—	—	—	—
53	Total 1975	778	753	1,348	1,421	3,969	9,682	17,951
54	1976	860	624	1,178	1,857	4,781	11,811	21,111
55	Grand total 1975	15,152	12,628	17,973	20,679	39,615	84,687	190,734
56	1976	18,072	18,657	21,379	25,366	46,379	80,442	210,295

TABLEAU 12A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Alberta

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
123,184	101,297	38,178	21,454	16,034	14,215	448,370	Par terre:	
107,211	94,137	44,346					Automobile	1975 1
36,311	30,725	14,349	10,445	8,691	7,346	169,930	Même jour	1976 2
24,981	25,468	11,739						1975 3
5,850	6,010	1,890	1,190	1,005	977	24,942	Une nuit	1976 4
5,945	6,570	3,324						1975 5
81,023	64,562	21,939	9,819	6,338	5,892	253,498	Deux nuits ou plus	1976 6
76,285	62,099	29,283						1975 7
								1976 8
7,141	4,241	964	450	282	246	17,211	Autocar	1975 9
6,727	4,019	1,083						1976 10
1,355	1,002	174	99	123	119	4,194	Même jour	1975 11
1,056	666	258						1976 12
5,786	3,239	790	351	159	127	13,017	Une nuit ou plus	1975 13
5,671	3,353	825						1976 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1975 15
—	—	—	—	—	—	—		1976 16
1,283	962	253	115	76	71	3,949	Autres moyens	1975 17
1,406	1,057	391						1976 18
131,608	106,500	39,395	22,019	16,392	14,532	469,530	Total, par terre	1975 19
115,344	99,213	45,820						1976 20
14,794	12,565	8,156	5,466	3,909	5,999	81,682	Par air:	
15,975	13,436	9,073					Commercial	1975 21
1,530	1,253	939	631	399	467	8,125	Privé	1976 22
1,494	1,336	888						1975 23
16,324	13,818	9,095	6,097	4,308	6,466	89,807	Total, par air	1976 24
17,469	14,772	9,961						1975 25
								1976 26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1975 27
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1976 28
—	—	—	—	—	—	—		1975 29
—	—	—	—	—	—	—		1976 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1975 31
—	—	—	—	—	—	—		1976 32
147,932	120,318	48,490	28,116	20,700	20,998	559,337	Total	1975 33
132,813	113,985	55,781						1976 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
244	189	34	10	4	1	607	Par terre (via les États-Unis):	
141	94	27					Même jour	1975 35
1,699	1,292	668	258	75	52	5,078	Une nuit ou plus	1976 36
1,837	1,583	732						1975 37
1,943	1,481	702	268	79	53	5,685	Total, par terre	1976 38
1,978	1,677	759						1975 39
								1976 40
9,088	4,560	2,796	983	679	1,713	33,886	Par air:	
9,267	5,484	3,544					Entrée directe	1975 41
1,358	1,533	793	485	265	300	7,459	Entrée via les États-Unis	1976 42
2,344	2,409	1,330						1975 43
10,446	6,093	3,589	1,468	944	2,013	41,345	Total, par air	1976 44
11,611	7,893	4,874						1975 45
								1976 46
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1975 47
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les États-Unis	1976 48
—	—	—	—	—	—	—		1975 49
—	—	—	—	—	—	—		1976 50
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1975 51
—	—	—	—	—	—	—		1976 52
12,389	7,574	4,291	1,736	1,023	2,066	47,030	Total	1975 53
13,589	9,570	5,633						1976 54
160,321	127,892	52,781	29,852	21,723	23,064	606,367	Total global	1975 55
146,402	123,555	61,414						1976 56

Alberta

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Europe:								
1	Austria	1975 7	6	6	9	16	69	113
2	1976 16	7	10	5	16	48	102	
3	Azores	1975 —	—	—	—	—	—	—
4	1976 —	—	—	—	—	—	—	
5	Belgium	1975 4	6	6	12	7	37	72
6	1976 5	5	9	10	31	57	117	
7	Bulgaria	1975 —	—	—	—	—	—	—
8	1976 —	—	—	—	—	—	—	
9	Czechoslovakia	1975 7	1	3	6	14	31	62
10	1976 —	8	7	3	16	31	65	
11	Denmark	1975 9	14	31	150	49	326	579
12	1976 10	22	21	114	53	521	741	
13	Finland	1975 7	4	10	6	6	22	55
14	1976 2	7	7	15	3	24	58	
15	France	1975 11	16	27	24	41	89	208
16	1976 23	8	52	25	50	123	281	
17	Germany (Federal Republic)	1975 90	101	178	188	517	2,112	3,186
18	1976 89	42	157	211	540	2,117	3,156	
19	Greece	1975 5	10	5	5	6	11	42
20	1976 4	2	11	5	2	14	38	
21	Hungary	1975 3	3	8	13	11	18	56
22	1976 5	4	4	5	6	191	215	
23	Ireland (Republic)	1975 5	—	4	5	7	13	34
24	1976 1	—	5	9	10	63	88	
25	Italy	1975 5	27	35	27	18	36	148
26	1976 10	13	25	18	20	68	154	
27	Malta	1975 —	—	—	—	—	8	8
28	1976 —	—	5	—	—	—	5	
29	Netherlands, The	1975 112	84	177	171	590	1,490	2,624
30	1976 114	34	126	360	690	2,248	3,572	
31	Norway	1975 9	15	9	25	18	114	190
32	1976 6	14	17	3	25	123	188	
33	Poland	1975 3	—	7	5	6	25	46
34	1976 6	4	6	7	4	16	43	
35	Portugal	1975 —	12	—	2	2	2	18
36	1976 2	4	2	3	4	7	22	
37	Rumania	1975 —	—	—	—	—	—	—
38	1976 —	—	—	—	—	—	—	
39	Spain	1975 —	2	1	5	2	13	23
40	1976 1	—	6	1	18	10	38	
41	Sweden	1975 20	11	23	50	61	122	287
42	1976 9	16	22	22	50	150	269	
43	Switzerland	1975 15	17	61	59	77	144	373
44	1976 20	26	22	28	82	155	333	
45	Turkey	1975 1	1	—	3	1	5	11
46	1976 1	—	1	1	4	—	7	
47	United Kingdom	1975 251	231	486	381	1,932	4,004	7,285
48	1976 223	139	416	620	2,139	4,289	7,826	
49	U.S.S.R.	1975 —	2	1	1	—	—	4
50	1976 1	—	—	—	—	—	3	4
51	Yugoslavia	1975 11	12	12	23	9	49	116
52	1976 17	9	19	12	11	19	87	
53	Other	1975 2	1	1	2	1	15	22
54	1976 —	—	—	—	5	4	14	23
55	Total	1975 577	576	1,091	1,172	3,391	8,755	15,562
56	1976 565	366	950	1,482	3,778	10,291	17,432	
Africa:								
57	Algeria	1975 —	1	—	1	2	1	5
58	1976 —	—	—	2	—	2	8	12
59	Egypt	1975 —	—	3	2	1	15	21
60	1976 3	—	—	3	5	18	29	
61	Rhodesia	1975 2	—	3	—	2	—	7
62	1976 —	—	—	—	1	—	1	2
63	South Africa	1975 4	3	2	9	20	34	72
64	1976 12	13	10	5	32	41	113	
65	Other	1975 6	14	16	8	30	57	131
66	1976 23	20	16	20	44	44	167	
67	Total	1975 12	18	24	20	55	107	236
68	1976 38	33	28	29	83	112	323	
Asia:								
69	Bangladesh	1975 —	—	—	—	—	—	—
70	1976 —	—	—	—	—	2	—	2
71	China	1975 —	1	—	—	—	—	1
72	1976 —	—	—	—	—	—	—	
73	Hong Kong	1975 12	5	11	12	18	27	85
74	1976 27	12	1	17	13	31	101	
75	India	1975 6	1	11	6	25	15	64
76	1976 15	7	17	6	32	32	109	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Alberta

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
88	28	22	12	5	11	279	Autriche	1975 1
109	46	57	—	—	—	—	.....	1976 2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1975 3
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 4
110	53	25	8	8	2	278	Belgique	1975 5
197	62	27	—	—	—	—	.....	1976 6
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1975 7
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 8
26	11	8	10	6	8	131	Tchécoslovaquie	1975 9
37	18	11	—	—	—	—	.....	1976 10
556	82	43	44	25	40	1,369	Danemark	1975 11
304	109	78	—	—	—	—	.....	1976 12
7	18	5	4	1	8	98	Finlande	1975 13
4	4	4	—	—	—	—	.....	1976 14
174	192	88	46	17	26	751	France	1975 15
253	237	104	—	—	—	—	.....	1976 16
2,710	936	739	204	113	191	8,079	Allemagne (République fédérale)	1975 17
2,742	1,756	700	—	—	—	—	.....	1976 18
12	11	6	5	4	7	87	Grèce	1975 19
22	14	11	—	—	—	—	.....	1976 20
175	10	10	6	8	10	275	Hongrie	1975 21
44	16	13	—	—	—	—	.....	1976 22
19	20	6	5	3	13	100	Irlande (République d')	1975 23
41	45	24	—	—	—	—	.....	1976 24
85	120	61	31	17	22	484	Italie	1975 25
103	102	62	—	—	—	—	.....	1976 26
6	1	1	—	—	1	17	Malte	1975 27
5	—	—	—	—	—	—	.....	1976 28
2,303	620	268	205	104	202	6,326	Pays-Bas	1975 29
1,890	761	232	—	—	—	—	.....	1976 30
98	64	28	13	5	15	413	Norvège	1975 31
90	56	31	—	—	—	—	.....	1976 32
15	3	5	6	3	9	87	Pologne	1975 33
24	9	10	—	—	—	—	.....	1976 34
2	11	3	—	1	3	38	Portugal	1975 35
5	12	4	—	—	—	—	.....	1976 36
1	1	1	—	—	1	4	Roumanie	1975 37
3	—	—	—	—	—	—	.....	1976 38
12	21	9	5	5	6	81	Espagne	1975 39
31	22	4	—	—	—	—	.....	1976 40
105	66	67	27	4	19	575	Suède	1975 41
118	60	17	—	—	—	—	.....	1976 42
181	157	89	31	17	30	878	Suisse	1975 43
281	125	104	—	—	—	—	.....	1976 44
10	1	1	2	—	4	29	Turquie	1975 45
2	—	1	—	—	—	—	.....	1976 46
4,051	3,317	1,886	642	443	907	18,531	Royaume-Uni	1975 47
4,902	3,427	2,786	—	—	—	—	.....	1976 48
—	1	—	—	—	1	6	U.R.S.S.	1975 49
2	—	—	—	—	—	—	.....	1976 50
45	25	16	18	19	45	284	Yougoslavie	1975 51
48	19	17	—	—	—	—	.....	1976 52
7	142	1	2	—	—	174	Autres	1975 53
17	8	6	—	—	—	—	.....	1976 54
10,798	5,911	3,388	1,326	808	1,581	39,374	Total	1975 55
11,274	6,910	4,303					.....	1976 56
							Afrique:	
5	1	—	—	—	—	12	Algérie	1975 57
6	3	—	—	—	—	—	.....	1976 58
5	3	4	4	—	3	40	Égypte	1975 59
4	4	1	—	—	—	—	.....	1976 60
2	6	1	—	1	—	17	Rhodesie	1975 61
1	3	4	—	—	—	—	.....	1976 62
49	36	40	12	5	25	239	Afrique du Sud	1975 63
69	38	47	—	—	—	—	.....	1976 64
51	50	38	16	11	27	324	Autres	1975 65
83	74	49	—	—	—	—	.....	1976 66
112	96	84	32	17	55	632	Total	1975 67
163	122	101					.....	1976 68
							Asie:	
—	2	1	—	—	—	3	Bangladesh	1975 69
—	2	1	—	—	—	—	.....	1976 70
—	—	—	—	—	—	1	Chine	1975 71
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 72
44	104	46	9	24	63	375	Hong-Kong	1975 73
98	131	33	—	—	—	—	.....	1976 74
34	15	29	14	17	20	193	Inde	1975 75
44	53	38	—	—	—	—	.....	1976 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Alberta **TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1975	2	3	15	8	28	64
2	1976	2	7	6	6	19	13	53
3	Japan	1975	16	48	81	51	132	208
4	1976	7	53	33	70	273	384	820
5	Korea, South	1975	2	1	7	6	17	34
6	1976	1	7	1	8	2	10	29
7	Lebanon	1975	5	1	-	-	1	7
8	1976	2	5	1	-	11	4	23
9	Pakistan	1975	4	3	1	2	15	26
10	1976	2	9	10	7	8	15	51
11	Philippines	1975	3	1	-	4	4	25
12	1976	-	6	1	4	7	15	33
13	Sri Lanka	1975	-	1	-	-	-	1
14	1976	4	1	1	-	1	1	7
15	Syria	1975	-	-	-	-	-	-
16	1976	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan	1975	-	1	4	-	6	19
18	1976	5	4	6	1	4	8	28
19	Other	1975	36	6	17	25	35	66
20	1976	32	15	25	27	44	101	244
21	Total	1975	86	72	147	113	249	380
22	1976	97	125	102	146	416	614	1,047
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	1975	-	-	-	-	-	-
24	1976	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas	1975	-	-	-	-	4	4
26	1976	-	-	-	-	-	3	3
27	Barbados	1975	-	-	-	-	5	8
28	1976	-	-	-	2	3	2	2
29	Bermuda	1975	1	-	-	1	-	2
30	1976	1	-	-	2	2	-	5
31	Cuba	1975	-	-	-	-	-	-
32	1976	1	-	-	-	-	-	1
33	Haiti	1975	-	-	-	-	1	1
34	1976	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1975	-	-	1	1	11	14
36	1976	-	-	3	-	2	17	22
37	Mexico	1975	4	5	5	9	17	32
38	1976	5	11	9	61	25	113	224
39	St. Pierre and Miquelon	1975	-	-	-	-	-	-
40	1976	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1975	-	-	5	-	5	13
42	1976	1	1	6	8	5	8	29
43	Other	1975	2	2	2	5	7	39
44	1976	8	8	6	3	15	9	49
45	Total	1975	7	7	13	16	33	153
46	1976	16	20	24	76	49	150	335
South America:								
47	Argentina	1975	2	4	-	2	9	22
48	1976	-	5	2	3	2	5	17
49	Brazil	1975	1	3	2	3	11	20
50	1976	3	6	3	2	19	5	38
51	Colombia	1975	-	3	8	1	5	18
52	1976	1	-	1	1	-	8	11
53	Guyana	1975	-	-	3	-	1	4
54	1976	-	2	-	-	1	-	3
55	Venezuela	1975	2	1	1	4	4	19
56	1976	2	-	4	-	4	9	19
57	Other	1975	-	2	7	5	11	20
58	1976	1	8	6	4	8	23	50
59	Total	1975	3	13	19	14	28	138
60	1976	7	21	16	10	34	50	138
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1975	67	53	40	64	169	224
62	1976	109	45	49	87	361	487	1,138
63	New Zealand	1975	26	13	10	20	40	73
64	1976	24	14	9	24	55	98	224
65	Other	1975	-	1	4	2	4	5
66	1976	4	-	-	3	5	9	21
67	Total	1975	93	67	54	86	213	302
68	1976	137	59	58	114	421	594	1,383
69	Grand total	1975	778	753	1,348	1,421	3,969	17,951
70	1976	860	624	1,178	1,857	4,781	11,811	21,111

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Alberta

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
65	69	28	9	3	4	242	Asie - fin:	
53	66	41					Israël	1975 1
350	625	164	74	23	97	1,869	Japon	1976 2
701	1,119	354					Corée du Sud	1975 3
53	35	24	13	1	5	165	Liban	1976 4
3	13	5					Pakistan	1975 5
13	5	5	1	1	1	33	Philippines	1976 6
5	10	14					Sri Lanka	1975 7
4	9	3	5	2	2	51	Syrie	1976 8
9	15	12					Taiwan	1975 9
4	11	6	4	2	7	59	Autres	1976 10
7	23	37					Total	1975 11
1	2	2	—	—	1	7		1976 12
1	4	1	—	—	—	4		1975 13
—	4	—	—	—	—	4		1976 14
—	—	—	—	—	—	—		1975 15
3	18	8	1	4	10	63		1976 16
12	16	3						1975 17
148	87	52	16	6	52	546		1976 18
173	97	75						1975 19
								1976 20
719	986	368	146	83	262	3,611		1975 21
1,106	1,549	614						1976 22
—	—	—	—	—	—	—	Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:	
5	1	—	2	—	—	12	Antigua	1975 23
8	2	2					Bahamas	1976 24
2	—	—	3	—	—	13	Barbade	1975 25
6	5	—					Bermudes	1976 26
4	2	—	—	—	—	8	Cuba	1975 27
1	4	—	—	—	—	4	Haïti	1976 28
4	—	—	—	—	—	4	Jamaïque	1975 29
2	—	1	—	—	—	4	Mexique	1976 30
—	1	—	—	—	—	—	St. Pierre-et-Miquelon	1975 31
12	5	16	5	3	2	57	Trinité et Tobago	1976 32
2	6	4					Autres	1975 33
224	65	7	6	1	23	398		1976 34
238	82	42					Total	1975 35
—	—	—	—	—	—	—		1976 36
4	5	2	2	2	6	34		1975 37
16	24	12						1976 38
123	14	7	24	14	31	252		1975 39
34	24	13						1976 40
								1975 41
380	92	33	42	20	62	782		1976 42
305	148	73						1975 43
4	3	5	—	3	2	39	Amérique du Sud:	1976 44
1	5	5					Argentine	1975 45
39	8	—	8	8	—	83	Bésil	1976 46
14	9	—					Colombie	1975 47
4	5	2	—	2	10	41	Guyane	1976 48
4	8	2					Venezuela	1975 49
2	1	—	—	—	—	7	Autres	1976 50
1	—	3					Total	1975 51
12	26	11	1	—	2	81		1976 52
8	9	2						1975 53
14	20	7	4	5	11	106		1976 54
27	15	8						1975 55
								1976 56
75	63	25	13	18	25	357		1975 57
55	46	20						1976 58
233	329	314	128	60	67	1,748	Océanie et autres îles océaniques:	
564	685	445					Australie	1975 61
63	94	73	49	17	13	491	Nouvelle-Zélande	1976 62
115	106	72					Autres	1975 63
9	3	6	—	—	1	35		1976 64
7	4	5					Total	1975 65
								1976 66
305	426	393	177	77	81	2,274		1975 67
686	795	522						1976 68
12,389	7,574	4,291	1,736	1,023	2,066	47,030	Total global	1975 69
13,589	9,570	5,633						1976 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Alberta **TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1975	17,055	13,703	21,261	27,257	38,067	50,607	167,950
2	..... 1976	22,077	22,076	23,796	36,908	44,374	43,652	192,883
3	Same day 1975	7,996	6,824	9,504	11,670	18,915	28,346	83,255
4	..... 1976	10,159	11,111	12,004	14,585	21,860	20,414	90,133
5	One night 1975	823	624	1,053	1,080	2,362	2,751	8,693
6	..... 1976	1,100	1,221	1,199	1,549	2,969	3,295	11,333
7	Two or more nights 1975	8,236	6,255	10,704	14,507	16,790	19,510	76,002
8	..... 1976	10,818	9,744	10,593	20,774	19,545	19,943	91,417
9	Bus 1975	927	988	1,015	1,154	1,169	1,011	6,264
10	..... 1976	1,557	1,335	1,089	1,473	1,051	1,947	8,452
11	Same day 1975	115	41	77	76	84	251	644
12	..... 1976	124	101	33	63	54	588	963
13	One or more nights 1975	812	947	938	1,078	1,085	760	5,620
14	..... 1976	1,433	1,234	1,056	1,410	997	1,359	7,489
15	Rail 1975	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods 1975	179	103	152	194	589	507	1,724
18	..... 1976	136	161	240	191	484	444	1,656
19	Total land 1975	18,161	14,794	22,428	28,605	39,825	52,125	175,938
20	..... 1976	23,770	23,572	25,125	38,572	45,909	46,043	202,991
Air:								
21	Commercial 1975	15,403	13,097	14,441	16,556	8,614	7,664	75,775
22	..... 1976	31,392	24,143	25,579	26,073	12,404	8,792	128,883
23	Private 1975	379	130	355	410	373	395	2,042
24	..... 1976	506	444	596	666	553	884	3,649
25	Total air 1975	15,782	13,227	14,796	16,966	8,987	8,059	77,817
26	..... 1976	31,898	24,587	26,175	26,739	12,957	9,676	132,032
Marine:								
27	Commercial 1975	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
29	Private 1975	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine 1975	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
33	Total 1975	33,943	28,021	37,224	45,571	48,812	60,184	253,755
34	..... 1976	55,668	48,159	51,300	65,311	58,866	55,719	335,023
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1975 1	1	2	—	—	—	—	3
36	1976 135	135	98	145	281	245	501	1,405
Air:								
37	Returning direct 1975	6,549	6,379	4,242	4,330	3,203	4,745	29,448
38	..... 1976	1,726	1,619	1,585	3,285	3,697	4,078	15,990
39	Returning via the U.S.A. 1975	233	555	2,135	1,907	248	112	5,190
40	..... 1976	459	495	298	157	137	290	1,836
41	Total air 1975	6,782	6,934	6,377	6,237	3,451	4,857	34,638
42	..... 1976	2,185	2,114	1,883	3,442	3,834	4,368	17,826
Marine:								
43	Returning direct 1975	—	—	—	—	—	—	—
44	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. 1975	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine 1975	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
49	Total 1975	6,783	6,936	6,377	6,237	3,451	4,857	34,641
50	..... 1976	2,320	2,212	2,028	3,723	4,079	4,869	19,231
51	Grand total 1975	40,726	34,957	43,601	51,808	52,263	65,041	288,396
52	..... 1976	57,988	50,371	53,328	69,034	62,945	60,588	354,254

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.
(2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Alberta

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
80,264	88,005	43,703	33,199	25,754	21,731	460,606	Par terre:	
85,471	86,457	51,572					Automobile	1975 1
35,950	33,285	20,227	16,004	15,576	12,310	216,607	Même jour	1976 2
26,611	24,221	18,073					Une nuit	1975 3
4,081	5,687	2,204	1,717	1,154	972	24,508	Deux nuits ou plus	1976 4
4,412	5,351	3,819						1975 5
40,233	49,033	21,272	15,478	9,024	8,449	219,491		1976 6
54,448	56,885	29,680						1975 7
								1976 8
1,941	1,154	943	1,006	699	549	12,556	Autocar	1975 9
2,447	1,560	972					Même jour	1976 10
472	153	150	48	196	101	1,764	Une nuit ou plus	1975 11
320	269	220						1976 12
1,469	1,001	793	958	503	448	10,792		1975 13
2,127	1,291	752						1976 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1975 15
—	—	—	—	—	—	—		1976 16
815	822	372	196	181	174	4,284	Autres moyens	1975 17
845	957	585						1976 18
83,020	89,981	45,018	34,401	26,634	22,454	477,446	Total, par terre	1975 19
88,763	88,974	53,129						1976 20
8,284	10,863	7,968	8,609	9,735	9,270	130,504	Par air:	
10,538	12,788	9,751					Commercial	1975 21
373	406	479	363	380	371	4,414	Privé	1976 22
527	493	539						1975 23
								1976 24
8,657	11,269	8,447	8,972	10,115	9,641	134,918	Total, par air	1975 25
11,065	13,281	10,290						1976 26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1975 27
—	—	—	—	—	—	—		1976 28
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1975 29
—	—	—	—	—	—	—		1976 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1975 31
—	—	—	—	—	—	—		1976 32
91,677	101,250	53,465	43,373	36,749	32,095	612,364	Total	1975 33
99,828	102,255	63,419						1976 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
4	13	4	102	114	28	268	Par terre (via les États-Unis):	
65	309	70					1975	35
							1976	36
6,677	8,916	5,790	4,621	1,846	2,811	60,109	Par air:	
7,687	9,827	5,208					Rentrée directe	1975 37
110	360	145	78	85	426	6,394	Rentrée via les États-Unis	1976 38
89	135	86						1975 39
								1976 40
6,787	9,276	5,935	4,699	1,931	3,237	66,503	Total, par air	1975 41
7,776	9,962	5,294						1976 42
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1975 43
—	—	—	—	—	—	—		1976 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1975 45
—	—	—	—	—	—	—		1976 46
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1975 47
—	—	—	—	—	—	—		1976 48
6,791	9,289	5,939	4,801	2,045	3,265	66,771	Total	1975 49
7,841	10,271	5,364						1976 50
98,468	110,539	59,404	48,174	38,794	35,360	679,135	Total global	1975 51
107,669	112,526	68,783						1976 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

Alberta

TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois	
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1975	2,384	1,994	2,614	2,757	5,545	9,804	25,098
2		1976	2,988	3,041	3,197	3,534	5,786	6,142	24,688
3	One night	1975	326	241	327	371	816	1,109	3,190
4		1976	346	335	324	460	807	1,238	3,510
5	Two or more nights	1975	1,612	1,144	1,829	2,694	5,203	11,879	24,361
6		1976	1,951	1,896	2,270	2,953	5,441	12,328	26,839
7	Total	1975	4,322	3,379	4,770	5,822	11,564	22,792	52,649
8		1976	5,285	5,272	5,791	6,947	12,034	19,708	55,037
9	Trucks used commercially	1975	1,916	2,062	2,487	2,729	3,542	3,657	16,393
10		1976	2,522	2,940	2,922	3,478	3,362	3,883	19,107
11	Other vehicles	1975	2	1	1	4	121	194	323
12		1976	—	8	5	20	98	229	360
13	Total	1975	6,240	5,442	7,258	8,555	15,227	26,643	69,365
14		1976	7,807	8,220	8,718	10,445	15,494	23,820	74,504
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1975	3,515	2,936	4,000	4,876	7,498	10,835	33,660
16		1976	4,426	4,610	4,956	5,709	8,568	8,071	36,340
17	One night	1975	345	256	435	457	945	1,035	3,473
18		1976	451	460	478	576	1,149	1,308	4,422
19	Two or more nights	1975	2,808	2,262	4,015	5,030	6,248	7,095	27,458
20		1976	3,661	3,590	4,114	7,080	7,101	7,395	32,941
21	Total	1975	6,668	5,454	8,450	10,363	14,691	18,965	64,591
22		1976	8,538	8,660	9,548	13,365	16,818	16,774	73,703
23	Trucks used commercially	1975	887	1,102	1,226	1,159	2,103	2,136	8,613
24		1976	1,295	1,644	1,652	1,931	1,949	2,349	10,820
25	Other vehicles	1975	2	—	12	23	211	176	424
26		1976	4	6	33	57	230	182	512
27	Total	1975	7,557	6,556	9,688	11,545	17,005	21,277	73,628
28		1976	9,837	10,310	11,233	15,353	18,997	19,305	85,035
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1975	5,899	4,930	6,614	7,633	13,043	20,639	58,758
30		1976	7,414	7,651	8,153	9,243	14,354	14,213	61,028
31	One night	1975	671	497	762	828	1,761	2,144	6,663
32		1976	797	795	802	1,036	1,956	2,546	7,932
33	Two or more nights	1975	4,420	3,406	5,844	7,724	11,451	18,974	51,819
34		1976	5,612	5,486	6,384	10,033	12,542	19,723	59,780
35	Total	1975	10,990	8,833	13,220	16,185	26,255	41,757	117,240
36		1976	13,823	13,932	15,339	20,312	28,852	36,482	128,740
37	Trucks used commercially	1975	2,803	3,164	3,713	3,888	5,645	5,793	25,006
38		1976	3,817	4,584	4,574	5,409	5,311	6,232	29,927
39	Other vehicles	1975	4	1	13	27	332	370	747
40		1976	4	14	38	77	328	411	872
41	Total	1975	13,797	11,998	16,946	20,100	32,232	47,920	142,993
42		1976	17,644	18,530	19,951	25,798	34,491	43,125	159,539

TABLEAU 12D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Alberta

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
12,846 8,776	10,760 8,868	5,894 4,551	4,499	3,773	3,124	65,994	Automobile:	
							Même jour	1975 1 1976 2
2,051 2,125	2,163 2,378	711 1,234	482	372	357	9,326	Une nuit	1975 3 1976 4
26,724 25,431	22,201 20,813	9,038 10,391	3,994	2,561	2,246	91,125	Deux nuits ou plus	1975 5 1976 6
41,621 36,332	35,124 32,059	15,643 16,176	8,975	6,706	5,727	166,445	Total	1975 7 1976 8
3,656 3,902	3,326 3,608	3,376 3,307	3,256	2,732	2,917	35,656	Camions commerciaux	1975 9 1976 10
683 872	404 676	82 200	10	3	1	1,506	Autres véhicules	1975 11 1976 12
45,960 41,106	38,854 36,343	19,101 19,683	12,241	9,441	8,645	203,607	Total	1975 13 1976 14
Véhicules du Canada								
13,075 9,883	12,072 9,159	7,933 7,062	6,664	6,784	5,342	85,530	Automobile:	
							Même nuit	1975 15 1976 16
1,512 1,622	2,069 2,047	841 1,395	675	468	387	9,425	Une nuit	1975 17 1976 18
12,901 17,368	15,703 18,029	7,991 10,374	5,710	3,408	3,110	76,281	Deux nuits ou plus	1975 19 1976 20
27,488 28,873	29,844 29,235	16,765 18,831	13,049	10,660	8,839	171,236	Total	1975 21 1976 22
2,183 2,740	1,923 2,330	2,361 2,363	1,691	1,793	1,708	20,272	Camions commerciaux	1975 23 1976 24
395 505	297 562	167 308	31	13	8	1,335	Autres véhicules	1975 25 1976 26
30,066 32,118	32,064 32,127	19,293 21,502	14,771	12,466	10,555	192,843	Total	1975 27 1976 28
Total, véhicules								
25,921 18,659	22,832 18,027	13,827 11,613	11,163	10,557	8,466	151,524	Automobile:	
							Même jour	1975 29 1976 30
3,563 3,747	4,232 4,425	1,552 2,629	1,157	840	744	18,751	Une nuit	1975 31 1976 32
39,625 42,799	37,904 38,842	17,029 20,765	9,704	5,969	5,356	167,406	Deux nuits ou plus	1975 33 1976 34
69,109 65,205	64,968 61,294	32,408 35,007	22,024	17,366	14,566	337,681	Total	1975 35 1976 36
5,839 6,642	5,249 5,938	5,737 5,670	4,947	4,525	4,625	55,928	Camions commerciaux	1975 37 1976 38
1,078 1,377	701 1,238	249 508	41	16	9	2,841	Autres véhicules	1975 39 1976 40
76,026 73,224	70,918 68,470	38,394 41,185	27,012	21,907	19,200	396,450	Total	1975 41 1976 42

British Columbia TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1975 104,221	105,029	175,352	160,441	220,911	314,201	1,080,155
2		1976 119,850	121,374	138,317	156,655	202,266	266,872	1,005,334
3	Same day	1975 73,544	68,815	113,129	102,999	120,901	133,334	612,722
4		1976 85,183	82,322	98,962	93,727	108,429	116,849	575,472
5	One night	1975 8,032	9,086	14,430	12,627	19,114	24,086	87,375
6		1976 9,644	9,355	11,103	12,179	16,855	20,052	79,188
7	Two or more nights	1975 22,645	27,128	47,793	44,815	80,896	156,781	380,058
8		1976 25,023	29,697	38,252	50,749	76,982	129,971	350,674
9	Bus	1975 7,941	6,973	9,326	11,253	12,162	16,362	74,017
10		1976 7,948	6,256	7,999	9,716	17,959	17,084	66,962
11	Same day	1975 3,942	3,388	4,023	5,636	9,777	5,456	32,222
12		1976 4,332	3,245	3,863	4,330	8,990	4,080	28,840
13	One or more nights	1975 3,999	3,585	5,303	5,617	12,385	10,906	41,795
14		1976 3,616	3,011	4,136	5,386	8,969	13,004	38,122
15	Rail	1975 309	298	461	403	441	678	2,590
16		1976 —	—	—	11	541	1,577	2,129
17	Other methods	1975 1,554	1,648	3,401	4,006	10,754	28,191	49,554
18		1976 1,806	1,432	3,199	4,261	18,004	37,376	66,078
19	Total land.....	1975 114,025	113,948	188,540	176,103	254,268	359,432	1,206,316
20		1976 129,604	129,062	149,515	170,643	238,770	322,909	1,140,503
Air:								
21	Commercial	1975 8,094	8,954	10,171	11,518	15,417	22,695	76,849
22		1976 9,223	7,805	10,992	11,760	16,312	18,889	74,981
23	Private	1975 648	668	742	1,504	2,530	3,828	9,920
24		1976 411	556	662	1,011	1,963	3,182	7,785
25	Total air.....	1975 8,742	9,622	10,913	13,022	17,947	26,523	86,769
26		1976 9,634	8,361	11,654	12,771	18,275	22,071	82,766
Marine:								
27	Commercial	1975 —	38	20	591	2,305	11,684	14,638
28		1976 47	98	109	947	4,309	18,299	23,809
29	Private	1975 50	77	322	306	2,477	3,033	6,265
30		1976 78	92	121	546	2,294	3,121	6,252
31	Total marine.....	1975 50	115	342	897	4,782	14,717	20,903
32		1976 125	190	230	1,493	6,603	21,420	30,061
33	Total.....	1975 122,817	123,685	199,795	190,022	276,997	400,672	1,313,988
34		1976 139,363	137,613	161,399	184,907	263,648	366,400	1,253,330
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1975 174	121	354	288	404	1,036	2,377
36		1976 255	133	176	291	587	1,579	3,021
37	One or more nights	1975 966	614	1,048	1,295	2,482	5,193	11,598
38		1976 839	532	638	943	1,789	4,863	9,604
39	Total land.....	1975 1,140	735	1,402	1,583	2,886	6,229	13,975
40		1976 1,094	665	814	1,234	2,376	6,442	12,625
Air:								
41	Entering direct	1975 1,880	1,937	3,347	4,885	9,996	18,998	41,043
42		1976 2,880	2,257	4,380	5,040	11,676	18,037	44,270
43	Entering via the U.S.A.	1975 2,105	1,716	2,088	3,206	4,216	5,910	19,241
44		1976 2,061	1,293	2,277	3,268	5,772	6,916	21,587
45	Total air.....	1975 3,985	3,653	5,435	8,091	14,212	24,908	60,284
46		1976 4,941	3,550	6,657	8,308	17,448	24,953	65,857
Marine:								
47	Entering direct	1975 —	—	5	345	13	5	368
48		1976 8	11	7	—	11	2	39
49	Entering via the U.S.A.	1975 —	1,499	1	31	27	762	2,320
50		1976 —	—	—	675	39	776	1,490
51	Total marine.....	1975 —	1,499	6	376	40	767	2,688
52		1976 8	11	7	675	50	778	1,529
53	Total.....	1975 5,125	5,887	6,843	10,050	17,138	31,904	76,947
54		1976 6,043	4,226	7,478	10,217	19,874	32,173	80,011
55	Grand total.....	1975 127,942	129,572	206,638	200,072	294,135	432,576	1,390,935
56		1976 145,406	141,839	168,877	195,124	283,522	398,573	1,333,341

British Columbia TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Jun	6 months — mois
Europe:								
1	Austria	1975 6	40	12	14	73	113	258
2	1976 8	17	25	23	80	168	321	
3	Azores	1975 —	—	—	—	—	—	—
4	1976 —	—	—	—	—	72	72	
5	Belgium	1975 8	5	16	27	42	59	157
6	1976 6	6	25	26	80	102	245	
7	Bulgaria	1975 —	—	—	—	—	—	—
8	1976 1	2	—	—	1	2	6	
9	Czechoslovakia	1975 6	2	4	6	27	41	86
10	1976 4	3	8	15	39	54	123	
11	Denmark	1975 28	47	43	102	144	284	648
12	1976 67	24	72	105	185	308	761	
13	Finland	1975 66	19	18	27	38	612	780
14	1976 24	13	24	28	48	664	801	
15	France	1975 41	71	70	65	114	249	610
16	1976 74	58	129	73	240	353	927	
17	Germany (Federal Republic)	1975 149	141	336	308	1,086	2,980	5,000
18	1976 219	158	306	446	1,319	3,519	5,967	
19	Greece	1975 23	13	27	60	33	22	178
20	1976 14	14	29	10	22	25	114	
21	Hungary	1975 4	—	7	5	18	119	153
22	1976 8	20	12	1	24	126	191	
23	Ireland (Republic)	1975 8	6	29	28	40	63	174
24	1976 20	12	25	18	52	114	241	
25	Italy	1975 39	65	36	67	63	152	422
26	1976 51	47	62	70	163	172	565	
27	Malta	1975 —	—	—	2	3	10	15
28	1976 —	—	3	—	—	—	5	8
29	Netherlands, The	1975 164	88	148	287	769	1,444	2,900
30	1976 239	100	141	343	1,227	1,746	3,796	
31	Norway	1975 59	46	54	120	160	470	909
32	1976 75	60	109	97	158	931	1,430	
33	Poland	1975 —	3	3	7	3	15	31
34	1976 4	1	13	8	20	10	56	
35	Portugal	1975 10	14	9	12	21	26	92
36	1976 4	4	23	15	14	10	70	
37	Rumania	1975 —	1	—	—	—	2	3
38	1976 —	—	—	—	—	1	5	6
39	Spain	1975 2	7	23	24	14	25	95
40	1976 8	14	9	18	24	49	122	
41	Sweden	1975 79	71	71	140	168	531	1,060
42	1976 87	67	116	161	263	500	1,194	
43	Switzerland	1975 35	71	66	94	212	338	816
44	1976 46	39	56	144	204	299	788	
45	Turkey	1975 —	5	7	3	4	8	27
46	1976 14	—	3	5	14	13	49	
47	United Kingdom	1975 761	2,183	1,274	2,229	4,958	11,525	22,930
48	1976 807	632	1,435	2,175	5,413	9,553	20,015	
49	U.S.S.R.	1975 —	1	54	5	9	2	71
50	1976 —	—	3	1	5	17	26	
51	Yugoslavia	1975 13	6	9	12	26	65	131
52	1976 17	10	12	14	20	72	145	
53	Other	1975 —	4	3	3	20	36	66
54	1976 —	3	2	6	22	26	59	
55	Total	1975 1,501	2,909	2,319	3,647	8,045	19,191	37,612
56	1976 1,797	1,304	2,642	3,802	9,638	18,915	38,098	
Africa:								
57	Algeria	1975 —	—	1	1	—	2	4
58	1976 —	—	2	4	12	1	20	
59	Egypt	1975 2	4	2	—	—	8	16
60	1976 —	5	3	2	15	6	31	
61	Rhodesia	1975 —	6	1	4	9	7	27
62	1976 —	3	2	3	3	8	19	
63	South Africa	1975 42	29	50	60	112	161	454
64	1976 54	29	55	73	155	271	637	
65	Other	1975 45	28	37	30	77	67	284
66	1976 28	19	27	39	150	92	355	
67	Total	1975 89	67	91	95	198	245	785
68	1976 82	57	89	121	335	378	1,062	
Asia:								
69	Bangladesh	1975 5	—	1	—	1	1	8
70	1976 —	1	1	3	3	7	15	
71	China	1975 2	3	—	6	12	12	35
72	1976 —	14	5	12	14	28	73	
73	Hong Kong	1975 526	312	527	522	742	1,055	3,684
74	1976 508	389	430	732	1,004	966	4,029	
75	India	1975 60	59	51	62	179	85	496
76	1976 75	49	82	138	156	149	649	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Colombie-Britannique

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
212	134	54	31	16	21	726	Autriche	1975 1
243	166	56	—	—	—	—	.....	1976 2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1975 3
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 4
123	92	57	34	54	8	525	Belgique	1975 5
205	124	51	—	—	1	1	.....	1976 6
—	—	1	—	—	—	—	Bulgarie	1975 7
30	19	32	12	8	5	192	.....	1976 8
42	33	20	—	—	—	—	Tchécoslovaquie	1975 9
742	175	119	156	65	91	1,996	.....	1976 10
963	215	146	—	—	—	—	Danemark	1975 11
386	79	35	37	24	59	1,400	.....	1976 12
453	112	98	—	—	—	—	Finlande	1975 13
481	610	200	130	90	93	2,214	.....	1976 14
602	789	281	—	—	—	—	France	1975 15
4,312	2,952	1,281	547	283	237	14,612	.....	1976 16
4,711	3,364	1,707	—	—	—	—	Allemagne (République fédérale)	1975 17
20	37	29	29	24	25	342	.....	1976 18
42	45	38	—	—	—	—	Grèce	1975 19
26	38	14	8	8	5	252	.....	1976 20
125	113	18	—	—	—	—	Hongrie	1975 21
129	86	52	29	20	19	509	.....	1976 22
84	96	62	—	—	—	—	Irlande (République d')	1975 23
246	296	165	61	109	37	1,336	.....	1976 24
372	409	133	—	—	—	—	Italie	1975 25
6	4	—	6	1	2	34	.....	1976 26
3	2	21	—	—	—	—	Malte	1975 27
3,138	1,259	745	215	122	186	8,565	.....	1976 28
2,926	1,741	518	—	—	—	—	Pays-Bas	1975 29
710	180	99	218	68	54	2,238	.....	1976 30
780	294	114	—	—	—	—	Norvège	1975 31
23	16	19	1	20	3	113	.....	1976 32
61	22	16	—	—	—	—	Pologne	1975 33
33	15	16	15	9	10	190	.....	1976 34
30	32	23	—	—	—	—	Portugal	1975 35
3	1	—	5	—	2	14	.....	1976 36
6	—	4	—	—	—	—	Roumanie	1975 37
49	83	50	13	22	14	326	.....	1976 38
62	87	42	—	—	—	—	Espagne	1975 39
428	200	161	156	94	88	2,187	.....	1976 40
514	294	200	—	—	—	—	Suède	1975 41
687	440	250	154	76	42	2,465	.....	1976 42
659	440	281	—	—	—	—	Suisse	1975 43
11	6	1	11	3	4	63	.....	1976 44
17	9	5	—	—	—	—	Turquie	1975 45
10,740	8,774	6,572	3,561	1,172	1,970	55,719	.....	1976 46
9,418	10,022	8,558	—	—	—	—	Royaume-Uni	1975 47
2	1	12	2	1	1	90	.....	1976 48
7	3	9	—	—	—	—	U.R.S.S.	1975 49
59	33	14	10	10	19	276	.....	1976 50
105	40	26	—	—	—	—	Yougoslavie	1975 51
484	192	15	6	4	1	768	.....	1976 52
18	24	19	—	—	—	—	Autres	1975 53
							.....	1976 54
23,080	15,722	9,992	5,447	2,303	2,997	97,153	Total	1975 55
22,448	18,476	12,447	—	—	—	—	.....	1976 56
							Afrique:	
4	9	—	10	—	3	30	Algérie	1975 57
4	6	2	—	—	—	—	.....	1976 58
9	11	10	3	3	4	56	Égypte	1975 59
12	4	2	—	—	—	—	.....	1976 60
8	8	5	1	—	9	58	Rhodésie	1975 61
1	4	4	—	—	—	—	.....	1976 62
185	203	137	93	58	59	1,189	Afrique du Sud	1975 63
193	180	172	—	—	—	—	.....	1976 64
127	126	109	46	46	31	769	Autres	1975 65
92	149	99	—	—	—	—	.....	1976 66
333	357	261	153	107	106	2,102	Total	1975 67
302	343	279	—	—	—	—	.....	1976 68
							Asie:	
6	—	4	2	—	1	21	Bangladesh	1975 69
4	2	3	—	—	—	—	.....	1976 70
4	19	9	10	—	1	78	Chine	1975 71
38	12	39	—	—	—	—	.....	1976 72
1,879	2,900	1,162	516	429	923	11,493	Hong-Kong	1975 73
2,123	3,083	1,445	—	—	—	—	.....	1976 74
169	175	150	110	86	101	1,287	Inde	1975 75
181	194	193	—	—	—	—	.....	1976 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

British Columbia TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months 6 mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1975	16	14	26	25	54	73	208
2	..... 1976	18	19	19	8	53	74	191
3	Japan 1975	1,196	1,064	2,006	2,863	3,261	5,693	16,083
4	..... 1976	1,332	1,217	2,095	2,312	2,955	4,968	14,879
5	Korea, South 1975	80	38	71	81	117	82	469
6	..... 1976	74	124	137	156	258	103	852
7	Lebanon 1975	2	1	3	—	17	4	27
8	..... 1976	—	2	4	8	3	2	19
9	Pakistan 1975	4	7	4	2	12	18	47
10	..... 1976	2	7	5	—	14	12	40
11	Philippines 1975	84	78	50	98	202	220	732
12	..... 1976	98	91	104	115	230	228	866
13	Sri Lanka 1975	1	—	—	4	1	4	10
14	..... 1976	2	—	2	2	6	1	13
15	Syria 1975	—	—	—	1	—	2	3
16	..... 1976	—	—	—	—	1	2	3
17	Taiwan 1975	48	105	88	81	110	132	564
18	..... 1976	86	36	98	74	69	97	460
19	Other 1975	112	87	107	152	277	425	1,160
20	..... 1976	161	119	133	210	450	586	1,659
21	Total 1975	2,136	1,768	2,934	3,897	4,985	7,806	23,526
22	..... 1976	2,356	2,068	3,115	3,770	5,216	7,223	23,748
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua 1975	—	2	—	—	—	—	2
24	..... 1976	—	—	1	—	—	1	2
25	Bahamas 1975	—	1	1	—	3	5	10
26	..... 1976	2	—	3	4	3	12	24
27	Barbados 1975	—	—	3	1	2	3	9
28	..... 1976	3	—	3	1	3	4	11
29	Bermuda 1975	3	6	7	6	3	3	28
30	..... 1976	—	—	1	4	7	6	18
31	Cuba 1975	—	8	2	1	6	6	23
32	..... 1976	3	4	20	3	5	—	35
33	Haiti 1975	—	—	1	1	3	—	5
34	..... 1976	—	—	2	1	1	3	7
35	Jamaica 1975	7	7	22	8	6	17	67
36	..... 1976	1	—	5	8	38	25	77
37	Mexico 1975	157	165	281	338	855	588	2,384
38	..... 1976	236	107	207	358	834	622	2,364
39	St. Pierre and Miquelon 1975	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago 1975	5	7	3	15	16	11	57
42	..... 1976	10	3	6	10	17	18	64
43	Other 1975	53	37	53	34	56	108	341
44	..... 1976	99	27	45	68	137	170	546
45	Total 1975	225	233	373	404	950	741	2,926
46	..... 1976	354	141	290	457	1,045	861	3,148
South America:								
47	Argentina 1975	91	88	48	71	76	119	493
48	..... 1976	67	43	12	37	70	93	322
49	Brazil 1975	48	35	14	31	46	78	252
50	..... 1976	44	36	23	47	87	98	335
51	Colombia 1975	13	11	21	20	17	16	98
52	..... 1976	21	6	9	5	75	38	154
53	Guyana 1975	3	1	1	1	2	1	9
54	..... 1976	1	—	—	4	4	4	13
55	Venezuela 1975	7	13	10	17	10	35	92
56	..... 1976	17	6	12	18	44	45	142
57	Other 1975	106	63	119	86	111	196	681
58	..... 1976	96	90	113	168	242	151	860
59	Total 1975	268	211	213	226	262	445	1,625
60	..... 1976	246	181	169	279	522	429	1,826
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1975	706	465	640	1,129	1,950	2,324	7,214
62	..... 1976	939	375	919	1,185	2,200	3,264	8,882
63	New Zealand 1975	116	160	193	538	580	930	2,517
64	..... 1976	168	59	146	384	740	948	2,445
65	Other 1975	84	74	80	114	168	222	742
66	..... 1976	101	41	108	219	178	155	802
67	Total 1975	906	699	913	1,781	2,698	3,476	10,473
68	..... 1976	1,208	475	1,173	1,788	3,118	4,367	12,129
69	Grand total 1975	5,125	5,887	6,843	10,050	17,138	31,904	76,947
70	..... 1976	6,043	4,226	7,478	10,217	19,874	32,173	80,011

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – finColombie-Britannique

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
126	199	115	43	23	15	729	Asie – fin:	
161	150	67					Israël	1975 1
8,652	11,583	4,676	2,669	1,533	1,358	46,554	Japon	1976 2
8,087	12,074	5,074					Corée du Sud	1975 3
139	148	124	108	147	110	1,245	Liban	1976 4
256	214	235					Pakistan	1975 5
11	21	7	3	2	3	74	Philippines	1976 6
4	1	6					Sri Lanka	1975 7
23	19	19	16	11	6	141	Syrie	1976 8
23	6	21					Taiwan	1975 9
212	225	225	169	114	111	1,788	Autres	1976 10
256	189	185					Total	1975 11
6	3	3	3	5	2	32		1976 12
4	6	5						1975 13
6	1	—	1	5	—	16		1976 14
—	1	1						1975 15
111	155	165	103	79	116	1,293		1976 16
183	153	153						1975 17
405	671	450	246	150	244	3,326		1976 18
551	584	506						1975 19
11,749	16,119	7,109	3,999	2,584	2,991	68,077		1976 20
11,871	16,669	7,933						
—	1	1	1	—	—	5	Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:	
—	—	1					Antigua	1975 23
4	6	4	3	4	6	37	Bahamas	1976 24
4	8	12					Barbade	1975 25
4	3	2	—	2	1	21	Bermudes	1976 26
2	8	2					Cuba	1975 27
6	9	11	9	4	2	69	Haïti	1976 28
8	17	6					Jamaïque	1975 29
15	11	19	4	13	1	86	Mexique	1976 30
2	5	2					Mexique	1975 31
—	6	—	1	1	—	13	St. Pierre-et-Miquelon	1976 32
—	2	—					Trinité et Tobago	1975 33
35	52	26	14	4	9	207	Autres	1976 34
37	583	34					Total	1975 35
1,439	1,460	869	466	279	341	7,238		1976 36
1,120	1,025	433						1975 37
—	—	—	1	—	—	1		1976 38
—	—	—						1975 39
27	35	20	15	2	6	162		1976 40
43	72	14						1975 41
115	122	67	65	42	36	788		1976 42
108	136	97						1975 43
1,645	1,705	1,019	579	351	402	8,627		1976 44
1,324	1,856	601						
55	62	46	82	29	28	795	Amérique du Sud:	
93	40	59					Argentine	1975 47
98	57	52	48	31	31	569	Bésil	1976 48
102	76	52					Colombie	1975 49
27	41	15	10	22	15	228	Guyane	1976 50
26	27	57					Venezuela	1975 51
3	7	—	3	4	3	29	Autres	1976 52
3	11	12					Total	1975 53
57	96	38	24	20	21	348		1976 54
37	75	65						1975 55
178	205	198	136	95	84	1,577		1976 56
205	218	164						1975 57
418	468	349	303	201	182	3,546		1976 58
466	447	409						
2,254	2,474	1,566	889	717	1,775	16,889	Océanie et autres îles océaniques:	
3,206	2,838	1,783					Australie	1975 61
739	955	494	307	194	276	5,482	Nouvelle-Zélande	1976 62
979	796	489					Autres	1975 63
147	321	141	119	87	114	1,671	Total	1976 64
195	216	199						1975 65
3,140	3,750	2,201	1,315	998	2,165	24,042		1976 66
4,380	3,850	2,471						
40,365	38,121	20,931	11,796	6,544	8,843	203,547	Total global	1975 67
40,791	41,641	24,140						1976 68
								1975 69
								1976 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

British Columbia TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1975 296,636	264,464	483,115	432,498	508,870	548,734	2,534,317
2		1976 395,739	389,917	436,020	561,620	601,987	582,389	2,967,672
3	Same day	1975 228,185	208,238	371,002	314,098	385,688	418,142	1,925,353
4		1976 318,042	316,443	356,573	411,831	459,227	456,580	2,318,696
5	One night	1975 20,375	16,500	27,251	26,212	31,449	35,953	157,740
6		1976 17,534	17,642	17,306	22,799	29,338	32,246	136,865
7	Two or more nights	1975 48,076	39,726	84,862	92,188	91,733	94,639	451,224
8		1976 60,163	55,832	62,141	126,990	113,422	93,563	512,111
9	Bus	1975 17,275	14,953	18,366	22,099	18,976	17,014	108,683
10		1976 14,724	15,003	14,703	22,370	21,291	20,405	108,496
11	Same day	1975 5,934	5,293	5,966	4,918	6,554	7,978	36,643
12		1976 4,248	4,019	6,023	7,252	9,169	9,787	40,498
13	One or more nights	1975 11,341	9,660	12,400	17,181	12,422	9,036	72,040
14		1976 10,476	10,984	8,680	15,118	12,122	10,618	67,998
15	Rail	1975 400	393	486	921	460	416	3,076
16		1976 —	—	—	6	514	491	1,011
17	Other methods	1975 2,187	2,234	3,760	4,381	6,276	10,767	29,605
18		1976 1,986	1,813	2,616	4,427	5,867	8,582	25,291
19	Total land	1975 316,498	282,044	505,727	459,899	534,582	576,931	2,675,681
20		1976 412,449	406,733	453,339	588,423	629,659	611,867	3,102,470
Air:								
21	Commercial	1975 28,093	21,896	27,452	28,184	17,891	16,685	140,201
22		1976 37,274	31,495	41,721	39,180	23,562	16,767	189,999
23	Private	1975 428	600	852	901	1,126	962	4,869
24		1976 495	541	841	1,093	1,126	1,100	5,196
25	Total air	1975 28,521	22,496	28,304	29,085	19,017	17,647	145,070
26		1976 37,769	32,036	42,562	40,273	24,688	17,867	195,195
Marine:								
27	Commercial	1975 —	—	3	—	544	1,484	2,031
28		1976 9	8	15	207	571	1,202	2,012
29	Private	1975 56	48	265	409	940	1,013	2,731
30		1976 143	142	183	903	1,676	1,485	4,532
31	Total marine	1975 56	48	268	409	1,484	2,497	4,762
32		1976 152	150	198	1,110	2,247	2,687	6,544
33	Total	1975 345,075	304,588	534,299	489,393	555,083	597,075	2,825,513
34		1976 450,370	438,919	496,099	629,806	656,594	632,421	3,304,209
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1975	141	82	58	239	108	42	670
36	1976	174	159	146	421	162	193	1,255
Air:								
37	Returning direct	1975 16,027	15,015	17,383	13,850	10,262	10,254	82,791
38		1976 12,801	14,167	6,037	15,208	10,952	9,438	68,603
39	Returning via the U.S.A.	1975 4,216	4,445	4,404	3,201	2,169	1,335	19,770
40		1976 3,343	3,559	5,698	3,792	2,818	2,356	21,566
41	Total air	1975 20,243	19,460	21,787	17,051	12,431	11,589	102,561
42		1976 16,144	17,726	11,735	19,000	13,770	11,794	90,169
Marine:								
43	Returning direct	1975 —	177	5	402	45	1	630
44		1976 2	—	6	4	1	—	13
45	Returning via the U.S.A.	1975 —	—	—	—	—	—	—
46		1976 —	3	5	1	—	17	26
47	Total marine	1975 —	177	5	402	45	1	630
48		1976 2	3	11	5	1	17	39
49	Total	1975 20,384	19,719	21,850	17,692	12,584	11,632	103,861
50		1976 16,320	17,888	11,892	19,426	13,933	12,004	91,463
51	Grand total	1975 365,459	324,307	556,149	507,085	567,667	608,707	2,929,374
52		1976 466,690	456,807	507,991	649,232	670,527	644,425	3,395,672

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport Colombie-Britannique

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
758,549	792,046	555,445	472,205	497,912	355,728	5,966,202	Par terre:	
829,319	844,764	612,239					Automobile	1975 1
537,365	520,253	405,808	357,375	395,677	282,661	4,424,492	.....	1976 2
571,414	532,400	426,692					Même jour	1975 3
45,919	45,934	32,460	24,021	25,245	15,859	347,178	.....	1976 4
46,019	46,928	33,354					Une nuit	1975 5
175,265	225,859	117,177	90,809	76,990	57,208	1,194,532	.....	1976 6
211,886	265,436	152,193					Deux nuits ou plus	1975 7
							.....	1976 8
16,270	17,421	15,275	19,516	15,970	10,694	203,829	Autocar	1975 9
17,211	16,702	15,749					.....	1976 10
5,697	4,753	4,802	5,476	6,166	4,515	68,052	Même jour	1975 11
5,617	6,044	5,571					.....	1976 12
10,573	12,668	10,473	14,040	9,804	6,179	135,777	Une nuit ou plus	1975 13
11,594	10,658	10,178					.....	1976 14
416	752	346	542	1,292	290	6,714	Chemin de fer	1975 15
923	1,251	769					.....	1976 16
17,220	17,786	9,150	3,027	3,408	1,924	82,120	Autres moyens	1975 17
12,703	11,421	7,874					.....	1976 18
792,455	828,005	580,216	495,290	518,582	368,636	6,258,865	Total, par terre	1975 19
860,156	874,138	636,631					.....	1976 20
17,809	21,096	17,449	20,284	18,356	17,778	252,973	Par air:	
20,761	27,270	22,198					Commercial	1975 21
1,097	1,313	1,267	677	571	468	10,262	.....	1976 22
1,321	1,132	1,341					Privé	1975 23
							.....	1976 24
18,906	22,409	18,716	20,961	18,927	18,246	263,235	Total, par air	1975 25
22,082	28,402	23,539					.....	1976 26
1,431	1,637	1,453	770	44	6	7,372	Par mer:	
1,555	2,077	1,527					Commercial	1975 27
2,828	2,629	1,686	312	105	149	10,438	.....	1976 28
4,316	4,275	2,426					Privé	1975 29
							.....	1976 30
4,257	4,266	3,139	1,082	149	155	17,810	Total, par mer	1975 31
5,871	6,352	3,953					.....	1976 32
815,618	854,680	602,071	517,333	537,658	387,037	6,539,910	Total	1975 33
888,109	908,892	664,123					.....	1976 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
43	41	59	102	157	70	1,142	Par terre (via les États-Unis):	
65	26	60					1975	35
							1976	36
12,138	15,548	10,948	11,394	10,020	8,484	151,323	Par air:	
12,552	16,273	13,382					Rentrée directe	1975 37
1,124	2,159	1,393	1,683	2,196	2,172	30,497	.....	1976 38
2,751	2,228	1,884					Rentrée via les États-Unis	1975 39
							.....	1976 40
13,262	17,707	12,341	13,077	12,216	10,656	181,820	Total, par air	1975 41
15,303	18,501	15,266					.....	1976 42
—	—	—	—	—	—	630	Par mer:	
8	551	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1975 43
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 44
8	91	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1975 45
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 46
16	642	—	—	—	—	630	Total, par mer	1975 47
							.....	1976 48
13,305	17,748	12,400	13,179	12,373	10,726	183,592	Total	1975 49
15,384	19,169	15,326					.....	1976 50
828,923	872,428	614,471	530,512	550,031	397,763	6,723,502	Total global	1975 51
903,493	928,061	679,449					.....	1976 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

British Columbia TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day	1975 32,677	30,288	46,492	43,635	49,855	51,725	254,672
2		1976 37,787	36,105	39,654	40,674	45,973	47,693	247,886
3	One night	1975 3,574	3,862	6,012	5,471	7,873	9,219	36,011
4		1976 4,044	3,979	4,826	5,199	7,026	7,879	32,953
5	Two or more nights	1975 10,064	11,871	19,485	19,242	33,027	57,506	151,195
6		1976 10,938	12,837	16,232	20,727	31,491	48,280	140,505
7	Total	1975 46,315	46,021	71,989	68,348	90,755	118,450	441,878
8		1976 52,769	52,921	60,712	66,600	84,490	103,852	421,344
9	Trucks used commercially	1975 6,174	5,681	6,725	8,253	7,109	6,731	40,673
10		1976 5,165	5,340	6,610	7,127	5,903	5,670	35,815
11	Other vehicles	1975 41	44	165	276	800	1,826	3,152
12		1976 29	25	116	201	729	1,421	2,521
13	Total	1975 52,530	51,746	78,879	76,877	98,664	127,007	485,703
14		1976 57,963	58,286	67,438	73,928	91,122	110,943	459,680
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day	1975 95,828	87,798	149,546	128,051	155,852	166,468	783,543
16		1976 129,880	129,942	142,847	163,884	181,491	183,748	931,792
17	One night	1975 10,357	8,764	13,326	13,209	16,117	17,451	79,224
18		1976 9,046	8,925	9,107	11,178	14,370	16,346	68,972
19	Two or more nights	1975 18,882	16,432	33,626	34,515	36,141	37,739	177,335
20		1976 23,425	22,822	25,456	46,524	44,274	37,610	200,111
21	Total	1975 125,067	112,994	196,498	175,775	208,110	221,658	1,040,102
22		1976 162,351	161,689	177,410	221,586	240,135	237,704	1,200,875
23	Trucks used commercially	1975 4,267	4,106	5,872	6,505	6,011	10,474	37,235
24		1976 4,153	4,360	4,728	5,163	4,251	4,521	27,176
25	Other vehicles	1975 286	276	929	1,268	2,222	2,481	7,462
26		1976 245	365	587	1,342	1,932	2,373	6,844
27	Total	1975 129,620	117,376	203,299	183,548	216,343	234,613	1,084,799
28		1976 166,749	166,414	182,725	228,091	246,318	244,598	1,234,895
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day	1975 128,505	118,086	196,038	171,686	206,707	218,193	1,038,215
30		1976 167,667	166,047	182,501	204,558	227,464	231,441	1,179,678
31	One night	1975 13,931	12,626	19,338	18,680	23,990	26,670	115,235
32		1976 13,090	12,904	13,933	16,377	21,396	24,225	101,925
33	Two or more nights	1975 28,946	28,303	53,111	53,757	69,168	95,245	328,530
34		1976 34,363	35,659	41,688	67,251	75,765	85,890	340,616
35	Total	1975 171,382	159,015	268,487	244,123	298,865	340,108	1,481,980
36		1976 215,120	214,610	238,122	288,186	324,625	341,556	1,622,219
37	Trucks used commercially	1975 10,441	9,787	12,597	14,758	13,120	17,205	77,908
38		1976 9,318	9,700	11,338	12,290	10,154	10,191	62,991
39	Other vehicles	1975 327	320	1,094	1,544	3,022	4,307	10,614
40		1976 274	390	703	1,543	2,661	3,794	9,365
41	Total	1975 182,150	169,122	282,178	260,425	315,007	361,620	1,570,502
42		1976 224,712	224,700	250,163	302,019	337,440	355,541	1,694,575

TABLEAU 13D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis Colombie-Britannique

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
58,267	69,313	48,653	43,486	38,298	36,993	549,682	Automobile:	
56,414	58,597	46,469					Même jour	1975 1 1976 2
11,227	13,142	7,726	7,416	5,647	3,824	84,993	Une nuit	1975 3 1976 4
10,295	10,951	7,899					Deux nuits ou plus	1975 5 1976 6
82,333	89,218	44,083	24,401	15,343	13,714	420,287	Total	1975 7 1976 8
75,820	77,110	46,526						
151,827	171,673	100,462	75,303	59,288	54,531	1,054,962		
142,529	146,658	100,894						
7,288	6,343	6,306	7,363	5,787	5,272	79,032	Camions commerciaux	1975 9 1976 10
5,399	5,471	6,577					Autres véhicules	1975 11 1976 12
3,492	3,277	1,465	156	73	40	11,655	Total	1975 13 1976 14
2,972	2,695	3,069						
162,607	181,293	108,233	82,822	65,148	59,843	1,145,649		
150,900	154,824	110,540						
Véhicules du Canada								
203,883	197,825	169,206	150,651	169,942	119,405	1,794,455	Automobile:	
218,265	201,287	173,249					Même nuit	1975 15 1976 16
22,993	23,028	15,931	12,332	11,811	8,187	173,506	Une nuit	1975 17 1976 18
22,767	22,885	16,843					Deux nuits ou plus	1975 19 1976 20
62,077	78,360	46,462	36,586	30,813	22,684	454,317	Total	1975 21 1976 22
74,730	91,733	59,637						
288,953	299,213	231,599	199,569	212,566	150,276	2,422,278		
315,762	315,905	249,729						
5,216	5,151	4,706	5,447	5,393	3,971	67,119	Camions commerciaux	1975 23 1976 24
4,318	4,488	4,767					Autres véhicules	1975 25 1976 26
4,515	3,741	2,068	649	330	188	18,953	Total	1975 27 1976 28
3,367	2,761	2,089						
298,684	308,105	238,373	205,665	218,289	154,435	2,508,350		
323,447	323,154	256,585						
Total, véhicules								
262,150	267,138	217,859	194,137	208,240	156,398	2,344,137	Automobile:	
274,679	259,884	219,718					Même jour	1975 29 1976 30
34,220	36,170	23,657	19,748	17,458	12,011	258,499	Une nuit	1975 31 1976 32
33,062	33,836	24,742					Deux nuits ou plus	1975 33 1976 34
144,410	167,578	90,545	60,987	46,156	36,398	874,604	Total	1975 35 1976 36
150,550	168,843	106,163						
440,780	470,886	332,061	274,872	271,854	204,807	3,477,240		
458,291	462,563	350,623						
12,504	11,494	11,012	12,810	11,180	9,243	146,151	Camions commerciaux	1975 37 1976 38
9,717	9,959	11,344					Autres véhicules	1975 39 1976 40
8,007	7,018	3,533	805	403	228	30,608	Total	1975 41 1976 42
6,339	5,456	5,158						
461,291	489,398	346,606	288,487	283,437	214,278	3,653,999		
474,347	477,978	367,125						

Yukon

TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois	
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1975	2,199	2,389	3,280	4,152	6,766	14,725	33,511
2		1976	2,632	3,117	3,719	4,227	7,032	13,763	34,490
3	Same day	1975	528	569	685	778	1,372	2,742	6,674
4		1976	612	848	1,057	835	1,009	2,184	6,545
5	One night	1975	694	789	1,108	1,303	1,703	3,850	9,447
6		1976	811	849	957	1,239	1,818	2,466	8,140
7	Two or more nights	1975	977	1,031	1,487	2,071	3,691	8,133	17,390
8		1976	1,209	1,420	1,705	2,153	4,205	9,113	19,805
9	Bus	1975	13	12	116	467	518	1,927	3,053
10		1976	25	10	22	164	617	2,198	3,036
11	Same day	1975	2	6	37	280	256	60	641
12		1976	—	2	22	9	19	235	287
13	One or more nights	1975	11	6	79	187	262	1,867	2,412
14		1976	25	8	—	155	598	1,963	2,749
15	Rail	1975	67	73	115	225	1,652	6,331	8,463
16		1976	58	67	56	158	2,203	7,900	10,442
17	Other methods	1975	—	3	8	18	53	240	322
18		1976	—	—	6	12	29	82	129
19	Total land	1975	2,279	2,477	3,519	4,862	8,989	23,223	45,349
20		1976	2,715	3,194	3,803	4,561	9,881	23,943	48,097
Air:									
21	Commercial	1975	28	132	85	131	172	914	1,462
22		1976	78	155	96	322	297	863	1,811
23	Private	1975	66	56	103	104	299	389	1,017
24		1976	30	58	126	109	220	752	1,295
25	Total air	1975	94	188	188	235	471	1,303	2,479
26		1976	108	213	222	431	517	1,615	3,106
Marine:									
27	Commercial	1975	—	—	—	—	—	—	—
28		1976	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1975	—	—	—	—	—	—	—
30		1976	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1975	—	—	—	—	—	—	—
32		1976	—	—	—	—	—	—	—
33	Total	1975	2,373	2,665	3,707	5,097	9,460	24,526	47,828
34		1976	2,823	3,407	4,025	4,992	10,398	25,558	51,203
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1975	—	—	1	—	7	19	27
36		1976	—	—	1	—	4	22	27
37	One or more nights	1975	1	1	5	7	47	310	371
38		1976	4	3	—	3	19	302	331
39	Total land	1975	1	1	6	7	54	329	398
40		1976	4	3	1	3	23	324	358
Air:									
41	Entering direct	1975	—	—	—	—	—	—	—
42		1976	—	—	—	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A.	1975	—	—	—	—	—	—	—
44		1976	—	—	—	—	—	—	—
45	Total air	1975	—	—	—	—	—	—	—
46		1976	—	—	—	—	—	—	—
Marine:									
47	Entering direct	1975	—	—	—	—	—	—	—
48		1976	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1975	—	—	—	—	—	—	—
50		1976	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1975	—	—	—	—	—	—	—
52		1976	—	—	—	—	—	—	—
53	Total	1975	1	1	6	7	54	329	398
54		1976	4	3	1	3	23	324	358
55	Grand total	1975	2,374	2,666	3,713	5,104	9,514	24,855	48,226
56		1976	2,827	3,410	4,026	4,995	10,421	25,882	51,561

TABLEAU 14A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
21,736	20,875	10,966	5,890	3,938	3,991	100,907	Par terre:	
21,350	20,131	10,532					Automobile	1975 1
3,131	2,675	1,442	913	681	418	15,934	1976 2	
3,246	2,450	1,601					Même jour	1975 3
5,106	3,994	2,386	1,241	920	769	23,863	1976 4	
3,798	3,625	2,004					Une nuit	1975 5
13,499	14,206	7,138	3,736	2,337	2,804	61,110	1976 6	
14,306	14,056	6,927					Deux nuits ou plus	1975 7
3,920	3,217	1,157	112	64	32	11,555	1976 8	
3,512	3,218	1,313					Autocar	1975 9
182	166	6	7	3	—	1,005	1976 10	
117	87	1					Même jour	1975 11
3,738	3,051	1,151	105	61	32	10,550	1976 12	
3,395	3,131	1,312					Une nuit ou plus	1975 13
10,756	9,952	6,047	437	162	64	35,881	1976 14	
11,717	11,120	6,242					Chemin de fer	1975 15
99	95	35	6	—	1	558	1976 16	
182	165	15					Autres moyens	1975 17
36,511	34,139	18,205	6,445	4,164	4,088	148,901	Total, par terre	1975 19
36,761	34,634	18,102					1976 20	
1,545	1,598	521	99	57	168	5,450	Par air:	
1,532	1,467	622					Commercial	1975 21
766	577	283	149	74	65	2,931	1976 22	
555	560	335					Privé	1975 23
2,311	2,175	804	248	131	233	8,381	1976 24	
2,087	2,027	957					Total, par air	1975 25
							1976 26	
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
5	—	—	—	—	—	5	Commercial	1975 27
—	—	—	—	—	—	—	1976 28	
5	—	—	—	—	—	5	Privé	1975 29
—	—	—	—	—	—	—	1976 30	
5	—	—	—	—	—	5	Total, par mer	1975 31
—	—	—	—	—	—	—	1976 32	
38,827	36,314	19,009	6,693	4,295	4,321	157,287	Total	1975 33
38,848	36,661	19,059					1976 34	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
25	15	—	—	—	—	67	Par terre (via les États-Unis):	
36	24	20	—	—	—	—	Même jour	1975 35
506	391	152	16	2	6	1,444	1976 36	
690	507	253					Une nuit ou plus	1975 37
531	406	152	16	2	6	1,511	1976 38	
726	531	273					Total, par terre	1975 39
							1976 40	
—	—	—	—	—	—	—	Par air:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1975 41
94	95	7	2	—	—	198	1976 42	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les États-Unis	1975 43
94	95	7	2	—	—	198	1976 44	
—	—	—	—	—	—	—	Total, par air	1975 45
—	—	—	—	—	—	—	1976 46	
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1975 47
—	—	—	—	—	—	—	1976 48	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les États-Unis	1975 49
—	—	—	—	—	—	—	1976 50	
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1975 51
—	—	—	—	—	—	—	1976 52	
625	501	159	18	2	6	1,709	Total	1975 53
726	531	273					1976 54	
39,452	36,815	19,168	6,711	4,297	4,327	158,996	Total global	1975 55
39,574	37,192	19,332					1976 56	

Yukon

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Europe:								
1	Austria 1975	—	—	—	—	1	—	1
2	..... 1976	—	—	—	—	—	12	12
3	Azores 1975	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium 1975	—	—	—	—	—	1	1
6	..... 1976	—	—	—	—	—	2	2
7	Bulgaria 1975	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia 1975	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
11	Denmark 1975	—	—	—	—	—	—	—
12	..... 1976	—	—	—	—	—	15	15
13	Finland 1975	—	—	—	—	—	—	—
14	..... 1976	—	—	—	—	—	1	1
15	France 1975	—	—	1	—	1	9	11
16	..... 1976	—	1	—	—	—	5	6
17	Germany (Federal Republic) 1975	—	—	2	—	6	202	210
18	..... 1976	—	2	—	2	7	98	109
19	Greece 1975	—	—	—	—	—	—	—
20	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
21	Hungary 1975	—	—	—	—	—	—	—
22	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic) 1975	—	—	—	—	—	—	—
24	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
25	Italy 1975	—	—	—	—	—	—	—
26	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
27	Malta 1975	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The 1975	—	—	1	—	—	8	9
30	..... 1976	—	—	—	—	—	6	6
31	Norway 1975	—	—	—	—	4	—	4
32	..... 1976	—	—	—	—	—	4	4
33	Poland 1975	—	—	—	—	—	—	—
34	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
35	Portugal 1975	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
37	Rumania 1975	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain 1975	—	—	—	—	—	1	1
40	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
41	Sweden 1975	—	—	—	—	1	3	4
42	..... 1976	—	—	1	—	3	16	20
43	Switzerland 1975	1	—	—	—	7	32	40
44	..... 1976	—	—	—	—	3	24	27
45	Turkey 1975	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
47	United Kingdom 1975	—	1	—	—	9	17	27
48	..... 1976	4	—	—	1	3	46	54
49	U.S.S.R. 1975	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia 1975	—	—	—	—	—	1	1
52	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
53	Other 1975	—	—	—	—	—	—	—
54	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
55	Total 1975	1	1	4	—	29	274	309
56	..... 1976	4	3	1	3	16	229	256
Africa:								
57	Algeria 1975	—	—	—	—	—	—	—
58	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt 1975	—	—	—	—	—	—	—
60	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia 1975	—	—	—	—	—	1	1
62	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa 1975	—	—	—	—	—	—	—
64	..... 1976	—	—	—	—	—	2	2
65	Other 1975	—	—	—	—	—	—	—
66	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
67	Total 1975	—	—	—	—	—	1	1
68	..... 1976	—	—	—	—	—	2	2
Asia:								
69	Bangladesh 1975	—	—	—	—	—	—	—
70	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
71	China 1975	—	—	—	—	—	—	—
72	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong 1975	—	—	—	—	—	—	—
74	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
75	India 1975	—	—	—	—	—	—	—
76	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Yukon

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
19	10	4	—	—	—	34	Autriche	1975 1
10	6	4	—	—	—	—	1976 2	2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1975 3
—	—	—	—	—	—	—	1976 4	4
9	2	—	—	—	—	12	Belgique	1975 5
—	2	2	—	—	—	—	1976 6	6
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1975 7
—	—	—	—	—	—	—	1976 8	8
2	—	—	—	—	—	—	Tchécoslovaquie	1975 9
4	1	1	—	—	—	6	1976 10	10
23	4	—	—	—	—	—	Danemark	1975 11
—	1	—	—	—	—	1	1976 12	12
—	—	—	—	—	—	—	Finlande	1975 13
—	—	—	—	—	—	—	1976 14	14
30	17	3	—	—	—	61	France	1975 15
38	50	4	—	—	—	—	1976 16	16
280	284	75	8	1	2	860	Allemagne (République fédérale)	1975 17
296	281	153	—	—	—	—	1976 18	18
—	—	—	—	—	—	—	Grèce	1975 19
—	—	—	—	—	—	—	1976 20	20
—	—	—	—	—	—	—	Hongrie	1975 21
—	—	—	—	—	—	—	1976 22	22
2	2	—	—	—	—	2	Irlande (République d')	1975 23
—	—	2	—	—	—	—	1976 24	24
1	15	5	—	—	—	21	Italie	1975 25
4	4	11	—	—	—	—	1976 26	26
—	—	—	—	—	—	—	Malte	1975 27
—	—	—	—	—	—	—	1976 28	28
18	10	—	—	1	—	38	Pays-Bas	1975 29
20	3	1	—	—	—	—	1976 30	30
2	—	4	—	—	—	10	Norvège	1975 31
8	5	4	—	—	—	—	1976 32	32
—	—	—	—	—	—	—	Pologne	1975 33
—	—	—	—	—	—	—	1976 34	34
—	—	—	—	—	—	—	Portugal	1975 35
—	—	—	—	—	—	—	1976 36	36
—	—	—	—	—	—	—	Roumanie	1975 37
—	—	—	—	—	—	—	1976 38	38
8	—	—	—	—	—	9	Espagne	1975 39
1	1	—	—	—	—	—	1976 40	40
15	5	—	2	—	—	26	Suède	1975 41
55	4	8	—	—	—	—	1976 42	42
52	43	22	5	—	1	163	Suisse	1975 43
49	30	17	—	—	—	—	1976 44	44
—	—	—	—	—	—	—	Turquie	1975 45
—	—	—	—	—	—	—	1976 46	46
28	29	14	1	—	3	102	Royaume-Uni	1975 47
43	58	11	—	—	—	—	1976 48	48
—	—	—	—	—	—	—	U.R.S.S.	1975 49
—	—	—	—	—	—	—	1976 50	50
2	—	—	—	—	—	3	Yougoslavie	1975 51
—	1	—	—	—	—	—	1976 52	52
—	—	3	—	—	—	3	Autres	1975 53
1	—	—	—	—	—	—	1976 54	54
468	419	131	16	2	6	1.351	Total	1975 55
552	449	217	—	—	—	—	1976 56	56
							Afrique:	
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1975 57
—	—	—	—	—	—	—	1976 58	58
—	—	—	—	—	—	—	Égypte	1975 59
—	—	—	—	—	—	—	1976 60	60
—	—	—	—	—	—	1	Rhodésie	1975 61
—	—	—	—	—	—	—	1976 62	62
—	4	2	—	—	—	6	Afrique du Sud	1975 63
1	4	6	—	—	—	—	1976 64	64
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1975 65
—	—	—	—	—	—	—	1976 66	66
—	4	2	—	—	—	7	Total	1975 67
1	4	6	—	—	—	—	1976 68	68
							Asie:	
—	—	—	—	—	—	—	Bangladesh	1975 69
—	—	—	—	—	—	—	1976 70	70
—	—	—	—	—	—	—	Chine	1975 71
—	—	—	—	—	—	—	1976 72	72
—	—	—	—	—	—	—	Hong-Kong	1975 73
—	—	—	—	—	—	—	1976 74	74
—	—	—	—	—	—	—	Inde	1975 75
1	—	—	—	—	—	—	1976 76	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Yukon

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1975	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1976	-	-	-	-	-	2	2
3	Japan 1975	-	-	-	6	4	8	18
4	..... 1976	-	-	-	-	-	6	6
5	Korea, South 1975	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon 1975	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan 1975	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines 1975	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka 1975	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria 1975	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1975	-	-	1	-	-	-	1
18	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
19	Other 1975	-	-	-	-	-	1	1
20	..... 1976	-	-	-	-	-	10	10
21	Total..... 1975	-	-	1	6	4	9	20
22	..... 1976	-	-	-	-	-	18	18
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua 1975	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas 1975	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados 1975	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda 1975	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba 1975	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1975	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1975	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1975	-	-	-	-	-	12	12
38	..... 1976	-	-	-	-	-	3	3
39	St. Pierre and Miquelon 1975	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1975	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
43	Other 1975	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
45	Total..... 1975	-	-	-	-	-	12	12
46	..... 1976	-	-	-	-	-	3	3
South America:								
47	Argentina 1975	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil 1975	-	-	-	-	3	-	3
50	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
51	Colombia 1975	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1976	-	-	-	-	-	8	8
53	Guyana 1975	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela 1975	-	-	-	-	2	-	2
56	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
57	Other 1975	-	-	-	-	2	-	2
58	..... 1976	-	-	-	-	-	2	2
59	Total..... 1975	-	-	-	-	7	-	7
60	..... 1976	-	-	-	-	-	10	10
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1975	-	-	1	1	10	23	35
62	..... 1976	-	-	-	-	5	58	63
63	New Zealand 1975	-	-	-	-	4	10	14
64	..... 1976	-	-	-	-	2	4	6
65	Other 1975	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
67	Total..... 1975	-	-	1	1	14	33	49
68	..... 1976	-	-	-	-	7	62	69
69	Grand total..... 1975	1	1	6	7	54	329	398
70	..... 1976	4	3	1	3	23	324	358

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Yukon

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
2	1	-	-	-	-	3	Asie - fin:	
3	2	8	-	-	-		Israël	1975 1
80	13	3	-	-	-	114	1976 2	2
27	18	1	-	-	-		Japon	1975 3
-	-	-	-	-	-		1976 4	4
-	-	-	-	-	-		Corée du Sud	1975 5
-	-	-	-	-	-		1976 6	6
-	-	-	-	-	-		Liban	1975 7
-	-	-	-	-	-		1976 8	8
-	-	-	-	-	-		Pakistan	1975 9
-	-	-	-	-	-		1976 10	10
-	-	-	-	-	-		Philippines	1975 11
-	-	-	-	-	-		1976 12	12
-	-	-	-	-	-		Sri Lanka	1975 13
-	-	-	-	-	-		1976 14	14
-	-	-	-	-	-		Syrie	1975 15
-	-	-	-	-	-		1976 16	16
-	-	-	-	-	-	1	Taïwan	1975 17
2	1	-	-	-	-	4	1976 18	18
6	1	-	-	-	-		Autres	1975 19
							1976 20	20
84	15	3	-	-	-	122	Total	1975 21
37	21	9	-	-	-		1976 22	22
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
-	-	-	-	-	-	-	Antilles:	
-	-	-	-	-	-	-	Antigua	1975 23
3	-	-	-	-	-	3	1976 24	24
-	-	-	-	-	-		Bahamas	1975 25
-	-	-	-	-	-		1976 26	26
-	-	-	-	-	-		Barbade	1975 27
-	-	-	-	-	-		1976 28	28
2	-	-	-	-	-		Bermudes	1975 29
-	-	-	-	-	-		1976 30	30
-	-	-	-	-	-		Cuba	1975 31
-	-	-	-	-	-		1976 32	32
-	-	-	-	-	-		Haïti	1975 33
-	-	-	-	-	-		1976 34	34
-	1	-	-	-	-		Jamaïque	1975 35
21	21	3	-	-	-	57	1976 36	36
81	6	1	-	-	-		Mexique	1975 37
-	-	-	-	-	-		1976 38	38
-	-	-	-	-	-		St. Pierre-et-Miquelon	1975 39
-	-	-	-	-	-		1976 40	40
1	-	-	-	-	-		Trinité et Tobago	1975 41
-	1	-	-	-	-		1976 42	42
-	-	-	-	-	-	1	Autres	1975 43
							1976 44	44
24	22	3	-	-	-	61	Total	1975 45
84	7	1	-	-	-		1976 46	46
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Sud:	
2	2	-	-	-	-	4	Argentine	1975 47
-	-	-	-	-	-		1976 48	48
1	4	-	-	-	-	8	Bésil	1975 49
1	-	2	-	-	-		1976 50	50
-	-	-	-	-	-		Colombie	1975 51
-	-	-	-	-	-		1976 52	52
-	-	-	-	-	-		Guyane	1975 53
-	3	-	-	-	-		1976 54	54
-	3	-	-	-	-	5	Venezuela	1975 55
-	-	-	-	-	-		1976 56	56
2	-	2	-	-	-	2	Autres	1975 57
							1976 58	58
3	9	-	-	-	-	19	Total	1975 59
3	3	4	-	-	-		1976 60	60
-	-	-	-	-	-	-	Océanie et autres îles océaniques:	
32	21	17	-	-	-	105	Australie	1975 61
42	35	26	-	-	-		1976 62	62
14	11	3	2	-	-	44	Nouvelle-Zélande	1975 63
7	12	10	-	-	-		1976 64	64
-	-	-	-	-	-		Autres	1975 65
-	-	-	-	-	-		1976 66	66
46	32	20	2	-	-	149	Total	1975 67
49	47	36	-	-	-		1976 68	68
625	501	159	18	2	6	1.709	Total global	1975 69
726	531	273	-	-	-		1976 70	70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Yukon **TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1975	91	139	299	343	1,652	1,849	4,373
2	..... 1976	90	189	241	821	1,279	1,435	4,055
3	Same day 1975	28	41	50	56	211	467	853
4	..... 1976	27	46	43	131	151	242	640
5	One night 1975	6	14	52	63	251	299	685
6	..... 1976	13	2	25	91	194	210	535
7	Two or more nights 1975	57	84	197	224	1,190	1,083	2,835
8	..... 1976	50	141	173	599	934	983	2,880
9	Bus 1975	2	23	709	1	49	388	1,172
10	..... 1976	6	—	9	—	125	256	396
11	Same day 1975	2	11	323	1	2	—	339
12	..... 1976	—	—	9	—	2	42	53
13	One or more nights 1975	—	12	386	—	47	388	833
14	..... 1976	6	—	—	—	123	214	343
15	Rail 1975	40	65	215	60	142	561	1,083
16	..... 1976	300	59	150	196	129	525	1,359
17	Other methods 1975	—	—	—	—	12	15	27
18	..... 1976	—	—	2	4	1	13	20
19	Total land 1975	133	227	1,223	404	1,855	2,813	6,655
20	..... 1976	396	248	402	1,021	1,534	2,229	5,830
Air:								
21	Commercial 1975	38	75	46	86	64	114	423
22	..... 1976	136	52	69	52	91	203	603
23	Private 1975	16	3	5	28	42	54	148
24	..... 1976	2	8	17	12	27	70	136
25	Total air 1975	54	78	51	114	106	168	571
26	..... 1976	138	60	86	64	118	273	739
Marine:								
27	Commercial 1975	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
29	Private 1975	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine 1975	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
33	Total 1975	187	305	1,274	518	1,961	2,981	7,226
34	..... 1976	534	308	488	1,085	1,652	2,502	6,569
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1975 1975	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1976	—	5	—	—	—	1	6
Air:								
37	Returning direct 1975	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
39	Returning via the U.S.A. 1975	—	28	—	—	—	—	28
40	..... 1976	—	16	10	42	—	—	68
41	Total air 1975	—	28	—	—	—	—	28
42	..... 1976	—	16	10	42	—	—	68
Marine:								
43	Returning direct 1975	—	—	—	—	—	—	—
44	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. 1975	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine 1975	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
49	Total 1975	—	28	—	—	—	—	28
50	..... 1976	—	21	10	42	—	1	74
51	Grand total 1975	187	333	1,274	518	1,961	2,981	7,254
52	..... 1976	534	329	498	1,127	1,652	2,503	6,643

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
3,258	2,970	952	497	199	109	12,358	Par terre:	
3,520	2,516	1,004					Automobile	1975 1
478	460	241	88	50	37	2,207	1976 2	
393	319	262					Même jour	1975 3
582	565	146	61	23	1	2,063	1976 4	
591	403	249					Une nuit	1975 5
2,198	1,945	565	348	126	71	8,088	1976 6	
2,536	1,794	493					Deux nuits ou plus	1975 7
							1976 8	
472	473	228	4	2	3	2,354	Autocar	1975 9
314	316	273					1976 10	
3	4	—	—	—	—	346	Même jour	1975 11
43	76	—	—	—	—		1976 12	
469	469	228	4	2	3	2,008	Une nuit ou plus	1975 13
271	240	273					1976 14	
591	748	166	82	64	32	2,766	Chemin de fer	1975 15
751	516	213					1976 16	
14	17	2	2	—	—	62	Autres moyens	1975 17
21	22	1					1976 18	
4,335	4,208	1,348	585	265	144	17,540	Total, par terre	1975 19
4,606	3,370	1,491					1976 20	
66	122	52	133	35	148	979	Par air:	
370	218	58					Commercial	1975 21
82	38	64	12	5	1	350	1976 22	
72	66	13					Privé	1975 23
							1976 24	
148	160	116	145	40	149	1,329	Total, par air	1975 25
442	284	71					1976 26	
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1975 27
—	—	—	—	—	—	—	1976 28	
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1975 29
—	—	—	—	—	—	—	1976 30	
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1975 31
—	—	—	—	—	—	—	1976 32	
4,483	4,368	1,464	730	305	293	18,869	Total	1975 33
5,048	3,654	1,562					1976 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	2	—	—	—	1	3	Par terre (via les États-Unis):	
1	—	—					1975	35
							1976	36
—	—	—	—	—	—	—	Par air:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1975 37
—	—	—	—	—	—	—	1976 38	
—	—	2	—	—	—	28	Rentrée via les États-Unis	1975 39
—	—	—	—	—	—	—	1976 40	
—	—	—	—	—	—	28	Total, par air	1975 41
—	—	2	—	—	—	—	1976 42	
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1975 43
—	—	—	—	—	—	—	1976 44	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1975 45
—	—	—	—	—	—	—	1976 46	
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1975 47
—	—	—	—	—	—	—	1976 48	
—	2	—	—	—	1	31	Total	1975 49
1	—	2					1976 50	
4,483	4,370	1,464	730	305	294	18,900	Total global	1975 51
5,049	3,654	1,564					1976 52	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

Yukon TABLE 14D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day	1975 232	258	301	351	596	1,092	2,830
2		1976 264	353	495	383	442	856	2,793
3	One night	1975 325	357	518	573	698	1,435	3,906
4		1976 356	374	418	531	807	941	3,427
5	Two or more nights	1975 406	419	621	824	1,465	2,869	6,604
6		1976 539	605	775	971	1,623	3,112	7,625
7	Total	1975 963	1,034	1,440	1,748	2,759	5,396	13,340
8		1976 1,159	1,332	1,688	1,885	2,872	4,909	13,845
9	Trucks used commercially	1975 393	599	829	768	748	813	4,150
10		1976 383	304	348	270	220	320	1,845
11	Other vehicles	1975 -	-	5	8	23	61	97
12		1976 -	-	5	6	20	49	80
13	Total	1975 1,356	1,633	2,274	2,524	3,530	6,270	17,587
14		1976 1,542	1,636	2,041	2,161	3,112	5,278	15,770
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day	1975 16	20	25	27	82	170	340
16		1976 12	23	20	47	59	104	265
17	One night	1975 3	7	20	29	91	114	264
18		1976 5	1	13	39	68	78	204
19	Two or more nights	1975 20	41	79	81	404	416	1,041
20		1976 20	46	69	202	316	367	1,020
21	Total	1975 39	68	124	137	577	700	1,645
22		1976 37	70	102	288	443	549	1,489
23	Trucks used commercially	1975 246	254	430	325	283	327	1,865
24		1976 208	124	181	48	101	87	749
25	Other vehicles	1975 -	-	-	-	3	3	6
26		1976 -	-	-	3	-	8	11
27	Total	1975 285	322	554	462	863	1,030	3,516
28		1976 245	194	283	339	544	644	2,249
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day	1975 248	278	326	378	678	1,262	3,170
30		1976 276	376	515	430	501	960	3,058
31	One night	1975 328	364	538	602	789	1,549	4,170
32		1976 361	375	431	570	875	1,019	3,631
33	Two or more nights	1975 426	460	700	905	1,869	3,285	7,645
34		1976 559	651	844	1,173	1,939	3,479	8,645
35	Total	1975 1,002	1,102	1,564	1,885	3,336	6,096	14,985
36		1976 1,196	1,402	1,790	2,173	3,315	5,458	15,334
37	Trucks used commercially	1975 639	853	1,259	1,093	1,031	1,140	6,015
38		1976 591	428	529	318	321	407	2,594
39	Other vehicles	1975 -	-	5	8	26	64	103
40		1976 -	-	5	9	20	57	91
41	Total	1975 1,641	1,955	2,828	2,986	4,393	7,300	21,103
42		1976 1,787	1,830	2,324	2,500	3,656	5,922	18,019

SECTION 3

PORT OF ENTRY DETAIL

DÉTAILS PAR BUREAU D'ENTRÉE

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry
JULY-1976-JUILLET

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
Nova Scotia(1) — Nouvelle-Écosse(1):					
1	Yarmouth	8,106	78	1,012	9,196
2	Total	8,106	78	1,012	9,196
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:					
3	Andover	8,038	107	54	8,199
4	Beaconsfield	—	—	—	—
5	Bloomfield	139	—	—	139
6	Campobello	13,432	61	273	13,766
7	Centreville	2,870	105	23	2,998
8	Clair	12,444	451	627	13,522
9	Edmundston	30,081	985	998	32,064
10	Forest City	369	3	70	442
11	Fosterville	926	6	29	961
12	Four Falls	110	1	1	112
13	Gillespie	3,758	38	49	3,845
14	Grand Falls	2,673	18	87	2,778
15	Lord's Cove	453	—	18	471
16	Mars Hill Road	—	—	—	—
17	Milltown	9,608	191	199	9,998
18	River de Chute	321	8	3	332
19	St. Croix	4,661	40	223	4,924
20	St. Léonard	13,765	508	738	15,011
21	St. Stephen	33,432	997	571	35,000
22	Woodstock	26,640	2,416	194	29,250
23	Total	163,720	5,935	4,157	173,812
Québec:					
24	Abercorn	2,441	259	33	2,733
25	Armstrong	11,145	1,247	113	12,505
26	Beebe	3,522	7	183	3,712
27	Chartierville	1,407	17	78	1,502
28	Clarenceville	626	9	22	657
29	Covey Hill	805	44	4	853
30	Daaquam	455	240	2	697
31	Dundee	5,187	82	98	5,367
32	East Hereford	2,556	319	61	2,936
33	East Pinnacle	297	12	1	310
34	Estcourt	524	299	151	974
35	Franklin Centre	1,225	53	11	1,289
36	Frelighsburg	1,697	230	56	1,983
37	Glen Sutton	639	80	77	796
38	Hemmingford	4,359	168	38	4,563
39	Herdman	1,677	176	11	1,864
40	Hereford Road	1,615	16	42	1,673
41	Highwater	3,045	228	65	3,338
42	Jamieson's Line	205	4	6	215
43	Lacolle(2)	59,488	6,492	389	66,369

See footnote(s) at end of table.

TABEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée
JULY-1976-JUILLET

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
1,157	154	92	1,403	10,599	1
1,157	154	92	1,403	10,599	2
14,810	240	127	15,177	23,376	3
-	-	-	-	-	4
257	3	1	261	400	5
12,298	111	130	12,539	26,305	6
6,715	161	45	6,921	9,919	7
18,518	759	1,365	20,642	34,164	8
57,306	439	1,656	59,401	91,465	9
389	54	203	646	1,088	10
1,376	130	34	1,540	2,501	11
511	3	5	519	631	12
5,422	428	54	5,904	9,749	13
9,287	24	371	9,682	12,460	14
281	-	-	281	752	15
-	-	-	-	-	16
25,279	2,087	948	28,314	38,312	17
514	4	2	520	852	18
6,127	125	390	6,642	11,566	19
21,239	447	1,367	23,053	38,064	20
52,485	1,729	1,743	55,957	90,957	21
23,388	2,610	268	26,266	55,516	22
256,202	9,354	8,709	274,265	448,077	23
5,019	160	125	5,304	8,037	24
22,928	1,913	239	25,080	37,585	25
6,460	38	188	6,686	10,398	26
936	26	26	988	2,490	27
4,159	2	177	4,338	4,995	28
2,183	12	31	2,226	3,079	29
1,014	467	5	1,486	2,183	30
3,642	677	66	4,385	9,752	31
3,415	104	78	3,597	6,533	32
1,212	36	45	1,293	1,603	33
1,587	99	165	1,851	2,825	34
1,330	28	20	1,378	2,667	35
4,824	86	101	5,011	6,994	36
1,489	42	49	1,580	2,376	37
5,174	113	61	5,348	9,911	38
4,781	42	66	4,889	6,753	39
2,743	46	27	2,816	4,489	40
5,726	145	122	5,993	9,331	41
223	6	12	241	456	42
121,348	4,826	996	127,170	193,539	43

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued

JULY-1976-JUILLET

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
Québec - Concluded - fin:					
1	Morses Line	471	37	9	517
2	Noyan	884	24	65	973
3	Phillipsburg	34,154	2,190	267	36,611
4	Rock Island	25,006	868	382	26,256
5	St-Pamphile	598	648	43	1,289
6	Stanhope	4,740	293	34	5,067
7	Trout River	3,255	136	112	3,503
8	Woburn	2,491	317	117	2,925
9	Total	174,514	14,493	2,470	191,477
Ontario:					
10	Cornwall	24,672	1,535	78	26,285
11	Fort Erie(3)	316,033	6,692	1,206	323,931
12	Fort Frances	28,273	75	271	28,619
13	Lansdowne	62,278	1,856	392	64,526
Niagara Falls(3):					
14	Queenston Bridge	85,490	9,080	428	94,998
15	Rainbow Bridge	144,124	173	1,741	146,038
16	Whirlpool Bridge	30,676	1,572	178	32,426
17	Pelee Island	352	—	99	451
18	Pigeon River	13,153	715	521	14,389
19	Point Alexandria	1,920	—	63	1,983
20	Port Lambton	2,200	15	55	2,270
21	Prescott	11,652	381	65	12,098
22	Rainy River	3,161	11	112	3,284
23	Sarnia(3)	95,965	4,675	518	101,158
24	Sault Ste. Marie	41,953	622	705	43,280
25	Sombra	3,154	115	58	3,327
26	Walpole Island	2,459	—	50	2,509
Windsor(3):					
27	Ambassador Bridge	141,186	19,244	702	161,132
28	Tunnel	138,524	965	466	139,955
29	Total	1,147,225	47,726	7,708	1,202,659
Manitoba:					
30	Boissevain	5,403	127	55	5,585
31	Cartwright	926	13	3	942
32	Coulter	691	1	—	692
33	Crystal City	878	6	1	885
34	Emerson	31,500	3,192	528	35,220
35	Goodlands	315	2	5	322
36	Gretna	2,418	88	17	2,523
37	Lena	1,372	22	9	1,403
38	Lyleton	488	8	10	506
39	Piney	621	84	13	718
40	Snowflake	193	—	—	193
41	South Junction	1,646	54	23	1,723
42	Sprague	2,717	40	23	2,780
43	Tolstoi	2,461	121	30	2,612
44	Windygates	1,333	35	22	1,390
45	Winkler	1,312	12	8	1,332
46	Total	54,274	3,805	747	58,826

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite

JULY-1976-JUILLET

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
1,295	16	25	1,336	1,853	1
3,195	-	58	3,253	4,226	2
38,292	2,114	293	40,699	77,310	3
36,619	877	557	38,053	64,309	4
1,240	1,112	48	2,400	3,689	5
15,746	328	246	16,320	21,387	6
6,272	73	145	6,490	9,993	7
4,406	528	207	5,141	8,066	8
307,258	13,916	4,178	325,352	516,829	9
26,648	360	155	27,163	53,448	10
90,226	9,553	426	100,205	424,136	11
18,399	228	403	19,030	47,649	12
27,162	3,126	216	30,504	95,030	13
40,952	5,649	208	46,809	141,807	14
48,902	359	215	49,476	195,514	15
29,324	1,369	99	30,792	63,218	16
30	-	3	33	484	17
4,641	58	83	4,782	19,171	18
588	1	29	618	2,601	19
1,541	8	38	1,587	3,857	20
15,146	670	165	15,981	28,079	21
4,460	150	330	4,940	8,224	22
77,137	2,643	396	80,176	181,334	23
24,679	358	279	25,316	68,596	24
1,983	87	25	2,095	5,422	25
1,554	-	39	1,593	4,102	26
73,583	21,912	268	95,763	256,895	27
102,596	3,474	199	106,269	246,224	28
589,551	50,005	3,576	643,132	1,845,791	29
8,150	82	104	8,336	13,921	30
520	3	-	523	1,465	31
1,300	1	14	1,315	2,007	32
366	16	2	384	1,269	33
29,920	1,855	373	32,148	67,368	34
777	-	5	782	1,104	35
3,001	98	120	3,219	5,742	36
846	20	44	910	2,313	37
1,185	3	30	1,218	1,724	38
836	70	25	931	1,649	39
286	4	-	290	483	40
1,993	47	12	2,052	3,775	41
5,301	347	32	5,680	8,460	42
3,445	284	36	3,765	6,377	43
1,215	27	14	1,256	2,646	44
1,558	158	36	1,752	3,084	45
60,699	3,015	847	64,561	123,387	46

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded
JULY-1976-JUILLET

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
Saskatchewan:					
1	Big Beaver	123	2	—	125
2	Carievale	394	16	2	412
3	Climax	407	12	—	419
4	Coronach	554	20	7	581
5	Estevan	1,405	22	10	1,437
6	Monchy	360	66	5	431
7	Northgate	2,112	23	24	2,159
8	North Portal	5,741	703	122	6,566
9	Oungre	1,049	32	14	1,095
10	Regway	1,141	169	9	1,319
11	Torquay	245	10	10	265
12	West Poplar River	329	5	1	335
13	Willow Creek	98	—	—	98
14	Total	13,958	1,080	204	15,242
Alberta:					
15	Aden	95	19	—	114
16	Carway	11,320	14	373	11,707
17	Chief Mountain	7,455	—	181	7,636
18	Coutts	16,547	3,855	309	20,711
19	Del Bonita	544	7	3	554
20	Wild Horse	371	7	6	384
21	Total	36,332	3,902	872	41,106
British Columbia - Colombie-Britannique:					
22	Aldergrove	9,518	704	68	10,290
23	Boundary Bay	5,657	76	1	5,734
24	Carson	1,361	41	65	1,467
25	Cascade	1,896	30	39	1,965
26	Chopaka	254	—	8	262
27	Huntingdon	15,106	935	110	16,151
28	Kingsgate	7,471	216	206	7,893
29	Midway	287	9	8	304
30	Nelway	1,683	162	65	1,910
31	Osoyoos	11,924	220	241	12,385
32	Pacific Highway(4)	59,301	2,350	315	61,966
33	Paterson	1,530	257	20	1,807
34	Prince Rupert	1,486	51	67	1,604
35	Roosville	4,499	184	204	4,887
36	Rykerts	2,605	47	90	2,742
37	Sidney	6,454	11	396	6,861
38	Stewart	355	—	38	393
39	Victoria	10,770	84	1,024	11,878
40	Waneta	372	22	7	401
41	Total	142,529	5,399	2,972	150,900
Yukon Territory - Territoire du Yukon:					
42	Beaver Creek	4,501	252	53	4,806
43	Dawson/Little Gold	1,053	3	18	1,074
44	Old Crow	—	—	—	—
45	Pleasant Camp	1,843	50	41	1,934
46	Whitehorse	270	—	2	272
47	Total	7,667	305	114	8,086
48	Canada	1,748,325	82,723	20,256	1,851,304

(1) Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.
(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.
(3) Estimated on the basis of sample scheme.
(4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin

JULY-1976-JUILLET

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
425	-	3	428	553	1
1,058	5	3	1,066	1,478	2
651	107	2	760	1,179	3
1,014	24	19	1,057	1,638	4
1,252	21	31	1,304	2,741	5
954	4	16	974	1,405	6
1,730	800	8	2,538	4,697	7
6,594	514	277	7,385	13,951	8
1,350	10	21	1,381	2,476	9
2,954	43	23	3,020	4,339	10
427	9	10	446	711	11
817	1	6	824	1,159	12
442	-	2	444	542	13
19,668	1,538	421	21,627	36,869	14
83	3	-	86	200	15
7,587	23	161	7,771	19,478	16
2,664	-	29	2,693	10,329	17
17,058	2,707	310	20,075	40,786	18
767	2	4	773	1,327	19
714	5	1	720	1,104	20
28,873	2,740	505	32,118	73,224	21
26,519	579	167	27,265	37,555	22
64,186	163	894	65,243	70,977	23
1,056	23	77	1,156	2,623	24
2,894	142	64	3,100	5,065	25
307	-	8	315	577	26
37,741	467	488	38,696	54,847	27
6,347	287	103	6,737	14,630	28
348	1	78	427	731	29
1,941	16	20	1,977	3,887	30
19,129	78	208	19,415	31,800	31
133,234	2,293	833	136,360	198,326	32
5,910	37	67	6,014	7,821	33
181	-	5	186	1,790	34
5,277	82	71	5,430	10,317	35
5,261	27	79	5,367	8,109	36
1,089	-	74	1,163	8,024	37
669	101	13	783	1,176	38
2,514	12	105	2,631	14,509	39
1,159	10	13	1,182	1,583	40
315,762	4,318	3,367	323,447	474,347	41
405	53	-	458	5,264	42
348	1	4	353	1,427	43
-	-	-	-	-	44
394	90	1	485	2,419	45
16	-	-	16	288	46
1,163	144	5	1,312	9,398	47
1,580,333	85,184	21,700	1,687,217	3,538,521	48

(1) Les véhicules à destination de T.-N., de l'I.-P.-É. et de la N.E. entrent au Canada par d'autres provinces.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry
AUGUST-1976-AOÛT

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
Nova Scotia(1) - Nouvelle-Écosse(1):					
1	Yarmouth	8,470	86	852	9,408
2	Total	8,470	86	852	9,408
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:					
3	Andover	6,096	106	62	6,264
4	Beaconsfield	-	-	-	-
5	Bloomfield	123	1	-	124
6	Campobello	13,851	81	235	14,167
7	Centreville	2,624	208	4	2,836
8	Clair	11,561	434	541	12,536
9	Edmundston	29,730	1,026	1,058	31,814
10	Forest City	476	2	82	560
11	Fosterville	858	2	35	895
12	Four Falls	121	-	2	123
13	Gillespie	2,946	36	34	3,016
14	Grand Falls	2,320	38	47	2,405
15	Lord's Cove	483	-	24	507
16	Mars Hill Road	-	-	-	-
17	Milltown	8,691	192	169	9,052
18	River de Chute	385	14	2	401
19	St. Croix	4,542	52	215	4,809
20	St. Léonard	12,189	590	707	13,486
21	St. Stephen	33,036	1,163	516	34,715
22	Woodstock	19,871	2,117	154	22,142
23	Total	149,903	6,062	3,887	159,852
Québec:					
24	Abercorn	2,248	315	10	2,573
25	Armstrong	9,848	1,516	61	11,425
26	Beebe	2,837	11	124	2,972
27	Chartierville	1,177	28	26	1,231
28	Clarenceville	450	10	31	491
29	Covey Hill	721	170	3	894
30	Daaquam	372	357	-	729
31	Dundee	4,511	72	45	4,628
32	East Hereford	2,244	393	65	2,702
33	East Pinnacle	260	14	4	278
34	Estcourl	472	275	103	850
35	Franklin Centre	894	182	5	1,081
36	Frelighsburg	1,449	314	60	1,823
37	Glen Sutton	685	84	18	787
38	Hemmingford	4,118	221	61	4,400
39	Herdman	1,693	123	9	1,825
40	Hereford Road	1,282	23	25	1,330
41	Highwater	3,233	249	75	3,557
42	Jamieson's Line	127	2	5	134
43	Lacolle(2)	41,999	5,715	256	47,970

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée
AUGUST-1976-AOÛT

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
1,052	109	59	1,220	10,628	1
1,052	109	59	1,220	10,628	2
15,390	195	121	15,706	21,970	3
-	-	-	-	-	4
272	10	-	282	406	5
10,705	96	129	10,930	25,097	6
7,059	356	32	7,447	10,283	7
18,169	746	1,289	20,204	32,740	8
55,824	423	1,865	58,112	89,926	9
402	86	164	652	1,212	10
1,351	227	60	1,638	2,533	11
551	3	1	555	678	12
5,071	374	52	5,497	8,513	13
9,198	64	341	9,603	12,008	14
350	-	11	361	868	15
-	-	-	-	-	16
22,909	2,178	594	25,681	34,733	17
586	14	-	600	1,001	18
5,908	153	343	6,404	11,213	19
20,058	539	1,295	21,892	35,378	20
51,847	1,839	1,395	55,081	89,796	21
21,615	2,859	265	24,739	46,881	22
247,265	10,162	7,957	265,384	425,236	23
4,700	162	99	4,961	7,534	24
15,853	2,620	115	18,588	30,013	25
6,148	58	155	6,361	9,333	26
755	22	5	782	2,013	27
4,073	4	145	4,222	4,713	28
1,660	25	16	1,701	2,595	29
923	798	-	1,721	2,450	30
3,087	518	58	3,663	8,291	31
2,912	187	88	3,187	5,889	32
1,047	36	16	1,099	1,377	33
1,268	138	100	1,506	2,356	34
1,492	31	42	1,565	2,646	35
4,342	87	58	4,487	6,310	36
1,360	46	48	1,454	2,241	37
4,761	172	72	5,005	9,405	38
4,592	39	70	4,701	6,526	39
2,156	39	29	2,224	3,554	40
6,303	203	146	6,652	10,209	41
95	7	2	104	238	42
112,029	5,150	709	117,888	165,858	43

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued
AUGUST-1976-AOÛT

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
Québec — Concluded — fin:					
1	Morses Line	504	35	23	562
2	Noyan	795	15	19	829
3	Phillipsburg	22,166	2,410	147	24,723
4	Rock Island	21,512	905	275	22,692
5	St-Pamphile	530	695	17	1,242
6	Stanhope	5,147	471	32	5,650
7	Trout River	2,881	132	118	3,131
8	Woburn	2,143	365	83	2,591
9	Total	136,298	15,102	1,700	153,100
Ontario:					
10	Cornwall	24,831	1,836	57	26,724
11	Fort Erie(3)	326,711	7,585	1,172	335,468
12	Fort Frances	27,849	64	173	28,086
13	Lansdowne	53,558	2,070	253	55,881
Niagara Falls(3):					
14	Queenston Bridge	86,457	9,443	322	96,222
15	Rainbow Bridge	148,647	106	1,404	150,157
16	Whirlpool Bridge	29,730	1,710	631	32,071
17	Pelee Island	332	—	67	399
18	Pigeon River	13,582	894	446	14,922
19	Point Alexandria	1,895	—	73	1,968
20	Port Lambton	1,789	11	45	1,845
21	Prescott	11,258	410	108	11,776
22	Rainy River	3,222	17	88	3,327
23	Sarnia(3)	92,763	4,527	635	97,925
24	Sault Ste. Marie	41,366	299	547	42,212
25	Sombra	3,144	153	72	3,369
26	Walpole Island	2,275	—	61	2,336
Windsor(3):					
27	Ambassador Bridge	133,224	18,483	762	152,469
28	Tunnel	136,522	880	335	137,737
29	Total	1,139,155	48,488	7,251	1,194,894
Manitoba:					
30	Boissevain	3,849	141	42	4,032
31	Cartwright	669	9	4	682
32	Coulter	519	17	2	538
33	Crystal City	477	19	2	498
34	Emerson	28,839	3,382	447	32,668
35	Goodlands	252	9	1	262
36	Gretna	1,344	32	22	1,398
37	Lena	990	25	14	1,029
38	Lyleton	511	22	3	536
39	Piney	601	90	27	718
40	Snowflake	161	2	—	163
41	South Junction	1,173	50	10	1,233
42	Sprague	1,986	38	13	2,037
43	Tolstoi	2,143	181	7	2,331
44	Windygates	1,010	84	3	1,097
45	Winkler	1,204	41	12	1,257
46	Total	45,728	4,142	609	50,479

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite
AUGUST-1976-AOÛT

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
1,306	22	34	1,362	1,924	1
2,931	-	38	2,969	3,798	2
37,579	2,038	234	39,851	64,574	3
33,499	983	500	34,982	57,674	4
1,114	1,331	23	2,468	3,710	5
13,490	534	218	14,242	19,892	6
6,628	80	118	6,826	9,957	7
2,965	720	162	3,847	6,438	8
279,068	16,050	3,300	298,418	451,518	9
27,945	424	158	28,527	55,251	10
87,732	10,423	294	98,449	433,917	11
18,349	193	300	18,842	46,928	12
29,624	2,693	224	32,541	88,422	13
43,913	6,397	40	50,350	146,572	14
49,697	279	131	50,107	200,264	15
30,194	1,756	301	32,251	64,322	16
28	-	4	32	431	17
6,285	70	119	6,474	21,396	18
742	-	20	762	2,730	19
1,529	9	13	1,551	3,396	20
14,484	495	134	15,113	26,889	21
4,462	129	210	4,801	8,128	22
78,212	2,855	481	81,548	179,473	23
24,312	124	243	24,679	66,891	24
2,108	86	43	2,237	5,606	25
1,562	-	59	1,621	3,957	26
78,666	21,822	341	100,829	253,298	27
100,562	3,230	145	103,937	241,674	28
600,406	50,985	3,260	654,651	1,849,545	29
8,089	91	95	8,275	12,307	30
607	23	1	631	1,313	31
1,120	10	4	1,134	1,672	32
360	24	-	384	882	33
33,766	2,070	487	36,323	68,991	34
781	6	5	792	1,054	35
2,380	78	98	2,556	3,954	36
829	31	4	864	1,893	37
1,362	8	31	1,401	1,937	38
774	97	16	887	1,605	39
309	5	-	314	477	40
1,798	27	4	1,829	3,062	41
5,004	315	33	5,352	7,389	42
3,116	547	44	3,707	6,038	43
1,226	65	15	1,306	2,403	44
1,289	205	36	1,530	2,787	45
62,810	3,602	873	67,285	117,764	46

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded
AUGUST-1976-AOÛT

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
Saskatchewan:					
1	Big Beaver	193	3	-	196
2	Carievale	439	22	1	462
3	Climax	409	11	-	420
4	Coronach	592	30	8	630
5	Estevan	1,264	42	13	1,319
6	Monchy	237	47	3	287
7	Northgate	1,950	53	18	2,021
8	North Portal	4,263	712	79	5,054
9	Oungre	888	48	27	963
10	Regway	1,356	256	-	1,612
11	Torquay	209	17	13	239
12	West Poplar River	258	15	1	274
13	Willow Creek	104	5	6	115
14	Total	12,162	1,261	169	13,592
Alberta:					
15	Aden	100	2	-	102
16	Carway	7,979	9	217	8,205
17	Chief Mountain	7,172	1	102	7,275
18	Coutts	15,960	3,581	351	19,892
19	Del Bonita	558	8	1	567
20	Wild Horse	290	7	5	302
21	Total	32,059	3,608	676	36,343
British Columbia - Colombie-Britannique:					
22	Aldergrove	12,428	712	77	13,217
23	Boundary Bay	6,322	73	10	6,405
24	Carson	1,315	20	23	1,358
25	Cascade	1,644	18	35	1,697
26	Chopaka	289	-	6	295
27	Huntingdon	13,716	829	122	14,667
28	Kingsgate	6,897	250	111	7,258
29	Midway	255	7	7	269
30	Nelway	1,515	78	40	1,633
31	Osoyoos	12,225	198	175	12,598
32	Pacific Highway(4)	61,346	2,630	288	64,264
33	Paterson	1,590	195	14	1,799
34	Prince Rupert	1,653	42	90	1,785
35	Roosville	4,095	237	105	4,437
36	Rykerts	2,445	73	68	2,586
37	Sidney	7,096	36	507	7,639
38	Stewart	267	1	2	270
39	Victoria	11,197	68	1,008	12,273
40	Waneta	363	4	7	374
41	Total	146,658	5,471	2,695	154,824
Yukon Territory - Territoire du Yukon:					
42	Beaver Creek	4,901	216	46	5,163
43	Dawson/Little Gold	1,011	-	8	1,019
44	Old Crow	-	-	-	-
45	Pleasant Camp	1,622	31	61	1,714
46	Whitehorse	153	-	4	157
47	Total	7,687	247	119	8,053
48	Canada	1,678,120	84,467	17,958	1,780,545

(1) Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.
 (2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.
 (3) Estimated on the basis of sample scheme.
 (4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin
AUGUST-1976-AOÛT

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
378	-	-	378	574	1
1,202	-	2	1,204	1,666	2
607	102	-	709	1,129	3
1,013	19	2	1,034	1,664	4
1,087	25	22	1,134	2,453	5
968	8	12	988	1,275	6
2,052	597	17	2,666	4,687	7
6,159	474	173	6,806	11,860	8
1,266	21	58	1,345	2,308	9
2,505	44	18	2,567	4,179	10
342	3	6	351	590	11
875	4	13	892	1,166	12
424	2	-	426	541	13
18,878	1,299	323	20,500	34,092	14
91	-	-	91	193	15
7,658	27	127	7,812	16,017	16
2,349	-	37	2,386	9,661	17
17,526	2,291	396	20,213	40,105	18
952	1	-	953	1,520	19
659	11	2	672	974	20
29,235	2,330	562	32,127	68,470	21
30,507	494	136	31,137	44,354	22
56,328	132	552	57,012	63,417	23
1,080	69	104	1,253	2,611	24
3,610	116	39	3,765	5,462	25
414	-	12	426	721	26
34,504	405	428	35,337	50,004	27
8,657	312	78	9,047	16,305	28
347	4	30	381	650	29
2,124	72	26	2,222	3,855	30
22,849	70	214	23,133	35,731	31
131,892	2,549	747	135,188	199,452	32
6,569	31	49	6,649	8,448	33
165	-	4	169	1,954	34
5,741	104	62	5,907	10,344	35
5,697	30	78	5,805	8,391	36
1,162	4	66	1,232	8,871	37
587	86	8	681	951	38
2,377	9	115	2,501	14,774	39
1,295	1	13	1,309	1,683	40
315,905	4,488	2,761	323,154	477,978	41
276	22	1	299	5,462	42
300	1	1	302	1,321	43
-	-	-	-	-	44
330	62	-	392	2,106	45
18	-	-	18	175	46
924	85	2	1,011	9,064	47
1,555,543	89,110	19,097	1,663,750	3,444,295	48

(1) Les véhicules à destination de T.-N., de l'Î.-P.-É. et de la N.E. entrent au Canada par d'autres provinces.
(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.
(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.
(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry
SEPTEMBER-1976-SEPTEMBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
Nova Scotia(1) — Nouvelle-Écosse(1):					
1	Yarmouth	3,694	83	142	3,919
2	Total	3,694	83	142	3,919
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:					
3	Andover	4,860	111	13	4,984
4	Beaconsfield	—	—	—	—
5	Bloomfield	103	4	—	107
6	Campobello	7,857	82	46	7,985
7	Centreville	2,036	162	4	2,202
8	Clair	8,268	422	160	8,850
9	Edmundston	25,950	1,169	500	27,619
10	Forest City	324	—	69	393
11	Fosterville	480	4	—	484
12	Four Falls	108	—	—	108
13	Gillespie	2,786	50	11	2,847
14	Grand Falls	1,967	26	11	2,004
15	Lord's Cove	216	—	5	221
16	Mars Hill Road	—	—	—	—
17	Millettown	6,641	215	64	6,920
18	River de Chute	407	23	—	430
19	St. Croix	3,360	53	122	3,535
20	St. Léonard	10,425	462	391	11,278
21	St. Stephen	23,625	1,038	212	24,875
22	Woodstock	13,196	2,211	37	15,444
23	Total	112,609	6,032	1,645	120,286
Québec:					
24	Abercorn	2,296	332	4	2,632
25	Armstrong	6,056	1,296	32	7,384
26	Beebe	2,042	9	83	2,134
27	Chartierville	833	65	18	916
28	Clarenceville	375	12	16	403
29	Covey Hill	827	112	7	946
30	Daquam	315	375	—	690
31	Dundee	3,605	37	9	3,651
32	East Hereford	1,834	348	22	2,204
33	East Pinnacle	330	15	1	346
34	Estcourt	549	357	126	1,032
35	Franklin Centre	961	145	9	1,115
36	Frelighsburg	1,148	392	5	1,545
37	Glen Sutton	713	82	3	798
38	Hemmingford	2,996	365	11	3,372
39	Herdman	1,462	160	11	1,633
40	Hereford Road	1,028	30	14	1,072
41	Highwater	2,843	277	7	3,127
42	Jamieson's Line	122	—	2	124
43	Lacolle(2)	27,044	5,586	95	32,725

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée
SEPTEMBER-1976-SEPTEMBRE

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
557	100	26	683	4,602	1
557	100	26	683	4,602	2
14,446	234	21	14,701	19,685	3
-	-	-	-	-	4
250	7	1	258	365	5
9,729	106	90	9,925	17,910	6
5,949	251	10	6,210	8,412	7
15,142	766	576	16,484	25,334	8
50,699	509	1,101	52,309	79,928	9
308	91	151	550	943	10
891	252	2	1,145	1,629	11
370	-	-	370	478	12
4,816	109	29	4,954	7,801	13
9,152	41	80	9,273	11,277	14
269	1	-	270	491	15
-	-	-	-	-	16
18,064	2,109	370	20,543	27,463	17
567	19	-	586	1,016	18
4,956	181	197	5,334	8,869	19
17,172	507	677	18,356	29,634	20
46,438	1,815	889	49,142	74,017	21
18,036	2,922	105	21,063	36,507	22
217,254	9,920	4,299	231,473	351,759	23
3,511	175	63	3,749	6,381	24
5,284	2,657	14	7,955	15,339	25
4,641	55	76	4,772	6,906	26
604	39	12	655	1,571	27
1,977	5	45	2,027	2,430	28
1,272	23	3	1,298	2,244	29
901	1,071	-	1,972	2,662	30
2,525	96	9	2,630	6,281	31
2,124	170	83	2,377	4,581	32
841	63	8	912	1,258	33
987	273	153	1,413	2,445	34
816	31	7	854	1,969	35
2,924	82	20	3,026	4,571	36
1,406	64	11	1,481	2,279	37
3,600	205	13	3,818	7,190	38
2,983	42	25	3,050	4,683	39
1,541	94	8	1,643	2,715	40
4,924	223	47	5,194	8,321	41
73	7	3	83	207	42
60,533	4,955	235	65,723	98,448	43

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued

SEPTEMBER-1976-SEPTEMBRE

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
Québec - Concluded - fin:					
1	Morses Line	441	59	18	518
2	Noyan	531	33	16	580
3	Phillipsburg	16,586	2,215	96	18,897
4	Rock Island	16,447	1,032	200	17,679
5	St. Pamphile	419	700	3	1,122
6	Stanhope	3,165	490	12	3,667
7	Trout River	1,974	203	19	2,196
8	Woburn	1,744	338	49	2,131
9	Total	98,686	15,065	888	114,639
Ontario:					
10	Cornwall	17,414	1,350	26	18,790
11	Fort Erie(3)	167,716	6,972	393	175,081
12	Fort Frances	20,091	110	59	20,260
13	Lansdowne	29,490	2,396	122	32,008
14	Niagara Falls(3): Queenston Bridge	54,579	8,131	259	62,969
15	Rainbow Bridge	73,620	47	343	74,010
16	Whirlpool Bridge	20,763	1,818	300	22,881
17	Pelee Island	99	-	20	119
18	Pigeon River	9,226	955	138	10,319
19	Point Alexandria	852	-	23	875
20	Port Lambton	1,437	9	15	1,461
21	Prescott	7,389	271	31	7,691
22	Rainy River	2,148	12	29	2,189
23	Sarnia(3)	68,957	4,933	182	74,072
24	Sault Ste. Marie	29,400	632	217	30,249
25	Sombra	2,272	146	20	2,438
26	Walpole Island	1,701	1	32	1,734
27	Windsor(3): Ambassador Bridge	90,007	24,079	401	114,487
28	Tunnel	107,608	1,030	223	108,861
29	Total	704,769	52,892	2,833	760,494
Manitoba:					
30	Boissevain	2,234	215	29	2,478
31	Cartwright	577	16	-	593
32	Coulter	544	662	-	1,206
33	Crystal City	570	14	-	584
34	Emerson	21,124	3,810	128	25,062
35	Goodlands	266	9	2	277
36	Gretna	1,182	96	1	1,279
37	Lena	767	15	2	784
38	Lyleton	560	20	1	581
39	Piney	379	94	4	477
40	Snowflake	126	29	1	156
41	South Junction	1,142	59	6	1,207
42	Sprague	1,672	114	7	1,793
43	Tolstoi	1,810	184	14	2,008
44	Windygates	791	139	-	930
45	Winkler	1,024	42	17	1,083
46	Total	34,768	5,518	212	40,498

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite

SEPTEMBER-1976-SEPTEMBRE

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
842	31	6	879	1,397	1
1,643	8	16	1,667	2,247	2
24,153	2,056	142	26,351	45,248	3
21,610	1,000	246	22,856	40,535	4
1,085	1,248	2	2,335	3,457	5
5,417	473	68	5,958	9,625	6
3,945	123	53	4,121	6,317	7
2,120	731	102	2,953	5,084	8
164,282	16,000	1,470	181,752	296,391	9
19,300	479	68	19,847	38,637	10
74,024	9,902	125	84,051	259,132	11
16,309	294	137	16,740	37,000	12
18,875	3,487	130	22,492	54,500	13
29,404	6,627	132	36,163	99,132	14
43,705	242	112	44,059	118,069	15
24,217	2,038	242	26,497	49,378	16
21	-	-	21	140	17
4,968	98	49	5,115	15,434	18
377	-	7	384	1,259	19
1,163	5	3	1,171	2,632	20
11,357	464	66	11,887	19,578	21
3,849	138	96	4,083	6,272	22
67,880	2,626	269	70,775	144,847	23
17,832	274	97	18,203	48,452	24
1,660	86	11	1,757	4,195	25
1,051	-	40	1,091	2,825	26
57,317	29,587	145	87,049	201,536	27
90,609	3,799	125	94,533	203,394	28
483,918	60,146	1,854	545,918	1,306,412	29
3,378	143	57	3,578	6,056	30
493	17	2	512	1,105	31
936	5	3	944	2,150	32
353	11	-	364	948	33
25,420	2,181	195	27,796	52,858	34
590	2	1	593	870	35
1,857	86	7	1,950	3,229	36
667	38	6	711	1,495	37
-1,183	12	16	1,211	1,792	38
562	88	6	656	1,133	39
307	3	1	311	467	40
1,526	28	-	1,554	2,761	41
3,571	409	11	3,991	5,784	42
2,092	421	27	2,540	4,548	43
1,190	100	6	1,296	2,226	44
975	327	14	1,316	2,399	45
45,100	3,871	352	49,323	89,821	46

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded

SEPTEMBER-1976-SEPTEMBRE

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
Saskatchewan:					
1	Big Beaver	288	4	-	292
2	Carievale	371	21	-	392
3	Climax	286	9	-	295
4	Coronach	606	38	-	644
5	Estevan	1,098	35	4	1,137
6	Monchy	183	47	2	232
7	Northgate	1,366	132	5	1,503
8	North Portal	3,032	790	25	3,847
9	Oungre	547	39	2	588
10	Regway	1,139	218	-	1,357
11	Torquay	253	36	3	292
12	West Poplar River	272	27	-	299
13	Willow Creek	61	1	-	62
14	Total	9,502	1,397	41	10,940
Alberta:					
15	Aden	52	2	-	54
16	Carway	4,429	21	62	4,512
17	Chief Mountain	1,998	-	25	2,023
18	Coutts	9,043	3,246	111	12,400
19	Del Bonita	434	3	1	438
20	Wild Horse	220	35	1	256
21	Total	16,176	3,307	200	19,683
British Columbia - Colombie-Britannique:					
22	Aldergrove	7,663	590	28	8,281
23	Boundary Bay	4,158	93	-	4,251
24	Carson	1,145	30	24	1,199
25	Cascade	1,158	45	11	1,214
26	Chopaka	241	-	6	247
27	Huntingdon	10,458	1,014	60	11,532
28	Kingsgate	4,170	291	65	4,526
29	Midway	271	17	5	293
30	Nelway	1,080	80	25	1,185
31	Osoyoos	7,591	284	78	7,953
32	Pacific Highway(4)	45,405	3,145	298	48,848
33	Paterson	1,314	317	33	1,664
34	Prince Rupert	1,115	41	26	1,182
35	Rooseville	2,337	336	43	2,716
36	Rykerts	1,685	79	23	1,787
37	Sidney	3,227	40	134	3,401
38	Stewart	330	4	1	335
39	Victoria	7,331	145	2,198	9,674
40	Waneta	215	26	11	252
41	Total	100,894	6,577	3,069	110,540
Yukon Territory - Territoire du Yukon:					
42	Beaver Creek	3,322	342	10	3,674
43	Dawson/Little Gold	292	2	-	294
44	Old Crow	-	-	-	-
45	Pleasant Camp	1,044	60	3	1,107
46	Whitehorse	38	-	-	38
47	Total	4,696	404	13	5,113
48	Canada	1,085,794	91,275	9,043	1,186,112

(1) Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.
 (2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.
 (3) Estimated on the basis of sample scheme.
 (4) Includes entries through Douglas.

**TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin
SEPTEMBER-1976-SEPTEMBRE**

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
270	-	-	270	562	1
845	4	3	852	1,244	2
431	117	-	548	843	3
789	11	2	802	1,446	4
884	17	22	923	2,060	5
652	3	5	660	892	6
1,534	1,120	18	2,672	4,175	7
4,494	444	144	5,082	8,929	8
706	14	5	725	1,313	9
2,484	55	22	2,561	3,918	10
265	5	-	270	562	11
555	5	2	562	861	12
293	-	-	293	355	13
14,202	1,795	223	16,220	27,160	14
75	-	-	75	129	15
4,521	18	72	4,611	9,123	16
798	-	15	813	2,836	17
12,404	2,315	212	14,931	27,331	18
578	2	1	581	1,019	19
455	28	8	491	747	20
18,831	2,363	308	21,502	41,185	21
25,769	419	106	26,294	34,575	22
44,060	98	453	44,611	48,862	23
932	73	66	1,071	2,270	24
2,493	194	7	2,694	3,908	25
298	-	6	304	551	26
32,364	403	387	33,154	44,686	27
5,035	291	72	5,398	9,924	28
327	3	12	342	635	29
1,375	45	5	1,425	2,610	30
14,412	65	125	14,602	22,555	31
105,350	2,861	549	108,760	157,608	32
5,509	39	46	5,594	7,258	33
73	-	-	73	1,255	34
3,747	85	80	3,912	6,628	35
3,851	31	59	3,941	5,728	36
573	2	23	598	3,999	37
784	111	21	916	1,251	38
1,770	33	64	1,867	11,541	39
1,007	14	8	1,029	1,281	40
249,729	4,767	2,089	256,585	367,125	41
129	46	-	175	3,849	42
53	2	-	55	349	43
-	-	-	-	-	44
235	63	-	298	1,405	45
7	-	-	7	45	46
424	111	-	535	5,648	47
1,194,297	99,073	10,621	1,303,991	2,490,103	48

(1) Les véhicules à destination de T.-N., de l'Î.-P.-É. et de la N.E. entrent au Canada par d'autres provinces.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

JULY-1976-JUILLET

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau		Other methods Autres moyens
Newfoundland - Terre-Neuve:							
1	Argentia	-	-	-	-	-	-
2	Botwood	-	-	-	-	-	-
3	Burin	-	-	-	-	-	-
4	Corner Brook	-	44	-	-	-	44
5	Fortune	-	-	-	-	175	175
6	Gander	-	244	-	-	-	244
7	Goose Bay	-	98	-	-	-	98
8	Grand Bank	-	-	-	-	-	-
9	Grand Falls	-	-	-	-	-	-
10	Harbour Grace	-	-	-	-	-	-
11	Lewisporte	-	-	-	-	-	-
12	Port aux Basques	-	-	-	-	-	-
13	St. John's	-	57	-	-	-	57
14	Stephenville	-	-	-	-	-	-
15	Total	-	443	-	-	175	618
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:							
16	Charlottetown	-	60	-	-	-	60
17	Montague	-	-	-	-	-	-
18	Summerside	-	-	-	-	-	-
19	Total	-	60	-	-	-	60
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:							
20	Amherst	-	-	-	-	-	-
21	Annapolis Royal	-	-	-	-	-	-
22	Antigonish	-	-	-	-	-	-
23	Baddeck	-	-	-	-	-	-
24	Barrington Passage	-	-	-	-	-	-
25	Bridgewater	-	-	-	-	-	-
26	Chester	-	-	-	-	2	2
27	Digby	-	-	-	-	-	-
28	Glace Bay	-	-	-	-	-	-
29	Halifax	-	5,055	-	-	77	5,132
30	Kentville	-	-	-	-	-	-
31	Liverpool	-	-	-	-	-	-
32	Lockeport	-	-	-	-	-	-
33	Louisbourg	-	-	-	-	-	-
34	Lunenburg	-	-	-	-	49	49
35	Middleton	-	-	-	-	-	-
36	New Glasgow	-	-	-	-	-	-
37	North Sydney	-	-	-	-	-	-
38	Pictou	-	-	-	-	-	-
39	Port Hawkesbury	-	-	-	-	-	-
40	Shelburne	-	-	-	-	15	15
41	Sydney	-	74	-	-	-	74
42	Truro	-	-	-	-	-	-
43	Weymouth	-	-	-	-	-	-
44	Windsor	-	-	-	-	-	-
45	Wolfville	-	-	-	-	-	-
46	Yarmouth	22,197	1,409	4,422	-	61	33,584
47	Total	22,197	6,538	4,422	-	204	38,856

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

JULY-1976-JUILLET

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	1	-	-	-	-	1	-	-	45	4
-	-	-	-	-	-	-	340	2,233	2,748	5
-	-	-	-	-	-	-	1,699	1,350	3,293	6
-	-	-	-	-	-	-	192	2	292	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	-	-	-	-	-	-	-	16	73	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	1	-	-	-	-	1	2,231	3,601	6,451	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	5	-	-	-	-	5	-	5	70	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	5	-	-	-	-	5	-	5	70	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	2	2	1	-	3	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	3	-	-	-	-	3	-	-	5	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
-	1,476	-	-	4	-	1,480	2,568	1,828	11,008	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
-	-	-	-	2	-	2	-	-	2	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	3	-	3	-	-	52	34
-	29	-	-	-	-	29	-	10	39	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	32	13	45	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
-	8	-	-	-	-	8	475	570	1,127	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
3,349	377	660	-	1	690	5,077	187	-	38,848	45
3,349	1,893	660	-	12	690	6,604	3,263	2,421	51,144	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

JULY-1976-JUILLET

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods Autres moyens	Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau		
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:								
1	Andover	21,208	-	12	-	-	90	21,310
2	Bathurst	-	-	-	-	-	-	-
3	Beaconsfield	-	-	-	-	-	-	-
4	Black's Harbour	-	-	-	-	-	-	-
5	Bloomfield	413	-	-	-	-	4	417
6	Campbellton	-	16	-	-	-	-	16
7	Campobello	37,714	-	566	-	-	440	38,720
8	Caraget	-	-	-	-	-	-	-
9	Centreville	8,416	3	100	-	-	33	8,552
10	Clair	32,586	-	-	-	-	1,210	33,796
11	Dalhousie	-	92	-	-	-	-	92
12	Edmundston	63,439	26	268	-	-	2,420	66,153
13	Fairhaven	-	-	-	-	-	-	-
14	Forest City	803	-	-	-	-	215	1,018
15	Fosterville	2,449	-	54	-	-	169	2,672
16	Four Falls	269	-	-	-	-	1	270
17	Fredericton	-	503	-	-	-	-	503
18	Gillespie	10,401	-	-	-	-	68	10,469
19	Grand Falls	6,604	-	163	-	-	110	6,877
20	Grand Manan	-	-	-	-	33	-	33
21	Lord's Cove	1,407	-	-	-	-	170	1,577
22	Mars Hill Road	-	-	-	-	-	-	-
23	McAdam	-	-	-	23	-	-	23
24	Milltown	21,305	-	377	-	-	843	22,525
25	Moncton	-	67	-	-	-	-	67
26	Newcastle	-	49	-	-	-	-	49
27	River de Chute	976	-	-	-	-	3	979
28	Sackville	-	-	-	-	-	-	-
29	Saint John	-	1,485	-	-	125	-	1,610
30	St. Andrews	-	-	-	-	23	-	23
31	St. Croix	12,298	-	41	-	-	845	13,184
32	St. Léonard	33,388	18	135	-	-	2,167	35,708
33	St. Stephen	86,711	31	2,945	-	-	2,927	92,614
34	Sussex	-	-	-	-	-	-	-
35	Wilson's Beach	-	-	-	-	107	-	107
36	Woodstock	78,206	98	1,007	-	-	301	79,612
37	Total	418,593	2,388	5,668	23	288	12,016	438,976
Québec:								
38	Abercorn	6,357	-	120	-	-	50	6,527
39	Amos	-	-	-	-	-	-	-
40	Armstrong/Ste. Aurélie	34,102	-	958	-	-	639	35,699
41	Baie-Comeau	-	79	-	-	-	-	79
42	Beebe	8,401	-	166	-	-	911	9,478
43	Chambord	-	-	-	-	-	-	-
44	Chartierville	4,150	-	-	-	-	195	4,345
45	Chicoutimi	-	-	-	-	-	-	-
46	Clarenceville	1,619	-	-	-	-	67	1,686
47	Covey Hill	2,443	-	-	-	-	5	2,448
48	Cowansville	-	-	-	-	-	-	-
49	Daaquam	903	-	-	-	-	2	905
50	Drummondville	-	8	-	-	-	-	8
51	Dundee	13,968	-	-	-	822	110	14,900
52	East Hereford	6,899	-	-	-	-	76	6,975
53	East Pinnacle	739	-	-	-	-	2	741
54	Estcourt	963	5	-	-	-	690	1,658
55	Farnham	-	-	-	-	-	-	-

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

JULY-1976-JUILLET

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Total	
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau		Other methods Autres moyens
Québec - Concluded - fin:								
1	Franklin Centre	3,484	-	-	-	-	21	3,505
2	Frelighsburg	4,700	-	43	-	-	71	4,814
3	Gaspé	-	-	-	-	-	-	-
4	Glen Sutton	1,452	-	-	-	-	205	1,657
5	Granby	-	51	-	-	-	-	51
6	Grindstone	-	-	-	-	-	-	-
7	Hemmingford	13,705	-	271	-	-	54	14,030
8	Herdman	4,375	-	158	-	-	13	4,546
9	Hereford Road	4,183	-	-	-	-	48	4,231
10	Highwater	8,119	-	41	-	-	101	8,261
11	Hull	-	-	-	-	-	-	-
12	Huntingdon	-	-	-	-	-	-	-
13	Jamieson's Line	462	-	-	-	-	6	468
14	Joliette	-	-	-	-	-	-	-
15	Lac Mégantic	-	-	-	-	-	-	-
16	Lac Memphrémagog	-	4	-	-	636	-	640
17	Lachute	-	-	-	-	-	-	-
18	Lacolle	173,583	8	24,592	5,998	559	867	205,607
19	La Tuque	-	-	-	-	-	-	-
20	Lévis	-	-	-	-	-	-	-
21	Louiseville	-	-	-	-	-	-	-
22	Magog	-	-	-	-	-	-	-
23	Marieville	-	-	-	-	-	-	-
24	Matane	-	-	-	-	-	-	-
25	Mont Joli	-	-	-	-	-	-	-
26	Montmagny	-	-	-	-	-	-	-
27	Montréal - Dorval	-	43,987	-	-	-	-	43,987
28	Montréal - Mirabel	-	3,933	-	-	-	-	3,933
29	Montréal - Seaport	-	-	-	-	975	-	975
30	Morses Line	1,211	-	-	-	-	231	1,442
31	Nicolet	-	-	-	-	-	-	-
32	Noyan	2,519	-	-	-	-	78	2,597
33	Paspébiac	-	-	-	-	-	-	-
34	Phillipsburg	102,680	-	8,870	-	-	388	111,938
35	Port Alfred	-	13	-	-	-	-	13
36	Québec - Ancienne Lorette	-	517	-	-	-	-	517
37	Québec - Seaport	-	-	-	-	-	-	-
38	Richmond	-	-	-	-	-	-	-
39	Rimouski	-	6	-	-	-	-	6
40	Rivière-du-Loup	-	12	-	-	-	-	12
41	Rock Island	68,708	-	2,600	-	12	1,513	72,833
42	Rouyn	-	-	-	-	-	-	-
43	St-Hubert	-	304	-	-	-	-	304
44	St-Hyacinthe	-	-	-	-	-	-	-
45	St-Jean	-	22	-	-	-	-	22
46	St-Jérôme	-	-	-	-	-	-	-
47	St-Pamphile	1,029	-	-	-	-	77	1,106
48	Sept-Iles	-	260	-	-	-	-	260
49	Shawinigan	-	2	-	-	-	-	2
50	Sherbrooke	-	91	-	-	-	-	91
51	Sorel	-	6	-	-	-	-	6
52	Stanhope	13,142	-	504	-	-	70	13,716
53	Sutton	-	-	-	-	-	-	-
54	Thetford Mines	-	-	-	-	-	-	-
55	Trois-Rivières	-	12	-	-	-	-	12
56	Trout River	8,363	-	256	-	-	212	8,831
57	Val-d'Or	-	8	-	-	-	-	8
58	Valleyfield	-	-	-	-	-	-	-
59	Victoriaville	-	-	-	-	-	-	-
60	Woburn	6,961	-	103	-	-	228	7,292
61	Total	499,220	49,328	38,682	5,998	3,004	6,930	603,162

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

JULY-1976-JUILLET

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods Autres moyens	Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau		
Ontario:								
1	Acton	-	-	-	-	-	-	
2	Amherstburg	-	-	-	-	129,898	129,898	
3	Arnprior	-	-	-	-	-	-	
4	Barrie	-	-	-	-	-	-	
5	Basswood Lake	-	416	-	-	711	1,127	
6	Belleville/Napanee	-	13	-	-	4	17	
7	Bowmanville	-	-	-	-	-	-	
8	Bracebridge	-	300	-	-	-	300	
9	Brampton	-	-	-	-	-	-	
10	Brantford	-	30	-	-	-	30	
11	Brockville	-	23	-	-	2,699	2,722	
12	Carleton Place	-	-	-	-	-	-	
13	Chatham	-	31	-	-	1,424	1,455	
14	Cobalt	-	-	-	-	-	-	
15	Cobourg	-	-	-	-	-	-	
16	Cochrane	-	-	-	-	-	-	
17	Collingwood	-	-	-	-	-	-	
18	Cornwall	69,697	-	2,315	-	141	72,272	
19	Cyclone Island	-	97	-	-	1,438	1,535	
20	Dunnville	-	-	-	-	-	-	
21	Fort Erie	801,761	-	48,177	928	539	855,619	
22	Fort Frances	83,068	973	1,094	-	-	88,403	
23	Galt	-	-	-	-	-	-	
24	Gananoque	-	24	-	-	33,159	33,183	
25	Georgetown	-	-	-	-	-	-	
26	Goderich	-	15	-	-	79	94	
27	Gore Bay	-	276	-	-	107	383	
28	Guelph	-	5	-	-	-	5	
29	Hamilton	-	1,127	-	-	5	1,132	
30	Hanover	-	-	-	-	-	-	
31	Kenora	-	841	-	-	-	841	
32	Kingston	-	161	-	-	629	790	
33	Kitchener	-	128	-	-	-	128	
34	Lansdowne	190,010	2	8,461	-	9,982	209,105	
35	Leamington	-	-	-	-	195	195	
36	Lindsay	-	-	-	-	-	-	
37	Listowel	-	-	-	-	-	-	
38	Little Current	-	-	-	-	80	80	
39	London	-	1,505	-	-	-	1,505	
40	Meldrum Bay	-	-	-	-	1,644	1,644	
41	Midland	-	-	-	-	-	-	
42	Nanticoke	-	-	-	-	373	373	
43	Newmarket	-	2	-	-	-	2	
44	Niagara Falls	262,585	103	20,666	-	3,062	287,039	
45	Rainbow	492,486	-	35,322	-	-	557,158	
46	Whirlpool	78,726	-	1,666	-	-	81,698	
47	North Bay	-	130	-	-	-	130	
48	Oakville	-	-	-	-	2	2	
49	Orangeville	-	-	-	-	-	-	
50	Orillia	-	2	-	-	-	2	
51	Oshawa	-	48	-	-	5	53	
52	Ottawa	-	1,114	-	-	-	1,114	
53	Owen Sound	-	94	-	-	170	264	
54	Paris	-	-	-	-	-	-	
55	Parry Sound	-	-	-	-	7	7	
56	Pelee Island	1,215	356	-	-	4,206	9,284	
57	Pembroke	-	30	-	-	-	30	
58	Perth	-	-	-	-	-	-	
59	Peterborough	-	49	-	-	-	49	
60	Picton	-	24	-	-	64	88	

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

JULY-1976-JUILLET

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	66	-	66	-	-	129,964	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	1	-	20	-	-	1,147	4
-	19	-	-	6	-	6	-	-	23	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
-	5	-	-	-	-	5	-	-	305	7
-	4	-	-	-	-	4	-	-	34	8
-	11	-	-	257	-	268	-	-	2,990	9
-	-	-	-	119	-	119	-	-	1,574	10
-	-	-	-	5	-	5	-	-	5	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	-	-	-	5	-	5	-	-	5	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	5	-	-	-	-	5	-	-	5	15
76,194	2	1,100	-	16	209	77,519	445	-	150,236	16
-	189	-	-	-	-	191	-	-	1,726	17
202,905	-	11,166	630	-	1,972	216,673	15,053	29	1,087,374	18
49,260	24	30	-	-	4,846	54,160	160	7	142,730	19
-	-	-	-	42,908	-	42,908	-	-	76,091	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	5	-	-	4	-	9	-	-	103	22
-	17	-	-	2	-	19	-	-	402	23
-	1	-	-	-	-	1	-	-	6	24
-	500	-	-	12	-	512	114	-	1,758	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	14	-	-	-	-	14	-	-	855	27
-	46	-	-	181	-	227	16	2	1,035	28
-	22	-	-	-	-	22	-	-	150	29
81,312	3	3,267	-	12,639	364	97,585	1,161	121	307,972	30
-	-	-	-	58	-	58	-	-	253	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	586	-	-	-	-	586	98	-	2,189	34
-	-	-	-	10	-	10	-	-	1,654	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	65	-	65	1	-	439	37
-	18	-	-	-	-	18	-	-	20	38
110,531	74	7,388	-	2,079	297	120,369	12,938	40	420,386	39
131,285	-	2,204	-	-	13,837	147,326	45,533	1	750,018	40
67,426	-	265	-	-	2,772	70,463	1,577	27	153,765	41
-	20	-	-	-	-	20	-	-	150	42
-	-	-	-	2	-	2	-	-	4	43
-	2	-	-	-	-	2	-	-	4	44
-	9	-	-	163	-	172	-	-	225	45
-	986	-	-	-	-	986	978	1,742	4,820	46
-	25	-	-	-	-	25	-	-	289	47
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	48
96	5	-	-	88	370	559	40	-	9,883	49
-	-	-	-	-	-	-	-	-	30	50
-	33	-	-	-	-	33	-	-	82	51
-	-	-	-	12	-	12	-	-	100	52

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

JULY-1976-JUILLET

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States -- Résidents des États-Unis					Other methods Autres moyens	Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau		
Ontario - Concluded - fin:								
1	Pigeon River	41,757	-	683	-	-	797	43,237
2	Point Alexandria	6,351	-	37	-	272	334	6,994
3	Port Colborne	-	-	-	-	274	-	274
4	Port Hope	-	-	-	-	4	-	4
5	Port Lambton	6,576	-	18	-	219	3,004	9,817
6	Port Melcalfe	-	-	-	-	888	-	888
7	Prairie Portage	-	-	-	-	5,142	-	5,142
8	Prescott	35,409	-	1,259	-	30	87	36,785
9	Rainy River	10,446	210	63	-	34	301	11,054
10	Renfrew	-	-	-	-	-	-	-
11	Richards Landing	-	-	-	-	663	-	663
12	Ridgetown	-	-	-	-	-	-	-
13	Saganaga Lake	-	30	-	-	2,779	-	2,809
14	Sand Bay	-	362	-	-	576	-	938
15	Sand Point Lake	-	851	-	-	2,971	-	3,822
16	Sarnia	246,489	91	3,369	-	4,748	968	255,665
17	Sault Ste. Marie	127,329	210	2,221	-	361	1,018	131,139
18	Simcoe	-	-	-	-	-	-	-
19	Smith Falls	-	-	-	-	-	-	-
20	Sombra	10,011	-	-	-	593	420	11,024
21	Southampton	-	-	-	-	-	-	-
22	Stratford	-	-	-	-	-	-	-
23	St. Catharines	-	-	-	-	97	-	97
24	St. Thomas	-	-	-	-	-	-	-
25	Sudbury	-	118	-	-	-	-	118
26	Thorold	-	-	-	-	-	-	-
27	Thunder Bay	-	754	-	-	182	-	936
28	Tilbury	-	-	-	-	-	-	-
29	Tillsonburg	-	2	-	-	-	-	2
30	Timmins	-	28	-	-	-	-	28
31	Toronto International Airport	-	66,900	-	-	-	-	66,900
32	Toronto Seaport/Island Airport	-	1,027	-	-	553	-	1,580
33	Trenton	-	27	-	-	487	-	514
34	Walkerville	-	-	-	-	-	-	-
35	Wallaceburg	-	-	-	-	370	-	370
36	Walpole Island	7,963	-	-	-	577	2,793	11,333
37	Welland	-	3	-	-	39	-	42
38	Windsor Ambassador	377,456	-	12,793	1,814	-	1,019	393,082
39	Windsor Tunnel	341,111	3,401	14,311	-	2,211	643	361,677
40	Woodstock	-	-	-	-	-	-	-
41	Total	3,190,446	81,933	152,455	2,742	214,693	54,421	3,696,690
Manitoba:								
42	Boissevain	17,743	143	1,609	-	-	85	19,580
43	Brandon	-	68	-	-	-	-	68
44	Cartwright	2,758	-	-	-	-	3	2,761
45	Churchill	-	-	-	-	-	-	-
46	Coulter	2,064	-	-	-	-	2	2,066
47	Crystal City	2,646	-	-	-	-	2	2,648
48	Emerson	101,291	26	3,490	-	-	635	105,442
49	Goodlands	798	-	23	-	-	6	827
50	Gretna	6,258	-	79	-	-	24	6,361
51	Lena	4,161	-	-	-	-	14	4,175
52	Lyleton	1,025	-	-	-	-	14	1,039
53	Piney	1,761	7	36	-	-	14	1,818

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

JULY-1976-JUILLET

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
13,968	-	353	-	-	133	14,454	315	-	58,006	1
1,770	-	1	-	21	224	2,016	24	-	9,034	2
-	-	-	-	22	-	22	-	-	296	3
-	-	-	-	7	-	7	-	-	11	4
4,741	-	-	-	108	1,427	6,276	15	-	16,108	5
-	-	-	-	189	-	189	-	-	1,077	6
-	-	-	-	34	-	34	-	-	5,176	7
43,875	3	832	-	-	252	44,962	379	-	82,126	8
13,132	9	1,140	265	2	891	15,439	21	-	26,514	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	133	-	133	-	-	796	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	2	-	-	506	-	508	-	-	3,317	13
-	11	-	-	2	-	13	-	-	951	14
-	75	-	-	58	-	133	-	-	3,955	15
188,464	67	3,856	-	1,384	689	194,460	2,420	3	452,548	16
70,425	105	2,128	-	47	400	73,105	30	-	204,274	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
6,531	-	48	-	288	1,013	7,880	3	-	18,907	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	29	-	29	-	-	126	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	5	-	-	-	-	5	-	-	123	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	343	-	-	149	-	492	12	3	1,443	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
-	-	-	-	2	-	2	-	-	4	29
-	8	-	-	-	-	8	-	-	36	30
-	53,529	-	-	-	-	53,529	107,336	60,889	288,654	31
-	97	-	-	196	-	293	2	-	1,875	32
-	-	-	-	49	-	49	249	449	1,261	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	-	-	-	49	-	49	-	-	419	35
5,396	-	-	-	178	4,820	10,394	9	-	21,736	36
-	4	-	-	-	-	4	-	-	46	37
155,037	-	8,788	58	-	1,437	165,320	1,015	947	560,364	38
198,795	164	34,552	-	76	256	233,843	2,968	722	599,210	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
1,421,143	56,858	77,118	953	62,411	36,209	1,654,692	192,912	64,982	5,609,276	41
28,690	79	1,286	-	-	143	30,198	-	-	49,778	42
-	20	-	-	-	-	20	-	-	88	43
1,550	-	-	-	-	-	1,550	2	-	4,313	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
3,989	-	23	-	-	19	4,031	20	-	6,117	46
1,061	-	32	-	-	3	1,096	1	-	3,745	47
95,739	-	2,018	-	-	419	98,176	181	-	203,799	48
2,198	-	-	-	-	5	2,203	3	-	3,033	49
9,192	-	71	-	-	145	9,408	5	-	15,774	50
2,380	-	26	-	-	55	2,461	53	2	6,691	51
3,028	-	-	-	-	38	3,066	3	-	4,108	52
2,233	32	-	-	-	30	2,295	12	-	4,125	53

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

JULY-1976-JUILLET

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
Manitoba - Concluded - fin:								
1	Snowflake	513	-	-	-	-	-	513
2	South Junction	5,274	-	-	-	-	32	5,306
3	Sprague	8,257	-	204	25	-	36	8,522
4	The Pas	-	-	-	-	-	-	-
5	Tolstoi	7,937	-	87	-	-	43	8,067
6	Windygates	4,342	-	78	-	-	27	4,447
7	Winkler	3,648	24	-	-	-	10	3,682
8	Winnipeg	-	8,275	-	-	-	-	8,275
9	Total	170,476	8,543	5,606	25	-	947	185,597
Saskatchewan:								
10	Big Beaver	256	-	-	-	-	-	256
11	Carievale	1,040	-	-	-	-	2	1,042
12	Climax	1,058	-	-	-	-	-	1,058
13	Coronach	1,373	5	70	-	-	11	1,459
14	Estevan	3,853	24	20	-	-	13	3,910
15	Monchy	1,064	2	7	-	-	6	1,079
16	Moose Jaw	-	19	-	-	-	-	19
17	North Battleford	-	-	-	-	-	-	-
18	Northgate	5,742	-	-	-	-	30	5,772
19	North Portal	15,504	-	947	-	-	470	16,921
20	Oungre	3,107	-	286	-	-	20	3,413
21	Prince Albert	-	31	-	-	-	-	31
22	Regina	-	739	-	-	-	-	739
23	Regway	3,045	-	-	-	-	16	3,061
24	Saskatoon	-	359	-	-	-	-	359
25	Swift Current	-	31	-	-	-	-	31
26	Torquay	634	-	-	-	-	20	654
27	West Poplar River	991	18	-	-	-	1	1,010
28	Weyburn	-	2	-	-	-	-	2
29	Willow Creek	278	7	-	-	-	-	285
30	Yorkton	-	22	-	-	-	-	22
31	Total	37,945	1,259	1,330	-	-	589	41,123
Alberta:								
32	Aden	192	-	-	-	-	-	192
33	Calgary	-	13,344	-	-	-	-	13,344
34	Carway	35,106	-	2,022	-	-	555	37,683
35	Chief Mountain	23,346	-	3,158	-	-	307	26,811
36	Coutts	45,761	36	1,509	-	-	534	47,840
37	Del Bonita	1,622	-	18	-	-	3	1,643
38	Edmonton	-	3,787	-	-	-	-	3,787
39	Lethbridge	-	220	-	-	-	-	220
40	Medicine Hat	-	82	-	-	-	-	82
41	Red Deer	-	-	-	-	-	-	-
42	Wild Horse	1,184	-	20	-	-	7	1,211
43	Total	107,211	17,469	6,727	-	-	1,406	132,813

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

JULY-1976-JUILLET

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
731	-	-	-	-	-	731	-	-	1,244	1
5,713	-	113	-	-	15	5,841	28	-	11,175	2
15,587	-	1,077	326	-	40	17,030	63	-	25,615	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
11,092	-	-	-	-	44	11,136	3	-	19,206	5
3,680	-	45	-	-	16	3,741	4	-	8,192	6
4,598	24	36	-	-	43	4,701	14	-	8,397	7
-	4,137	-	-	-	-	4,137	5,288	2,844	20,544	8
191,461	4,292	4,727	326	-	1,015	201,821	5,680	2,846	395,944	9
1,355	-	-	-	-	3	1,358	-	-	1,614	10
2,870	-	-	-	-	4	2,874	6	-	3,922	11
1,990	-	-	-	-	2	1,992	6	-	3,056	12
3,163	3	-	-	-	26	3,192	10	-	4,661	13
3,776	29	-	-	-	39	3,844	8	-	7,762	14
3,250	6	56	-	-	18	3,330	23	-	4,432	15
-	23	-	-	-	-	23	-	-	42	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
4,836	-	-	-	-	826	5,662	5	-	11,439	18
17,693	-	228	-	-	854	18,775	79	-	35,775	19
4,572	-	26	-	-	27	4,625	50	-	8,088	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	31	21
-	119	-	-	-	-	119	-	-	858	22
9,635	-	39	-	-	33	9,707	42	-	12,810	23
-	17	-	-	-	-	17	-	-	376	24
-	11	-	-	-	-	11	-	-	42	25
1,270	-	-	-	-	45	1,315	4	-	1,973	26
2,527	4	-	-	-	8	2,539	25	-	3,574	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	28
1,416	-	-	-	-	2	1,418	4	-	1,707	29
-	11	-	-	-	-	11	-	-	33	30
58,353	223	349	-	-	1,887	60,812	262	-	102,197	31
184	-	-	-	-	-	184	-	-	376	32
-	7,814	-	-	-	-	7,814	7,053	3,674	31,885	33
25,271	-	512	-	-	237	26,020	865	-	64,568	34
8,704	-	189	-	-	39	8,932	420	-	36,163	35
46,586	6	1,626	-	-	560	48,778	623	65	97,306	36
2,383	-	120	-	-	4	2,507	26	-	4,176	37
-	3,072	-	-	-	-	3,072	4,558	4,102	15,519	38
-	108	-	-	-	-	108	-	-	328	39
-	65	-	-	-	-	65	-	-	147	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
2,343	-	-	-	-	5	2,348	44	-	3,603	42
85,471	11,065	2,447	-	-	845	99,828	13,589	7,841	254,071	43

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

JULY-1976-JUILLET

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis					Other methods — Autres moyens	Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau		
British Columbia — Colombie-Britannique:								
1	Aldergrove	26,543	—	593	—	—	134	27,270
2	Bedwell Harbour	—	533	—	—	9,116	—	9,649
3	Boundary Bay	10,641	—	43	—	—	15	10,699
4	Campbell River	—	83	—	—	18	—	101
5	Carson	3,814	15	69	—	—	89	3,987
6	Cascade	5,464	12	112	—	—	55	5,643
7	Cherninus	—	—	—	—	—	—	—
8	Chilliwack	—	11	—	—	—	—	11
9	Chopaka	821	—	—	—	—	13	834
10	Courtenay	—	—	—	—	—	—	—
11	Cranbrook	—	65	—	—	—	—	65
12	Huntingdon	40,840	589	366	—	—	248	42,043
13	Kamloops	—	101	—	—	—	—	101
14	Kelowna	—	12	—	—	—	—	12
15	Kingsgate	22,020	—	982	—	—	1,019	24,021
16	Kitimat	—	—	—	—	—	—	—
17	Midway	816	5	21	—	—	29	871
18	Nanaimo	—	990	—	—	222	—	1,212
19	Nelson	—	6	—	—	—	—	6
20	Nelway	5,093	—	100	—	—	68	5,261
21	New Westminster	—	—	—	—	—	—	—
22	Osoyoos	33,928	—	909	—	—	357	35,194
23	Pacific Highway	156,593	—	10,281	1,026	32	458	168,390
24	Paterson	4,953	—	82	—	—	33	5,068
25	Penticton	—	560	—	—	—	—	560
26	Port Alberni	—	1	—	—	51	—	52
27	Powell River	—	25	—	—	17	—	42
28	Prince George	—	40	—	—	—	—	40
29	Prince Rupert	4,202	270	304	—	4,498	1,725	10,999
30	Roosville	13,425	—	1,424	—	—	381	15,230
31	Rykerts	7,790	77	5	—	2	125	7,999
32	Sidney	19,723	—	548	—	1,537	4,090	25,898
33	Stewart	700	64	—	—	—	129	893
34	Trail	—	69	—	—	16	—	85
35	Vancouver Airport	—	26,484	—	—	—	—	26,484
36	Seaport	—	—	—	—	8,071	—	8,071
37	Vernon	—	2	—	—	—	—	2
38	Victoria	31,052	3,384	1,980	—	7,585	46,272	90,273
39	Waneta	1,013	—	—	—	16	11	1,040
40	Total	389,431	33,398	17,819	1,026	31,181	55,251	528,106
Yukon Territory — Territoire du Yukon:								
41	Beaver Creek	12,372	13	2,896	—	—	61	15,342
42	Dawson/Little Gold	3,089	131	278	—	—	51	3,529
43	Old Crow	—	3	—	—	—	—	3
44	Pleasant Camp	5,181	—	338	—	—	68	5,587
45	Whitehorse	728	1,940	—	11,717	—	2	14,387
46	Total	21,350	2,087	3,512	11,717	—	182	38,848
47	Canada	4,856,869	203,446	236,221	21,531	249,545	137,237	5,704,849

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - fin

JULY-1976-JUILLET

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
77,672	-	610	-	-	219	78,501	324	8	106,103	1
-	12	-	-	2,009	-	2,021	-	-	11,670	2
153,573	-	930	-	-	1,050	155,553	5	-	166,257	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	101	4
2,777	-	1	-	-	103	2,881	24	-	6,892	5
8,590	5	79	-	-	85	8,759	56	-	14,458	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	8
980	-	-	-	-	10	990	-	-	1,824	9
-	58	-	-	-	-	58	-	-	58	10
-	18	-	-	-	-	18	-	-	83	11
101,821	301	613	-	-	1,065	103,800	1,108	22	146,973	12
-	4	-	-	-	-	4	-	-	105	13
-	5	-	-	-	-	5	-	-	17	14
19,432	-	669	-	-	914	21,015	602	-	45,638	15
-	11	-	-	-	-	11	-	-	11	16
854	1	-	-	-	114	969	4	-	1,844	17
-	64	-	-	6	-	70	-	-	1,282	18
-	1	-	-	-	-	1	-	-	7	19
5,762	-	89	-	-	50	5,901	-	-	11,162	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
57,000	-	151	-	-	334	57,485	696	-	93,375	22
335,785	-	12,057	923	76	1,157	349,998	5,071	35	523,494	23
17,938	-	114	-	-	87	18,139	73	-	23,280	24
-	102	-	-	-	-	102	-	-	662	25
-	-	-	-	5	-	5	-	-	57	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	42	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	40	28
545	59	104	-	511	558	1,777	497	-	13,273	29
16,134	-	281	-	-	263	16,678	319	-	32,227	30
15,682	62	8	-	11	118	15,881	292	-	24,172	31
3,108	-	37	-	1,524	679	5,348	349	-	31,595	32
1,450	-	653	-	-	193	2,296	2	-	3,191	33
-	44	-	-	-	-	44	-	-	129	34
-	19,523	-	-	-	-	19,523	28,797	15,253	90,057	35
-	-	-	-	1,103	-	1,103	173	10	9,357	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	37
7,029	1,812	815	-	626	5,691	15,973	2,383	56	108,685	38
3,187	-	-	-	-	13	3,200	16	-	4,256	39
829,319	22,082	17,211	923	5,871	12,703	888,109	40,791	15,384	1,472,390	40
1,204	-	246	-	-	-	1,450	268	-	17,060	41
1,076	2	27	-	-	12	1,117	127	1	4,774	42
-	21	-	-	-	-	21	-	-	24	43
1,190	-	41	-	-	9	1,240	85	-	6,912	44
50	419	-	751	-	-	1,220	246	-	15,853	45
3,520	442	314	751	-	21	5,048	726	1	44,623	46
4,156,156	126,626	140,314	4,302	71,334	86,803	4,585,535	365,382	134,409	10,790,175	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

AUGUST-1976-AOÛT

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods Autres moyens	Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau		
Newfoundland - Terre-Neuve:								
1	Argentia	-	-	-	-	-	-	
2	Botwood	-	-	-	-	-	-	
3	Burin	-	-	-	-	-	-	
4	Corner Brook	-	24	-	-	-	24	
5	Fortune	-	-	-	-	151	151	
6	Gander	-	353	-	-	-	353	
7	Goose Bay	-	138	-	-	18	156	
8	Grand Bank	-	-	-	-	-	-	
9	Grand Falls	-	-	-	-	-	-	
10	Harbour Grace	-	-	-	-	-	-	
11	Lewisporte	-	-	-	-	-	-	
12	Port aux Basques	-	-	-	-	-	-	
13	St. John's	-	183	-	-	30	213	
14	Stephenville	-	-	-	-	-	-	
15	Total	-	698	-	-	199	897	
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:								
16	Charlottetown	-	59	-	-	-	59	
17	Montague	-	-	-	-	-	-	
18	Summerside	-	-	-	-	-	-	
19	Total	-	59	-	-	-	59	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:								
20	Amherst	-	-	-	-	-	-	
21	Annapolis Royal	-	-	-	-	-	-	
22	Antigonish	-	-	-	-	-	-	
23	Baddeck	-	-	-	-	-	-	
24	Barrington Passage	-	-	-	-	-	-	
25	Bridgewater	-	-	-	-	-	-	
26	Chester	-	-	-	-	-	-	
27	Digby	-	2	-	-	2	4	
28	Glace Bay	-	-	-	-	-	-	
29	Halifax	-	4,973	-	-	33	5,006	
30	Kentville	-	-	-	-	-	-	
31	Liverpool	-	-	-	-	6	6	
32	Lockeport	-	-	-	-	-	-	
33	Louisbourg	-	-	-	-	-	-	
34	Lunenburg	-	-	-	-	12	12	
35	Middleton	-	-	-	-	-	-	
36	New Glasgow	-	2	-	-	-	2	
37	North Sydney	-	-	-	-	2	2	
38	Pictou	-	-	-	-	-	-	
39	Port Hawkesbury	-	-	-	-	-	-	
40	Shelburne	-	-	-	-	29	29	
41	Sydney	-	137	-	-	-	137	
42	Truro	-	-	-	-	-	-	
43	Weymouth	-	-	-	-	-	-	
44	Windsor	-	-	-	-	-	-	
45	Wolfville	-	-	-	-	-	-	
46	Yarmouth	23,708	1,445	4,838	-	4	35,191	
47	Total	23,708	6,559	4,838	-	88	40,389	

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

AUGUST-1976-AOÛT

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	13	10	23	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	24	4
-	-	-	-	-	-	-	470	2,458	3,079	5
-	-	-	-	-	-	-	1,076	1,630	3,059	6
-	6	-	-	-	-	6	19	-	181	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	44	-	-	-	-	44	5	27	289	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	50	-	-	-	-	50	1,583	4,125	6,655	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	1	-	-	-	-	1	-	-	60	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	1	-	-	-	-	1	-	-	60	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27
-	2,143	-	-	-	-	2,143	1,759	2,384	11,292	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	-	2	2	-	-	14	34
-	26	-	-	-	-	26	-	-	26	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	36
-	-	-	-	-	-	-	38	18	58	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
-	-	-	-	-	5	5	2	-	36	40
-	-	-	-	-	-	-	476	814	1,427	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
3,088	563	497	-	5	564	4,717	242	-	40,150	46
3,088	2,732	497	-	12	564	6,893	2,517	3,216	53,015	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

AUGUST-1976-AOÛT

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods Autres moyens	Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau		
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:								
1	Andover	15,864	-	67	-	-	86	16,017
2	Bathurst	-	-	-	-	-	-	-
3	Beaconsfield	-	-	-	-	-	-	-
4	Black's Harbour	-	-	-	-	-	-	-
5	Bloomfield	323	-	-	-	-	5	328
6	Campbellton	-	31	-	-	-	-	31
7	Campobello	38,152	-	267	-	-	374	38,793
8	Caraquet	-	-	-	-	-	-	-
9	Centreville	7,321	2	6	-	-	9	7,338
10	Clair	29,565	-	49	-	-	1,276	30,890
11	Dalhousie	-	49	-	-	-	-	49
12	Edmundston	61,512	11	51	-	-	2,498	64,072
13	Fairhaven	-	-	-	-	-	-	-
14	Forest City	1,215	-	-	-	-	261	1,476
15	Fosterville	2,479	-	-	-	-	183	2,662
16	Four Falls	333	-	-	-	-	4	337
17	Fredericton	-	260	-	-	-	-	260
18	Gillespie	7,842	-	-	-	-	43	7,885
19	Grand Falls	5,462	3	-	-	-	60	5,525
20	Grand Manan	-	6	-	-	44	-	50
21	Lord's Cove	1,524	-	-	-	-	200	1,724
22	Mars Hill Road	-	-	-	-	-	-	-
23	McAdam	-	-	-	13	-	-	13
24	Milltown	18,796	-	318	-	-	477	19,591
25	Moncton	-	32	-	-	-	-	32
26	Newcastle	-	52	-	-	-	-	52
27	River de Chute	1,144	-	-	-	-	2	1,146
28	Sackville	-	-	-	-	-	-	-
29	Saint John	-	1,547	-	-	13	-	1,560
30	St. Andrews	-	2	-	-	50	-	52
31	St. Croix	11,946	-	142	-	-	828	12,916
32	St. Léonard	29,748	11	108	-	-	2,316	32,183
33	St. Stephen	84,230	39	2,951	-	-	1,971	89,191
34	Sussex	-	-	-	-	-	-	-
35	Wilson's Beach	-	-	-	-	111	-	111
36	Woodstock	56,354	60	676	-	-	229	57,319
37	Total	373,810	2,105	4,635	13	218	10,822	391,603
Québec:								
38	Abercorn	5,538	-	-	-	-	21	5,559
39	Amos	-	-	-	-	-	-	-
40	Armstrong/Ste. Aurélie	29,566	-	728	-	-	595	30,889
41	Baie-Comeau	-	107	-	-	-	-	107
42	Beebe	6,193	-	89	-	-	680	6,962
43	Chambord	-	-	-	-	-	-	-
44	Chartierville	3,263	-	-	-	-	31	3,294
45	Chicoutimi	-	-	-	-	-	-	-
46	Clarenceville	1,142	-	-	-	-	92	1,234
47	Covey Hill	2,247	-	37	-	-	5	2,289
48	Cowansville	-	8	-	-	-	-	8
49	Daaquam	691	-	-	-	-	-	691
50	Drummondville	-	2	-	-	-	-	2
51	Dundee	11,530	-	-	-	637	55	12,222
52	East Hereford	5,906	-	360	-	-	95	6,361
53	East Pinnacle	622	-	-	-	-	12	634
54	Estcourt	757	-	-	-	-	479	1,236
55	Farnham	-	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

AUGUST-1976-AOÛT

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
41,094	-	14	-	-	150	41,258	7	-	57,282	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
678	-	-	-	-	-	678	-	-	1,006	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	31	6
26,057	-	124	-	-	235	26,416	60	-	65,269	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
21,890	10	-	-	-	43	21,943	6	-	29,287	9
42,488	-	2	-	-	2,628	45,118	41	-	76,049	10
-	1	-	-	-	-	1	-	-	50	11
123,960	22	63	-	-	6,501	130,546	24	1	194,643	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
971	-	-	-	-	488	1,459	-	-	2,935	14
3,768	-	-	-	-	266	4,034	-	-	6,696	15
1,174	-	-	-	-	1	1,175	-	-	1,512	16
-	44	-	-	-	-	44	1	-	305	17
14,794	-	-	-	-	70	14,864	6	3	22,758	18
25,594	-	21	-	-	442	26,057	2	-	31,584	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	50	20
997	-	-	-	-	424	1,421	-	-	3,145	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	4	-	-	4	-	-	17	23
52,944	-	47	-	-	1,540	54,531	1	-	74,123	24
-	24	-	-	-	-	24	-	-	56	25
-	2	-	-	-	-	2	-	-	54	26
1,747	-	-	-	-	-	1,747	-	-	2,893	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
-	1,085	-	-	-	-	1,085	52	12	2,709	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	52	30
15,884	-	34	-	-	1,456	17,374	31	-	30,321	31
50,368	-	-	-	-	4,703	55,071	14	-	87,268	32
128,991	-	906	-	-	5,542	135,439	154	-	224,784	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	-	-	-	-	6	6	-	-	117	35
61,534	26	227	-	-	354	62,141	65	-	119,525	36
614,933	1,214	1,438	4	6	24,843	642,438	464	16	1,034,521	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
11,836	-	96	-	-	133	12,065	52	-	17,676	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
50,130	-	748	-	-	894	51,772	896	-	83,557	41
-	2	-	-	-	-	2	-	-	109	42
15,418	-	482	-	-	584	16,484	33	-	23,479	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
1,922	-	-	-	-	7	1,929	1	-	5,224	45
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	46
11,820	-	51	-	-	279	12,150	18	-	13,402	47
4,930	-	-	-	-	24	4,954	17	3	7,263	48
-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	49
1,878	-	-	-	-	-	1,878	-	-	2,569	50
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	51
8,087	-	-	-	131	75	8,293	19	-	20,534	52
7,916	-	229	-	-	153	8,298	17	-	14,676	53
2,479	-	-	-	-	18	2,497	10	-	3,141	54
2,741	-	-	-	-	503	3,244	-	-	4,480	55

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

AUGUST-1976-AOÛT

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Total	
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau		Other methods Autres moyens
Québec - Concluded - fin:								
1	Franklin Centre	2,501	-	-	-	-	7	2,508
2	Frelighsburg	3,900	-	113	-	-	66	4,079
3	Gaspé	-	-	-	-	-	-	-
4	Glen Sutton	1,593	-	-	-	-	155	1,748
5	Granby	-	16	-	-	-	-	16
6	Grindstone	-	-	-	-	-	-	-
7	Hemmingford	13,502	-	277	-	-	72	13,851
8	Herdman	4,677	-	47	-	-	17	4,741
9	Hereford Road	3,251	-	-	-	-	28	3,279
10	Highwater	8,180	-	39	-	-	92	8,311
11	Hull	-	-	-	-	-	-	-
12	Huntingdon	-	-	-	-	-	-	-
13	Jamieson's Line	275	-	-	-	-	5	280
14	Joliette	-	-	-	-	-	-	-
15	Lac Mégantic	-	2	-	180	-	-	182
16	Lac Memphrémagog	-	7	-	-	515	-	522
17	Lachute	-	-	-	-	-	-	-
18	Lacolle	121,618	6	18,876	4,037	434	528	145,499
19	La Tuque	-	-	-	-	-	-	-
20	Lévis	-	-	-	-	-	-	-
21	Louiseville	-	-	-	-	-	-	-
22	Magog	-	-	-	-	-	-	-
23	Marieville	-	-	-	-	-	-	-
24	Matane	-	-	-	-	-	-	-
25	Mont Joli	-	-	-	-	-	-	-
26	Montmagny	-	-	-	-	-	-	-
27	Montréal - Dorval	-	32,697	-	-	-	-	32,697
28	Montréal - Mirabel	-	3,900	-	-	-	-	3,900
29	Montréal - Seaport	-	-	-	-	539	-	539
30	Morses Line	1,452	-	-	-	-	34	1,486
31	Nicolet	-	-	-	-	-	-	-
32	Noyan	2,234	-	-	-	-	24	2,258
33	Paspébiac	-	-	-	-	-	-	-
34	Phillipsburg	64,298	-	5,494	-	-	241	70,033
35	Port Alfred	-	-	-	-	-	-	-
36	Québec - Ancienne Lorette	-	606	-	-	-	-	606
37	Québec - Seaport	-	-	-	-	-	-	-
38	Richmond	-	-	-	-	-	-	-
39	Rimouski	-	16	-	-	-	-	16
40	Rivière-du-Loup	-	16	-	-	-	-	16
41	Rock Island	57,543	-	2,426	-	-	1,216	61,185
42	Rouyn	-	-	-	-	-	-	-
43	St-Hubert	-	105	-	-	-	-	105
44	St-Hyacinthe	-	-	-	-	-	-	-
45	St-Jean	-	17	-	-	-	-	17
46	St-Jérôme	-	4	-	-	-	-	4
47	St-Pamphile	921	-	-	-	-	60	981
48	Sept-Îles	-	213	-	-	-	-	213
49	Shawinigan	-	-	-	-	-	-	-
50	Sherbrooke	-	39	-	-	-	-	39
51	Sorel	-	-	-	-	-	-	-
52	Stanhope	14,634	-	558	-	-	51	15,243
53	Sutton	-	-	-	-	-	-	-
54	Thetford Mines	-	-	-	-	-	-	-
55	Trois-Rivières	-	12	-	-	-	-	12
56	Trout River	7,489	-	432	-	-	188	8,109
57	Val-d'Or	-	17	-	-	-	-	17
58	Valleyfield	-	-	-	-	-	-	-
59	Victoriaville	-	-	-	-	-	-	-
60	Woburn	6,014	-	48	-	-	153	6,215
61	Total	381,537	37,790	29,524	4,217	2,125	5,002	460,195

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

AUGUST-1976-AOÛT

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods Autres moyens	Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau		
Ontario:								
1	Acton	-	-	-	-	-	-	
2	Amherstburg	-	-	-	-	-	-	
3	Amprior	-	-	-	-	120,301	120,301	
4	Barrie	-	-	-	-	-	-	
5	Basswood Lake	-	479	-	-	931	1,410	
6	Belleville/Napanee	-	3	-	-	7	10	
7	Bowmanville	-	-	-	-	-	-	
8	Bracebridge	-	292	-	-	-	292	
9	Brampton	-	-	-	-	-	-	
10	Brantford	-	30	-	-	-	30	
11	Brockville	-	9	-	-	2,927	2,936	
12	Carleton Place	-	-	-	-	-	-	
13	Chatham	-	18	-	-	1,143	1,161	
14	Cobalt	-	-	-	-	-	-	
15	Cobourg	-	-	-	-	-	-	
16	Cochrane	-	-	-	-	-	-	
17	Collingwood	-	14	-	-	-	14	
18	Cornwall	71,818	-	907	-	75	72,893	
19	Cyclone Island	-	125	-	-	1,264	1,389	
20	Dunville	-	-	-	-	-	-	
21	Fort Erie	809,584	-	49,502	904	610	864,425	
22	Fort Frances	81,319	729	793	474	-	85,990	
23	Galt	-	-	-	-	2,675	-	
24	Gananoque	-	44	-	-	-	37,839	
25	Georgetown	-	-	-	-	37,795	-	
26	Goderich	-	7	-	-	46	53	
27	Gore Bay	-	226	-	-	45	271	
28	Guelph	-	4	-	-	-	4	
29	Hamilton	-	1,091	-	-	2	1,093	
30	Hanover	-	-	-	-	-	-	
31	Kenora	-	745	-	-	-	745	
32	Kingston	-	170	-	-	581	751	
33	Kitchener	-	127	-	-	-	127	
34	Lansdowne	163,520	-	7,504	-	9,538	180,985	
35	Leamington	-	-	-	-	187	187	
36	Lindsay	-	-	-	-	-	-	
37	Listowel	-	-	-	-	-	-	
38	Little Current	-	-	-	-	46	46	
39	London	-	1,978	-	-	-	1,978	
40	Meldrum Bay	-	-	-	-	853	853	
41	Midland	-	-	-	-	-	-	
42	Nanticoke	-	-	-	-	322	322	
43	Newmarket	-	3	-	-	-	3	
44	Niagara Falls Queenston	261,679	72	16,729	-	2,660	281,734	
45	Rainbow	504,899	-	34,636	-	-	567,554	
46	Whirlpool	77,213	-	1,394	-	-	80,344	
47	North Bay	-	162	-	-	-	162	
48	Oakville	-	-	-	-	4	4	
49	Orangeville	-	-	-	-	-	-	
50	Orillia	-	3	-	-	-	3	
51	Oshawa	-	69	-	-	8	77	
52	Ottawa	-	1,236	-	-	-	1,236	
53	Owen Sound	-	87	-	-	113	200	
54	Paris	-	-	-	-	-	-	
55	Parry Sound	-	-	-	-	4	4	
56	Pelee Island	1,105	373	-	-	5,431	10,655	
57	Pembroke	-	15	-	-	-	15	
58	Perth	-	7	-	-	-	7	
59	Peterborough	-	100	-	-	-	100	
60	Pictou	-	5	-	-	35	40	

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

AUGUST-1976-AOÛT

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	85	-	85	-	-	120,386	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
-	18	-	-	-	-	18	-	-	1,428	5
-	2	-	-	14	-	16	-	-	26	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
-	15	-	-	-	-	15	-	-	307	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	11	-	-	-	-	11	-	-	41	10
-	5	-	-	282	-	287	9	-	3,232	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	3	-	-	140	-	143	-	-	1,304	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	4	-	-	-	-	4	-	-	18	17
81,916	-	821	-	-	220	82,957	404	-	156,254	18
-	-	-	-	168	-	168	-	-	1,557	19
199,024	-	13,229	919	15	1,731	214,918	14,302	25	1,093,670	21
49,386	20	173	-	-	3,968	53,547	39	3	139,579	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	52,413	-	52,413	-	-	90,252	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	6	-	-	6	-	12	-	-	65	26
-	40	-	-	12	-	52	-	-	323	27
-	1	-	-	-	-	1	-	-	5	28
-	641	-	-	17	-	658	55	-	1,806	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
-	10	-	-	-	-	10	-	-	755	31
-	74	-	-	224	-	298	13	4	1,066	32
-	51	-	-	-	-	51	-	-	178	33
89,701	1	3,725	-	12,508	347	106,282	965	112	288,344	34
-	-	-	-	31	-	31	-	-	218	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	-	-	-	7	-	7	-	-	53	38
-	773	-	-	-	-	773	284	11	3,046	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	853	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
-	-	-	-	53	-	53	-	-	375	42
-	11	-	-	-	-	11	-	-	14	43
127,845	49	6,732	-	1,908	139	136,673	13,588	602	432,597	44
135,585	-	3,855	-	-	13,154	152,594	44,549	2	764,699	45
69,824	-	779	-	-	3,512	74,115	1,634	49	156,142	46
-	32	-	-	-	-	32	-	-	194	47
-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	48
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	49
-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	50
-	39	-	-	76	-	115	-	-	192	51
-	977	-	-	-	-	977	396	1,384	3,993	52
-	23	-	-	3	-	26	-	-	226	53
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	54
-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	55
80	21	-	-	115	384	600	15	-	11,270	56
-	-	-	-	-	-	-	-	-	15	57
-	1	-	-	-	-	1	-	-	8	58
-	43	-	-	-	-	43	-	-	143	59
-	3	-	-	40	-	43	-	-	83	60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

AUGUST-1976-AOÛT

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods Autres moyens	Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau		
Ontario - Concluded - fin:								
1	Pigeon River	43,720	-	828	-	-	652	45,200
2	Point Alexandria	6,387	-	-	-	430	428	7,245
3	Port Colborne	-	2	-	-	242	-	244
4	Port Hope	-	-	-	-	2	-	2
5	Port Lambton	5,383	-	100	-	141	2,282	7,906
6	Port Melcalfe	-	2	-	-	793	-	795
7	Prairie Portage	-	-	-	-	5,306	-	5,306
8	Prescott	34,710	-	1,150	-	12	163	36,035
9	Rainy River	10,328	236	61	-	11	217	10,853
10	Renfrew	-	-	-	-	-	-	-
11	Richards Landing	-	-	-	-	677	-	677
12	Ridgetown	-	-	-	-	-	-	-
13	Saganaga Lake	-	97	-	-	3,522	-	3,619
14	Sand Bay	-	270	-	-	365	-	635
15	Sand Point Lake	-	836	-	-	3,314	-	4,150
16	Sarnia	231,694	89	3,208	-	2,334	1,151	238,476
17	Sault Ste. Marie	126,403	314	3,749	-	157	792	131,415
18	Simcoe	-	-	-	-	-	-	-
19	Smith Falls	-	2	-	-	-	-	2
20	Sombra	9,804	-	27	-	538	507	10,876
21	Southampton	-	-	-	-	22	-	22
22	Stratford	-	-	-	-	-	-	-
23	St. Catharines	-	-	-	-	51	-	51
24	St. Thomas	-	-	-	-	-	-	-
25	Sudbury	-	165	-	-	-	-	165
26	Thorold	-	-	-	-	-	-	-
27	Thunder Bay	-	753	-	-	107	-	860
28	Tilbury	-	-	-	-	-	-	-
29	Tillsonburg	-	-	-	-	-	-	-
30	Timmins	-	16	-	-	-	-	16
31	Toronto International Airport	-	67,896	-	-	-	-	67,896
32	Toronto Seaport/Island Airport	-	625	-	-	502	-	1,127
33	Trenton	-	53	-	-	104	-	157
34	Walkerville	-	-	-	-	-	-	-
35	Wallaceburg	-	-	-	-	272	-	272
36	Walpole Island	7,455	-	-	-	336	630	8,421
37	Welland	-	6	-	-	-	-	6
38	Windsor Ambassador	359,379	-	10,589	2,556	-	2,542	375,066
39	Windsor Tunnel	342,229	2,172	14,288	-	1,808	471	360,968
40	Woodstock	-	-	-	-	-	-	-
41	Total	3,148,629	81,757	145,465	3,934	205,974	50,947	3,636,706
Manitoba:								
42	Boissevain	12,603	83	237	-	-	57	12,980
43	Brandon	-	71	-	-	-	-	71
44	Cartwright	1,680	-	-	-	-	4	1,684
45	Churchill	-	-	-	-	-	-	-
46	Coulter	1,383	-	-	-	-	2	1,385
47	Crystal City	1,273	-	-	-	-	3	1,276
48	Emerson	92,095	27	2,132	-	-	559	94,813
49	Goodlands	630	-	-	-	-	1	631
50	Gretna	3,102	-	-	-	-	24	3,126
51	Lena	2,942	-	-	-	-	16	2,958
52	Lyleton	1,073	-	-	-	-	3	1,076
53	Piney	1,707	8	26	-	-	28	1,769

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

AUGUST-1976-AOÛT

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
19,421	-	549	-	-	190	20,160	280	2	65,642	1
2,159	-	-	-	-	35	2,394	7	-	9,646	2
-	-	-	-	-	45	45	-	-	289	3
-	-	-	-	-	10	10	-	-	12	4
4,897	-	-	-	-	99	7,039	23	-	14,968	5
-	-	-	-	-	322	322	9	-	1,126	6
-	-	-	-	-	29	29	-	-	5,335	7
41,688	-	296	-	-	2	42,187	330	-	79,552	8
12,863	8	1,168	297	12	692	15,040	23	-	25,916	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	76	-	76	-	-	753	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	12	-	-	274	-	286	-	-	3,905	13
-	2	-	-	4	-	6	-	-	641	14
-	68	-	-	56	-	124	-	-	4,274	15
188,786	103	4,701	-	1,128	802	195,520	1,418	14	435,428	16
68,506	335	2,228	-	55	298	71,422	60	-	202,897	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
6,852	1	-	-	297	4,806	11,955	4	-	22,835	19
-	-	-	-	4	-	4	-	-	26	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	61	-	61	-	-	112	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	11	-	-	-	-	11	-	-	176	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	369	-	-	97	-	466	11	9	1,346	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
-	4	-	-	-	-	4	-	-	20	29
-	63,989	-	-	-	-	63,989	69,783	96,076	297,744	30
-	128	-	-	733	-	861	-	-	1,988	31
-	4	-	-	41	-	45	54	560	816	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	77	-	77	-	-	349	34
5,395	-	-	-	172	1,635	7,202	11	-	15,634	35
-	3	-	-	-	-	3	-	-	9	36
173,014	-	7,053	75	-	489	180,631	1,577	1,751	559,025	37
202,923	185	35,285	-	1,110	202	239,705	3,408	452	604,533	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
1,479,865	68,096	80,594	1,291	72,856	35,013	1,737,715	153,251	101,056	5,628,728	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
27,283	85	1,435	-	-	152	28,955	270	-	42,205	42
-	28	-	-	-	-	28	-	-	99	43
1,782	-	-	-	-	2	1,784	-	-	3,468	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
3,343	-	-	-	-	6	3,349	3	-	4,737	46
1,172	-	-	-	-	-	1,172	15	-	2,463	47
109,245	11	2,001	-	-	590	111,847	177	-	206,837	48
2,237	-	-	-	-	6	2,243	10	-	2,884	49
7,099	-	24	-	-	108	7,231	4	-	10,361	50
2,365	-	47	-	-	7	2,419	22	-	5,399	51
3,252	-	-	-	-	43	3,295	12	-	4,383	52
2,026	38	-	-	-	16	2,080	13	-	3,862	53

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

AUGUST-1976-AOÛT

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods Autres moyens	Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau		
Manitoba - Concluded - fin:								
1	Snowflake	399	-	-	-	-	-	399
2	South Junction	3,477	-	-	-	-	13	3,490
3	Sprague	5,794	-	138	4	-	20	5,956
4	The Pas	-	-	-	-	-	-	-
5	Tolstoi	6,640	-	135	-	-	9	6,784
6	Windygates	3,008	-	35	-	-	3	3,046
7	Winkler	3,238	14	-	-	-	15	3,267
8	Winnipeg	-	7,388	-	-	-	-	7,388
9	Total	141,044	7,591	2,703	4	-	757	152,099
Saskatchewan:								
10	Big Beaver	388	-	-	-	-	-	388
11	Carievale	954	-	-	-	-	2	956
12	Climax	953	-	-	-	-	-	953
13	Coronach	1,367	4	12	-	-	13	1,396
14	Estevan	3,159	30	93	-	-	19	3,301
15	Monchy	643	5	-	-	-	4	652
16	Moose Jaw	-	2	-	-	-	-	2
17	North Battleford	-	-	-	-	-	-	-
18	Northgate	5,454	-	-	-	-	38	5,492
19	North Portal	10,650	-	211	-	-	295	11,156
20	Oungre	2,535	-	187	-	-	35	2,757
21	Prince Albert	-	25	-	-	-	-	25
22	Regina	-	472	-	-	-	-	472
23	Regway	3,671	-	30	-	-	-	3,701
24	Saskatoon	-	384	-	-	-	-	384
25	Swift Current	-	8	-	-	-	-	8
26	Torquay	545	-	-	-	-	26	571
27	West Poplar River	735	-	71	-	-	2	808
28	Weyburn	-	2	-	-	-	-	2
29	Willow Creek	247	5	-	-	-	9	261
30	Yorkton	-	4	-	-	-	-	4
31	Total	31,301	941	604	-	-	443	33,289
Alberta:								
32	Aden	260	-	-	-	-	-	260
33	Calgary	-	11,465	-	-	-	-	11,465
34	Carway	24,055	-	1,266	-	-	316	25,637
35	Chief Mountain	22,664	-	2,161	-	-	177	25,002
36	Coutts	44,770	11	592	-	-	555	45,928
37	Del Bonita	1,486	-	-	-	-	2	1,488
38	Edmonton	-	3,070	-	-	-	-	3,070
39	Lethbridge	-	188	-	-	-	-	188
40	Medicine Hat	-	38	-	-	-	-	38
41	Red Deer	-	-	-	-	-	-	-
42	Wild Horse	902	-	-	-	-	7	909
43	Total	94,137	14,772	4,019	-	-	1,057	113,985

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

AUGUST-1976-AOÛT

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
790	-	-	-	-	-	790	-	-	1,189	1
4,673	-	-	-	-	6	4,679	12	-	8,181	2
14,867	-	1,237	374	-	49	16,527	57	-	22,540	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
9,637	-	52	-	-	60	9,749	13	-	16,546	5
3,469	-	-	-	-	23	3,492	4	-	6,542	6
3,693	30	-	-	-	43	3,766	13	-	7,046	7
-	4,942	-	-	-	-	4,942	2,619	3,392	18,341	8
196,933	5,134	4,796	374	-	1,111	208,348	3,244	3,392	367,083	9
1,119	-	17	-	-	-	1,136	-	-	1,524	10
3,316	-	-	-	-	4	3,320	-	-	4,276	11
1,859	-	-	-	-	-	1,859	-	-	2,812	12
2,954	-	-	-	-	3	2,957	5	-	4,358	13
3,332	21	49	-	-	30	3,432	-	-	6,733	14
3,227	7	-	-	-	16	3,250	13	-	3,915	15
-	21	-	-	-	-	21	-	-	23	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
5,952	-	-	-	-	774	6,726	4	-	12,222	18
16,629	-	570	-	-	735	17,934	38	-	29,128	19
4,137	-	132	-	-	74	4,343	40	-	7,140	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	25	21
-	180	-	-	-	-	180	-	-	652	22
8,139	-	89	-	-	23	8,251	17	-	11,969	23
-	23	-	-	-	-	23	-	-	407	24
-	3	-	-	-	-	3	-	-	11	25
974	-	-	-	-	30	1,004	5	-	1,580	26
2,762	4	-	-	-	18	2,784	8	-	3,600	27
-	1	-	-	-	-	1	-	-	3	28
1,312	4	-	-	-	-	1,316	2	-	1,579	29
-	15	-	-	-	-	15	-	-	19	30
55,712	279	857	-	-	1,707	58,555	132	-	91,976	31
238	-	-	-	-	-	238	-	-	498	32
-	9,550	-	-	-	-	9,550	4,897	4,588	30,500	33
24,222	-	263	-	-	203	24,688	650	-	50,975	34
7,551	-	24	-	-	51	7,626	319	-	32,947	35
49,280	18	1,273	-	-	699	51,270	662	309	98,169	36
3,064	-	-	-	-	-	3,064	14	-	4,566	37
-	3,580	-	-	-	-	3,580	2,996	5,374	15,020	38
-	117	-	-	-	-	117	-	-	305	39
-	16	-	-	-	-	16	-	-	54	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
2,102	-	-	-	-	4	2,106	32	-	3,047	42
86,457	13,281	1,560	-	-	957	102,255	9,570	10,271	236,081	43

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

AUGUST-1976-AOÛT

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods - Autres moyens	Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau		
British Columbia - Colombie-Britannique:								
1	Aldergrove	36,273	-	917	-	-	126	37,316
2	Bedwell Harbour	-	430	-	-	7,235	-	7,665
3	Boundary Bay	12,988	-	40	-	-	38	13,066
4	Campbell River	-	72	-	-	2	-	74
5	Carson	3,520	6	90	-	-	45	3,661
6	Cascade	4,873	3	92	-	-	55	5,023
7	Chemainus	-	-	-	-	-	-	-
8	Chilliwack	-	19	-	-	-	-	19
9	Chopaka	898	-	-	-	-	9	907
10	Courtenay	-	2	-	-	2	-	4
11	Cranbrook	-	40	-	-	-	-	40
12	Huntingdon	38,212	904	498	-	-	253	39,867
13	Kamloops	-	146	-	-	-	-	146
14	Kelowna	-	11	-	-	-	-	11
15	Kingsgate	20,567	-	576	-	-	724	21,867
16	Kitimat	-	5	-	-	-	-	5
17	Midway	676	8	-	-	-	244	928
18	Nanaimo	-	1,530	-	-	128	-	1,658
19	Nelson	-	-	-	-	-	-	-
20	Nelway	4,421	-	43	-	-	60	4,524
21	New Westminster	-	-	-	-	-	-	-
22	Osoyoos	34,961	-	906	-	-	262	36,129
23	Pacific Highway	166,461	-	11,751	1,215	19	411	179,857
24	Paterson	4,745	-	115	-	-	19	4,879
25	Penticton	-	535	-	-	-	-	535
26	Port Alberni	-	21	-	-	9	-	30
27	Powell River	-	32	-	-	17	-	49
28	Prince George	-	24	-	-	-	-	24
29	Prince Rupert	4,406	197	299	-	4,051	1,659	10,612
30	Rooseville	12,230	-	1,271	-	-	278	13,779
31	Rykerts	7,255	55	34	-	-	90	7,434
32	Sidney	21,615	-	315	-	1,503	5,590	29,023
33	Stewart	502	-	-	-	-	52	554
34	Trail	-	31	-	-	33	-	64
35	Vancouver Airport	-	31,117	-	-	-	-	31,117
36	Seaport	-	-	-	-	11,742	-	11,742
37	Vernon	-	-	-	-	-	-	-
38	Victoria	32,693	3,306	1,810	-	7,164	51,384	96,357
39	Waneta	1,019	-	17	-	31	9	1,076
40	Total	408,315	38,494	18,774	1,215	31,936	61,308	560,042
Yukon Territory - Territoire du Yukon:								
41	Beaver Creek	12,607	9	2,610	-	-	56	15,282
42	Dawson/Little Gold	2,844	100	321	-	-	14	3,279
43	Old Crow	-	15	-	-	-	-	15
44	Pleasant Camp	4,259	-	287	-	-	87	4,633
45	Whitehorse	421	1,903	-	11,120	-	8	13,452
46	Total	20,131	2,027	3,218	11,120	-	165	36,661
47	Canada	4,622,612	192,793	213,780	20,503	240,540	135,697	5,425,925

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - fin

AUGUST-1976-AOÛT

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
91,446	-	571	-	-	183	92,200	274	1	129,791	1
-	13	-	-	1,963	-	1,976	7	-	9,648	2
132,646	-	472	-	-	684	133,802	-	-	146,868	3
-	9	-	-	-	-	9	-	-	83	4
2,804	4	-	-	-	127	2,935	18	-	6,614	5
11,339	10	64	-	-	50	11,463	114	-	16,600	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
-	2	-	-	-	-	2	-	-	21	8
1,447	-	-	-	-	18	1,465	3	-	2,375	9
-	13	-	-	-	-	13	-	-	17	10
-	19	-	-	-	-	19	-	-	59	11
93,870	194	408	-	-	994	95,466	743	21	136,097	12
-	5	-	-	-	-	5	-	-	151	13
-	11	-	-	-	-	11	-	-	22	14
27,250	-	278	-	-	744	28,272	376	-	50,515	15
-	3	-	-	-	-	3	-	-	8	16
844	-	-	-	-	291	1,135	-	-	2,063	17
-	51	-	-	6	-	57	-	-	1,715	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
6,244	-	20	-	-	37	6,301	53	-	10,878	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
69,336	-	346	-	-	382	70,064	504	-	106,697	22
337,873	-	12,893	1,251	27	1,011	353,055	6,970	4	539,886	23
19,625	-	93	-	-	64	19,782	78	-	24,739	24
-	129	-	-	-	-	129	-	-	664	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	30	26
-	-	-	-	2	-	2	-	-	51	27
-	2	-	-	-	-	2	-	-	26	28
454	29	248	-	476	526	1,733	372	-	12,717	29
17,675	-	131	-	-	248	18,054	287	-	32,120	30
17,018	62	17	-	10	108	17,215	156	-	24,805	31
3,272	-	158	-	1,623	715	5,768	265	-	35,056	32
1,262	-	498	-	-	192	1,952	-	-	2,506	33
-	62	-	-	10	-	72	-	-	136	34
-	26,112	-	-	-	-	26,112	28,368	18,418	104,015	35
-	-	-	-	1,637	-	1,637	511	642	14,532	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
6,692	1,672	505	-	598	5,029	14,496	2,517	83	113,453	38
3,667	-	-	-	-	18	3,685	25	-	4,786	39
844,764	28,402	16,702	1,251	6,352	11,421	908,892	41,641	19,169	1,529,744	40
708	-	247	-	-	2	957	97	-	16,336	41
884	7	58	-	-	3	952	188	-	4,419	42
-	10	-	-	-	-	10	-	-	25	43
879	-	11	-	-	17	907	51	-	5,591	44
45	267	-	516	-	-	828	195	-	14,475	45
2,516	284	316	516	-	22	3,654	531	-	40,846	46
4,100,501	154,774	139,884	5,463	81,530	83,936	4,566,088	264,981	196,989	10,453,983	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

SEPTEMBER-1976-SEPTEMBRE

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods Autres moyens	Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau		
Newfoundland - Terre-Neuve:								
1	Argentia	-	-	-	-	-	-	-
2	Botwood	-	-	-	-	-	-	-
3	Burin	-	-	-	-	-	-	-
4	Cornier Brook	-	26	-	-	-	-	26
5	Fortune	-	-	-	-	25	-	25
6	Gander	-	64	-	-	-	-	64
7	Goose Bay	-	97	-	-	-	-	97
8	Grand Bank	-	-	-	-	-	-	-
9	Grand Falls	-	-	-	-	-	-	-
10	Harbour Grace	-	-	-	-	-	-	-
11	Lewisporte	-	-	-	-	-	-	-
12	Port aux Basques	-	-	-	-	-	-	-
13	St. John's	-	101	-	-	-	-	101
14	Stephenville	-	-	-	-	-	-	-
15	Total	-	288	-	-	25	-	313
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:								
16	Charlottetown	-	28	-	-	-	-	28
17	Montague	-	-	-	-	-	-	-
18	Summerside	-	47	-	-	-	-	47
19	Total	-	75	-	-	-	-	75
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:								
20	Amherst	-	-	-	-	-	-	-
21	Annapolis Royal	-	-	-	-	-	-	-
22	Antigonish	-	-	-	-	-	-	-
23	Baddeck	-	-	-	-	-	-	-
24	Barrington Passage	-	-	-	-	-	-	-
25	Bridgewater	-	-	-	-	-	-	-
26	Chester	-	-	-	-	-	-	-
27	Digby	-	-	-	-	-	-	-
28	Glace Bay	-	-	-	-	-	-	-
29	Halifax	-	2,538	-	-	-	-	2,538
30	Kentville	-	-	-	-	-	-	-
31	Liverpool	-	-	-	-	-	-	-
32	Lockeport	-	-	-	-	-	-	-
33	Louisbourg	-	-	-	-	-	-	-
34	Lunenburg	-	-	-	-	-	-	-
35	Middleton	-	2	-	-	-	-	2
36	New Glasgow	-	-	-	-	-	-	-
37	North Sydney	-	-	-	-	-	-	-
38	Pictou	-	-	-	-	-	-	-
39	Port Hawkesbury	-	-	-	-	-	-	-
40	Shelburne	-	-	-	-	-	-	-
41	Sydney	-	82	-	-	-	-	82
42	Truro	-	-	-	-	-	-	-
43	Weymouth	-	-	-	-	-	-	-
44	Windsor	-	-	-	-	-	-	-
45	Wolfville	-	-	-	-	-	-	-
46	Yarmouth	8,796	870	3,590	-	7	1,958	15,221
47	Total	8,796	3,492	3,590	-	7	1,958	17,843

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

SEPTEMBER-1976-SEPTEMBRE

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	1	-	-	-	-	1	-	6	33	4
-	-	-	-	-	-	-	636	796	1,457	5
-	8	-	-	-	-	8	528	1,321	1,921	6
-	-	-	-	-	-	-	42	-	139	7
-	-	-	-	-	-	-	-	3	3	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	101	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	9	-	-	-	-	9	1,206	2,126	3,654	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	28	16
-	6	-	-	-	-	6	-	-	53	17
-	6	-	-	-	-	6	-	-	81	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27
-	1,272	-	-	-	-	1,272	1,225	1,665	6,700	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	2	-	-	-	-	2	-	18	22	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	15	10	25	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
-	-	-	-	-	-	-	480	280	842	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
1,380	440	389	-	-	401	2,610	99	-	17,930	45
1,380	1,714	389	-	-	401	3,884	1,819	1,973	25,519	46

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

SEPTEMBER-1976-SEPTEMBRE

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	
	New Brunswick - Nouveau-Brunswick:							
1	Andover	11,760	-	81	-	-	21	11,862
2	Bathurst	-	4	-	-	-	-	4
3	Beaconsfield	-	-	-	-	-	-	-
4	Black's Harbour	-	-	-	-	-	-	-
5	Bloomfield	210	-	-	-	-	17	227
6	Campbellton	-	-	-	-	-	-	-
7	Campobello	18,779	-	295	-	-	71	19,145
8	Caraget	-	-	-	-	-	-	-
9	Centreville	5,275	1	14	-	-	14	5,304
10	Clair	19,449	-	-	-	-	660	20,109
11	Dalhousie	-	2	-	-	-	-	2
12	Edmundston	49,001	-	70	-	-	1,634	50,705
13	Fairhaven	-	-	-	-	-	-	-
14	Forest City	687	-	-	-	-	187	874
15	Fosterville	1,151	-	31	-	-	87	1,269
16	Four Falls	276	-	-	-	-	-	276
17	Fredericton	-	196	-	-	-	-	196
18	Gillespie	7,075	-	33	-	-	12	7,120
19	Grand Falls	4,358	-	-	-	-	14	4,372
20	Grand Manan	-	-	-	-	10	-	10
21	Lord's Cove	651	-	-	-	10	57	718
22	Mars Hill Road	-	-	-	-	-	-	-
23	McAdam	-	-	-	18	-	-	18
24	Milltown	13,591	-	-	-	-	269	13,860
25	Moncton	-	28	-	-	-	-	28
26	Newcastle	-	7	-	-	-	-	7
27	River de Chute	1,308	-	-	-	-	-	1,308
28	Sackville	-	-	-	-	-	-	-
29	Saint John	-	1,094	-	-	4	-	1,098
30	St. Andrews	-	-	-	-	13	-	13
31	St. Croix	7,734	-	-	-	-	510	8,244
32	St. Léonard	24,604	10	4	-	-	1,863	26,481
33	St. Stephen	52,001	39	1,839	-	-	1,620	55,499
34	Sussex	-	-	-	-	-	-	-
35	Wilson's Beach	-	-	-	-	43	-	43
36	Woodstock	35,620	29	328	-	-	51	36,028
37	Total	253,530	1,410	2,695	18	80	7,087	264,820
	Québec:							
38	Abercorn	5,713	-	-	-	-	10	5,723
39	Amos	-	-	-	-	-	-	-
40	Armstrong/Ste. Aurélie	16,646	-	684	-	-	525	17,855
41	Baie-Comeau	-	13	-	-	-	-	13
42	Beebe	4,104	-	11	-	-	534	4,649
43	Chambord	-	-	-	-	-	-	-
44	Chartierville	2,199	-	-	-	-	18	2,217
45	Chicoutimi	-	-	-	-	-	-	-
46	Clarenceville	851	-	-	-	-	41	892
47	Covey Hill	2,547	-	-	-	-	9	2,556
48	Cowansville	-	2	-	-	-	-	2
49	Daaquam	587	-	-	-	-	-	587
50	Drummondville	-	1	-	-	-	-	1
51	Dundee	9,480	-	-	-	423	21	9,924
52	East Hereford	4,362	-	39	-	-	29	4,430
53	East Pinnacle	807	-	-	-	-	2	809
54	Estcourt	788	-	-	-	-	687	1,475
55	Farnham	-	-	-	-	-	-	-

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

SEPTEMBER-1976-SEPTEMBRE

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods Autres moyens	Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau		
Québec - Concluded - fin:								
1	Franklin Centre	2,558	-	-	-	-	17	2,575
2	Frelighsburg	2,874	-	-	-	-	6	2,880
3	Gaspé	-	-	-	-	-	-	-
4	Glen Sutton	1,568	-	-	-	-	52	1,620
5	Granby	-	4	-	-	-	-	4
6	Grindstone	-	-	-	-	-	-	-
7	Hemmingford	8,363	-	40	-	-	12	8,415
8	Herdman	3,548	-	31	-	-	13	3,592
9	Hereford Road	2,429	-	-	-	-	21	2,450
10	Highwater	7,074	-	40	-	-	10	7,124
11	Hull	-	-	-	-	-	-	-
12	Huntingdon	-	-	-	-	-	-	-
13	Jamieson's Line	267	-	-	-	-	2	269
14	Joliette	-	-	-	-	-	-	-
15	Lac Mégantic	-	5	-	147	-	-	152
16	Lac Memphrémagog	-	5	-	-	113	-	118
17	Lachute	-	-	-	-	-	-	-
18	Lacolle	68,791	4	14,642	2,455	56	296	86,244
19	La Tuque	-	-	-	-	-	-	-
20	Lévis	-	-	-	-	-	-	-
21	Louiseville	-	-	-	-	-	-	-
22	Magog	-	-	-	-	-	-	-
23	Mariville	-	-	-	-	-	-	-
24	Matane	-	-	-	-	-	-	-
25	Mont Joli	-	-	-	-	-	-	-
26	Montmagny	-	-	-	-	-	-	-
27	Montréal - Dorval	-	27,674	-	-	-	-	27,674
28	Montréal - Mirabel	-	3,367	-	-	-	-	3,367
29	Montréal - Seaport	-	-	-	-	303	-	303
30	Morses Line	1,150	-	-	-	-	31	1,181
31	Nicolet	-	-	-	-	-	-	-
32	Noyan	1,379	-	-	-	-	19	1,398
33	Paspébiac	-	-	-	-	-	-	-
34	Phillipsburg	43,674	-	5,514	-	-	167	49,355
35	Port Alfred	-	-	-	-	-	-	-
36	Québec - Ancienne Lorette	-	441	-	-	-	-	441
37	Québec - Seaport	-	-	-	-	-	-	-
38	Richmond	-	-	-	-	-	-	-
39	Rimouski	-	5	-	-	-	-	5
40	Rivière-du-Loup	-	26	-	-	-	-	26
41	Rock Island	40,131	-	2,053	-	-	1,239	43,423
42	Rouyn	-	-	-	-	-	-	-
43	St-Hubert	-	126	-	-	-	-	126
44	St-Hyacinthe	-	-	-	-	-	-	-
45	St-Jean	-	2	-	-	-	-	2
46	St-Jérôme	-	-	-	-	-	-	-
47	St-Pamphile	706	-	-	-	-	40	746
48	Sept-Îles	-	60	-	-	-	-	60
49	Shawinigan	-	-	-	-	-	-	-
50	Sherbrooke	-	42	-	-	-	-	42
51	Sorel	-	-	-	-	-	-	-
52	Stanhope	7,622	-	68	-	-	15	7,705
53	Sutton	-	-	-	-	-	-	-
54	Thetford Mines	-	-	-	-	-	-	-
55	Trois-Rivières	-	28	-	-	-	-	28
56	Trout River	4,582	-	165	-	-	32	4,779
57	Val-d'Or	-	2	-	-	-	-	2
58	Valleyfield	-	-	-	-	-	-	-
59	Victoriaville	-	-	-	-	-	-	-
60	Woburn	4,345	-	-	-	-	124	4,469
61	Total	249,145	31,807	23,287	2,602	895	3,972	311,708

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

SEPTEMBER-1976-SEPTEMBRE

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
1,996	-	-	-	-	9	2,005	11	-	4,591	1
7,465	-	-	-	-	28	7,493	50	-	10,423	2
3,232	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	28	-	-	-	28	3,260	27	-	4,907	4
-	-	-	-	-	-	28	-	-	32	5
9,585	-	37	-	-	25	9,647	6	-	6	6
7,655	-	-	-	-	37	7,692	4	-	18,066	7
3,572	-	9	-	-	12	3,593	20	-	11,304	8
12,718	-	290	-	-	73	13,081	5	-	6,048	9
-	-	-	-	-	-	-	70	-	20,275	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
183	-	-	-	-	3	186	-	-	455	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
-	-	-	34	-	-	34	-	-	186	14
-	-	-	-	70	-	70	-	-	188	15
-	-	-	-	-	-	2	-	-	2	16
169,095	2	10,751	942	428	449	181,665	4,411	21	272,341	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	26,216	-	-	-	-	26,216	6,503	6,637	67,030	27
-	2,235	-	-	-	-	2,235	16,563	37,951	60,116	28
-	-	-	-	-	-	-	359	1,137	1,799	29
2,270	-	-	-	-	11	2,281	6	-	3,468	30
4,202	-	40	-	-	22	4,264	13	-	5,675	31
66,858	-	4,476	-	-	182	71,516	1,467	5	122,343	32
-	39	-	-	-	39	136	-	20	59	33
-	136	-	-	-	-	136	161	-	738	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	26	38
54,971	-	926	-	-	1,991	57,888	475	-	101,786	39
-	166	-	-	-	-	166	-	-	292	40
-	12	-	-	-	-	12	-	-	14	41
1,948	-	-	-	-	24	1,972	-	-	2,718	42
-	5	-	-	-	-	5	5	-	70	43
-	26	-	-	-	-	26	-	-	68	44
14,199	-	399	-	-	93	14,691	66	-	22,462	45
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	46
9,951	-	151	-	-	175	10,277	117	-	15,173	47
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	48
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	49
4,765	-	16	-	-	241	5,022	26	-	9,517	50
434,573	28,866	17,815	976	605	5,556	488,391	30,806	45,771	876,676	51

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

SEPTEMBER-1976-SEPTEMBRE

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods Autres moyens	Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau		
Ontario:								
1	Acton	-	-	-	-	-	-	-
2	Amherstburg	-	-	-	-	16,695	-	16,695
3	Arnprior	-	-	-	-	-	-	-
4	Barrie	-	4	-	-	-	-	4
5	Basswood Lake	-	254	-	-	153	-	407
6	Belleville/Napanee	-	2	-	-	7	-	9
7	Bowmanville	-	-	-	-	-	-	-
8	Bracebridge	-	78	-	-	-	-	78
9	Brampton	-	-	-	-	-	-	-
10	Brantford	-	39	-	-	-	-	39
11	Brockville	-	28	-	-	700	-	728
12	Carleton Place	-	-	-	-	-	-	-
13	Chatham	-	33	-	-	711	-	744
14	Cobalt	-	-	-	-	-	-	-
15	Cobourg	-	-	-	-	-	-	-
16	Cochrane	-	-	-	-	-	-	-
17	Collingwood	-	-	-	-	-	-	-
18	Cornwall	45,483	-	674	-	2	31	46,190
19	Cyclone Island	-	98	-	-	910	-	1,008
20	Dunnville	-	-	-	-	-	-	-
21	Fort Erie	387,270	-	26,992	458	100	1,215	416,035
22	Fort Frances	52,652	882	438	-	-	2,273	56,245
23	Galt	-	-	-	-	-	-	-
24	Gananoque	-	26	-	-	11,485	-	11,511
25	Georgetown	-	-	-	-	-	-	-
26	Goderich	-	22	-	-	-	-	22
27	Gore Bay	-	108	-	-	22	-	130
28	Guelph	-	-	-	-	-	-	-
29	Hamilton	-	1,057	-	-	-	-	1,057
30	Hanover	-	-	-	-	-	-	-
31	Kenora	-	700	-	-	-	-	700
32	Kingston	-	144	-	-	146	-	290
33	Kitchener	-	140	-	-	-	-	140
34	Lansdowne	79,043	-	5,346	-	2,656	242	87,287
35	Leamington	-	-	-	-	110	-	110
36	Lindsay	-	-	-	-	-	-	-
37	Listowel	-	-	-	-	-	-	-
38	Little Current	-	-	-	-	12	-	12
39	London	-	1,570	-	-	-	-	1,570
40	Meldrum Bay	-	-	-	-	52	-	52
41	Midland	-	-	-	-	-	-	-
42	Nanticoke	-	-	-	-	48	-	48
43	Newmarket	-	4	-	-	-	-	4
44	Niagara Falls	142,625	45	8,622	-	933	366	152,591
45	Queenston	202,037	-	21,755	-	-	10,451	234,243
46	Rainbow	47,347	-	1,188	-	-	1,331	49,866
47	Whirlpool	-	-	-	-	-	-	-
48	North Bay	-	140	-	-	-	-	140
49	Oakville	-	-	-	-	-	-	-
50	Orangeville	-	-	-	-	-	-	-
51	Orillia	-	-	-	-	-	-	-
52	Oshawa	-	32	-	-	4	-	36
53	Ottawa	-	1,121	-	-	-	-	1,121
54	Owen Sound	-	55	-	-	2	-	57
55	Paris	-	-	-	-	-	-	-
56	Parry Sound	-	-	-	-	-	-	-
57	Pelee Island	291	200	-	-	2,550	730	3,771
58	Pembroke	-	26	-	-	-	-	26
59	Perth	-	-	-	-	-	-	-
60	Peterborough	-	132	-	-	-	-	132
	Picton	-	8	-	-	-	-	8

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

SEPTEMBER-1976-SEPTEMBRE

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	3	-	3	-	-	16,698	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	4
-	-	-	-	-	-	-	-	-	407	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
-	5	-	-	-	-	5	-	-	83	8
-	5	-	-	-	-	5	-	-	44	9
-	5	-	-	55	-	60	-	-	788	11
-	-	-	-	67	-	67	-	-	811	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	19	-	-	-	-	19	-	-	19	17
51,686	-	4,857	-	-	102	56,645	162	1	102,998	18
-	2	-	-	58	-	60	-	-	1,068	19
145,650	-	6,174	565	8	1,344	153,741	8,131	12	577,919	20
39,229	15	79	-	-	3,579	42,902	18	-	99,165	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	16,771	-	16,771	-	-	28,282	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	2	-	-	-	-	2	-	-	24	25
-	4	-	-	-	-	4	-	-	134	26
-	2	-	-	-	-	2	-	-	2	27
-	577	-	-	24	-	601	46	-	1,704	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29
-	5	-	-	-	-	5	-	-	705	30
-	33	-	-	76	-	109	5	-	404	31
-	42	-	-	-	-	42	-	-	182	32
51,677	3	2,507	-	2,734	215	57,136	399	101	144,923	33
-	-	-	-	1	-	1	-	-	111	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	38
-	430	-	-	-	-	430	278	70	2,348	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	52	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	48	42
-	29	-	-	-	-	29	-	-	33	43
71,270	64	5,506	-	1,041	158	78,039	4,978	596	236,204	44
99,635	-	1,220	-	-	5,124	105,979	28,834	-	369,056	45
51,190	-	235	-	-	2,719	54,144	1,176	11	105,197	46
-	27	-	-	-	-	27	-	-	167	47
-	-	-	-	4	-	4	-	-	4	48
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	49
-	5	-	-	-	-	5	-	-	5	50
-	7	-	-	88	-	95	-	-	131	51
-	1,033	-	-	-	-	1,033	667	1,519	4,340	52
-	14	-	-	-	-	14	-	-	71	53
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	54
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	55
43	10	-	-	31	154	238	6	-	4,015	56
-	-	-	-	-	-	-	-	-	26	57
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	58
-	53	-	-	-	-	53	-	-	185	59
-	13	-	-	4	-	17	-	-	25	60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

SEPTEMBER-1976-SEPTEMBRE

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Total	
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau		Other methods Autres moyens
Ontario - Concluded - fin:								
1	Pigeon River	25,724	-	1,041	-	-	193	26,958
2	Point Alexandria	2,508	-	-	-	190	130	2,828
3	Port Colborne	-	-	-	-	11	-	11
4	Port Hope	-	-	-	-	-	-	-
5	Port Lambton	4,347	-	57	-	106	467	4,977
6	Port Melville	-	-	-	-	182	-	182
7	Prairie Portage	-	1	-	-	1,494	-	1,495
8	Prescott	19,921	-	463	-	4	52	20,440
9	Rainy River	6,283	185	17	-	16	95	6,596
10	Renfrew	-	-	-	-	-	-	-
11	Richards Landing	-	-	-	-	-	-	-
12	Ridgetown	-	-	-	-	-	-	-
13	Saganaga Lake	-	26	-	-	1,772	-	1,798
14	Sand Bay	-	207	-	-	131	-	338
15	Sand Point Lake	-	764	-	-	1,769	-	2,533
16	Sarnia	151,210	65	4,424	-	911	328	156,938
17	Sault Ste. Marie	75,026	200	5,446	-	140	409	81,221
18	Simcoe	-	-	-	-	-	-	-
19	Smith Falls	-	-	-	-	-	-	-
20	Sombra	6,161	-	41	-	304	388	6,894
21	Southampton	-	-	-	-	-	-	-
22	Stratford	-	-	-	-	-	-	-
23	St. Catharines	-	1	-	-	-	-	22
24	St. Thomas	-	-	-	-	21	-	-
25	Sudbury	-	169	-	-	-	-	169
26	Thorold	-	-	-	-	-	-	-
27	Thunder Bay	-	496	-	-	7	-	503
28	Tilbury	-	-	-	-	-	-	-
29	Tillsonburg	-	-	-	-	-	-	-
30	Timmins	-	80	-	-	-	-	80
31	Toronto International Airport	-	61,131	-	-	-	-	61,131
32	Toronto Seaport/Island Airport	-	547	-	-	178	-	725
33	Trenton	-	64	-	-	21	-	85
34	Walkerville	-	-	-	-	-	-	-
35	Wallaceburg	-	-	-	-	84	-	84
36	Walpole Island	5,274	-	-	-	307	436	6,017
37	Welland	-	3	-	-	43	-	46
38	Windsor Ambassador	225,145	-	7,840	2,294	-	1,086	236,365
39	Windsor Tunnel	237,619	966	12,357	-	703	353	251,998
40	Woodstock	-	-	-	-	-	-	-
41	Total	1,715,966	71,853	96,701	2,752	45,692	20,576	1,953,540
Manitoba:								
42	Boissevain	6,546	74	242	-	-	33	6,895
43	Brandon	-	114	-	-	-	-	114
44	Cartwright	1,364	-	-	-	-	-	1,364
45	Churchill	-	-	-	-	-	-	-
46	Coulter	1,423	-	-	-	-	-	1,423
47	Crystal City	1,523	-	-	-	-	-	1,523
48	Emerson	64,317	9	1,550	-	-	142	66,018
49	Goodlands	606	-	86	-	-	2	694
50	Gretna	2,639	-	3	-	-	1	2,643
51	Lena	2,147	-	-	-	-	2	2,149
52	Lyleton	1,015	-	-	-	-	1	1,016
53	Piney	885	2	41	-	-	5	933

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

SEPTEMBER-1976-SEPTEMBRE

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
14,242	-	565	-	-	67	14,874	140	-	41,972	1
1,036	-	-	-	6	135	1,177	17	-	4,022	2
-	-	-	-	5	-	5	-	-	16	3
-	-	-	-	3	-	3	-	-	3	4
3,898	-	-	-	85	297	4,280	6	-	9,263	5
-	-	-	-	25	-	25	-	-	207	6
-	-	-	-	20	-	20	-	-	1,515	7
30,468	-	586	-	-	95	31,149	212	-	51,801	8
10,495	-	862	302	-	463	12,122	1	-	18,719	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	3	-	-	152	-	155	-	-	1,953	13
-	9	-	-	34	-	43	-	-	381	14
-	67	-	-	17	-	84	-	-	2,617	15
147,494	28	3,382	-	526	448	151,878	1,146	3	309,965	16
43,185	83	1,926	-	47	136	45,377	89	-	126,687	17
-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	18
4,856	-	34	-	83	1,098	6,071	20	-	12,985	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	7	-	7	-	-	29	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	30	-	-	-	-	30	-	-	199	24
-	313	-	-	34	-	347	14	2	866	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
-	1	-	-	-	-	1	-	-	81	29
-	59,062	-	-	-	-	59,062	52,961	72,912	246,066	30
-	73	-	-	28	-	101	-	-	826	31
-	69	-	-	17	-	86	445	584	1,200	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	13	-	13	-	-	97	34
3,627	-	-	-	165	1,087	4,879	-	-	10,896	35
-	2	-	-	4	-	6	-	-	52	36
115,004	-	5,752	62	-	262	121,080	2,159	1,052	360,656	37
172,252	88	31,488	-	4	163	203,995	3,305	229	459,527	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
1,056,937	62,235	65,173	929	22,240	17,646	1,225,160	105,215	77,092	3,361,007	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
9,971	73	341	-	-	77	10,462	145	-	17,502	42
-	3	-	-	-	-	3	-	-	117	43
1,282	-	-	-	-	2	1,284	-	-	2,648	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
2,632	-	-	-	-	5	2,637	17	-	4,077	46
990	-	-	-	-	-	990	-	-	2,513	47
80,074	11	1,562	-	-	228	81,875	90	-	147,983	48
1,471	-	-	-	-	2	1,473	-	-	2,167	49
5,282	-	144	-	-	15	5,441	20	-	8,104	50
1,701	-	-	-	-	7	1,708	-	-	3,857	51
2,667	-	-	-	-	19	2,686	6	-	3,708	52
1,252	11	-	-	-	6	1,269	1	-	2,203	53

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

SEPTEMBER-1976-SEPTEMBRE

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods Autres moyens	Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau		
Manitoba - Concluded - fin:								
1	Snowflake	276	-	-	-	-	1	277
2	South Junction	3,191	-	-	-	-	9	3,200
3	Sprague	4,414	-	147	3	-	10	4,574
4	The Pas	-	-	-	-	-	-	-
5	Tolstoi	5,226	-	28	-	-	18	5,272
6	Windygates	2,264	-	-	-	-	-	2,264
7	Winkler	2,453	19	-	-	-	54	2,526
8	Winnipeg	-	5,799	-	-	-	-	5,799
9	Total	100,289	6,017	2,097	3	-	278	108,684
Saskatchewan:								
10	Big Beaver	567	-	-	-	-	-	567
11	Carievale	716	-	-	-	-	-	716
12	Climax	631	-	-	-	-	-	631
13	Coronach	1,223	16	-	-	-	-	1,239
14	Estevan	2,642	15	-	-	-	4	2,661
15	Monchy	455	-	-	-	-	3	458
16	Moose Jaw	-	1	-	-	-	-	1
17	North Battleford	-	-	-	-	-	-	-
18	Northgate	3,443	-	-	-	-	7	3,450
19	North Portal	7,001	-	128	-	-	200	7,329
20	Oungre	1,341	-	43	-	-	2	1,386
21	Prince Albert	-	44	-	-	-	-	44
22	Regina	-	277	-	-	-	-	277
23	Regway	2,673	-	38	-	-	-	2,711
24	Saskatoon	-	142	-	-	-	-	142
25	Swift Current	-	6	-	-	-	-	6
26	Torquay	524	-	-	-	-	10	534
27	West Poplar River	639	1	-	-	-	-	640
28	Weyburn	-	7	-	-	-	-	7
29	Willow Creek	136	3	-	-	-	-	139
30	Yorkton	-	4	-	-	-	-	4
31	Total	21,991	516	209	-	-	226	22,942
Alberta:								
32	Aden	110	-	-	-	-	-	110
33	Calgary	-	7,772	-	-	-	-	7,772
34	Carway	11,108	-	522	-	-	101	11,731
35	Chief Mountain	5,456	-	241	-	-	45	5,742
36	Coutts	25,920	13	320	-	-	241	26,494
37	Del Bonita	1,100	-	-	-	-	1	1,101
38	Edmonton	-	2,025	-	-	-	-	2,025
39	Lethbridge	-	122	-	-	-	-	122
40	Medicine Hat	-	29	-	-	-	-	29
41	Red Deer	-	-	-	-	-	-	-
42	Wild Horse	652	-	-	-	-	3	655
43	Total	44,346	9,961	1,083	-	-	391	55,781

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

SEPTEMBER-1976-SEPTEMBRE

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
699	-	-	-	-	1	700	-	-	977	1
3,553	-	157	-	-	-	3,710	7	-	6,917	2
9,583	-	1,014	287	-	11	10,895	16	-	15,485	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
6,182	-	123	-	-	33	6,338	3	-	11,613	5
3,319	-	-	-	-	9	3,328	3	-	5,595	6
2,525	29	-	-	-	20	2,574	4	-	5,104	7
-	4,779	-	-	-	-	4,779	2,408	2,504	15,490	8
133,183	4,906	3,341	287	-	435	142,152	2,720	2,504	256,060	9
689	-	-	-	-	-	689	-	-	1,256	10
1,940	-	-	-	-	5	1,945	3	-	2,664	11
1,145	-	-	-	-	-	1,145	1	-	1,777	12
2,108	13	-	-	-	2	2,123	2	-	3,364	13
2,407	16	-	-	-	25	2,448	-	-	5,109	14
1,960	-	-	-	-	6	1,966	12	-	2,436	15
-	6	-	-	-	-	6	-	-	7	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
3,692	-	-	-	-	1,129	4,821	-	-	8,271	18
10,178	-	89	-	-	684	10,951	14	-	18,294	19
1,974	-	42	-	-	6	2,022	15	-	3,423	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	44	21
-	74	-	-	-	-	74	-	-	351	22
7,488	-	-	-	-	39	7,527	1	-	10,239	23
-	3	-	-	-	-	3	-	-	145	24
-	6	-	-	-	-	6	-	-	12	25
681	-	-	-	-	20	701	3	-	1,238	26
1,547	-	-	-	-	5	1,552	5	-	2,197	27
-	3	-	-	-	-	3	-	-	10	28
703	1	-	-	-	-	704	2	-	845	29
-	28	-	-	-	-	28	-	-	32	30
36,512	150	131	-	-	1,921	38,714	58	-	61,714	31
184	-	-	-	-	-	184	-	-	294	32
-	7,623	-	-	-	-	7,623	3,608	2,336	21,339	33
13,331	-	249	-	-	93	13,673	260	-	25,664	34
2,299	-	27	-	-	20	2,346	111	-	8,199	35
32,993	34	696	-	-	458	34,181	364	70	61,109	36
1,544	-	-	-	-	1	1,545	11	-	2,657	37
-	2,505	-	-	-	-	2,505	1,266	2,958	8,754	38
-	96	-	-	-	-	96	-	-	218	39
-	32	-	-	-	-	32	-	-	61	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
1,221	-	-	-	-	13	1,234	13	-	1,902	42
51,572	10,290	972	-	-	585	63,419	5,633	5,364	130,197	43

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

SEPTEMBER-1976-SEPTEMBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods — Autres moyens	Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Bout — Bateau		
British Columbia - Colombie-Britannique:								
1	Aldergrove	19,472	—	383	—	—	55	19,910
2	Bedwell Harbour	—	259	—	—	1,624	—	1,883
3	Boundary Bay	7,975	—	1,062	—	—	16	9,053
4	Campbell River	—	42	—	—	8	—	50
5	Carson	2,559	15	77	—	—	54	2,705
6	Cascade	3,157	13	48	—	—	15	3,233
7	Chemamus	—	—	—	—	—	—	—
8	Chilliwack	—	7	—	—	—	—	7
9	Chopaka	715	—	—	—	—	8	723
10	Courttenay	—	4	—	—	—	—	4
11	Cranbrook	—	30	—	—	—	—	30
12	Huntingdon	24,522	258	459	—	—	231	25,470
13	Kamloops	—	55	—	—	—	—	55
14	Kelowna	—	5	—	—	—	—	5
15	Kingsgate	11,050	—	609	—	—	547	12,206
16	Kitimat	—	—	—	—	—	—	—
17	Midway	652	—	—	—	—	32	684
18	Nanaimo	—	675	—	—	45	—	720
19	Nelson	—	—	—	—	—	—	—
20	Nelway	2,902	—	40	—	—	43	2,985
21	New Westminster	—	—	—	—	—	—	—
22	Osoyoos	18,754	—	290	—	—	138	19,182
23	Pacific Highway	104,829	—	7,306	968	3	403	113,509
24	Paterson	3,514	—	118	—	—	45	3,677
25	Penticton	—	279	—	—	—	—	279
26	Port Alberni	—	4	—	—	—	—	4
27	Powell River	—	10	—	—	5	—	15
28	Prince George	—	19	—	—	—	—	19
29	Prince Rupert	2,457	110	128	—	4,211	836	7,742
30	Roosville	5,869	—	341	—	—	112	6,322
31	Rykerts	4,488	38	3	—	—	33	4,562
32	Sidney	8,213	—	73	—	434	1,647	10,367
33	Stewart	602	11	143	—	—	60	816
34	Trail	—	46	—	—	—	—	46
35	Vancouver Airport	—	21,101	—	—	—	—	21,101
36	Seaport	—	—	—	—	8,135	—	8,135
37	Vernon	—	—	—	—	—	—	—
38	Victoria	18,214	2,279	1,163	—	3,283	25,369	50,308
39	Waneta	570	—	—	—	—	14	584
40	Total	240,514	25,260	12,243	968	17,748	29,658	326,391
Yukon Territory - Territoire du Yukon:								
41	Beaver Creek	7,536	—	1,248	—	—	11	8,795
42	Dawson/Little Gold	665	49	58	—	—	—	772
43	Old Crow	—	—	—	—	—	—	—
44	Pleasant Camp	2,230	—	7	—	—	4	2,241
45	Whitehorse	101	908	—	6,242	—	—	7,251
46	Total	10,532	957	1,313	6,242	—	15	19,059
47	Canada	2,645,109	151,636	143,218	12,585	64,447	64,161	3,081,156

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - fin

SEPTEMBER-1976-SEPTEMBRE

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
70,053	-	503	-	-	157	70,713	233	-	90,856	1
-	5	-	-	991	-	996	4	-	2,883	2
101,870	-	591	-	-	583	103,044	7	-	112,104	3
-	2	-	-	-	-	2	-	-	52	4
2,244	-	2	-	-	82	2,328	15	-	5,048	5
6,791	16	-	-	-	9	6,816	19	-	10,068	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
862	-	-	-	-	10	872	2	-	1,597	8
-	17	-	-	-	-	17	-	-	21	9
-	35	-	-	-	-	35	-	-	65	10
81,505	221	649	-	-	926	83,301	506	19	109,296	11
-	10	-	-	-	-	10	-	-	65	12
-	17	-	-	-	-	17	-	-	22	13
13,843	-	316	-	-	620	14,779	103	-	27,088	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
687	-	-	-	-	32	719	3	-	1,406	16
-	56	-	-	10	-	66	-	-	786	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
3,685	-	30	-	-	7	3,722	35	-	6,742	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
35,982	-	437	-	-	236	36,655	265	-	56,102	21
248,603	-	11,640	769	33	774	261,819	3,072	13	378,413	22
15,572	-	76	-	-	72	15,720	12	-	19,409	23
-	137	-	-	-	-	137	-	-	416	24
-	-	-	-	5	-	5	-	-	9	25
-	1	-	-	-	-	1	-	-	16	26
-	4	-	-	-	-	4	-	-	23	27
170	15	39	-	737	227	1,188	198	-	9,128	28
10,039	-	176	-	-	213	10,428	159	-	16,909	29
10,457	57	51	-	40	74	10,679	44	-	15,285	30
1,362	-	47	-	915	295	2,619	146	-	13,132	31
1,686	38	779	-	-	141	2,644	-	-	3,460	32
-	47	-	-	-	-	47	-	-	93	33
-	21,133	-	-	-	-	21,133	18,191	15,206	75,631	34
-	-	-	-	820	-	820	125	-	9,080	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
4,240	1,728	413	-	402	3,405	10,188	995	88	61,579	37
2,588	-	-	-	-	11	2,599	6	-	3,189	38
612,239	23,539	15,749	769	3,953	7,874	664,123	24,140	15,326	1,029,980	39
313	-	267	-	-	1	581	108	-	9,484	40
126	6	6	-	-	-	138	41	-	951	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
543	-	-	-	-	-	543	22	-	2,806	43
22	65	-	213	-	-	300	102	2	7,655	44
1,004	71	273	213	-	1	1,562	273	2	20,896	45
2,828,750	133,048	105,089	3,196	26,800	50,385	3,147,268	172,060	150,196	6,550,680	46

METHOD OF COLLECTION

The new programme for the collection and processing of international travel statistics introduced in 1972 and outlined briefly below, has led to a more accurate count of the number of travellers entering and leaving Canada.

The direct involvement of all Customs officers across Canada in the collection of data has enabled the publication of statistics in this report. The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

The data in this publication are gathered from three source documents completed at all points of entry to Canada. All travellers who clear customs are recorded by category (i.e. returning residents, non-residents, etc.) the method of entry and country of residence. The documents listed below are sent directly to Statistics Canada for processing.

E62 Entry Tally — To record travellers by land and car ferry at ports of entry on the United States — Canadian border.

This count is normally on a full census basis, however at selected ports sampling techniques linked to total counts at toll points are used. A footnote appears in the port detail tables to identify these points of entry using sampling. The sample is a systematic 25% count by Customs officials of United States and Canadian automobile travellers; samples are weighted monthly by Statistics Canada to total traffic counts available from toll authorities or mechanical counters. All other travellers are counted on a full census basis.

E63 Private Craft and Passenger Arrivals — To record travellers entering Canada by private plane and boat. This form is also used to record travellers on commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

E64 Referral Card — To record travellers entering Canada in commercial plane and boat including charter and cruise arrivals.

A 100% count of travellers at airports and seaports is undertaken through the use of this card which serves the needs of a number of other government departments, including Customs clearance. The cards, which are completed by Customs officials, contain information on the category of traveller and country of residence.

The presentation of the statistics has been revised to include monthly statistics to date over a two year period. The section on provincial data has been re-organized to show statistics for each province separately.

Due to the expanded size of the report to accommodate these changes, selected detailed tabulations on non-resident travellers by country have been condensed. If this information is required please contact Mr. Mike Valiquette, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-995-0847).

Definition of Terms

International Traveller — The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into

MÉTHODE DE COLLECTE

Le nouveau programme de collecte et d'exploitation des statistiques sur les voyages internationaux instauré en 1972 et présenté brièvement ci-dessous permet un dénombrement plus exact des voyageurs qui entrent au Canada et qui en sortent.

La participation directe de tous les douaniers du Canada à la collecte des données a permis la publication des statistiques présentées ici. Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du ministère du Revenu national, Douanes et accise, des représentants du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Les renseignements de la présente publication proviennent de trois documents remplis à tous les points d'entrée au Canada. Tous les voyageurs qui passent à la douane sont inscrits par catégorie (c.-à-d. les résidents de retour, les non-résidents, etc.), selon le moyen de transport et le pays de résidence. Les documents décrits ci-après sont envoyés directement à Statistique Canada, où ils sont dépouillés.

E62 Feuille de pointage des arrivées, qui sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis — Canada.

Il s'agit habituellement d'un dénombrement intégral; toutefois, à certains endroits, on utilise des techniques d'échantillonnage que l'on combine à un dénombrement total effectué aux postes de péage. Un renvoi est donné au bas des tableaux en cause afin d'identifier les points d'entrée qui utilisent l'échantillonnage. L'échantillon représente un dénombrement systématique de 25% effectué par les douaniers pour les personnes des États-Unis et du Canada qui voyagent en automobile. Statistique Canada pondère chaque mois les échantillons avec le nombre total de voyageurs fourni par les responsables des postes de péage ou établi par compteur automatique. Tous les autres voyageurs font l'objet d'un dénombrement intégral.

E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers, qui sert au dénombrement des voyageurs arrivant en avion ou en bateau particulier. Cette formule sert aussi au dénombrement des personnes voyageant à bord de cargos, de traversiers et des navires de croisière.

E64 Referral Card, qui sert au dénombrement de voyageurs arrivant au Canada par avion et bateau commercial, y compris par vol nolisé et de croisière.

On procède à un dénombrement intégral des voyageurs aux aéroports et aux ports de mer grâce à cette carte qui répond aux besoins d'un certain nombre d'autres ministères, notamment en ce qui concerne le dédouanement. Les cartes, que remplissent les douaniers, renferment des renseignements sur la catégorie de voyageur et le pays de résidence.

On a modifié la présentation des statistiques de manière à y inclure les données mensuelles depuis deux ans. La partie concernant les données provinciales a été restructurée et donne maintenant les statistiques pour chacune des provinces séparément.

En raison de l'expansion de la publication qu'ont entraîné ces modifications, il a fallu condenser certains tableaux détaillés indiquant les voyageurs non résidents selon le pays. On peut obtenir ces renseignements en s'adressant à M. Mike Valiquette, Chef de la Section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-995-0847).

Définitions des termes

Voyageur international — Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes ou de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne

Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

Non-resident traveller — An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

Resident Traveller — An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

Other Travellers — A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

Land — Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

Air — Commercial and charter services and private plane.

Marine — Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

Other Methods — Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

Direct to Canada — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

Via the United States — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada from countries other than the U.S.A. through or by way of the United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: a non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in The Southern United States who travels to the Caribbean would be counted as returning via the United States.

Countries Other than the United States — This designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii.

entre au Canada plusieurs fois. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories voyageurs non résidents et voyageurs résidents les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

Voyageur non résident — Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire.
- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou éplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

Voyageur résident — Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons qui ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

Autres voyageurs — Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure.
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

Par terre — En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

Par air — Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

Par eau — Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

Autres moyens — À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

Directement au Canada — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistiques correspondantes pour les voyageurs qui sortent du Canada.

Via les États-Unis — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance; il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non-résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois; comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant aux pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Caraïbes serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

Pays autres que les États-Unis — Cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaii.

PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES INTERNATIONAUX

Catalogue

66 - 001 Voyages entre le Canada et les autres pays, T. Bil.

66 - 002 Voyages internationaux – Renseignements préliminaires, M. Bil.

66 - 201 Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil.

T. – Trimestriel

M. – Mensuel

A. – Annuel

Bil. – Bilingue

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une vaste gamme de bulletins statistiques sur les affaires économiques et sociales du Canada. On peut se procurer, sur simple demande, un catalogue complet de toutes les publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.



PUBLICATIONS AVAILABLE ON INTERNATIONAL TRAVEL

Catalogue

66 - 001 Travel Between Canada and Other Countries, Q. Bil.

66 - 002 International Travel – Advance Information, M. Bil.

66 - 201 Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil.

Q. – Quarterly

M. – Monthly

A. – Annual

Bil. – Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of Statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.